

**“TOMAS GARBIZU”
LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA**

**2017-2018
IKASTURTEA**

JARDUERAK

AGENDA IHARDUERAK
2017-2018

TOKI ESPARRUKO ESKOLA JARDUERAK	TALDEA	DATA
Txupinazoa (SANTAKRUTZAK "Jaiak")	Musika Banda eta Txistulariak	IX-13
I. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	IX-16
Desfilea (SANTAKRUTZAK "Jaiak")	M.Banda, Txistulari eta Trikitilarik	IX-17
Zezet suzko eta emanaldia (SANTAKRUTZAK "Jaiak")	Musika Banda	IX-17
II. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	X-21
III. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	XI-18
Kontzertua (SANTA ZEZILIA)	Musika Banda	XI-18
TXISTULARI TALDEAREN KALEJIRA (Lezo)	Txistulari Taldea	XI-19
Akordeoi audizioa Musika Eskolan, Arrasatera joango direnak	Akordeoi ikasleak	XI-24
Euskararen eguna (Lezo) Iñaki Zipitriaren omenez	Musika Mintzairala deak	XII-01
25. ARRASATEN AKORDEOI LEIHAKETA	Akordeoi ikasleak	XII-05/08
Gabonetako kontzertua (Saxofoia)	Saxofoi ikasleak	XII-13
"IV. KANTUJIRA" (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	XII-16
Gabonetako kontzertua (Banda) (Pedagogikoa->M.Mug.3)	Musika Banda	XII-16
Gabonetako kontzertua (Orkestra eta Mmug 1 eta 2)	Hari Orkestra, Mmug 1 eta 2	XII-20
Gabonetako kontzertua (Agure Zaharraren oparia). Ipuin Musikatua	Talde Koralak	XII-21
Gabonetako kontzertua (Abesbatzak)	Sutargi eta AitonBorda	XII-22
Gabonak Hator Hator Kantatzera (Egitasmoa- Kalejira)	Taldeak, Akordeoia,Txistua,Trikkitixa	XII-24
Gabonak Kalejira Aiton Bordakoekin	Muntar Trikitixa Taldea	XII-24
Petra Lekuona Zaharren Egoitza (Oiarzun)	Sutargi abesbatza	XII-27
Gabonak Kalejira Urte amaierakoa "Koplak Kantari"	Talde Koralak", Trikitixa T., abesbatzak	XII-31
		2018
Errege kabalgata	Txaranga taldea	I-05
V. KANTUJIRA 2018 (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	I-20
Santa Ageda Kalejira	Taldeak eta AitonBorda Abesbatza	II-04
Inauteriak Ostegunzuri	Banda, Triki, Akordeoia	II-08
Inauteriak Ostiralaroi- ZIRIKUAK	Txistua	II-09
Inauteriak Asteartebeitz- HERO BIDAIA	Banda, H.Musik, Txistulari Taldea	II-13
Piano Audizioa Musika Eskolan, Andoainera joango direnak	Piano ikasleak	II-14
12. ANDOAINGO PIANO JAIALDIA (Andoain)	Piano ikasleak	II-24/25
VI. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	II-17
KLARINETE LAUKOTE JAIALDIA (Andoain)	Klarineteko ikasleak	III-17
XIV. SOINURBIL MUSIKA ASTEA	Txistulari Taldea	III-10/20
NOA VOLL DAMN & THE HELL DRINKERS	Diskoaren aurkezpena	III-11
VII. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	III-17
LESOINU 2018		III- 10/24
DULTZAINERO eta XIROLARRU joleen TOPAKETA	Dultzainero eta Xirolarru Joleak (Hernani, Oiartzun, D.Lohitzun)	Plazan
BLUES KONTZERTUA	Noa Voll Damn & The Hell Drinkers	Gezala
Kontzertu Didaktikoa (Trikkitixa, Perkusioa, Txistua, Guitarra eta pianoa)	TGLUME-ko ikasleak	III-15
KONBO, ROCK eta FOLK KONTZERTUA	Astigarraga eta TGLUMEskolak	III-16
VIII. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	III-17
COUNTRY KONTZERTUA	Jim Beans hirukotea	III-17
KALEZ KALE	TGLUME-ko Musika Banda	III-17
ABESBATZEN KONTZERTUA	Isasioko Ama (Gordexola) eta Sutargi	III-17
DIANA TXISTULARIEKIN	TGLUME-ko Txistulari Taldea	III-18
OSKARA PLAZARA	Kukal Dantza Taldea	III-18
Kontzertu Pedagogikoa "Lezo Herri Eskola" "Lezoko Musikeroak"	Pianoa,Flauta,Biolina,Akordeoia,Perku,Saxo	III-19
Kontzertu Didaktikoa (Txalaparta, trikitixa, perkusioa, guitarra, txistua, pianoa)	TGLUME-ko ikasleak	III-19
MUSIKAREKIN JOLASEAN	Trakamatraka	III-21
Kontzertu Didaktikoa (Txistua, akordeoia, flauta, tronpetta, klarinetea, saxoa, pianoa, gita,...)	TGLUME-ko ikasleak	III-22
MUSIKAREKIN GOZATUZ	Talka Talka Taldea	III-23
ORKESTRA TAILERRA	TGLUME-ko Hari Orkestra	III-23
KONTZERTUA Gezalan	Jan Van Charles Group	III-23
ABESBATZEN KONTZERTUA	Beltza Gorria (D.Lohitzun eta Sutargi)	III-24
IX. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	IV-21
KONTZERTUA L'AMETLLA DE MAR (Tarragona)	Lauhaizeta Akordeoi Orkestra	IV-21
KONTZERTUA HONDARRIBIAN "Sequenza-kin Solasean)	Klarinete Taldea	IV-28
TOPAKETA AKORDEOIA (Donostia)	Akordeoi Taldeak	V-06
ST JEAN DE LUZ KONTZERTUA	Sutargi Abesbatza	V-12
MENDEKOSTEAK Kontzertua	Musika Banda	V-19
MENDEKOSTEAK Kontzertua	TGLUME-ko Taldeak	V-19
MENDEKOSTEAK "Zezet Suzkoa"	Musika Banda	V-19
TXISTULARIEN XI. ALARDEA PASAIAN	TGLUME-ko Txistulari Taldea	V-19
X. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	V-19
GURE ESKU DAGO Lezo "klik eguna"		V-26
HARI TALDEA KONTZERTUA ERRENTERIAN	MUSIKA ESKOLA EZBERDINAK	V-26
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOAK 2018		V-30/VI-06/23
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 17:15, Gezala.	Musikariak eta Talde Koraleko IKASLEAK	V-30
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 19:00, Gezala.	Ikastaroetako ikasleak, tresna autoktonoak	V-30
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 18:00, Gezala.	Musika eta Mugimendua 1.1. / 1.2.	VI-06
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 17:30, Gezala.	Biolontxeloa, Biolina eta Hari Orkestra	VI-07
KURTSO AMAIERAKO PEDAGOGIKOA..... 11:00, Gezala.	PEDAGOGIKOA	VI-08
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 17:00, Gezala.	Gitarra ikasleak	VI-08
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 19:00, Gezala.	Klarinete Taldea eta Talde koraleko ikasleak	VI-08
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 11:30, M.Eskola.	Ganbara Musikako ikasleak	VI-09
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 17:00, Gezala.	Tronpetta eta Flautako ikasleak	VI-11
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 19:00, Gezala.	Txistua eta Akordeoiko ikasleak	VI-12
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 17:00, Gezala.	Pianoko ikasleak	VI-13
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 17:00, M.Eskola.	Saxofoiko ikasleak	VI-13
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 19:00, Gezala.	Perkusioko ikasleak	VI-13
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 18:30, Gezala.	Trikitixako ikasleak	VI-14
XI. KANTUJIRA (Lezo)	Irekia (Sutargi Abesbatza)	V-16
KURTSO AMAIERAKO "Kanta Kantari"..... 22:00, G.S.Plaiza.	Sutargi Abesbatza	VI-22
KURTSO AMAIERAKO AUDIZIOA..... 12:00, Gezala.	Gitarra ikasleak	VI-23
MURIXKA KURTSO AMAIERA 2018	Txistulari Taldea	VI-15
KONTZERTUA SUTARGI (Berra Asiloan)	Sutargi Abesbatza	VI-17
SAN JUAN KALEJIRA	Banda eta Trikitixa taldea	VI-23
6. TXIKIJAZZ 2018 KURSALEKO TERRAZAN	Saxofoi ikasleak	VII-29
TOKI ESPARRUTIK KANPO ESKOLA JARDUERAK		
KULTURA JARDUERAK AUDITORIOAN 2017-2018		



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MATRIKULA EPEA 2017-2018 IKASTURTEA

IKASLE OFIZIALAK

MAIATZAREN 8tik 19ra.

ORDUTEGIA: 16:15etatik 20:00etara.
Horario: De 16:15h a 20:00h.

IKASLE OFIZIALAK

**MAIATZAREN 8tik 26ra,
TRESNA AUKERAKETA.**

IKASLE BERRIAK MAIATZAREN 22tik 26ra.

ORDUTEGIA: 16:15etatik 20:00etara.
Horario: De 16:15h a 20:00h.

TRESNAK

Trikitixa, pianoa, klarinetea,
saxofoia, txistua, flauta,
perkusioa, biolina-biola,
biolontxeloa, akordeoia,
tronpeta, kitarra, bateria.

2017-2018 kurtso aurkezpena: Irailak 4, astelehena, 17:00etan.
Presentación del curso 2017-2018: 4 de septiembre, lunes a las 17:00h.

2017-2018 kurtso hasiera: Irailak 5, asteartea.
Comienzo del curso 2017-2018: 5 de septiembre, martes.

INFORMAZIOA

“Tomas Garbizu” Lezoko
Udalaren Musika Eskola.
Telf.: 943529999
tgarbizume@lezo.net

MUSIKA ESKOLAKO 2017-2018 IKASTURTERAKO MATRIKULAZIOA

- Musika eskola
|2017ko maiatzak 11

f t X



Ikasle ofizialek maiatzaren 19ra arte izango dute izena-estateko aukera eta maiatzaren 26ra bitartean tresna aukeraketa egin beharko dute. Ikasle berriek aldiz, maiatzaren 22tik 26ra bitartean matrikulatu beharko dute.

Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasle **ofizialek dagoeneko datorren ikasturterako matrikulazioa egiteko aukera zabalik dute** maiatzaren 19ra arte eta maiatzaren 26ra bitartean aukeratu beharko dute musika tresna.

Ikasle berrientzat aldiz, maiatzaren 22an zabalduko da matrikulazio-epea eta 26ra arte izango duke izena-estateko aukera. Hezkuntza mota hau 4 eta 7 urte bitarteko haurrei dago zuzendua, 2010, 2011, 2012 eta 2013 urteetan jaio diren haurrentzat da, hain zuzen. Helburua da, pedagogia sistemaren bitartez, haurren adierazpenerako, musikarako eta mugimendurako gaitasuna esnatzea eta garatzea.

Musika Eskolak eskaintzen dituen instrumentuen artean daude: trikitixa, panderoa, pianoa, sintetizadorea, klarinetea, saxofoia, txistua, flauta, perkusioa, biolina, biola, biolontxeloa, fliskornoa, akordeoia, tronpeta, gitarrak, bateria edota gitarra elektrikoa.

Matrikulazioa Musika Eskolan bertan egin behar da, arratsaldeko 16:15etatik 20:00etara.

Ikasturte berria

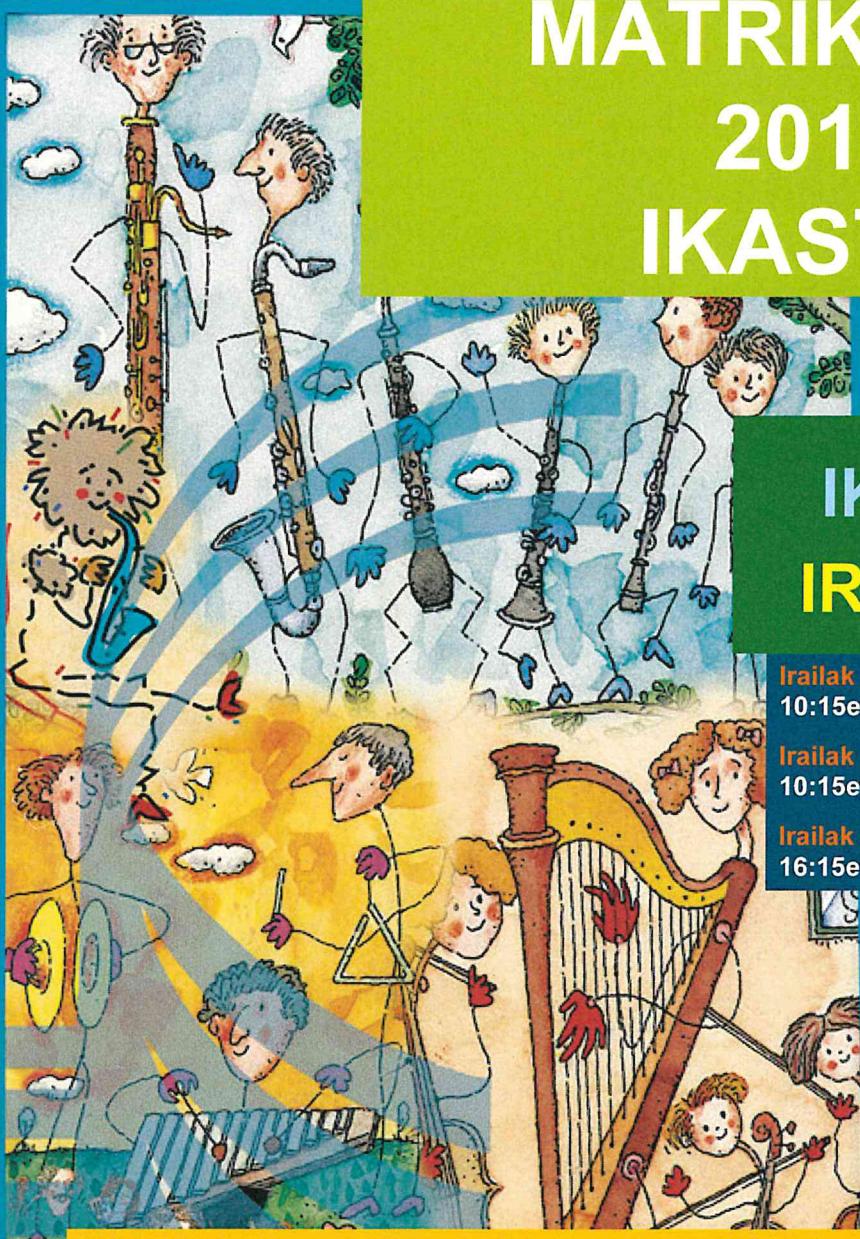
2017-2018 ikasturteari irailaren 5an emango zaio hasiera. Egun bat lehenago, irailaren 4ean arratsaldeko 17:00etan, kurtso aurkezpena egingo da.

Informazio gehiago eskuratzeko 943 52 99 99 telefonora deitu daiteke edota tgarbizume@lezo.net helbide elektronikora mezua bidali.



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MATRIKULA EPEA 2017-2018 IKASTURTEA



2017-2018 kurso aurkezpena: Irailak 4, astelehena, 17:00etan.
Presentación del curso 2017-2018: 4 de septiembre, lunes a las 17:00h.

2017-2018 kurso hasiera: Irailak 5, asteartea.
Comienzo del curso 2017-2018: 5 de septiembre, martes.

IKASLE BERRIAK IRAILAREN 1etik 7ra

Irailak 1: ORDUTEGIA, GOIZEZ

10:15etatik 14:00etara / De 10:15h a 14:00h.

Irailak 4 eta 5: ORDUTEGIA, GOIZ eta ARRATSALDEZ

10:15etatik 14:00etara eta 16:15- 20:00

Irailak 6 eta 7: ORDUTEGIA, ARRATSALDEZ

16:15etatik 20:00etara.

TRESNAK

Trikitixa, pianoa, klarinetea, saxofoia, txistua, flauta, perkusioa, biolina- biola, biolontxeloa, akordeoia, tronpeta, kitarra, bateria,



INFORMAZIOA

“Tomas Garbizu” Lezoko
Udalaren Musika Eskola.

Telf.: 943- 529999
tgarbizume@lezo.net

ERRENTERIA



El Pasaia venció ayer al Touring por 1-4. :: FOTOS ARIZMENDI

El Touring acabó colista

■ L. R.

ERRENTERIA. El Touring acabó colista del XXIX Torneo Villa de Errenteria tras ser goleado ayer por el Pasaia por 1-4. Los dos últimos goles pasaitarras llegaron en los últimos minutos.

La próxima semana se celebrará el cuadrangular regional del Beti Ona, que disputarán Mariño, Oreteta Kafea, Antigua Luberri y el anfitrión, C.D. Beti Ona este año liderado por Alberto Burgos.

El primer cruce tendrá lugar en el Campo de Beruna el martes 5 de septiembre siendo C.D. Beti Ona-Antigua Luberri a las 20.00 horas los primeros en enfrentarse. A la misma hora del miércoles 6 el turno será para Oreteta Kafea - Mariño. El sábado 9 a las 15.30 tendrá lugar la disputa por el tercer y cuarto puesto. Y a las 17.30 se disputará la final.



Los dos últimos goles pasaitarras llegaron en los últimos minutos.

EN BREVE

Extracciones de sangre

El próximo martes 5 en la Sala Reina y el miércoles 6 en el ambulatorio de Capuchinos los errenterriarras tendrán la opción de donar sangre, y las extracciones se realizarán en horario de 18.30 a 20.30.

Banda de Txistularis

Hoy a partir de las 9.00 horas la Banda de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga, reanudará las tradicionales dianas. Se interpretarán dos zortzikos con motivo de la primera jornada de la Bandera de la Concha: Batelaren zortzikoa y Estropadetako zortzikoa.

1967an jaiotakoak

Aurten 50 urte betetzen dituzten errenterriarrak herrian ospatuko den kintoen festako lanekin jarraitzen dute. Ospakizuna urriaren 21ean izango da. Antolakuntza lanaz errazteko, '1967 Errenteria-Oreteta' facebook orria eta 1967errenteriaoreta@gmail.com sortu dituzte.

LEZO

Kuadrillategi empieza el curso

■ L. R.

LEZO. Un año más se abre el plazo para apuntarse en el nuevo curso de Kuadrillategi. «Una cuadrilla con idioma propio, una buena oportunidad para pasarlo bien y hacer nuevos amigos y amigas». Este curso el programa se desarrollará en los cuatro municipios de Oarsoaldea, y podrán apuntarse jóvenes de los siguientes niveles: en Lezo, Errenteria y Pasaias los jóvenes de 1º, 2º, 3º

y 4º de la ESO y en Oiartzun los jóvenes de 1º y 2º de la ESO.

Habrá salidas especiales, planes de todo el día o fines de semana completos y reuniones con jóvenes de otros municipios. El plazo de inscripción finalizará el 22 de septiembre en Errenteria, Lezo y Pasaias, y el 29 de septiembre en Oiartzun. Los jóvenes se deben apuntar en su instituto correspondiente rellenando la hoja de inscripción que se re-

partirá para ello y entregándola en el mismo centro. Las actividades de los grupos comenzarán el 29 de septiembre en Oiartzun y el 6 de octubre en Lezo, Errenteria y Pasaias.

Por otra parte la Escuela de Música de Lezo informa de que el plazo de matrícula será del 1 al 7 de septiembre y la presentación del curso y reparto de horarios el lunes 4 a las 17.00 horas y el comienzo del curso el miércoles 5.

OIARTZUN

Girizia mendizale elkartearekin Valderejora 17an

■ BASTEROBERRI

OIARTZUN. Uda amaierarekin batera Giriziako mendizaleak ere bueltan datoaz proposamen berriarekin. Oraingoan Burgos alderako bidaia prestata dute. Iralaren 16an, larunbata, arratsaldeko 16:00etan Haurtzaro Ikastolako aparkaleku-tik abiatuko dira. Helmuga Burgosko Villalba de Losa herria izango dute. Arratsa herriko aterpetxean pasa ondoren, igandear ekingo diote mendi ibilaldiari.

Igandean, hilak 17, Arabako lurretan ibiliuko dira. Lalastra herri-tik abiatu eta San Lorenzen joango dira. Bertatik Riberara. Eta Ribera-tik tontorrera joko dute 1.042

metro dituen Santa Anara. Santa Anatik berriro ere San Lorenzen jaitsiko dira eta bertatik Lalastra bueltatuko dira. Ibilaldia 19-20 kilometroko izango da. Antolatzaleek 5:30-6 orduren bueltan ibilbidea egitea aurrekusten dute, atsednak barne.

Mendi irteera honetan parte hartu nahi duenak Amazkar tabernan, Garmendi txokolategi edo on line (www.girizia.org) eman dezake izena. Autobusa, aterpetxe-eta gosaria 40 euroren truke izango dira. Bestalde, norbatek larunbateko afaria ere nahiko balu hamar euro gehiago ordaindu beharko ditu.



Europako txapelketan parte hartu zuten segalariek. :: BASTEROBERRI

Bixente Mitxelena eta Jon Otegi oiartzuarrok Europako Sega Txapelketan

■ BASTEROBERRI

OIARTZUN. Bixente Mitxelena Arbelaitz eta Jon Otegi Odriozola segalaroi oiartzuarrek Suitzan burutu den Europako Segalari Txapelketan parte hartu dute, Euskal Herriko segalaroi talde batekin batera.

Abuztuaren 18tik 20tara bitartean jokatutako txapelketan euskaldunekin batera honako herrialdeetakoak lehiatu dira: Suitza, Austria, Alemania, Eslovenia, Hego Ti-

rol, Eslobakia, Txekia eta Errusia.

Gizonzkoen mailan 10x10ko sailak moztu behar zituzten, hau da, 100m². Oiartzungo bi ordezkarietik maila polita erakutsi zuten: Mitxelénak 14. postuan bukatu zuen 3.20:06ko denboran ebakita. Otegi, berriz, 32. egin zuen 3.43:19an ebaki eta gero. Gainera, haien taldekidea den Jexuxmari Goenaga errezzildarrak bigarren postua lortu zuen.

LABUR

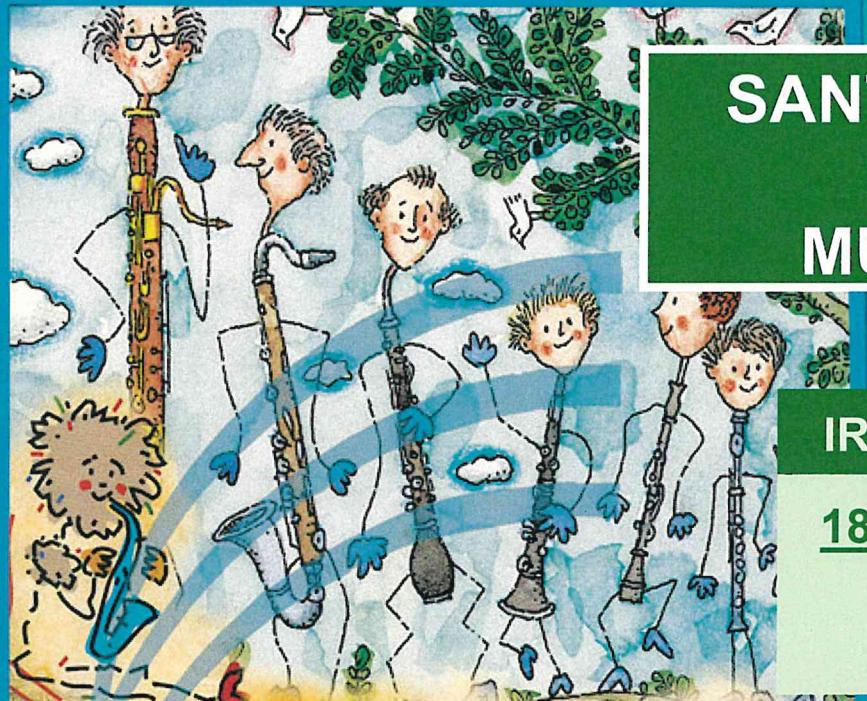
Bihartik aurra Elorsoroko igerilekuak berriz zabalik

Udalatik jakinarazi dutenez, bihartik aurra Elorsoro kiroldegiko igerileku-eremuak berriz erabilgarri egongo da. «Igerilekuak berritzeta arauditze berriz egokitzeko lana, aurreriusitako epean egin dira, beraz, baziideek berriz zerbitzuaz

gozatzeko aukera izango dute», adierazi du Jexux Leonet alkateak. Lanek iraun duten bitartean era-biltzaleek izan duten jarrera ulerkorra eskertu nahi du Udalak. Era berean, Jexux Leonet alkateak Errenteriako eta Lezoko Udalei eskerrik eman nahi dizkie, lanek iraun duten bitartean Elorsoro kiroldegik baziideek Galtzarabor-dada eta Altzateko igerilekuak era-biltzeko aukera eman izanagatik.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



SANTAKRUTZ JAIAK 2017 MUSIKA BANDA



IRAILAK 13, ASTEAZKENA

18:00etan, Musika Eskolan.
19:00etan,
Plazan, Txupinazoa.



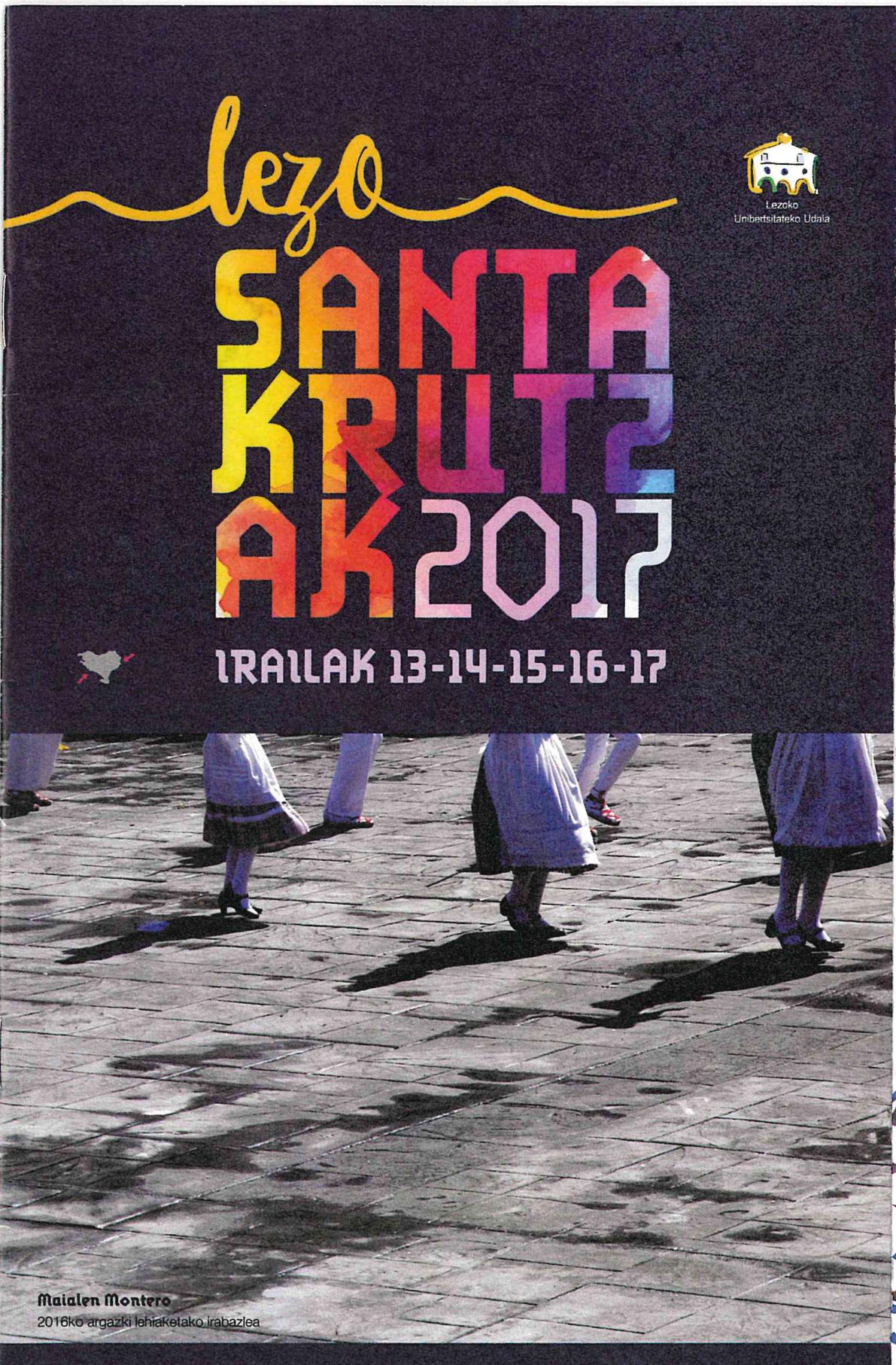
IRAILAK 17, IGANDEA

11:45ean, Musika Eskolan.
12:00etan,
Lopenen, Desfilea.

IRAILAK 17, IGANDEA

21:30ean,
Plazan, Zezen suzkoa.

SANTAKRUTZAK 2017



Maiálen Montero
2016ko argazki lehiaketako irabazlea

Oarsoaldea-Buruntzaldea



Lezoko erraldoiak, kalejiran.

Lezok ongietorria emango die jaiei asteazkenean

Aurtengo santakrutzetarako bost egunetako egitarau oportuna prestatu da

Aitziber Muga

LEZO — Datorren asteazkenetik igandera arte Lezoko herriak Santakrutz jaiak ospatuko ditu. Herriko elkartea eta Jai Batzordeak prestatutako bost egunetako egitarauan berrikuntza ugari datoz auríten.

Esaterako, herriko egun nagusian, Santakrutz egunean, bazkarien aurrekin, tartekoena et arrantzaleen topaketa egingo da Kale Nagusian trikitixaz animaturik.

Era berean, berrikuntza gisa, Baserritarren egunean, irailaren 15ean, giza proba eta, Jauregialden, patata tortilla lehiaketa egingo dira (izen emateak Sorgin tabernan) eta ilun-

tzean, afari herrikoia egongo da. Bakotzak bere afaria eraman beharko du eta Udalak sagardoa jarriko du.

Bestalde, Baserritarren egunean Gurutze Santuaren plazan egin ohi den bertsio saioan lau izarrek parte hartuko dute: Andoni Egafía, Sebastian Lizaso, Maialen Lujambio eta Amets Arzallus.

Musika emanaldietan hazkunde

Berrikuntzen artean, giza proba eta patata tortilla lehiaketa egongo dira eta mota guztietako musikak tarte handia izango du

ederra izan da aurtengoan. Katapulta Tour Gipuzkoa 2017 zirkuituko kontzertuak ere izango dira Lezon; Izeberri eta Trini Fox talde euskaldunak, adibidez, emanaldia eskainiko dute. Lezoko gaztetxoa hasi berriren taldeak, The Jaig, eta udako emanaldietan hainbat herriaren ibilitakoak ere izango dira: Kultu Kulibito, Katega eta KO etiliko.

Berbenetan ere Gabezain talde nafarra eta salsa eta kubako doinu atsegina euskaran ekarriko dituen Tik Tara taldea plaza horribilten diren hirritarrak dantzan jarriko dituzte.

Horretaz gain, Elektrotxuña eta DJ Pattron eta txarangak entzuteko aukera egongo da. ●

Los inscripciones deberán formalizarse del 15 de septiembre al 5 de octubre en las oficinas del SAC de cada distrito

Las plazas es limitado y el precio de la matrícula es de 53,50 euros para niños y adolescentes y de 62,50 euros para jóvenes.

El plazo de inscripción dura hasta el 5 de octubre. Todas las personas que estén interesadas en inscribirse o en solicitar más información deben dirigirse a las oficinas del SAC en los diferentes distritos, de lunes a viernes, de 8.00 a 14.00 horas, o llamar al teléfono 943 344 034.

En lo que a los cursos se refiere, los

Lasarte-Oria reurbanizará el barrio de Basaundi

Ha adjudicado la redacción del proyecto que contempla la renovación de las calles y la mejora de la accesibilidad

LASARTE-ORIA — El Ayuntamiento de Lasarte-Oria ha adjudicado al estudio Sestra Ingeniería y Arquitectura SL la redacción del proyecto de reurbanización de Basaundi Bajara. El coste del encargo es de 24.000 euros y tiene un plazo de cuatro meses para su presentación.

El pliego señala que el proyecto debe recoger las obras de reurbanización y rehabilitación de las zonas peatonales, de rodada y ajardinadas del barrio. Además deberá resolver los actuales problemas de accesibilidad para adecuarlos a la legislación vigente. Por último, se aprovecharán las obras para la renovación de las infraestructuras y servicios, soterrando los tendidos aéreos actuales.

Una novedad importante de la adjudicación es la convocatoria de un proceso de participación con los vecinos de la zona para definir los criterios y propuestas de mejora del barrio.

Como se ha mencionado en el texto, el plazo para la redacción del proyecto es de cuatro meses, pero dicho plazo tiene cuatro hitos. En primer lugar, la empresa tiene un mes para entregar el anteproyecto. Seguidamente deberá llevar a cabo el proceso de consulta y participación ciudadana con el vecindario del barrio. Tras dicho proceso tendrá quince días para elaborar el documento de criterios que incluya las aportaciones ciudadanas. Dos meses después deberá presentar al Ayuntamiento de Lasarte-Oria el proyecto de ejecución definitivo. — A.M.

El martes se proyectará un corto sobre mujeres de India

ERREENTERIA — El martes a las 19.30 horas en el auditorio Niessen, el grupo Ozzinema presentará el cortometraje-documental *Mujeres de luz*, apoyado por el pueblo de Erreenteria. Este trabajo, dirigido por Fernando Vera, presenta a las mujeres que están alumbrando en las aldeas de India "un camino de empoderamiento individual y colectivo". Tras la proyección habrá una mesa redonda. En este evento participa la ONG Calcuta Ondoan. — A.M.

'Ele! Lorca-Lauaxeta' ikuskizuna doan ikusteko aukera

ERREENTERIA — Erreenteria Udalak, Aranzadi Zientzia Elkartearekin batera, abian jarriko du Guda Zibilak eta lehen frankismoak herriean utzi zituen biktimen oroimen historikoak ikertzeko proiektua. Honen baitan, asteazkenean 19.00etan *Ele! Lorca-Lauaxeta* ikuskizuna eskainiko da Niessen kulturgunean. Sarrera doakoa da eta gondibidean bihar arratsaldetik jasoa daitzke Niessen kulturgunean hauke agortu arte. — A.M.

Bihar amaitzen da gazteriako lan poltsara aurkezteko epea

HERNANI — Hernaniko Udalak lehiaketa-oposición libre bidezko hautaketa-procesu bat ireki du haur, nerabe eta gazteen sustaperako erdi mailako teknikarien lan poltsa osatzeko. Eskatutako titulazioa honakoa da: *Gizarte zientzien arloko erdi mailako titulu, unibertsitateko diplomatura edo baliokideren bat*. Bihar arte dago eskaerak aurkezteko aukera. Deialdiaren oinarriak Udaleko web orrian daude ikusgai. — A.M.

Pasaia organiza cursos para niños, adolescentes y jóvenes

Las inscripciones deberán formalizarse del 15 de septiembre al 5 de octubre en las oficinas del SAC de cada distrito

PASAIA — El Departamento de Juventud del Ayuntamiento de Pasaia oferta una nueva serie de cursos y talleres para jóvenes, así como para niños y adolescentes, que darán comienzo a partir del 10 de octubre y para los que el periodo de inscripción se abrirá el próximo viernes, 15 de septiembre.

La duración de los cursos es de nueve meses, es decir, de todo el curso escolar y se impartirán en distintos días de la semana. El número de

nios de seis a once años pueden optar entre patchwork; dibujo, pintura y barro y trabajos manuales. En el curso de patchwork uniendo telas de diferentes formas y colores realizarán libros infantiles, estuches, bolsas, adornos... El curso de dibujo, pintura y barro, debido a la demanda de plazas, se mantendrá como el año pasado, dividido por edades. Por último, en los trabajos manuales confeccionarán objetos muy diversos: broches de fieltro, cajas y cuadros realizados con trozos de espejo, diseño de camisetas y zapatos, figuras con goma eva, cuadros y botellas con arenas de colores...

Los adolescentes tendrán tres opciones: cómics manga e ilustración, hip-hop y dibujo, pintura y barro para chavales de 11 a 16 años.

En el primer curso, los participantes de 9 a 16 años aprenderán a hacer dibujos, ilustrar un texto o un tema y crearán un cómic de estilo japonés manga, con o sin texto. En el curso de hip-hop se fomentará la expresión libre a través del baile.

En lo que respecta a los jóvenes mayores de 16 años se ofertan dos cursos: dibujo y pintura y fotografía digital.

El curso de dibujo y pintura va a constar de tres módulos, uno de

introducción al dibujo, otro de introducción al color y a la pintura y un tercero de desarrollo plástico. Sin embargo, aquellas personas que ya estén iniciadas en este campo pueden incorporarse al mismo, ya que funcionará a modo de taller y se trabajará con gran libertad para que cada participante pueda desarrollar su propio estilo.

En fotografía digital los participantes aprenderán a sacar rendimiento a su cámara, modificarán las fotografías descargadas en el ordenador y se adiestrarán en las técnicas para realizar fotografías nocturnas, paisajes y retratos. — A.M.

ERRENTERIA



Mus. Mikel y Txema recibieron sus trofeos de ganadores. :: BERAUN

Javi y Álvaro campeones en pala y Mikel y Txema en mus

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. El pasado fin de semana se celebraron las fiestas del barrio de Beraun en honor de la Virgen de Guadalupe y que este año han sido organizados por una comisión de fiestas popular. El primero es el XXX Campeonato de Aficionados de Paleta de Goma, en cuya final se proclamaron campeones la pareja formada por Javi y Álvaro. También se celebró una nueva edición del Campeonato Relámpago de Mus, que es otro de los actos más antiguos recogidos en el programa festivo. En la edición de este año, la pareja ganadora fue la formada por Mikel y Txema.



Javi y Álvaro con sus txapelas.

LEZO



Santakrutzak. Las fiestas vuelven desde hoy a Lezo. :: ARIZMENDI

Dantzaris de Murixka abren hoy los Santakrutzak 2017

L. R.

LEZO. Los Santakrutzak 2017 van a dar comienzo hoy miércoles a las 19 horas en la Plaza del Santo Cristo, cuando los alkates txikis den comienzo a las fiestas y seguidamente los dantzaris de Murixka premiadlos este año leerán el pregón, seguido del txupinazo y de la izada de bandera a cargo de los mismos. Seguidamente el grupo de danzas Murixka interpretará el Agurra en la Plaza del Santo Cristo.

A continuación la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lezo

y el grupo de txistularis Munttar interpretarán el Himno Lezoko Herria, compuesto por Tomás Garbizu en la Plaza del Santo Cristo. Seguidamente, kalejira de gigantes y cabezudos con el grupo Munttar.

A las 19.30 serán las Vísperas del Santo Cristo. A las 20.30 habrá una romería a cargo de Modesto en la Plaza del Santo Cristo. A las 22.46 será la salida de las tamborradas Alerru, Altzate, Ikkulin y Tifelu y a las 23.45 se reunirán en la Plaza del Santo Cristo. A las 0.30, continuación de la romería.

A continuación la Banda de la Es-

OIARTZUN

Oiartzungo bertsolariak Euskal Herriko Bertso-Batzkaria Elizaldetan

Alaia Martin, Ander Lizarralde, Jon Martín eta Arkaitz Oiartzabal 'Xamo' oiaztuarrek hartuko dute parte

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Euskal Herriko Bertso-Batzkaria nagusia lau urtean behin antolatzen da. Atzo, hilak 12, aurkezu zen 2017ko bertsolari txapelketa nagusia. Bertan azaleratutu zituzten zein izango ziren aurtengo txapelketako bertsolariak eta bertsosaloak.

Aurreko txapelketa 2013an izan zen, bertan Amets Arzallusek jantzi zuen txapela. datorren udazkenean izango da 2017ko Txapelketa Nagusia. Irailearen 23an jokatuko da lehen saioa eta finala abenduaren 17an izango da Barakaldo BE-Cen. Guztira hamalau saio izango dira.

2013ko finalistak zuzenean



Alaia Martin. :: BASTERROBERRI

sailkatu ziren 2017ko Txapelketa Nagusira eta gainontzeko bertsolariak herrialdeetako txapelketetan lortu dute txartela. 43 bertsolari eman dute izena. Horien artean aurki ditzakegu Alaia Martin, Jon Martín, Ander Lizarralde eta Arkaitz Oiartzabal 'Xamo' oiaztuarrek.

Txapelketa bertsosaloak irailaren 23an hasiko dira. Aurtengo txapelketa estreinakoz Euskal Herriko zapiri lurradeetan izango dira saioak. Lehengoa Baigorri izango da, Alaia Martin eta Ander Lizarralde kantatuko dute bertan. Hurrengoa irailaren 30ean izango da Segurain, Jon Martín izango dugu bertan. Eta falta den oiaztuarrek urriaren 8an izango da ikusgai Zumaiaren.

Bertsolariak edo saioez informazio gehiago nahi duenak www.bertsozale.eus helbidera jo dezake. Gainera, sarrerak ere da goeneko eskuragarri izango ditu web atari horretan bertan.

Urriaren 7an 'kategoriko' bertso-batzkaria Elizaldetan

Amets Arzallus, Andoni Egaña, Ander Lizarralde eta Maialen Lujanbio bertsolarietkin

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Urriaren 7an, larunbata, Elizalde Herri Eskolan lagarrínean bertsosatzak antolatu du, Oiartzungo bertso-ekolaren laguntzarekin. Aurreko urteetan izandako arrakasta ikusirik, beste urte batez sekulako bertsosaloak eskainiko digute batzariairekin batetik Elizalde Herri Eskolan.

Batzaria legeari laguntzak berrian izango ditugu Amets Arzallus, Andoni Egaña, Maialen Lujanbio

eta Oiartzungo ordezkarri gisa, Ander Lizarralde. Festa giro ederrean bantzalzeak aukera izango da, baina baita bertsolariak zertxobait zirkuitak arriskatu ere. Betiere, umorea eta grazia galdu gabe. Elizalde Herri Eskolan lagunek 'Kategoriko' bertso-batzkaria deitu diote, bertsolariak eta batzaria bera ere kategoriakoak izango direla-koan.

Batzkaria joan nahi duenak Elizalde Herri Eskolan bertan, Kabitxu tabernan, Elorsoro kirolegian edota Amazkar tabernetan harritzak txartelak. Helduek 20 eurotan, gazteek 12 eurotan eta haurrek 5 eurotan lor ditzakete txartelak.



Iazko bertso-batzkaria Egaña eta Lujanbio kantari. :: BASTERROBERRI

Txostek Gipuzkoako probintzialeko partidak jokatu zituen

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Pasu den ostiralean, hilak 8, Oiartzungo Txost taldeko paletazko jokalariak Madalenoren aritu ziren ilunabarreko 21:00an. Larrazko paletazko nagusien kategoriako 3. Mailan jokatzen duen taldeak aritu ziren lehenik. Oiartzungo Txost 1 Oiartzungo Txost 2 taldearen aurka. Txost 1 taldeak lortu zuen garapena 35-17.

Jarraian beste bi partida izan ziren. Hurrengo partidak ere paletazko jokalarien aritu ziren, baina 2. mailako kategoriak. Lehenik eta behin, Txost taldea Usurbilgo Pagazperez aurka aritu zen. Usurbildarrek irabazi zuten 35-15eko emaitzarekin. Azken partidan oiaztuarrek urnietarren aurka aritu ziren norgehiagokan. Txostek irabazi zuen azkena partida umieta 17 tantorekin utzita; hau da, 35-17ko emaitzarekin.

Txosteko larrazko paletazko jokalarien hurrengo jardunaldiak honakoak izango dira. Bigarren mailako Txost1 eta Txost2 taldeek Urnieta jokatuko dute. Txost1 taldeak ostegunean, hilak 14, Urnietaaren aurka. Eta Txost 2 taldeak, berriz, ostiralean 19:10ean Altzatarren aurka. 3. mailako taldek beriz Ordizian izango du hurrengo partida la runbatean, hilak 16, goizeko 10etan.

SANTAKRUTZAK 2017

Jueves 14.09.17
EL DIARIO VASCO

OARSOALDEA | 19

LEZO



Los dantzaris de Murixka congregaron a un buen número de lezotarras en la plaza. :: FOTOS ARIZMENDI



Toda buena fiesta necesita a unos grandes cabezudos.



Los jóvenes alumnos de la Escuela de Música estuvieron a la altura.



Secuencia del inicio de las fiestas con Iker Esnaola y Paula Mitxelena como grandes protagonistas.

Los dantzaris de Murixka abrieron los santacruces

Los alkates txikis Iker Esnaola y Paula Mitxelena fueron los encargados de leer el pregón

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Por vez primera en los santacruces, los alkates txikis, papel que en esta ocasión jugaron Iker Esnaola y Paula Mitxelena, no fueron los protagonistas absolutos del comienzo de las fiestas de septiembre de

Lezo, ya que compartieron el mismo con los dantzaris de Murixka que han participado en el campeonato de baile infantil, entre ellos los que han resultado ganadores, en la categoría A de chicos, Mikel Esnaola y Ugartiz Ribera, en la categoría B, Iker Belintxion y en chicas, en la categoría A, Ane Juanarena, Ibone Alvarez y Olatz Azkue.

Todos ellos estuvieron invitados para asistir en directo al encendido del txupinazo y los alkates txikis, bajo la atenta mirada del alcalde de Lezo, Jesús Martíarena y de varios

corporativos leyeron el pregón en el que invitaron a disfrutar de las fiestas recién comenzadas y animaron a los más jóvenes, a los de su edad, a tomar parte activa en las mismas.

A continuación los dantzaris de Murixka bailaron el Agurra en la plaza y seguidamente la banda de la Escuela de Música, bajo la dirección de Estanis Karrera interpretó el himno 'Lezoko Herria', compuesto por el insigne músico lezoarra Tomás Garbizu.

La jornada de ayer continuó con la salida de los gigantes y cabezudos

y con las vísperas del Santo Cristo, en espera de la salida ya por la noche de las tamboendas de Alleru, Altza, Ixkulín y Tiñelu.

Primera Kantuira

Asimismo dentro del programa festivo de este año se recoge la primera kantuira de la temporada, que saldrá mañana sábado a las 12.30 al ser el tercer sábado de mes.

Desde Aiton Borda se dirigirá a Kaialde y kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza Santo Cristo.

Las canciones que se entonaran en esta ocasión serán: 'Behin Betiko', 'Euskarakaren Txantxangorriaren Kanta', 'Maritxu Nora Zoa', 'Ikusi Mendizaleak', 'Txantxibiri', 'Guk Euskaraz', 'Aldapan Gora', 'Itsasontzi Baten', 'Elizatikan Konbentoraino', 'Nere Herriko Neskatxa Maite' eta 'Maitiak Galde Egin Zautan'.

OIARTZUN

'Killirikupe' taldeak ikastaroa antolatu du emakumeentzat

■ BASTERROBERRI

OIARTZUN. 'Killirikupe' berdintasunaren aldeko emakumeen taldeak aurten ere emakumeentzat ikastaroa antolatu du. «Gaur egun bizi dugun mundu aldakor honetan, emakumearen nortasuna eta izaera aztertu eta jorratuko dugu, psikologiarekin ikus-puntutik balatutik», argitu dute antolatzaileek. «Ikastaro horrek lortu nahi dena da emakumeek bere buruareniko kontzientzia hartzea, berdintasun harremetara iritsi eta askatasun bidean jartzea», zehaztu dute. Antolatzaileek adierazi dutenez, Xanistebanetan batatu zitzuten beren saioen azalpen-orri guztiek. Azalpen orri horietan akats bat omen dago. Azalpen-orriak elebitan atera zitzuten, euskarazko aldean hilaren 18an hasiko zirela jartzen du. Gaztelaniazko tatián, berri, hilaren 28an. Nahasketa sortu zitekeela ikusirkik, Killirikupek antolatutako saioak hilaren 28an hasten direla argitu nahi izan dute.



Josu Dorronsoro.

Zenbait oiartzuar mendi lasterketetan aritu dira asteburuan

■ BASTERROBERRI

OIARTZUN. Azkenaldian, geroz eta mendi lasterketa gehiago egiten dira Euskal Herrian. Esaterako, larunbatean Ibarra mendi duatloia izan zen eta igandean Axari Trail lasterketa Idiazabalen. Ibarra duatloian Josu Dorronsorok hartz zuen parte, Intxiku Trail Mendi Lasterketa Taldeko kideak. Lasterketa polita egin zuen eguraldiak ez bazuen lagundu ere, 20. postuan iritsi zen helmugara, 1:43:33ko denboran. Igandeán berrikz mendi lasterketa taldeko beste hainbat kide Idiazabalgo Axari Trail lasterketan izan ziren: Igor Altolagirre, Imanol Arbelaitz, Mikel Zapirain, Elhui Mitxelena, Peio Kazabon eta Elurtza Etxebeste. Hauen artean Igor Altolagirre izan zen denborarik onena egin zuena: 2:47:14. 70. postua lortuz.



Atentos para seguir el ritmo los de Alleru.



Las pescaderas llegaron con sus cestas repletas de sardinas.



En el desfile disfrutaron grandes y pequeños.

Adiós a las fiestas con las iñudes

LEZO

El desfile de ayer contó con una representación de todos los sectores sociales de finales del XIX y también con un tren chu-chú

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El desfile de iñudes y artzainas, el acto que tradicionalmente reúne a más público dentro del programa festivo de los Santacruces de Lezo, sirvió ayer domingo para cerrar de manera brillante las fiestas de septiembre de este año.

Con salida desde el barrio de Lopene, la comitiva que cada año se enriquece con nuevas aportaciones, fue seguida por centenares de lezoarras, que tuvieron la oportunidad de disfrutar con la fiel recreación de la sociedad de finales del siglo XIX y con la presencia de sus principales estamentos.

Lógicamente el protagonismo principal lo tuvieron las iñudes y los artzainas y sus vistosas coreografías

y trajes, en los que se vieron arropadas por la tamborrada infantil del Alleru, músicos de la Escuela de Tomás Garibizu y una txaranga, que fueron los que interpretaron las canciones compuestas por Raimundo Sarriegui.

Un tren chu-chú junto con un coche de época cerró el desfile por detrás de los representantes de la alta sociedad, con sus chisteras los hombres y sus espectaculares tocados y sombreros las mujeres.

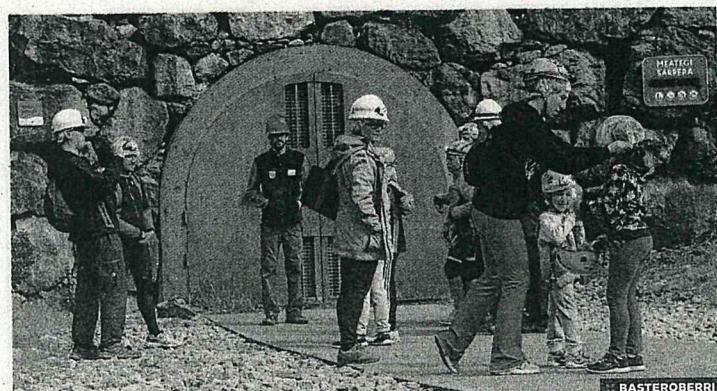
Junto a ellos también desfilaron representantes del clero, cestapuntistas, tenistas, también numerosos arrantzales, con una pequeña bailena incluida y hubo también un guiño a los encierros de sanfermines con un torico.

Un camión de bomberos, las dos cantineras a caballo, vendedores de piruletas así como de leche, de pan, lavanderas que mojaban a su paso al público y hasta una boda gitana tuvieron cabida en el colorista evento de ayer.

Tampoco faltaron los baserritaras, con una vaca de mentira subida en un tractor y un camión de bomberos.



Las iñudes con sus elegantes trajes realizaron un bonito desfile. :: FOTOGRAFÍAS ARIZMENDI



BASTERROBERRI

ASPERTZEKO AUKERARIK EZ BIDE ARDITURRIN

OIARTZUN

Jendea bizikletan edota oinez hurbildu zen atzo Arditurri, Bide Berdearen egunaren baitan antolatutako ekitaldian parte hartzeko asmoz. Bertaratzen orok ez zuten aspertzeko aukerarik izan.



MORQUECHO

ANIMADA CITA DE LAS ARRATES EN LA ERMITA

EIBAR

Las mujeres bautizadas como Arrate se reunieron ayer en la ermita de la patrona de Eibar a la que deben su nombre. Hamarretako, misa y los juegos en el frontón fueron las actividades previas a la comida.

LEZOKO



KANTUJIRA



**IRAILAK 16, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.
*Anima zaitez!!!***

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. BEHIN BETIKO

Behin betiko, behin betiko
simple bezain tinko, ez dugu etsiko !
Behin betiko, behin betiko
simple bezain tinko, EUSKARAZ ETA KITTO !
Etxean eta kalean berdin-berdin jolasean,
eskolan, lanean, borrokan eta pakean.
Dakitenek erabiliz, ez dakitenek ikasiz,
herri bat osaturik euskaraz nahi dugu bizi.
Hasi etxetik eta kalera, hasi kaletik eta etxera,
martxan jarri da lege berria :
Euskaraz Euskal Herrian.

berriz

2. EUSKARAREN TXANTXANGORRIAREN KANTA

Sortaldeko argi berriari ari zaio aspaldi
arratseko azken izpiari egun eta gizaldi.
Bular gorri, hegakada arin lur hauetan da emari
Erreka eta ibai zabalaren, itsasoaren egarri.

Lau haizetara hegan bera dabil airean
Ahotan, belarritan su epelean
Kalearen bizia herri honen irria
Euskararen txantxangorria.

Haizearen magal leunean hedatu da oihua
Bihotzaren taupadetan, hitzak sortu du doinua.
Olatuek beren solasean aukeratutako harria
Denboran zehar dute jolasean eten ez dadin haria.

Lau haizetara hegan bera dabil airean
Ahotan, belarritan su epelean
Kalearen bizia herri honen irria
Euskararen txantxangorria.

3. MARITXU NORA ZOAZ

Maritxu nora zoaz, eder galant hori
Iturrira, Bartolo, nahi badezu etorri.
Iturrian zer dago? *Ardotxo txuria*
Biok edango degu nahi degun guztia | berriz
La, la, la,...

Maritxu zuregana biltzen naizenian,
poza sentitutzen det nere barrenian.
Bartolo nik ere det atsegin hartutzen,
ur bila noanian banazu laguntzen. | berriz
La, la, la,...

Maritxu baldin asmo badezu ezkontzia,
lehendabiziko nitaz oroituz zaitia.
Zure mende jartzen naiz denbora guziko.
Bartolorekin gaizki ez zera biziko. | berriz
La, la, la,...

4. IKUSI MENDIZALEAK

Ikusi mendizaleak baso eta zeliaik,
mendi tontor gainera igo behar dugu.
Ez nekeak, ez da bide txarra,
gora, gora, neska-mutilak,
a, a, a, gu euskaldunak gara, | berriz
Euskal Herrikoak.

Hemen mendi tontorrean, euskal lurren artean,
begiak zabaldurik, bihotza erretan.

Hain ederra, hain polita da ta;
gora, gora euskal Herria,
a, a, a, gu euskaldunak gara, | berriz
Euskal Herrikoak.

5. TXANTXIBIRI

Txantxibiri, txantxibiri, gabiltzanian
Elorrioko kalian | berriz

Hamalau atso tronpeta jotzen
Zazpi astoren gainean.

Astoak ziran, txiki-txikiak,
atsoak berriz, kristonak! | berriz

Nola demontre konpontzen ziran
Zazpi astoren gainean.

Saltzen saltzen,
txakur txiki baten karamelua | berriz
“está muy bien” esaten du konfiteruak.

Cuando vamos a Otxandiano,
Santa Maña Egunian
Mekaguenlamar! | berri

Comeremos chocolate sonbreruaren gainean.

Gure koadrilan, gure koadrilan
gure koadrilan mozkorra franko
eta gainera soltero

eta gainera eta gainera eta gainera
ezkontzerikan

ez du inork espero ez orain ta ez gero.

Hau dek zorioneko ezkondu beharra | berriz
ezkondu baino lehenago biziko naiz
1. neskazaharra. 2. mutilzaharra. he"

6. GUK EUSKARAZ

Guk Euskaraz, zuk zergatik ez? (berriz)

Euskara putzu sakon eta ilun bat zen, (berriz)
eta zuek, denok, ur gazi bat | berriz
atera zenuten, handik nekez .

Guk Euskaraz, zuk zergatik ez? (berriz)

Orain zuen birtutez zuen indarrez (berriz)
euskarra itsas urdin eta zabal bat | berriz
izanen da ta guria da.

Guk Euskaraz, zuk zergatik ez? (hiru aldiz)

LEHEN KANTUJIRA SAIOA, LARUNBATEAN, IRAILAREN 16AN

Musika eskola

2017ko irailak 14

f t x



Kantujira saioa eguerdiko 12:30ean abiatuko da Aiton Bordatik

Ohitura den moduan, hilabete bakotzeko hirugarren larunbatean Kantujira saioa ospatzen da. Musika herrikoia maite dutenentzat ezinbesteko topaketa bilakatu da. Kantujirak Euskal Herriko txoko guzietan kantatu izan diren abestien melodiez gozatzeko aukera eskaintzen du eta gainera, giro paregabea sortzen da.

Lehen Kantujira saioa, larunbatean, irailaren 16an izango da. Eguerdiko 12:30ean, Aiton Bordatik abiatuko da, Kaialde eta Kale Nagusian geldialdia egin ondoren, Gurutze Santuaren Plazan emango zaio saioari amaiera.

Kantujira saio honetan abestuko diren kantak ondorengoak izango dira: *Behin Betiko, Euskararen Txantxangorriaren Kanta, Maritxu Nora Zoaz, Ikusi Mendizaleak, Txantxibiri, Guk Euskaraz, Aldapan Gora, Itsasontzi Baten, Elizatikan Konbentoraino, Nere Herriko Neskatxa Maite eta Maitiak Galde Egin Zautan.* (Abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean edota Musika Eskolan eskuratu daitezke)

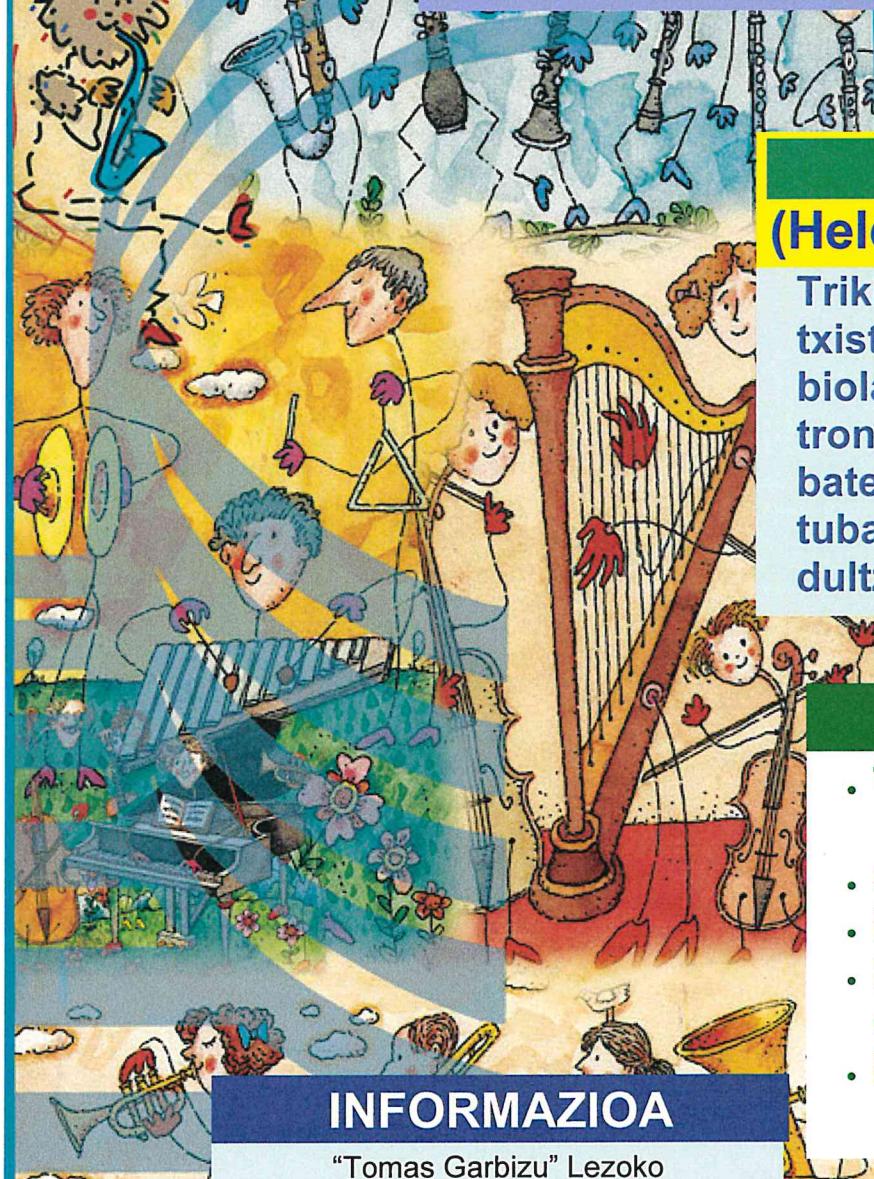
Anima zaitezte!



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



IKASTAROAK 2017-2018 Cursillos



MATRIKULA EPEA - Plazo de matrícula.
URRIaren 16tik 27ra Octubre.

ORDUTEGIA: 16:30etatik 20:00etara.
Horario: De 16:30h a 20:00h.

TRESNAK (Helduentzat) (*Denontzat)

Trikitixa, pianoa, klarinetea, saxofoia txistua, flauta, perkusioa, biolina, biola, biolontxeloa, akordeoia, tronpeta, gitarra, baxu elektrikoa, bateria, atabala, darbuka*, tronboia*, tuba*, bombardinoa*, txalaparta*, dultzaina*, alboka* eta panderoa*.

BESTE GAIAK

- **Talde Instrumentalak:**
(Konboak, Folk, Rock)
- **Ganbara Musika eta Errepetorioa**
- **Musika Hezkuntza Helduentzat**
- **Musikoterapia, behar bereziak dituzten haurrekin**
- **Musika Hezkuntza Goiztiarra,**
(0-3 urte bitarteko haurrekin).

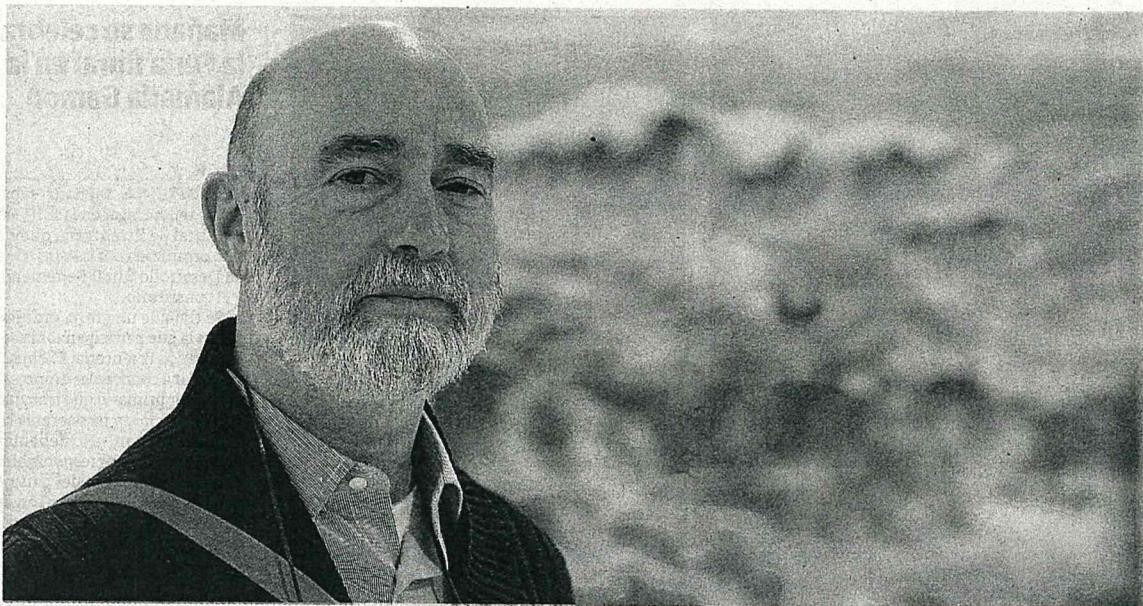
INFORMAZIOA

"Tomas Garbizu" Lezoko
Udalaren Musika Eskola.

Telf.: 943529999

tgarbizume@lezo.net

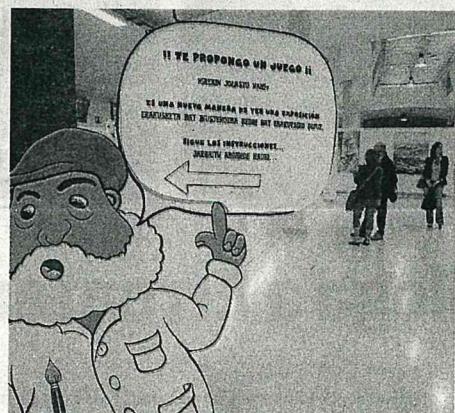
ERRENTERIA



Merkatuzar. El artista plástico Xabier Obeso muestra, hasta mañana, su obra 'Entre la emoción y la razón'. :: FOTOS ARIZMENDI



Una mujer contempla las obras de la muestra.



El personaje con el que se interactúa.

Obeso expone en Merkatuzar

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Durante estos días se puede ver la exposición 'Entre la emoción y la razón' de Xabier Obeso en la sala José Luis Caso de Merkatuzar, que se podrá visitar hasta mañana día 14 de octubre en horario de 17.30 a 20.30. La muestra tiene un claro propósito didáctico. La idea nace de «la necesidad que existe de acercar el arte a la ciu-

dadania facilitando su comprensión, pues se constata el alarmante alejamiento de éste con el público, a pesar de que nunca antes se había contado con tantos medios para su difusión».

Se trata pues de una exposición interactiva, proponiendo que el espectador y el artista interactúen de una manera fácil y divertida. Para ello, recurre a un personaje que re-

cuerda al artista y que irá dando instrucciones al espectador, proponiendo, a modo de juego, una nueva forma de ver una exposición.

En cuanto a su obra, se podría calificar de arte filosófico y trascendental. «Filosófico, porque vuelca en los cuadros reflexiones sobre las cuestiones que le preocupan. Trascendental, porque trasciende los límites de lo conocido, profundizan-

do en el inconsciente. Para ello utiliza un lenguaje de símbolos que son comunes a todas las culturas. Arte es igual a emoción. Da lo mismo el lenguaje artístico o estilo en el que se exprese, puede ser más abstracto o más figurativo pero si no hay emoción, no es arte. El arte no necesita ser intelectualizado, ni tampoco se puede explicar, el arte solo se puede sentir».

LEZO

La Escuela de Música abre el plazo para varios cursillos

L.R.

LEZO. La Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo ha abierto el plazo de matrícula para diferentes cursillos.

Principalmente esta oferta está dirigida al alumnado adulto, aun-

que excepcionalmente en alguno de ellos el alumnado más joven tiene posibilidades de inscribirse.

La oferta es en conjuntos de folk y rock, música de Cámara y repertorio, formación Musical para adultos, Musicoterapia para niños con

necesidades especiales, Educación Musical Temprana (para niños de 0 a 3 años).

Instrumentos autóctonos

Además, también hay oferta en el campo de los instrumentos Autó-

tonos: Txalaparta, dulzaina, alboka y pandero y en otros Instrumentos: Trikitixa, piano, clarinete, saxofón, txistu, flauta, percusión, violín, viola, violonchelo, acordeón, trompeta, guitarra, bajo eléctrico, batería, atabal, Darbuka, trombón, tuba y bombardino.

El plazo de matrícula será del 16 al 27 de octubre y para más información en la Escuela de Música, de 16.30 a 20.00 horas, o llamando al número de teléfono 943529999, ó en www.lezo.eus.



Ginkana numerosa. :: ARIZMENDI

Se celebró el Día del Niño en Fanderia

L.R.

ERRENTERIA. El barrio de Fanderia celebró el pasado domingo una nueva edición de su Día del Niño. Como es habitual la jornada contó con numerosas actividades, en las que no faltaron los hinchables y este año como novedad un mago que hizo las delicias de los más txikis.

También tuvo lugar la V Ginkana Txiki, que el acto principal de la jornada y en la que la participación en ella año tras año va aumentando, siendo en esta ocasión de 142 niños y niñas de 3 a 14 años.

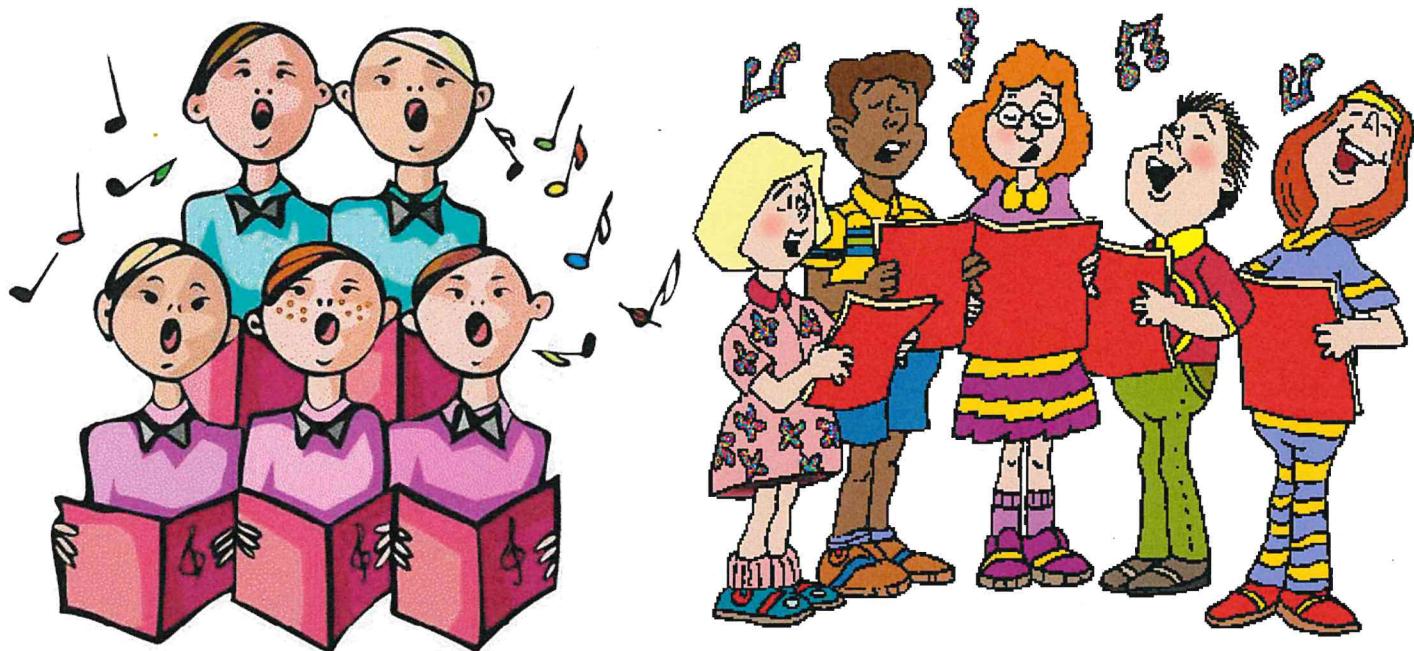
El Día del Niño empezó a las 11 del mediodía y acabó a las 18.30. Hubo entrega de medallas, reparto de chucherías, refrescos y sobre todo, muchas risas.

EN BREVE

Nacidos en 1945

A los nacidos en el año 1945 se les convoca a la reunión anual que tendrá lugar el sábado 11 de noviembre. A las 12.00 habrá misa en la ermita de la Magdalena. A las 14.00 cogerán el autobús de Bengoetxe en la parada de la Alameda, donde el antiguo Batzoki. A las 14.15 en el restaurante Atalaia se sacarán una foto de familia antes de la comida. A la 19.30 habrá servicio de autobús para la vuelta. El importe de la comida es de 60 euros, que habrá que ingresar en la nueva cuenta de Caja Laboral número 3035 0011 290111263509.

LEZOKO



KANTUJIRA

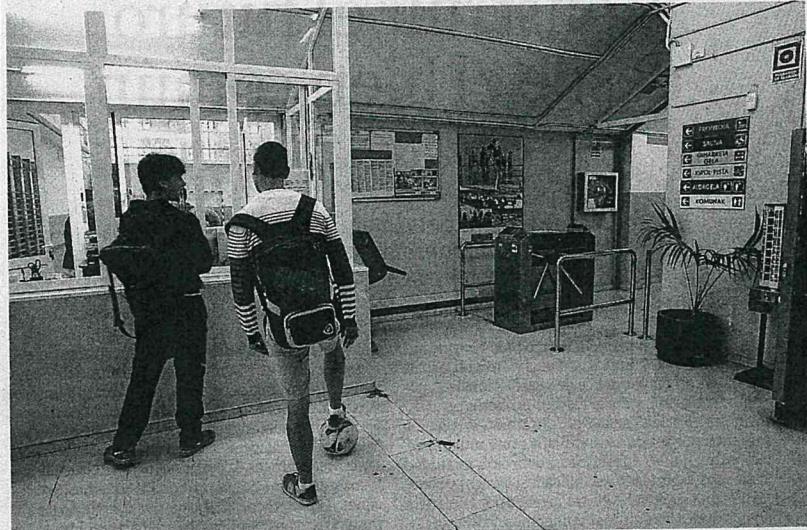


URRIAK 21, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

LEZO



Subida del 2%. Se aplicará en las tasas del Polideportivo Bekoerrotta y la piscina de Altamira. :: ARIZMENDI

KANTUJIRA 2017 (II)

HERRIZ HERRI

Tolosa será referente un año más del cine en lenguaje de signos

TOLOSA

La próxima semana se celebra la VIII edición del certamen, que incluye por primera vez un filme de contenido erótico en la sección oficial

:: J. GOÑI

TOLOSA. Los mejores cortometrajes en lengua de signos del panorama internacional podrán verse, un año más, en Tolosa. El festival que organiza Gaintzten, la Asociación de Personas Sordas de Tolosa-Goierri, cumple su octava edición y se celebrará entre los próximos días 27 y 28 de octubre, en la casa de cultura y en el Topic. La participación de una producción china, una demostración del iraní Saman Hos-Seinpur, la inclusión por primera vez de un filme erótico y la proyección del documental 'Madagascar, caminos del silencio', son algunas de las novedades que depara la presente edición de este consolidado certamen, toda una referencia en su género. Dirigido a la comunidad sorda, pero abierta a todo el público (las películas están subtituladas).

El festival nació casi por casualidad. Julián Rodríguez, su fundador y activo miembro de Gaintzten, viajó a Reims (Francia) para visitar un compendio multidisciplinar en el que se mostraba una amplia oferta cultural dirigida a la comunidad sorda: desde cine, teatro, mime... «Se nos ocurrió que podríamos incluir algo parecido durante la Semana de la Sensibilización que organizamos anualmente, pero vimos que el cine daba para mucho más que para completar la Semana de la Sensibilización y decidimos crear un evento que tratase únicamente de cine», contó en su día Julián Rodríguez.

Un objetivo importante del certamen es hacer más visible la comunidad sorda en la sociedad. Y luego está la posibilidad que ofrece a las personas sordas de poder gozar plenamente de algo tan 'normal' para los oyentes como es ver una película en una sala de cine. Con el tiempo, el festival se ha consolidado y también busca otro objetivo: presentar las nuevas tendencias cinematográficas del género.



Los organizadores del colectivo Gaintzten. :: IÑIGO ROYO

Congeladas las tasas y subidas en las de deportes

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. En el pleno extraordinario que tuvo lugar ayer se aprobaron por unanimidad las ordenanzas fiscales que entrarán en vigor el próximo año, con los votos favorables de los concejales de EAJ-PNV y PSE-EE, ya que los representantes de EH Bildu no acudieron al mismo.

La propuesta del equipo de gobierno de congelar las principales tasas e impuestos, manteniendo en cualquier caso el equilibrio entre gastos e ingresos, con el objetivo de intentar minimizar la presión fiscal que padecen y los ciudadanos, ha salido adelante.

Por tanto tal y como ya se adelantó hace unos días, los siguientes impuestos y tasas no tendrán ninguna subida: el Impuesto de Circulación, el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI), el Impuesto de Construcciones (ICIO), el Impuesto de Actividades Económicas (IAE), la

tasa de basura o la tasa del agua. Algunas tasas sufrirán variaciones el próximo año debido a la actualización de las tarifas. De esta manera subirá el precio del alquiler del local de cultura, el precio de las entradas para espectáculos organizados en el auditorio Gezala y en el polideportivo Bekoerrotta, sube también el precio de la entrada al Polideportivo, a las piscinas Altzate y al campo de fútbol Plaza. Cambia la tarifa para la venta de material editado por el departamento de cultura y también el precio del servicio de ayuda a domicilio.

Las más baratas

El técnico de Deportes Arkaitz Angiozar explicó en el pleno que la tasa de las instalaciones deportivas sufrirá un incremento del 2%, que supone entre 0,25 y 0,66 euros mensuales según las vigentes tarifas.

Dijo que desde 2014 estas no habían sufrido ningún incremento y este año se ha hecho para aproximarse a los precios del resto de instalaciones de Oarsoaldea, que son más elevadas. Los cursos que se imparten también registrarán una ligera subida el próximo año.

El edil del PSE-EE José Ángel Sánchez, se felicitó de que en los tres años del actual gobierno «no se ha incrementado la presión fiscal, e incluso en el caso del Impuesto de Circulación se ha reducido un 15% y se han incrementado las bonificaciones y exenciones para los sectores más desfavorecidos».

También se aprobó la tarifa de taxi para 2018 en Oarsoaldea que tendrá un incremento del 1,7% para acercarse a los precios de otras ciudades, que son algo más económicos. Las asociaciones de taxistas habían sugerido una subida entre el 1,6 y el 1,8 % y se ha optado por el 1,7%.

EN BREVE

Salida de Aiton Borda

Para el próximo miércoles, día 25, la sección de montaña de Aiton Borda ha organizado la segunda salida montañera de la temporada. Se invita a todo jubilado-a que se anime a participar en la misma. La fecha última de inscripción mañana domingo 22. El recorrido será: Ormaiztegi, Lierni, Barnaola, Mutiloa, Lierni, Ormaiztegi y la cita es a las 8.30 de la mañana en Aiton Borda. Habrá que llevar bebida y algo de comer y el recorrido será de aproximadamente 12 kilómetros y 3,5 horas de duración.

Escuela de música

La Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo ha abierto el plazo de matrícula para diferentes cursos. La oferta es en conjuntos de folk y rock, música de Cámara y repertorio, formación Musical para adultos, Musicoterapia para niños con necesidades especiales, Educación Musical Temprana (para niños de 0 a 3 años), así como en diferentes instrumentos autóctonos. El plazo de matrícula será hasta el día 27 y para más información en la Escuela de Música, de 16.30 a 20.00 horas, o llamando al número de teléfono 943529999, ó en www.lezo.eus.

Segunda Kantu Jira

Tal y como viene siendo costumbre los terceros sábados de cada mes, la segunda kantu jira se celebrará este próximo sábado 21, saliendo a partir de las 12.30 horas del mediodía de Aiton Borda y se dirigirá a Kajalde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza Santo Cristo. Las canciones que se entonarán en esta ocasión serán conocidas y populares como 'Nire sentimena', 'Irlargira noa', 'Bagare, María Solt ta Kastero', 'Munagorrien Berrsoak', 'Baigorriko Herria', 'Agor Euskal Herriari', 'Elizara dijoa' y 'Topa Dagigun'.

Dantza soleko txapelketan 13 bikotek hartuko dute parte gaur

SEGURA

Euskal Herriko Dantza Soleteko 41. Txapelketa jokatuko da gaur Segurako Baratz pilotalekuaren. Arratsaldeko 18:00etan hasiko den lehiaketan 13 bikotek parte hartuko dute eta, ohizkoa den moduan, fandangoa eta arin-ariña dantzaris beharko dituze, txistuaren eta trikitixaren doinuarekin. Txapelketaren atsedean danten bitartean, Tío Teronen Se-meak taldearen emanaldia ikusi ahal izango da. A.E.

Haur Dantzari Eguna reúne a ocho grupos con 200 participantes

ANTZUOLA

Las nuevas generaciones de dantzaris protagonizan mañana el Haur Dantzari Eguna, con organización de Oinarrin Dantza Taldea. Han logrado reunir a 200-protagonistas de ocho formaciones, que junto a txistularis y acompañantes aumentarán la participación en más de 300 personas. Los grupos de dantzaris son Koristi (Legazpi), Lore Gazzteak y Txikitxu (Arrasate), Oñatz (Oñati), Urrats (Soraluze), Irrintzi (Zumarraga), Leizarra (Aretxabaleta) y el propio Oinarrin. J.A.M.

UDAZKENKO AGENDA KULTURALA

(Urria, Azaroa eta Abendua 2017)

AGENDA

UDAZKEN
kulturala



urria, azaroa, abendua

LEZO



Lezoko
Unibertsitateko
Udala

LEZO



Udazken Kulturala. Zurutuza, Espina, Martiarena y Val ayer en el Ayuntamiento. :: ARIZMENDI

Presentada la programación cultural de otoño de Lezo

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El alcalde Jesús Martiarena, junto el técnico de Cultura, Xanti Val, el director de la Escuela de Música, Xanti Espina y el bibliotecario municipal, Lander Zurutuza, presentó ayer la programación cultura de otoño, que contará con más de 40 actividades y casi la mitad de ellas estarán dirigidas al público infantil.

Desde el pasado año dicha programación incluye las actividades organizadas por el Departamento de Cultura, la Escuela de Música y la Biblioteca Municipal, para darle una mayor entidad. Las actividades serán entre octubre y diciembre y la mitad están pensadas para los niños con el fin de acostumbrarles a participar en diversas actividades culturales desde pequeños para que aprendan a consumir cultura en su ocio.

Dentro de estas actividades infantiles se han organizado sesiones de cuenta cuentos para niños de 4 a 7 años, los miércoles de octubre y noviembre a las 18.15 en la Biblioteca. Ayer Pello Añorga abrió las mismas y el 11 de octubre Ixabel Agirre-sabore presentará 'Don, don Kilkon'; el 18 'Marinazkana eta bere ziriukau', por Mikel Susperregi; el 8 de noviembre 'Papinak Aitorrentzat', de Maite Franck; el 15 de noviembre, 'Basoko Ipuinak', de Amaia Puin; el 22 de noviembre, 'Margo Ipuinak', de Inés Bengoa; y el 29 de noviembre, Lupe Lekuona. También se ha organizado para niños de 6 a 15 años el IV certamen literario Orribakar, cuyos premios de 100 euros en vales de compra de libros, se entregarán el 15 de diciembre en la Biblioteca Municipal. Los trabajos se podrán presentar entre el 20 y 24 de noviembre.

Asimismo mañana la función infantil 'Nahia eta Neo' estrenará Gezala tras la finalización de los nuevos vestuarios. El día 20 a las 17.30 en Gezala actuará Eriz Magoa; el día 21 dos sesiones de cine, a las 16.30 'Zikoinak' y a las 18.30, 'Paperezko

hegaztiak'. En noviembre Gezala acogerá el día 10 la sesión de marionetas 'Inaugurazioa'; el día 11 cine infantil con 'Printze Txikia'; y el 24, teatro infantil con 'Eugen bertran'. El 2 de diciembre, cine infantil: a las 16.30 'A zer nolako heroia' y a las 18.30 'Kings of summer'. El 22 de diciembre, también en Gezala, se llevará a cabo la actividad infantil 'Itoitz' y el 23 la última sesión de cine infantil, 'Iparraldeko norman'.

Adultos

La Biblioteca también ofrece actividades para adultos a las 18.15 horas como la tertulia literaria sobre el libro de Birgit Vanderbeke 'Muskuliuak afaltzeko' el 25 de octubre; la de castellano el 21 de noviembre sobre 'El Mar' de John Banville; y el 13 de diciembre, 'Ni, VERA' de Itsaso Martín.

También para adultos este domingo 8 de octubre Txalo Produkzioak ofrecerá la obra de teatro 'Jainko Basati' y el 22 de octubre Maddi Oiernart y la orquesta Sokahots darán un concierto también en Gezala. El 5 de noviembre Gezala acogerá otra función de teatro, 'Jokoz Kanpo'.

Jean Mixel Bedaxagar dará un concierto en Gezala el 19 de noviembre y el 17 de diciembre se ofrecerá el concierto 'Itzal Zaunka' en Gezala, de Jexuxmari Lopetegi y Noizbeinak; y el 21 el cuento musicado 'Agur Zaharraren oparia'.

Por último, Xanti Espina explicó las actividades de la Escuela de Música. Dijo que, como es costumbre, el tercer fin de semana de cada mes se celebrarán las sesiones de kantuzira y antes de que acabe el año habrá tres el 21 de octubre, el 18 de noviembre y el 16 de diciembre.

También el 18 y 19 de diciembre tendrá lugar el concierto y la kalejira de Santa Cecilia y el 1 de noviembre habrá una audición de acordeón en la Escuela.

Los últimos días del año serán las actividades y conciertos típicos de

la Navidad. Se abrirán con un concierto pedagógico el día 16, la audición de Navidad el 20, el Hator Hator Kantatzena del 24, o la kalejira de fin de año del 31. Colaborarán también los coros Sutargi y Aiton Borda. En Navidades también se podrá ver la exposición Raketastak en la sala de Cultura, se celebrará el día de Santo Tomás en la Plaza Saldise y se llevará a cabo el cross infantil de San Silvestre. En esas fechas la Sala de Cultura también acogerá la feria del libro y disco vascos.

Finalizaron diciendo que para conocer en profundidad cada actividad organizada, o incluso comprar las entradas, los lezoarras pueden acceder a la web municipal, a la App, o a la web de Kulturklik.

Muxikos el día 29

El próximo día 29, con motivo del primer aniversario del récord Guinness de muxikos y coincidiendo con la fiesta del 5º Domingo de Betzuitik Elkarteak, han preparado un programa especial con diferentes eventos. El mismo dará comienzo de 11 a 12 con un taller de muxikos en Goiko Frontoia. De 12 a 13, Muxiko Festa en Goiko Frontoia. De 13 a 14, exhibición de deporte rural en la Plaza del Santo Cristo con Iker Vicente, Arria V y Fausto Mugerza en el corte de troncos y Aimar Irigoien levantamiento de piedra.

A continuación, kantu Poteo acompañado por los acordeones de Pasai Domíbane. A las 15, comida popular en la Plaza Saldise, el precio será de 25 euros y para los niños de 10 y la fecha límite de inscripción será hasta el 25 de octubre y habrá que realizar en la cuenta número ES15 3035 0125 1312 5002 6345 de la Laboral Kutxa. La comida finalizará amenizada por los cantos de los participantes. De 17.30 a 19.30, actuación en directo del grupo musical Gabezin Taldea.

Para contactar con la organización, a través del correo betzuitikartekarte@gmail.com.

OIARTZUN

Udala eta Aldundia elkarlanean arituko dira Madalensoro berritzeko

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Denis Itxaso Kultura eta Kirol Departamentuko diputatuak eta Jexux Leonet Oiartzungo alkateak hitzarmena sinatu zuen herenengun Madalensoro frontoia erabiltzeko obrak direla eta. Foru Aldundiak 397.060 euro jarriko ditu lan horietarako eta Oiartzungo Udalak beste hainbeste. Esku-hartez horren bitarbez, eremu hori herritar guztiek erabiltzeko baldintzak hobetu nahi dira.

Alkatea eta diputatu frontoia ikusten izan ziren. Aldundiak lehentasuna eman dio egungo ekipamenduak berritu eta birmoldatzeari, instalazio berriak eraikitzen ordez. Udalaren ardura izango da obrak gauzatztea, eta amaituta egon beharko dute 2018ko abenduaren 31 baino lehen. Instalazioek kirol erabilera izango dute 10 urteko epean gutxienez.

Hauk izango dira egindo diren lanak: aurreko fatxada eraberritu, eraikina irazgaitzu, irisgarritasun



Ordezkarriak pilotalekuaren.

arauetara egokitua eta tentsio baxuko instalazio elektrikoa jarri. Jexux Leonet alkatearen arabera, «berrikuntza hau oso garantzitsua de Oiartzungo herriarentzako. Guik, gunea berritzeko plan orokorrako batean sartzen dugu plan hori: Beheko plaza, Rafael Pika-beako pista anitzeko zona eta Madalensoro frontoia bera».

Oiarpeko pilotariak partidak izan zituzten asteburuan

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Oiarpeko pilotariak asteburuan Gipuzkoako Txapelketan aritu dira. Oiarpeko bikote batzarrak lortu du garaiaren. Oiarpeko Aranburu eta Zalakainek 22-6 galdu zuten Arasatearen aurka. Jubiletan lehen mailan bi bikote aritu ziren. Batetik, Aburuza eta Iñarrak Gazteleku taldeko bikotearentzat jokatu zuten, 22-7 galdu zuten. Bestetik, Sein eta Azpiroko Añorbatoren kontra jo-katu zuten, 22-14 galdu zuten. Bi-

garren mailako jubiletan Ekain Lopez eta Ekaitz Salaberria aritu ziren, 22-18 galdu zuten. Seniorretako lehen mailan jokatu zuten Ugalde anaiek, hauk ere porrota, 22-14 galdu zuten herniarren kontra. Seniorretan, baina, bigarren mailan aritu ziren; berriak, Zigor Salaberria eta Ekaitz Etxeberrya, hauk izan ziren garaipena eskuratu zuten bakarrak: 22-10 irabazi baitzuten. Seniorretako hirugarren mailan, Oihan Lopez eta Egoitz Etxabek 22-12 galdu zuten.

Artikutzako Trenaren Eguna, herriko ondarea ezagutzeko

Bihar, ostirala, Mugarrir aurkeztuko dute Mateloa eta Mendizabal egileek

Anton Mendizabalek eta Suberri Matelok emango dizkiete, eta txirrindulari eta korrikalariei, Felipe Mitzxelenak.

Artikutzako trenari buruzko azalpenak entzuteaz gain, Zaldin-go pilota-soroan bote luzezko partida bat ikustekoa aukera izango dute hurbiltzen direnek (eguraldiak lagunduz gero). Bueltarako, autobusa izango da Eskaseta, 11:30etik aurrera, dohainak.

Liburu aurkezpena bihar

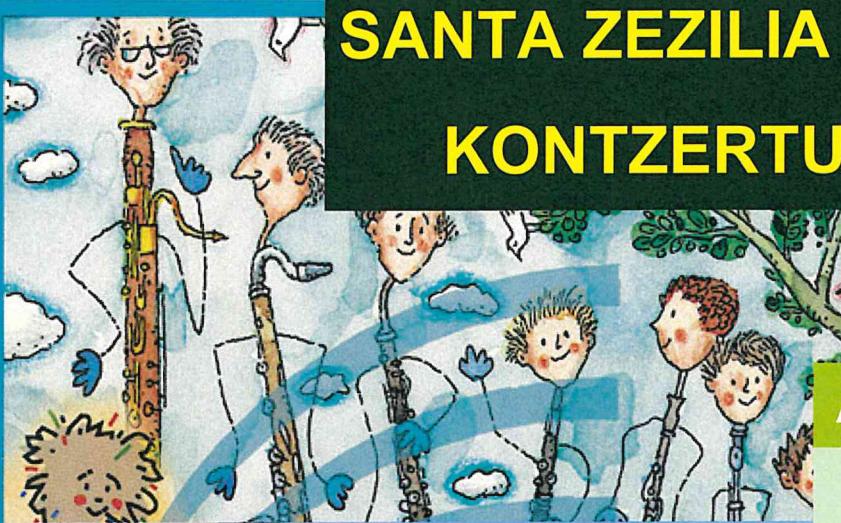
Azken Mugarrir, hain zuzen ere, Artikutzako trena izenburuduna da. Bi egileek, Mendizabal eta Mateloa, bihar aurkezpen ofiziala egindute udaletxearen, 19:00etan.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

SANTA ZEZILIA 2017

KONTZERTUA eta KALEJIRA



AZAROAK 18, LARUNBATA

"KONTZERTUA"

"Tomas Garbizu" LUME-ko
• MUSIKA BANDA.

12:30ean,

Gezala Auditorioa.



AZAROAK 19, IGANDEA

KALEJIRA 2017

"Tomas Garbizu" LUME-ko
• TXISTULARI TALDEA.

10:00etan,

Lezoko kaleetan zehar.

MUSIKA BANDA.

TOMAS GARBIZU UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - tgarbizume@lezo.net



- **OBRAK** Colin Cowles.
- **CLOCWISE-a** Jacob de Haan.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

SANTA ZEZILIETAKO KONTZERTUA 2017

⇒ **Eguna / Día:**
Azaroak 18, Larunbata.
19 de Noviembre, Sábado.

⇒ **Ordua / Hora:**
Eguerdiko 12:30ean.
12:30 del mediodía.

⇒ **Lekua / Lugar:**
Gezala Auditorioa.
Auditorio Gezala.

TOMAS GARBIZU LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
ARRETXENE KALEA, 3 - Tel. 943529999
E-maila: tgarbizume@lezo.net
20100 Lezo (Gipuzkoa)

EGILEAK

- **START YOUR ENGINES** Jacob de Haan.
- **SOMETHING LIKE** Jacob de Haan.
- **IMAGINE** John Lennon Mold. G. Ramirez.
- **THE CRAZY DUCK** William Owens.
- **AMMERLAND-a** Jacob de Haan.
- **HAWAII FIVE-0-a** Mort Stevens Mold. M. Sweeney.
- **LOS CHICOS DEL CORO** Coulais. Barratier.
- **Koruko mutjik** Dimitri S.Mold: A.Waignein.
- **THE SECOND WALTZ** Bigaren Balsa
- **TELL ME** Jacob de Haan.
- **INDIAN ROCK** Jacob de Haan.

Zuzendaria: Estanis Karrera.



LEZO

Presupuesto de 8,4 millones para 2018

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El equipo de gobierno ha presentado su propuesta para los presupuestos de 2018. En su proyecto destacan, principalmente, las inversiones dirigidas a mejorar calles del municipio para hacerlas más accesibles.

El alcalde Jesús Martiarena ha señalado que «gestionar e invertir de forma sostenible y eficiente es nuestro principal cometido y por ello, hemos priorizado las actuaciones que tienen como objetivo mejorar el día a día y la calidad de vida de los habitantes de Lezo».

Lezo contará con un presupuesto total de 8.400.000 euros para 2018 y el alcalde ha ratificado que el proyecto presentado «garantiza el equilibrio entre gastos e ingresos». Asimismo, ha señalado que gracias al cambio de sistema de recogida de residuos, Lezo ahorrará alrededor de 200.000 euros en gastos relacionados con los residuos (recogida, gestión y tratamiento). Parte de ese dinero se ha invertido en la mejora del servicio de limpieza viaria. Se invertirá más en dicho servicio respecto al año anterior y «Lezo contará con más personal para la limpieza y un servicio mejor y de mayor calidad».

El ahorro neto de la suma de ambas partidas –residuos y limpieza viaria– es de 39.000 euros, que el equipo de gobierno «podrá destinar a otras actuaciones».

Añadió que «el proyecto de presupuestos elaborado responde, también este año, a las necesidades y peticiones de la ciudadanía. Por ello, responder a las necesidades sociales de la población y promover la economía y el empleo seguirán siendo prioritarios para el gobierno. También lo será la promoción de la cultura y la actividad cultural, así como el envejecimiento activo».

Ayudas sociales

Por tanto, «se mantienen las partidas destinadas a los programas,

Conciertos de la Escuela Garbizu por Santa Cecilia

L. R.

LEZO. La Escuela de Música Tomás Garbizu, con motivo de la festividad de Santa Cecilia, ha organizado un concierto el sábado a las 12.30 en el Auditorio Gézala, donde participará la Banda de Música y el domingo 19 de noviembre a las 10 habrá una Kalejira del grupo de Txistularis por las calles de Lezo. También el sábado 18 a las 12.30 desde Aiton Borda se celebrará la 3ª kantuzko 2017-18.

servicios, prestaciones y ayudas sociales, con el firme compromiso de aumentarlas en caso de ser necesario. También aquellas partidas presupuestarias para la promoción económica y el fomento del empleo que se desarrollan de manera conjunta con la Agencia de Desarrollo». También tendrán continuidad todas aquellas actividades «que promueven el envejecimiento activo como Tipi Topa y el servicio de orientación deportiva y se instalarán máquinas para que las personas de edad practiquen deporte en la calle».

A su vez, se realizarán pequeñas inversiones en Aiton Borda y se mantendrá el servicio de transporte para los barrios rurales y Altamira, «con el objeto de acercar los servicios básicos a las personas de edad o movilidad reducida que viven fuera del centro urbano». El gobierno «sigue apostando a favor de la cultura y la actividad cultural del municipio». Por ello ha propuesto aumentar las partidas presupuestarias destinadas a cultura, fiestas y biblioteca. Asimismo ha introducido una partida para acondicionar el nuevo local cultural de Kale Nagusia.

En el apartado de inversiones el gobierno «ha priorizado la mejora de calles deterioradas como Elías Salaberria y de los recorridos peatonales, así como la instalación de pasos de cebra en relieve para mejorar la seguridad y accesibilidad de las personas. Asimismo, se instalarán cerraduras electrónicas en los principales edificios municipales, se mejorará la fachada de la Escuela de Música y se colocará un radar en la avenida Jaizkibel con el objeto de lograr que los vehículos disminuyan su velocidad en este tramo».

También se seguirá mejorando la red de agua y saneamiento, la iluminación pública para el ahorro y eficiencia energética y se mantendrá la limpieza del río, los desbroces y las labores de jardinería».

Un libro con los 10 cuentos de Korri, Xalto ta Brinko

L. R.

LEZO. El libro que recopila los diez cuentos hasta ahora publicados por los payasos Korri, Xalto ta Brinko verá la luz en breve. Las primeras 100 solicitudes recibirán, además, de regalo los dos discos del grupo: Kantari y Dantzan. Esta iniciativa ha contado con la colaboración del Ayuntamiento, Lezo Herri Eskola, Pasaia Lezo Lizeoa y al apoyo de las entidades culturales. Se pondrá a la venta al precio de 15 euros.

OIARTZUN

Labore Oarson, eskualdeko artisauen produktuak gabonei begira

Eskuz egindako hainbat produkturentzat txokoa egin dute

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Labore Oarso eskualdeko proiektu bat da, lehen sektoreari garraitzia eta leku ematen diote. Bertako produktuak eta produktu ekologikoak, prezio justuan eta eskutik eskura eskaintzen dituzte.

Labore Oarso eskualdeko proiektua izanagatik kokaleku fisikoak Ugaldetxon du, Oiartzunen. Duela zortzi hilabete jarri zem martxan 150 baziiderekin, baina dagoeneko 565 izatera ailegatu da. Baskide hauetako 250 oiaztuarak dira, 150 ore-rettarak, 50 lezoar eta beste 50 pasciatar. Jon Legorburu lehendakariaren hitzetan: «Proiektua eskualde osokoak da baina hurbiltasunak oiaztuan alde jokatzen du. Pozik gaude oiaztuarrekin baina beste herrietako jendea animatu nahi genu gure 'familako' kide izatera».

Baskideek 50 euroko kuota oraintzen dute urtean, diri hori denako mantentze lanetarako eraikitzen dute. Legorburuk argi utziz bere adierazpenean ekoizpen eredu industriailean ez dutela sineseten, «guk ekoizle txiki eta ertainekin egiten dugu lan. Lehen sektoreari mirezi duen esprarrua emanen diugu, eta tratu justuak egiten ditugu».



Zeramikazko produktuak. :: BASTERROBERRI

Legorburuk aitorrtu zuen oraindaino elikagaien eremuan zentratu direla. Baina, orain gabonei begira eskualdeko hainbat artisauarekin astuditu dute beren produktuak Labore Oarsoko denda jartzeko. Artisauak oso ongi erantzun dute, momentutz errenteriako Kromosoma tailerreko joastailuak edota Idurre Elosegi pasaiatarraren zeramika lanak daude ikusgai eta erosteko moduan. Artisau gehiagorekin hitz egina dute, eta ahal bezain pronto jarrako dituzte denda beren produktuak eskualdeko artisau gehiago.

Aurrera begira, hala ere, artisauak

dendan leku finko bat edukitzea gustatuko litzaietik Labore Oarso koei. Jon Legorburu: «Elikadurekin dugu filosofia bera da, finean. Eta zergatik ez? Eskuz landutako produktuak dira, bertakoak. Beraz, gure dendan eta proiektuan baldetako lekuak dira, finean. Elikadurekin denda lizatu dute gonbita ezagutzeko eta nahi izanez gero, eros teko. Gainera, larunbat honetan Errenteriako Merkatu Zaharen izango den merkatuan izango direla Labore Oarsoko makina bat produktu-rekin esan digu Legorburu.

Buru-gaixotasunei buruzko tailerrak

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Arraztalo eta Aldura Elkarteko elkarlanearren buru-gaixotasunei buruzko tailerrak antolatu zituzten Oarsoaldean 2016an. Tailer hauen helburua herriitatek buru-osasunari eta gaixotasun psikikoei buruz duten ikuspuntuaz ezagutu eta biltzea izan zen. Ekintza honen emaitza 2017 hasieran argitaratu genuen memoria izan zen.

Ildo horretatik jarraituz, aurten tailerrak eskualdeko ikastetxeetan egindo dira. Taller hauen helburua berbera izango da: eskola komunitateko partaideekin gaixotasun psikikoei duten pertsonen egoera eta problematika aztertzea. Arraztalo eta Alduraren ikuspuntutik, haur eta gazteen artean egiten den prebenitzioa izugarritzko garraitzia du ondoren ager litezeen buru-osasun arazoak ekidin ahal izateko.

Horregatik, sensibilizazio ekintza honen helburua gaixotasun psikikoen gaia eskoletan lantzen hastea izango da. Tailerrak parte-har-

Ihote taldearen bilera irekia gaur udaletxeko pleno aretoan

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Askori oraindik urrutti geldituko zaizkio inauteriak. Baina, uste bezain pronto iritsiko zaizkigu. Eta hasi beharko dugu pentintsen zertatzera moztu eta telak nondik atera. Hori dela eta, Oiartzungo Ihote taldea 2018ko otsaila hasieran izango den ihote festa prestatzten hasteko da.

Makina bat gauza izaten dira prestatzeko. Taldekideek gogorarazi nahi izan dute: «Bi egunean plazan egiten den antzerkia da. Baina, atzetzik lan handia dakin eta prestakuntza handia. Plazan agertzen diren intxu eta sorginez gain jende askok laguntzen digu». Beraz, gaur 19:00etan bilera irekia egindo dute Udaltek pleno aretoan.

Interesa duen edonor gonbiatu nahi dute bilerara: «Lagunza sekula ez delako gaizki etortzen».

LEZOKO



KANTUJIRA



AZAROA 18, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean
eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. OI, PELLO PELLO

Oi, Pello Pello! Logale nauk eta jinen niza oherat?
Irun ezan eta gero, gero, gero...irun ezan eta gero,
gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Irun diat eta jinen niza oherat?
Astalka zan eta gero, gero, gero...astalka zan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Astalkatu diat eta jinen niza oherat?
Harilka zan eta gero, gero, gero...harilka zan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Harilkatu diat eta jinen niza oherat?
Xuri ezan eta gero, gero, gero...xuri ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Xuritu diat eta jinen niza oherat?
Irazki ezan eta gero, gero, gero...irazki ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Irazki diat eta jinen niza oherat?
Pika ezan eta gero, gero, gero...pika ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Pikatu diat eta jinen niza oherat?
Jos ezan eta gero, gero, gero...jos ezan eta
gero, gero, bai!

Oi, Pello, Pello! Josi diat eta jinen niza oherat?
Argia dun eta bihar, bihar, bihar...argia dun eta
jin izan bihar!

2. IPARRAGIRRE

Iparragirre abila dela
askori diot aditzen
eskola ona eta musika,
hori hoiekin zerbitzen.

Ni ez nauzu ibiltzen
kantuz dirua biltzen,
komeriante moduan;
debalde festa preparatzen det
gogua dedan orduan.

Eskola ona eta musika,
bertsolaria gainera;
gu ere zerbaite izango gera
horla hornitzen bagera.

Atoz gure kalera,
baserritar legera,
musika hoiek utzita;
Erreenterian bizi naiz eta
egin zaidazu bisita.

berriz

berriz

3. BAKE MINA

Gizadiak maite-mina, Izadiak arreta-mina,
Etorkinak herri-mina, Herri umek bake-mina.

Laborari ta langile, Sinestedun ta bilatzaile,
Bidez-bide, kalez-kale, Izan gaiten bakegile.

Zatiketak etsipena, Elkarketak itxaropena,
Gorrotoak pairamena, Bakarmenak askapena.

(Musika)

Solas-bide, elkar-bide, Maita-bide ta aska-bide.
Zuzen-bide, bake-bide, Oro dire zorion-bide.

Gizadiak maite-mina, Izadiak arreta-mina,
Etorkinak herri-mina, Herri umek bake-mina.

4. URRUNDIK

Urrundik ikusten dut, ikusten mendia,
beraren gibelean baitut nik herria.

Jadanik dut aditzen, zorion handia,
ezkila maitearen hasperen eztia. | berriz

Ez naiz handietarik gizonen artean,
urren bakarrik nago mendien gainean.

Artaldeko bat daukat han nere mendian,
harekin bizi bai naiz gustu ederrean. | berriz

5. A, A, A ARDO GORRI NAPARRA

A, a, a: ardo gorri naparra,
eztarriko lakarra,
kentzen hau dek azkarra:
a, a, a: ardo gorri naparra.

E, e, e: ni ardoaren alde,
goiz eta arratsalde,
beti naiz haren alde:
e, e, e: ni ardoaren alde.

I, i, i: ardoak gaitu bizi,
noizik behin ongi busti,
edan gabe ez utzi:
i, i, i: ardoak gaitu busti.

O, o, o: hau bihontzako dago,
edan dezagun oro,
zuk orain (e)ta nik gero:
o, o, o: hau bihontzako dago.

U, u, u: ardoak gaitu galdu,
gehiegi edan degu,
lurra irago digu:
u, u, u: ardoak gaitu galdu.

14 //

Oarso Bidasa Agenda

Egunez egun

GAUR

Musika

Irun. Portobello Project taldearen kontzertua, 20:00etan, Kale Nagusian.

Irun. Los Payos taldearen kontzertua, 21:00etan, Tunk aretoan.

Pasaia. Ondartxo Abesbatza antolatutako Pasaia San Pedroko 32. Musika Abesbatza Astearen barruan, Aita Garayoa Abesbatza eta Musikalis Abesbatzaren saria, 20:00etan, elizan.

Pasaia. Bixi-Bixi elkarrekin antolatuta, Biñipin taldearen kontzertua, 21:00etan, Donibaneko Itziar tabernan.

Antzerkia

Hondarribia. Kalean otso, etxe-an uso Patata Tropikala taldearen haurrentzako antzezlanak, 18:00etan, Amute-Kostako elkartean.

Bertsolaritzza

Irun. Bertso afaria, 21:30ean, Hazi elkartean. Bertsolariak: Alai Martín eta Amets Arzallus.

Giartzun. Adin adin egitasmoa, 11:00etan, Petra Lekuonan.

Hitzaldiak

Irun. Atzerritarren Legearen gaineko hitzaldia, Mario Miranda eta Jorge Santa Ospinak emana, 11:00etan, Lakaxitan.

Ikastaroak

Giartzun. Gipuzkoa Argitu egitasmoaren barruko ikastaroa, energia kontsumoa murrizteko gomendioa emateko, 18:30ean, udaletxeko aroto nagusian.

Ikus-entzunezkoak

Erreenteria-Orereta. Film labu-

tren jaialdira aurkeztutako lanak ikusteko aukera, 19:30ean, Niessen zinemetan.

Irun. CBA Zineklub zikloaren barruan, Frantziako zinemari eskainitako tartea *Max et Lenny* lanarekin (Fred Nicolas, 2013), 19:00etan, CBAn.

Pasaia. XIX. Iuskaren sari banaketa eta lan sarituen emanaldia, 19:00etan, Trintxerpeko alkateordetza. Ondoren, 22:30etik aurrera, beldurrezko film laburra.

Jaiak

Pasaia. Haurren eta Nerabeen Eskubideen Aldeko Nazioarteko Egunaren ospakizunen barruan, batukada, 18:30ean, Trintxerpeko Serafin Esnaola plazan.

Batukada bukatuta txokolate jatea.

Bestelakoak

Hondarribia. Movember eguna, 20:00etatik aurrera, Saindua Udal Gazelekuan.

Hondarribia. Ttipi-ttapa osasun programa: 60 urtetik gorako koentzako paseoak herrian ze-har, Nagusilaneko boluntarioen laguntzarekin, 11:00etan, Itsas Etxeak.

BIHAR

Musika

Erreenteria-Orereta. Aiete Musika Eskolako ikasleen gitarra entzunaldia Maria Magdalena-ren Lagunak Kultur Elkartearen eskutik, 20:00etan, Madalenaren basilikan.

Erreenteria-Orereta. Santa Zezilia kontzertua Zaria Koru eskolaren eskutik, 20:00etan, Fatimako Andra Mariaren elizan.

Erreenteria-Orereta. Stanley Kubrick eta Musika ikuskizuna, EMKeren Musika Bandaren eskutik, 22:30ean, Koldo Mitxelenaren ikastetxearen jolastoki estalian.

Hondarribia. Santa Zeziliaren omenez, Eskifaia Elkarteko

abesbatzen (Eskifaia, Xatz eta Eskifaia Txiki) kontzertua, 20:00etan, Portuko elizan.

Irun. Eilen Jewell, Ainara Legardon eta Charlie & The Colours taldeen kontzertua, 21:00etan, Tunk aretoan.

Lezo. Kantujiraren emanaldea hirritik zehar, 12:30etik aurrera, Aiton Bordatik.

Lezo. Santa Zezilia Egunaren harira, Musika Eskolako banda-ren kontzertua, 12:30ean, Gezala Auditoriumean.

Bertsolaritzza

Giartzun. Azaroaren 25era begira, Erradikalak gara saioa, Ane Labaka bertsolaria eta Beatriz Egizabal bakarrizketariaren eskutik, 19:00etan, udaletxeko aroto nagusian.

Ikus-entzunezkoak

Erreenteria-Orereta. Txikifilm zine zikloa 3 urtetik gorako haurrei begirakoa, 12:00etan, Niessen zinemetan.

Hondarribia. La Reina Victoria y Abdul film luzearen proiektzia, 20:00etan, Itsas Etxeak Auditoriumean. Sarrera, 4 euro.

Irun. Antonia pelikularekin bideo-foruma, 17:00etan, San Migeleko gizarte zentroan.

Bestelakoak

Erreenteria-Orereta. Ekonomia Solidarioaren V. Azoka, REAS Euskadi, OlatuKoop eta Saretuz Sareen eskuak, 11:00etatik 15:00etara, Merkatzarren. Txikigunea ere egongo da. Informazio osoa: erreenteria.hitza.eus.

Irun. Osasun Jardunaldiaren barruan, RCP tailerra Babes Zibileko kideen eskuak, 11:00etan, Alde Zaharra-San Juan auzo elkartearren egoitzan.

Irun. Sun magoaren Magic Spectacular ikuskizuna, 17:00etan hasita, Amaia Kultur Zentroan. Sarreraren prezioa: 4,20 euro.

ETZI

Musika

Erreenteria-Orereta. Landarbaso abesbatzaren *Eternal* ikuskizuna, 19:30ean, Fatimako parrokiak.

Hondarribia. Txistu taldearen alborada, 08:00etan, Alde Zaharraren eta Soroetan.

Hondarribia. Santa Zeziliaren omenez, Hondarrribiko Hiria Musika Bandaren emanaldi berria, 12:30ean, Itsas Etxeak Auditoriumean.

Irun. Emilio Lluisen kontzertua, 12:00etan, Amaia Kultur Zentroan.

Lezo. Jean Mixel Bedaxagaren kontzertua, 20:00etan, Gezala arotoan. Sarrera: 5 euro.

Lezo. Santa Zezilia Egunaren harira, musika eskolako txistu taldearen kalebuelta Lezotik, 10:00etan hasita.

Antzerkia

Hondarribia. Pirritx, Porrotx eta Marimotsosailaen *Borobilean* ikuskizun berria, 16:00etan eta 18:30ean, Hondartzako kiroldegian. Bidasoko AEK-k antolatu du.

Giartzun. Maita zera ere (Badia) eta Igogailua (Zoruk) ikuskizunak, 19:00etan, udaletxeko pleno arotoan.

Hitzaldiak

Pasaia. Donibaneko Euskal Dantza Taldeak antolatuta, hitzaldia eta jantzien erakustaldia, Lourdes Esnaolak gidatuta, 12:00etan, Donibaneko udaletxe zaharrean. Zapia jartzten eta alpagartak lotzen erakutsiko dute, besteak beste.

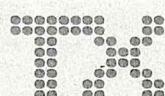
Ikus-entzunezkoak

Erreenteria-Orereta. Txikifilm zine zikloa 3 urtetik gorako haurrei begirakoa, 12:30ean, Niessen zinemetan.

Erreenteria-Orereta. Film Labu-

Zure ekitaldia
agertza
nahi baduzu:
Bidali mezu
oarsobidasoa@hitza.eus
helbidera.

CARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2017ko azaroaren 17a



HARPIDEDEUN IZATEAK BADU SARIA

1 La Perla
Bi lagunentzako Forman jartzeko
Talaso Zirkuitua

Kontxako pasealekuak z/g
DONOSTIA
943 45 88 56
www.la-perla.net

[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 61]

Parte hartzeko deitu 902-82 02 40 telefono zenbakira edo sartu oarsobidasoa.hitza.eus/txokoa atalera, hilaren 23a baino lehen. Saridunen izenak 24an argitaratuko ditugu.

2 Donostiako aquariuma
Bi lagunentzako bina sarrera

www.aquariumss.com

[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 62]

3 Ikaselkar Jolas eta liburuak
Neguko katalogotik euskarazko
jolas eta liburuak
50 euroko bonoa

943 225876
ikaselkar@ikaselkar.eus
www.ikaselkar.eus

[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 63]



4 Bertsolari Txapelketa
Nagusirako sarrerak
Lagun batentzako bi sarrera

Abenduak 17
11:00-16:30
Barakaldoko BECean
www.bertsozale.eus

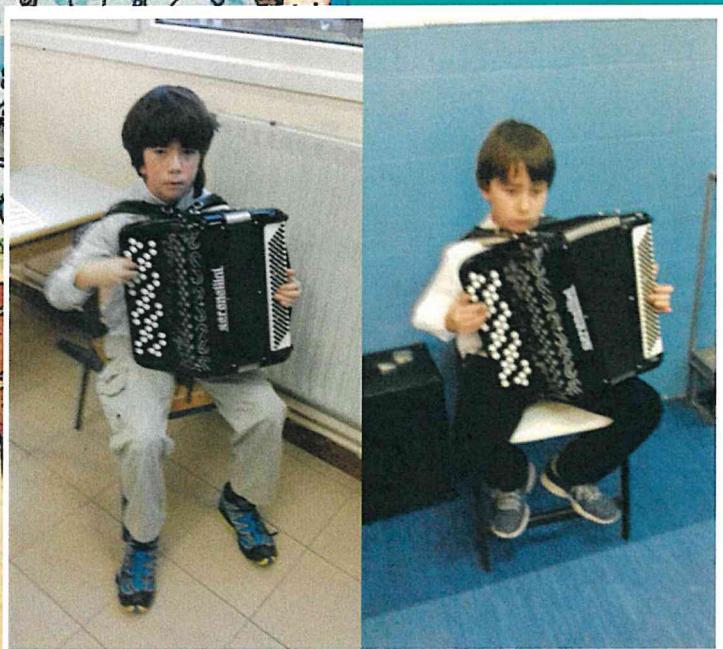


[Telefonoz parte hartzeko eskaintza zenbakia: 64]



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

ARRASATEKO AKORDEOI
LEHIAKETARA JOANGO DIREN
IKASLEEN AUDIZIOA 2017



AZAROA 24, OSTIRALA

KONTZERTUA
Musika Eskolan, 19:30ean

(Gurasoei Zuzendua).

EGITARAU

- CANCION IRLANDESA Irlandar Herrikoia.
Unai Treku.
- TXALUPAN LOTAN A. Furundarena.
Asier Olaziregi (B Hastapena).
- IXABELITA Herrikoia.
Ibai Olaziregi (C Hastapena).
- IXABELITA Herrikoia.
Maddi Zuloaga (C Hastapena).
- POLKA Herrikoia.
Intza Apezetxea (C Hastapena).
- FANDANGO VASCO Herrikoia.
EL VALS DE LOS PATINADORES E. Waldteufel.
- Gorka Arroyo (B Maila).

IRAKASLEA: Joxean Anduaga.



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 • tgbizum@lezko.net

EMANALDIA

ARRASATEKO AKORDEOI LEHIAKETARA

JOANGO DIREN IKASLEAK

- **NON:** MUSIKA ESKOLAN.
- **NOIZ:** 2017-11-24 (ostirala).
- **ORDUA:** Arratsaldeko 19:30ean.

Honen bidez, Musika Eskolako akordeoi ikasleek eskainiko duten konzertura gonbidatzen zaituztegu / Por la presente quedan invitados al concierto - audición que ofrecerán los alumn@s de Acordeón de la Escuela de Música.

XV. ARRASATE AKORDEOI LEHIAKETA 2017

Miércoles 22.11.17
EL DIARIO VASCO

OARSOALDEA | 19

LEZO



Libro. Narra las aventuras de Korri, Xalto ta Brinko. :: ARIZMENDI

Los payasos Korri, Xalto ta Brinko editan un libro recopilatorio

Contiene los diez cuentos que han publicado hasta la fecha y se venderá al precio de 15 euros

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El libro que recopila los diez cuentos hasta ahora publicados por los conocidos payasos de Lezo, Korri, Xalto ta Brinko verá la luz en breve y se pondrá a la venta al precio especial de 15 euros. Sus promotores han señalado que las primeras 100 solicitudes recibirán, además, de regalo los dos discos del grupo titulado Kantari y Dantzan.

También indicaron que esta iniciativa ha sido posible «gracias a la colaboración del Ayuntamiento de Lezo, Lezo Herri Eskola, Pasaiako Lezo Lizeoa y al apoyo del conjunto de las entidades culturales lezoarras».

Quince años

Ya han pasado 15 años desde que los payasos lezoarras Korri, Xalto ta

Brinko publicaron su primer cuento: 'Xalto ta Brinko Trapujalerekin Jaizkibelen'. En esa historia Trapujale, «triste por que los carnavales habían finalizado», regresa apenado a Jaizkibel y los payasos salen a su encuentro para animarle: juegan a la toka en la kantina, bailan, se bañan en Azabarre, recogen moras y toman el sol tumbados en la hierba». Siguieron después 9 cuentos más con el mismo objetivo, el de «mostrar a los niños lezoarras los personajes y los lugares más cercanos a su realidad: calles, plazas, y rincones emblemáticos del pueblo; Santakrutz jaiak; Zabarre; Marinazkane y los Zirikuak; una vuelta a Euskalerria en bici con todo el equipaje a cuestas; un viaje en burro hasta Guadalupe; una excursión montañera a Alako Harria; tres fantásticas historias en la biblioteca y una llamativa y espectacular aventura tras un meteorito caído en la costa de Jaizkibel».

En todas estas historias, Korri,

Xalto ta Brinko «transmiten actitudes y valores positivos de esfuerzo, de respeto y de admiración por la naturaleza».

Diez mil cuentos

Con textos de Mikel Susperregi (Xalto, en su rol de payaso) y dibujos a todo color del reconocido ilustrador Mikel Casal, esta colección «ha repartido más de 10.000 cuentos por toda Euskalerria hasta agotarse».

Con esta nueva edición en tapa dura quienes disfrutaron de estos cuentos años atrás, «podrán preservarlos juntos, mejor y durante mucho más tiempo y las familias más jóvenes con niños pequeños, o las que hayan venido de otros pueblos a vivir a Lezo encontrarán en este libro un material valiosísimo para conocer mejor Lezo y parte de su cultura».

Para solicitar el libro se puede mandar un correo a: pailazoak@korrixtabrinko.com, o en el whatsapp 646 329441.

Concierto preparatorio en la Escuela de Música del concurso de acordeón de Arrasate

:: L. R.

LEZO. La Escuela Municipal Tomás Garbizu de Lezo, ha dado a conocer que los alumnos de acordeón de la misma participarán en el concurso de acordeón de Arrasate, que se va a celebrar a comienzos del próximo mes de diciembre.

Las obras a interpretar en el con-

curo se podrán escuchar en la audición-demonstración dirigida a los padres-madres que tendrá lugar este viernes, día 24, a partir de las 19.30 horas de la tarde en la sede de la escuela de música.

Alumnos participantes

Los alumnos de Lezo que participa-

ran en dicho concierto serán Ibai y Asier Olaziregi y Unai Treku, que compartirán escenario con tres alumnos provenientes de la Escuela de Música de Usurbil: «Maddi, Intza y Gorka».

Este concierto está especialmente dirigido a los padres de dichos alumnos.

OIARTZUN

OKEk Logroño liderra menpean hartu zuen

Bigaren Mailako emakumeek 3-2 garaitu zuten Logroño

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Oiartzun Kirol Elkarteko taldeek asteburu honetan ere izan dituzte partidak, beren gazonoekin; batzuk garaipena eta besteak porrota.

Gizonzekoen talde gorena, Ohorezko Erregionaleko taldea, Vasconairen aurka aritu zen asteburuuan. 2-0 galdua bueltatu ziren etxera. Irabazteko partida zelakoan zelairatu ziren mutilak. Baino, ez zen zorterik izan. Aurkariet, berriz, zortea izan zuten. Tartean oiartzuarrei gol bat baliogabetu zieten; eta honek taldearen indarra itzali zuen. Gol hura ontzat eman izan balu epaileak batek daki zer gerta zitekeen. Baino balizko golekin ezin irabazi.

Garaipen garrantzitsua

Aurkari gogora hartu zuten etxean OKEko emakumeek. Liderra etorreri zitzaien etxera, eta erakutsi zuen bere lidertzaren zergatia. Hala eta guztiz ere, gure neskak ez ziren kikildi eta gogor aritu ziren. Horrela, lehen zatian oiartzuarrek etxean Antiguokoren kontra. Lehenengo kadeteek 7-0 galdu zuten Martuteneren zelaian. Ohoreko haurrek Vasconairen aurka jokatu zuten, ez zuten irabazterik izan, 2-4 galdu baitzutzen. Lehen haurrek Hondarribian izan zuten partida, 2 eta 3 irabazi zuten. Haur txikien kategorian OKEko taldeak 4-1 irabazi zuten Hondarribiarren kontra. Bakatzeko, OKEko arreto futboleko taldeak Legorretan jokatu zuen, galdu egin zuen 4-2.

Gaur auzo batzar gehiago egingo ditu Udalak

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Aurreko urtean egindako auzo batzarretan eskatutako proiektuak gauzatzen ari da Udalak. Auzo guztietan egin dira auzotarren eskaeratik abiatutako lanak. Oiartzungo Udalak legegintzaldí honetan, eta batez ere 2017an zehar, auzotarrek auzo batzarretan egindako eskaeratik eta adostutako lehentasunetik abiatutako aktuazioak egin diru. Horren berri emateko egingo diru auzo batzar hauek udalak. Aukera ezin hobea da kezkak partekatzea, eta zita horiek baliatzeko deia egin du Udalak. Altzibarren, Olaldeko auzo lokalak da altzibar-tarrek egindako eskaeretako bat. Lokala egotikozko lanak bukatzen ari direla jakinarazi du udalak. Horrez gain, Olaldeko zelaian, mahaiak jarri dituzte, auzotarren eskaerari erantzunez. Klarene plaza ere konpondu dute. Cadarsa, empresas utzitako espazioa herriarentzako berreskuratzeko asmoan dabilzala ere jakinarazi dute.

Ergoien eta gainontzeko auzoak oinez lotzeko dauden zaitasunak direla eta, bidegorria eta Arbelaitz kalearen arteko lotura egin dute. Uztapide plaza txukuntzea ere eskatu zuten, eta hala egin dute. Hainbat diru partida herribideak kopontzera ere bideratu dituzte. Aipatu diren lan hauetan gain, mantenu lan ttiklagoak ere egin dira auzo guztietan. Gehienak, auzo batzarretan auzotarrek eguneroak ikusten dituzten arazo eta hobetu daitezken eremuak Udalari trasladatu dizkiotelako. Aukera ezin hobea da kezkak partekatzea, eta zita horiek baliatzeko deia egin nahi dugu udalak.

Epe motzeko lanak

Epe motzean, auzoetako eskaeratik abiatutako beste zenbait lan garrantzitsu martxan jarriko dira. Gaur azalduko dizkiete hauetako Alzibar eta Ergoienko auzotarrei. Alzibarko kasuan, Alzibar eta Iturriozt lotzen dituen espaloia konpondu eta argitzatzea. Lan hauetako noiz hasiko dira zehatzmehatz ezin du esan oraindik Udalak, baina urtea bukatu aurreik edo 2018 hasieran hasiko dira guztiak.

Organoa, txistua eta danbolina, gaur, San Pedroko musika astean

Ana Belen Garciaek joko du organoa, Jose Ignazio Ansorenaren txistu eta danbolinaren doinuek lagunduta • Libanoko musikagile batek egokitu ditu interpretatuko diturten piezak



Jose Ignazio Ansorena, Ana Belen Garcia organo joztailearekin.

-OLATZ MITXELENA

Pascia Koncertu oso berezi batetikiko du gaur San Pedroko 32. Musika Abesbatza Astea. Jose Ignazio Ansorenaztularitzaguna, Donostialako Santa Maria basilikako organo joztaile Ana Belen Garciarekin batera ariko da 20:00etatik aurrera San Pedroko elizian.

Ana Belen Garciaen aurrekrik Santa Maria basilikako organo joztaile izan ziren Mateo Albeniz arte.

Ana Belen Garciaek joko du organoa, Jose Ignazio Ansorenaren txistu eta danbolinaren doinuek lagunduta • Libanoko musikagile batek egokitu ditu interpretatuko diturten piezak

Bihar, Aliza Mendizabal

San Pedroko, baina, ez da izango asteberuru organo kontzertu bakarra. Birenterriko Andra Mari korralak bihartzen euskainiko du Santa Zezillaren omenezko kontzertua, Jasokundeko Andra Maria parrokiari, 20:00etan. Gabriel Faureen *Requiem remirorem* abestuko du abesbatzak, koru eta organorako bertsioan. Alize Mendizabalek joko du bihar Aqullino Amenzuak sortutako organoa, eta Miren Urbria sopranoa eta Jesus Garcia Arejula baritonoak abestuko dute bakarka, Andoni Sierraren zuztenditzapean.

Andra Mari Abesbatzak beste bi kontzertu euskainiko ditu biharran: Jesusen Bihotzaren Zahren Egotitan 17:00etan abestuko du lehenik, eta ondoren koroa kide eta baxkide hildakoekin aldeko urteroko mezan, 19:00etan, Erenterriko elizan-gusian.

JOAQUÍN PASCIA

Koncertua aita-semeak. Garcia Ansorenaren baterra eskaintzen dituen kontzertuetan haien musika interpretatzeko, haien lanaren jarraitzailea delako, eta haien omenez.

Horrez gain, kontzertuan, xisturako musikaren bilakaera-ren erakusgarri diuen piezak interpretatuko dituzte, XIX mendean dearen bukaieran hasi eta segun arte.

Agorak

Urtebetetzeak,
urrezko ezteiak,
ezkontzak,
jaioberriak,
jaunartzeak...

943-34-03-30. oarsobidasoa@hitza.eus

HITZA

Hitzako beraren arreta
zertzuza (zaintzak argitsazko
harpiedadun sengaleko):
943 30 43 46

oarsobidasoa.hitza.eus
oarsobida.hitza.eus
bidasoa.hitza.eus

BERTAKO
en Osoaideko berri 53 ergoile
Hitzako beraren arreta
zertzuza (zaintzak argitsazko
harpiedadun sengaleko):
943 30 43 46

oarsobidasoa.hitza.eus
oarsobida.hitza.eus
bidasoa.hitza.eus

GRATIA
Eusko Jaurlaritzako
Kultura
ministroa
Hitzako beraren arreta
zertzuza (zaintzak argitsazko
harpiedadun sengaleko):
943 30 43 46

oarsobidasoa.hitza.eus
oarsobida.hitza.eus
bidasoa.hitza.eus

47
Hitzako beraren arreta
zertzuza (zaintzak argitsazko
harpiedadun sengaleko):
943 30 43 46

oarsobidasoa.hitza.eus
oarsobida.hitza.eus
bidasoa.hitza.eus

Argitaratzailea: Oiarzaldeko Hedabideak S.L. **Lega Gordialua!** ISSN-0793-93

Zuzendaria: Uriko Ebbebestetako Egontza nagusia: Santa Klara 22, 2010 Erenteria-Oretea.
dealitzaueras pasialdaitzaeus: errenteriahitza.eus; oarzauhitza.eus; iran.hitza.eus
hondarrabiahitzaeus: Publizitatea. Telefonor: 647 35 42 54. E-posta: rmujika@hitza.eus

Agenda

“#15”

neguko
jardunaldiak
hondarribiam

TXISTE GRAFIKOEN ERAKUSKETA

Arma Plaza Interpretazio gunean,
10:00 - 13:00 / 17:00 - 19:00

TXISTE GRAFIKOEN SARI BANAKETA

Kultur Elxean, 12:30ean.

KALEAN KANTUZ

Damari Plazaan, 12:00ean. Iarratian baxkatua
Klink elkartean. 20 €. Sorrieta salgai Klink elkartean,
Kar-Alden, Alzaga Urduñazpiako dendan eta Bartzokan.

IPUIN KONTARI

Kantelaria: Maite Franko
Zuluaga Elkean, 18:00/19:00.

GAZTEDROMOA: WORLD COFFEE

Kasinoan, 09:00/13:00.

EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA

Igandee

**haur, gazte eta
helduentzako ekintzak**



Iñaki Zipitriaren omenez

EUSKARAREN EGUNA

KANTU SAIOA

LEZON

Abenduaren 1ean, ostirala,
18:00etan,
Gezala Auditoriumean.



Antolatzailea: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

DENOK ABESTERA!!!**3. EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ****1.AITORREN HIZKUNTZA ZAHARRA.**

AITORREN HIZKUNTZ ZAHARRA
NAHI DEGU ZABALDU
MUNDUAREN AURREAN
GIZONKI AZALDU,
BALDIN GURE ZAINETAN
ODOLIK BADEGU
EUSKALDUNAK EUSKARAZ
HITZ EGIN BEHAR DEGU.

ZEIN HIZKUNTZA EDERRA
EUSKERA GURIA
INUN EZ DET AURKITZEN
BESTE BAT HOBIA
USAII GOXONDUN HIZKUNTZ
TXUKUN TA ARGIA,

II:BIRAORIKAN EZ DUAN
HIZKETA GARBIA:II(Bukatzako 2 aldiz)

2. ABERRIAREN MUGAK.

NIRE ABERRIA LURRA BEZAIN ZAHARRA DA
BAINA EZ DA LURRA BAKARRIK;
HAIZEAK BEZALA INGURATZEN NAU ETA
LOTZEN, ASKATZEN NAUELARIK. (Berriro)

ABERRIAREN MUGAK, EUSKARARENAK
GURE BAITAN DAUDE GEHIENAK
EUSKARA ZABALDUAZ LAU HAIZETARA
ZABALAGO EGITEN GARA.

NIRE ABERRIA SUAREN ANTZEKO DA,
BETI BERA, BERRIA BETI,
EPELTZEN NAU KANPOAN HOTZ
DAGOENEAN,
TA ERRETZEN ERE BADAKI. (Berriro)

ABERRIAREN MUGAK, EUSKARARENAK
GURE BAITAN DAUDE GEHIENAK
EUSKARA ZABALDUAZ LAU HAIZETARA
ZABALAGO EGITEN GARA

EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ
NAHI DUGU HITZ ETA JOLAS,
LAN ETA BIZI EUSKARAZ ETA
HORTARA GOAZ,
BADA GARAIA NOIZBAIT DEZAGUN
GUDA HORI GAL EDO IRABAZ.

II:ZABAL BIDEAK ETA AIREAK
GURE HIZKUNTZAK HAR DEZAN ARNAS,
BADA GARAIA NOIZBAIT DEZAGUN
GUDA HORI GAL EDO IRABAZ.:II

EUSKAL HERRI EUSKALDUNA
IRABAZTEKO EGUNA,
PAZIENTZIA ERRE AURRETIK
BEHAR DUGUNA;
EZ AL DAKIZU EUSKARA DELA
EUSKALDUN EGITEN GAITUENA?

II:ZER EUSKAL HERRI LITZAKE BERE
HIZKUNTZA ERE GALTZEN DUENA?
EZ AL DAKIZU EUSKARA DELA
EUSKALDUN EGITEN GAITUENA?:II

4.EUSKARAREN TXANTXANGORRIAREN**KANTA**

SORTALDEKO ARGIA BERRIARI ARI ZAIO
ASPALDI
ARRATSEKO AZKEN IZPIARI EGUN ETA
GIZALDI.
BULAR GORRI, HEGAKADA ARIN LUR
HAUETAN DA EMARI
ERREKA ETA IBIA ZABALAREN, ITSASOAREN
EGARRI.

LAU HAIZETARA HEGAN BERA DABIL AIREAN
AHOTAN, BELARRITAN SU EPELEAN
KALEAREN BIZIA HERRI HONEN IRRIA
EUSKARAREN TXANTXANGORRIA.

HAIZEAREN MAGAL LEUNEAN HEDATU DA
OIHUA
BIHOTZAREN TAUPADETAN, HITZAK SORTU
DU DOINUA.
OLATUEK BEREN SOLASEAN AUKERATUTAKO
HARRIA
DENBORAN ZEHAR DUTE JOLASEAN ETEN EZ
DADIN HARRIA.

LAU HAIZETARA HEGAN BERA DABIL AIREAN
AHOTAN, BELARRITAN SU EPELEAN
KALEAREN BIZIA HERRI HONEN IRRIA
EUSKARAREN TXANTXANGORRIA.

EUSKARAREN EGUNA 2017

IV //

Euskararen Eguna

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2017ko abenduaren 1a

HITZA 365 egun euskaraz

bidasoa.hitza.eus oarsoaldea.hitza.eus OARSO BIDASOKO HITZA HITZA

Goieko
INDUSTRIA GARBITASUNERAKO
SISTEMA ETA PRODUKTOAK

Irunen eta Beran aurkituko gaituzu

943 63 45 36 www.goieko.com



Esther Sagasti Orodea
Ana Elizondo Iriarte

Barne Diseinua

SAGASTI
ELIZONDO

ETXEBIZITZA NAHIZ LOKALEN
PROIEKTU ETA LANAK

Santxoenea 31 . Errenteria. Gipuzkoa . 679703944 . 605765316
www.sagastielizondodecoracion.com

Lete
itzulpenak
www.lete.net

administrazioa . publizitatea
liburuak . enpresa

Tel.: 943 515 346 . www.lete.net . lete@lete.net



Bizente Elizegi, 3. Errenteria. 943 51 21 10

Iñaki Zipitriari omenaldia, eta mosaiko handi-handia

Euskararen Eguna igandean denez, euskarari lotutako jarduerak biderkatu egingo dira asteburuan Oarso Bidasoko herrietan

-URKO ETXEBESTE

Mintzodromoak, musika ikuszkizunak, ekitaldiak, ikus-entzunezkoak, eta bi jarduera berezi: Hondarribian Blagan Euskara Elkarteak iganderako antolatu duena, eta gaurko, Lezon, udalak eta Tomas Garbizu Musika Eskolak antolatu dutena. Denean antolatu dituzte astebururako Oarso Bidasoko herrietan igandeko Euskararen Eguna ospatzeko. Beheko zerrendan daude den-denak.

Lezoko gaurko ekitaldia nabarmentzekoa da. Iñaki Zipitria zender berri den lezoa euskaltzale eta euskarakaren ekintzaileari omenaldia egingo diote Gezala Auditoriumean. Herri horretako musika eskolako ikasle zein irakasleek parte hartuko dute kan-



Irun eta Hondarribia Sareuskaren Mintzodromoan izango dira. HITZA

tu saioan. 18:00etan hasiko da ekitaldia.

Etzi, Hondarribian, bidea egiten hasi berri den Blagan Euskara Elkarteak ekitaldia egingo du Kultur Etxean. Besteren artean,

euskaraz bizitzeko prest dauden 700dik gora hondarribiarren argazkiekin egindako mosaikoa aurkeztuko dute. Euskarari itxeki direnena, alegia.

uetxebeste@hitza.eus

Egitarauak

IRUN

Gaur. 10:30etik 12:00etara, Gazte Mintzodromo Mendibil merkataritza gunean; 10:00etatik 12:30era, Lesakako Harriondo kultur etxearen, Sareuskaren Mintzodromoan.

Bihar. 11:00etan hasita, San Juan plazan, haurrentzako tailerra eta disko festa; 17:00etan, Kateako pilotalekuaren, Euskarakaren Txantxangorriaren txapak banatuko dituzte eta sorpresa izango da; 20:00etan, Amaia KZN, Handia filmaren emanaldia.

Etzi. Goizean, txistularien diana berezia; 12:00etan, Erromes plazan, euskal kantak abesteko au-kera.

ERRENTERIA-ORERETA

Gaur. 19:00etan, Niessen kulturgunean, Oarsoarrak Euskararen Sarien banaketa.

Etzi. 12:00etan hasita, Koldo Mtxelenako gune estalian, Euskararen Eguneko ekitaldia. 12:00etan kantaldia txistulariekin, kantu jirarekin eta Arkaitz Mendoza eta Gurutz Bikuña musikariekin; 12:45ean, herriko ikastetxeetako ikasleen dantza emanaldiak; 13:15ean, AsteBa-

tZuk-en lekukoa Oiartzuni emango diote; 13:30ean, Euskarak 365 Egun egitasmoaren aurkezpena.

PASAIA

Donibanen. Gaur: Bi Bala taldearen kontzertua Juanba Berastegi auditorioan. **Bihar:** 12:00etan, kantu jira Meipitik;

14:30ean, kantu bazkaria frontoian. **Etzi:** 12:00etan, Mintzodromo plazan; orduberean, kofradian, Donibaneko hizkeraren gaineko Ahotsak-en bideoak.

Trintxerpen. Bihar (Gernika plazan): 11:30ean, dantzak ikastaroa heldu eta haurrentzat Illunberen eskuistik; 12:30ean, talo tailerra; 13:00etan, toka txapelketa Trintxerren eskuistik; 14:30ean, Ziriza Etxean, bertso bazkaria Gaztelumendin anaiekin;

18:30ean, Zirizan ere, erromeria Laja II Lagunak taldearekin.

Antxon. Etzi, 12:00etan, Euskararen Eguneko Pasaiako ekitaldia Zumardian (eguraldi txarra-rekin Ibaondon). **San Pedro.** Etzi, 13:00etan hasita, triki poteoa hainbat tabernek antolatua.

LEZO

Gaur. 18:00etan, Gezala Auditoriumean, Euskararen Eguneko kantu saioa Iñaki Zipitriaren

omenez, Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasle eta irakasleen eskuistik.

OIARTZUN

Gaur. 19:00etan, udaletxeko areto nagusian, Pasaiako badia dokumentala; 22:30ean, Gazetxian, truk txapelketa.

Bihar. Euskararen Festa Done Eztebe plazan. 12:00etan, dultzaineroen kalejira; 12:00etan, Kuadrillategiren eskuistik, haur jolasak eta herri apainketa; 12:30ean, muxikoak herrian zehar; 16:00etan, trikitilarien kalejira; 16:30etik aurrera, euskara-ren festa erraldoia.

HONDARRIBIA

Bihar. 10:00etatik 12:30era, Lesakako Harriondo kultur etxearen, Sareuskaren Mintzodromoan; 20:00etan, Itsas Etxean, Handia filmaren emanaldia; 21:00etan, Itsas Lur elkartean, bertso afaria Anjel Mari Periagarikano eta Unai Iturriagarekin.

Etzi. Euskararen Eguna. Blagan Euskara Elkartearen eskuistik, Kultur Etxean eta 11:30ean, Euskara munduan besteen ahotan dokumentala; 12:30ean, beriz, ekitaldia egingo dute, tartean, 700 lagun baino gehiagorekin mosaikoa aurkeztuko dute, Itxeki euskarari leloarekin.

EUSKARAREN EGUNA 2017

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2017ko abenduaren 1a

Euskararen Eguna
Publierrezreportajea



Euskararen Egunaren harira aurreko urte batean Lezo Herri Eskolako ikasleek egindako familia argazkia. HITZA

Hezkuntza euskaldun eta euskaltzalearen alde lanean ari da Lezo Herri Eskola. Bide horretan, Zabarre Irratia, Euskara Talaia eta mailaka egiten ari diren proiektuak dituzte martxan.

Lezo Herri Eskola, arnasgune bat

Euskara lehentasuna da Lezo Herri Eskolaren heziketa proiektuarentzat, eta horri begira, osotasunean jorratzen dute, haurren hezkuntza prozesuan parte hartzen duten alderdi guztia inplikatuta. «Alderdi formal, berrikuntza metodologikoia jarraituz, proiektu komunikatiboen bidez lantzen dugu, modu ko-operatiboan, haurrak elkarlanean jarritza», azaldu zu Olatz Aldabe Lezo Herri Eskolako zuzendaria.

Alderdi formal beharrezkoa da, baina baita informalera ere. Azken hori da egunerokoan kaledan, lagun artean, etxeen, azken batean giro informalean baliaztzen dena, eta hori ere sustatzen dute, elikaitza eta zaindu, herri eskolari euskarrari arnasguneak sortzeko. Eskolako jai eta ospakizunetan jorratzen dute euskara informal, baita ikastetxe barruko jardueretan ere. Horren adibide da Zabarre Irratia.

Harro dio Aldabek, «aspalditik dugu bizi-bizi, eta astero albiste, abesti eta ilusioz betetzen du gure eskola, baita herria ere. Oso oso ondo funtzionatzentzu eta ikasleen atxikimendu handia

du». Bertan aritzen dira Lehen Hezkuntzako lehenengo mailatik hasi eta seigarren maila arteko ikasleak. Teknikari lanak, berriz, helduenek egiten dituzte.

Hiru urtetik hona, ikasleen artean euskara sustatzeko esfortzu berezia egin nahi izan dutela nabarmendu du zuzendariek, eta horretarako sortu zela Euskara Talaia, «azken hiru urteetan indar eta esfortzu berezia jartzen ari gara gurean, guraso elkartarekin bat eginda». Euskara Talaia euskaran murgiltzen ditu familia, ikasleak, ikasleak eta eskolako langileak Aldaberaren arabera, denak elkarlanean.

Proiektuak mailaka

Horren harira, Haur Hezkuntzan musikaren bidez lantzen ari diren saioak, Lehen Hezkuntzako ikasleekin egiten ari diren jolas garaiko dinamizazioak eta Aldahitz proiektua apaitu ditu, «horien bitarbez gure hizkuntzaren alde informalak eskolan txertatu eta euskarraren erabilera sustatzea dugu helburu».

Haur Hezkuntzan Txantxariak joaten dira. Sei saio egiten dituzte, beren abestialdeek erakutsiz, dinamizatz, euskarak abstuz eta gozatuz. Jolastokiko

dinamizazioetan, berriz, jolasak euskarak lantzen dituzte, eskolan bertan jolas garaian erabil dirizten, baina baita hortik kanpo ere, aisiaidiaz bizitzeko bitarteko gisa ere, «sohitura hartzear da helburua, euskarak jolas daitezten eta horretarako tresnak eskura jartzentz ditzkiegu».

Aldahitz programa, Lehen Hezkuntzako hirugarren zikloan lantzen ari dira, 5. eta 6. mai- lan. Proiektuaren bidez maila

Euskara Talaiak euskaran murgiltzen ditu familia, ikasles eta ikasleak

Euskara guztien ardura eta guztien altxorra dela argi dute

horietan ari diren ikasleen artean euskara gehien erabiltzen duten identifikatu eta eusle txartela jartzent diete. Euskarraren arduradun bihurtzen dira eusleak, gelan, patioan zein jolastokian, eta gainontzeko ikasleek beraiekin euskarak egin dezaten sainatu behar dira. Gaztelaniaz etortzen denari, euskarak erantzunto

diote, euskarari eutsiko diote. Euskara guztien ardura eta guztien altxorra dela argi dute, eta horrenbestez, bizirik mantentzeko, osasuntsu eta oparo, inplikazioak hezkuntza komunitateguztiarena behar du izan, euskara sustatu eta zabaltzeko. Hezkuntza Guraso Elkartea ere horretan dabilela dio Aldabek, «buru-belerri euskara sustatzeko lanean ari da, bai finantzazio aldetik, baita urtean zehar antolatzen dituen iniziatiiben bidez ere».

Berritasuna

Berritasun bat aipatu du Lezo Herri Eskolako zuzendariek. Datorren ikasturtean, 2018-2019an, lehenengoz eskolak egingo duen agenda:

«Orain arte Eusko Jaurlaritzak banatzen duen eskola agenda eman izan diegu ikasleei. Doakoa da, baina elebitan dago. Kezka heldu zitzai gun hainbat guraso, ikasles eta ikasleren aldetik. Hausmarketa eginda, gure eskolak agenda propioa eta euskara hutsean behar duela izan erabaki dugu, eta hurrengo ikasturtean lehenengoz egi bihurtuko dugu. Inbertsioa egitea merezi zuela erabaki eta Lezo Herri Eskolak bere agenda pro-

pia, euskara hutsean, gure lo- goarekin izango du».

Haur Hezkuntza eta Lehen Hezkuntza kontuan hartuta 508 ikasle ari dira gaur egun Lezo Herri Eskola. 50 ikasles arduzten dira haien heziketaz, eta beste 22 langile ari dira jangelan. Guztiek euskararekin konpromiso irmoa dutela esan du Aldabek: «Gure hezkuntza proiektuan euskara lehen lerroan dugu, euskaldun gara, euskaltzaleak gara eta ezinbesteko dugu. Euskara bultzatu nahi badugu indarra egin behar dugu alde guztietatik».

Argi dio, «ez da nahikoa euskarak irakastea, eta kito. Esforzu bat gehiago eskatzen du, mo-

Eskolak bere agenda izango du datorren ikasturtean, euskara hutsean

Korri, Xalto eta Brinko pailazooen ipuin bilduma babestu dute

tibazio plus bat haur eta gazte txoeekin ari garenontzat, guraso, ikasles, jangelako zaintzaile, zein eskolako gainontzeko langileentzat. Horretarako, zorionez ez dugu inongo arazorik. Denok gaude horretan bat eginik, euskarakarentzat arnasgune izateko beti prest».

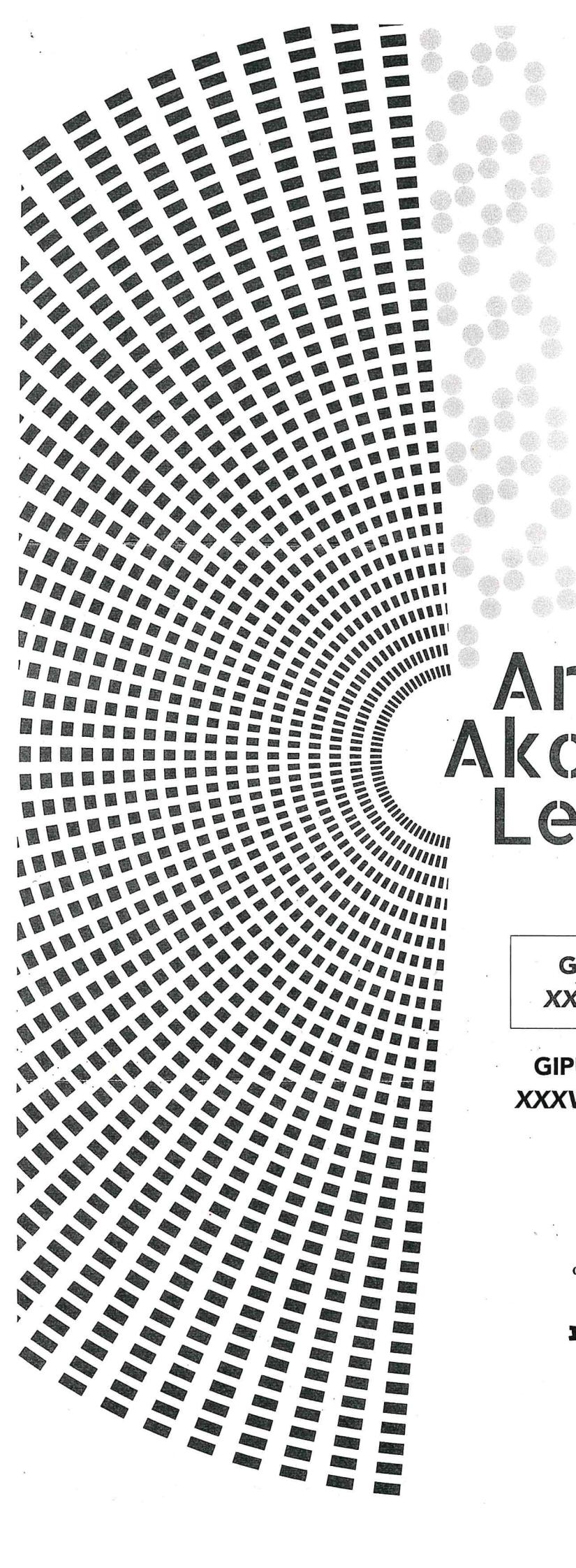
Bihotzean bai, baina buruan ere badutela euskara, «gure hezkuntza» dio Aldabek, «ahal dugun neurrian diruz laguntzen dugu haren sustapena beldurrik gabe».

Horren erakusle da aurreko guztia, baita aurten hartutako beste erabaki bat ere: Korri, Xalto eta Brinko pailazoen liburua babestea. Lezoko hiru pailazoek hamabost urteko ibilbidean idatzitako ipuinak batu eta liburu bakarrean argitaratu dituzte, eta horren babesle da eskola, «ilusio osoz erabaki dugu babestea, gainera».

Lezo Herri Eskolak haurren hezkuntza euskaldun eta euskaltzalearen alde lan egiten du alor guztietan, «euskara gure hezkuntza proiektuko ildo sendo izanik, guztiek, bide berean, gure ikasleak euskarak hazi eta hezi daitezen, eta ikas dezaten».



Informazio gehiago
nahi izanez gero,
bisiitatutu webgune hau:
lezoherrieskola.eus



"HAUSPOZ" Euskal Herriko Akordeoi Elkarte
"HAUSPOZ" Asociación Vasca de Acordeó

2017ko abenduaren 7tik 10ra, Arrasate
Del 7 al 10 de diciembre de 2017, en Arrasat

Arrasateko Akordeoi Lehiaketak

GIPUZKOA XXX. AKORDEOI JAIALDIA
XXX FESTIVAL GIPUZKOA DE ACORDEÓN

GIPUZKOA XXXVIII. AKORDEOI LEHIAKETA
XXXVIII CERTAMEN GIPUZKOA DE ACORDEÓN

Babesleak/ Patrocinadores

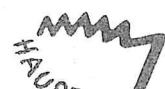


Gipuzkoako Foru Aldundia
Kultura, Gasteria eta Kirol Departamentua



fundación sgae fundazioa

Antolatzailea/ Organiza





Hernani, 2017ko irailak 1

Lagun agurgarriak:

Urtero bezala, aurtengo abenduan, "**Arrasate Hiria**" **XXV Nazioarteko Lehiaketa**rekin batera, Arrasaten antolatuko ditugun **XXXVIII Gipuzkoako Lehiaketa** eta **XXX Gipuzkoako Jaialdiaren** oinarriak bidaltzen dizkizuegu gutun honetan.

Ekitaldi honetan, diseinuaren berriztapenaz gaiz, aipagarria da **Ensemble Instrumentalen arlo berri sortu dela**. Bestalde, oinarrietako gauza batzuk errepikatuko dizkizuegu, izenemateak errazten dizkigutenak, kontuan hartuko dituzuelakoan:

- Ganbara Musika, Ensemble Instrumentalak eta Taldeak mailetan, partitura orokorrak bidali beharko dira.
- Ganbara Musikako mailan bi eta bosten arteko kidez osaturiko taldeak parte hartu ahal izango dute. Gutxienez akordeoilari bat barne izango dute, eta bere papera nagusia izan beharko da. **Ensemble instrumental** izenez onartuko dira **sei** eta **hamabi** partaide artean dituztenak, eta **talde** izenez **hamairu** partaide edo gehiagoz osatutakoak.
- Argazkiaren atzealdean, partaidearen izena eta zein arlo eta mailatan parte hartzen duen idatzi behar da.
- Ordainketa agiria bidali behar da, izenemate orriarekin batera.
- Ordainketa agirian, partaidearen izen-abizenak azaldu behar dira erreferentzia bezala.
- Hauspozen bazkideen ikasleek, matrikularen erdia soilik ordaindu beharko dute.

Azkenik, jakinarazten dizuegu www.hauspoz.org Hauspozen web orrian, aurtengo Arrasateko derrigorrezko obrak eskura ditzakezue.

Web orritik eskuratu ezin badituzue, lehiaketako idazkaritzak bidali egingo dizkizue, info@hauspoz.org helbidean edo 606 140 352 telefono zenbakian eskatuz gero.

Zuen presentzia eta parte hartzearen itxaropenez, agur bero bat bidaltzen dizuegu.

Iñigo Aizpioleta Viloria

Hauspoz, Euskal Herriko Akordeoi Elkartea

XV. ARRASATEKO AKORDEOI LEHIAKETA 2017

14 • Agenda

GIPUZKOAKO HITZA
Ostirala, 2017ko abenduaren 8a

MUSIKA

AIA Aristerrazuko erromeria:
Agurtzane eta Jon Elustondo.
• Gaur, 18:30ean, Andatza auzoan.

ARETXABALETA Jianan Tian.
• Bihar, 19:30ean, Arkupe kultur etxeen.

ARRASATE 25. Arrasate Hiria - Nazioarteko Akordeoi Lehiaketa.
• Gaurtik igandera, Amaia antzokian.

ARRASATE Sonic Trash.
• Ostegunean, 22:00etan, gaztelxeen.

AZPEITIA Sons of Nansa,
Shanti Yalah eta Patxi & Willy Roots Brothers.
• Bihar, 23:00etan, Sanagustin kulturgunean.

BERGARA Abesbatzen topaketa:
Mutrikuko Anaia Biltokia, Lezo-ko Aiton Borda, Hondarribiko Kasino Zaharra, Beasaingo Gurea, Aretxabaletako Basotxo, Aiorga-ko Gure Kibia eta Lasarte-Oriako Biyak-Bat.
• Ostegunean, 16:30ean, Santa Marina parrokan.

DONOSTIA Orbanak.
• Gaur, 20:00etan, Añorgako gaztelxeen.

DONOSTIA Mueran Humanos eta Mazmorra.
• Gaur, 21:00etan, Dabadaban.

DONOSTIA Esclavitud eta Euphoric.
• Gaur, 21:30ean, Mogambon.

DONOSTIA Araña eta Mkol.
• Gaur, 23:30ean, Dabadaban.

DONOSTIA Iñigo Serrulla.
• Bihar, 20:00etan, Tabakaleran.

DONOSTIA Sexy Zebras.
• Bihar, 21:00etan, Dabadaban.

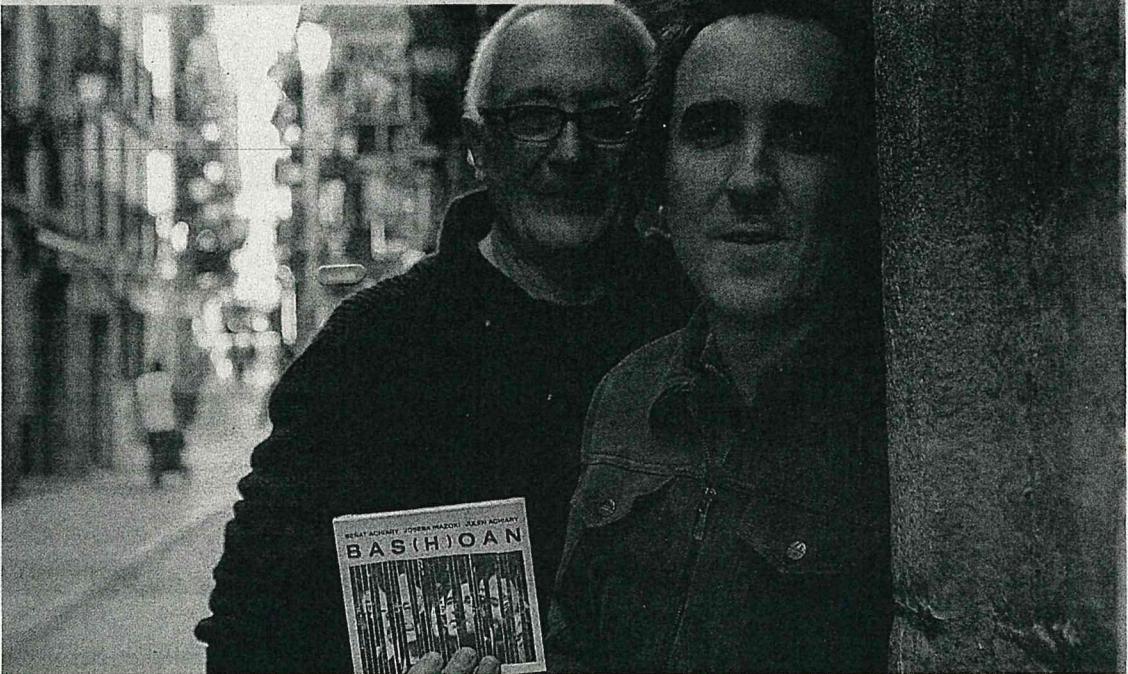
DONOSTIA Madteo eta Katza.
• Bihar, 23:45ean, Dabadaban.

DONOSTIA Udaleko Txistulari Taldea.
• Igande, 12:15ean, Konstituzio plazan.

DONOSTIA Spirit of New Orleans Gospel Choir.
• Astearte, 20:00etan, Viktoria Eugenia antzokian.

DONOSTIA Udal Musika Eskolako flauta eztia eta guitarra ikasleak.
• Asteazkenean, 19:00etan, San Telmo museoan.

Donostia • 'Bas(h)oan' diskoa aurkezteko kontzertua



Moldaketak eta kantu propioak elkarrengana bilduta

Robbie Basho gitarristaren lanetik abiatuta, *Bas(h)oan* disko berria aurkezu duite Benat eta Julen Axari aita-semeek, eta Joseba Irazoki. Hirurek esperimentazioa izan dute euren ibilbideko ardatz nagusia, eta bide berriak irekitzen saiatu dira lan honetan ere. Hiru artistak lehen aldiz elkartu dira proiektu bateratu bat egiteko. Durangoko Liburu eta Disko Azoka amaitu berritan, hurrengo ostegunean kontzertua eskainiko du Donostia-Viktoria Eugenia antzokian —irudian, Benat Axari eta Joseba Irazoki, duela bi aste, diskoaren aurkezpenean, Donostian—. ANDONI CANELLADA / ARGAZKIPRESS

DONOSTIA Joseba Irazoki, Benat Axari & Julen Axari: *Bas(h)oan*.
• Ostegunean, 20:00etan, Viktoria Eugenia antzokian.

DONOSTIA Stellivm.
• Ostegunean, 20:00etan, La Taberna de Aitorren.

DONOSTIA Evening Prayer Gospel.
• Ostegunean, 20:00etan, Loiola kultur etxeen.

DONOSTIA Psikofesta, unibertsitarien urtezaharra.
• Ostegunean, 23:00etan, Doka kafe antzokian.

ELGETA Alai Taldea.
• Asteazkenean, 18:00etan, Espaloia.

GETARIA Iñigo Serrulla.
• Gaur, 16:00etan, Balentziaga museoan.

HONDARRIBIA Nikki Corvette & The Romeos eta Living Eyes.
• Gaur, 20:00etan, Psilocybenea aretoan.

HONDARRIBIA Moon Fields.
• Igande, 20:00etan, Amute-Kostako auzo egoitzan.

IRUN Colourman, Steve Vibration Lab, Purple Rockets eta Time to Roots.
• Gaur, 22:00etan, Tunk aretoan.

IRUN Irkaia eta Bide Makurra.
• Bihar, 21:30ean, Lakaxitan.

IRUN Musika Eskolako Abesbatza eta Kontserbatorioko Akordeoi Orkestra.
• Ostegunean, 19:30ean, Amaian.

ORIO Gari eta Iñaki trikitilaria.
• Gaur, 23:00etan eta 01:00ean, plazan.

ORIO Zopilotes Txirria.
• Gaur, 00:00etan, plazan.

ORIO Fan & Go.
• Bihar, 23:00etan, plazan.

TOLOSA Viva Belgrado eta Sofa.
• Bihar, 22:30ean, Bonberenean.

ZUMAI Sombra eta The Attack of the Brain Eaters.
• Gaur, 22:30ean, Torreberri gaztelxeen.

ZUMAI Klarinete Maratoia.
• Datorren asteazkenetik igandera, 09:00etatik 20:00etara, herrian.

ZUMARRAGA Tafallako Tubala Uxoa abesbatzaren emanaldia.
• Bihar, 18:00etan, Mertzedariatar Lekairen elizan.

ANTZERKIA

ANTZUOLA Txotxongilo Taldea: Erreka Mari.
• Igande, 18:00etan, Torresoroan.

ASTIGARRAGA Tomaxen Abenturak.
• Igande, 17:00etan, kultur etxeen.

DONOSTIA Cia. Nogusano: Dr. Bubble & McFly.
• Igande, 17:00etan, Guardetxeen.

DONOSTIA Carlos Martinez: Giza Eskubideak izeneko mimo emanaldia.
• Igande, 18:30ean, Antzoki Zaharrean.

DONOSTIA Trotamundos Antzerki Taldearen Kutxa baten istorioa antzezlan.
• Bihar, 18:00etan, Atxulondon.

EIBAR Ados Teatroa: *Idiot Txou*.
• Ostegunean, 20:30ean, Coliseo antzokian.

ELGETA Golazen 4.0.
• Bihar, 16:30ean eta 18:30ean, Espaloia kafe antzokian.

ELGETA Oroimenak Antzerki Taldea: *El moderno*.
• Astearte, 17:30ean, Espaloia kafe antzokian.

IRUN Txalo: *Héroes*.
• Gaur, 20:00etan, Amaia zentroan.

ORDIZIA Bazen Behin Clown: Sexijentziak askatzuz.
• Astearte, 19:00etan, Barrena kultur etxeen.

IRUN Txalo: *Héroes*.
• Gaur, 20:00etan, Amaia zentroan.

ZIZURKIL Hodei Arrastoa: Errepresió.
• Bihar, 18:00etan, Atxulondon.

BERTSOLARITZA

AZPEITIA Sebastian Lizaso eta Millan Telleria.
• Asteazkenean, eguerdian eta bazkalondoan, Elosiaga auzoan.

XV. ARRASATEKO AKORDEOI LEHIAKETA 2017

GIPUZKOAKOHITZA
Ostirala, 2017ko abenduaren 8a

Proposamena • 13



Jieran Tian txinatarra, laiz, Arrasate Hiria sarketa irabazi berritan, txapela jantzita. HAUSPOZ

25. urtez, Arrasate Hiria nazioarteko akordeoi sarketa izango da gaurtik igandera, Arrasaten, eta hamabost parte hartzale izango ditu, hiru euskal herriar tartean.

Nortasuna eman dio herriari

Unai Zubeldia

Lehiaz harago, akordeoien filosofia sustatzea da helburua, eta harrigarria da hiru egun horietan. Arrasaten zenbat jende elkartzen den musika instrumentu horren inguruan». Iñigo Aizpioleta Hauspoz Euskal Herriko Akordeoi Elkarteo kidea da Arrasateko akordeoi jaialdiaren antolatzaleetako bat, eta sarketa hasteko irrikaz dago irundarra. Gaurtik igandera, akordeoi soinuz blai egongo da Arrasate. Amaia antzokian izango dira emanaldi gehienak, baina Kulturate kultur etxearen eta Arizmendi ikastolan ere egindo dituzte hainbat ekitaldi.

Hiru zati dauzka Arrasateko akordeoi jaialdiak: Gipuzkoa jaialdia dago oinarrian, eta 30. urtea izango du aurten –300 bat parte hartzale izango ditu, eta ez daukoa lehiaketa kutsurik–; Gipuzkoa sarketa da bigarrena, eta 38. urtea izango du aurten –Euskal Herriko, Kataluniako, Galiziako eta Espainiako 30 bat parte-hartzale izango ditu–; eta Arrasate Hiria nazioarteko sarketa da

nagusia; 25. urtea izango du azken lehiaketa horrek, eta hamabost parte hartzale izango ditu, Euskal Herriko hiru tartean: Lore Amenabar, Maria Zubimendi eta Ane Urbiz. Gipuzkoa eta Arrasate Hiria sarketetako kanporaketak izango dituzte gaur; Gipuzkoa jaialdiaren txanda izango da bihar, eta Gipuzkoa eta Arrasate Hiria sarketetako finalak etzi.



Mundu guztiko 500 bat akordeoi jotzaile igaro dira jada Arrasatetik, eta 10-11 herrialdetakoak izan dira irabazleak»

Iñigo Aizpioleta
Arrasateko jaialdiko antolatzalea

Sarketa nagusiari dagokionez, Bielorrusia (Maria Arol), Serbia (Djordje Davidovic, Jelena Davidovic, Aleksandar Jovancic eta Bogdan Laketic), Polonia (Adam Maksymienko eta Aleksander Stachowski), Errusia (Juli Mistyukov), Eslovakia (Michal Ochodnický), Eslovenia (Neza Torkar), Frantzia (Ambre Vuiller-

moz) eta Txinako (Haoyang Zhang) akordeoi jotzaileak izango dira Arrasaten, Amenabar, Zubimendi eta Urbizurekin batera. Hurrenez hurren, 4.000, 2.000 eta 1.000 euroko saria jaso-ko deute lehen hiru sailkatuek.

Iaz, Jieran Tian txinatarra izan zen irabazlea, eta Euskal Herriko dago jada, «antolatzaleek gonbidatuta hainbat kontzertu eskaintzen dituelako aurreko urteko irabazleak». Sarketa nagusiaren 25. urtea izanik, berritasun gisa Hauspoz, Accordion Contemporary diskoa plazaratu berri dute antolatzaleek; Maria Zubimendi, Ander Telleria eta Olga Morral akordeoi jotzaileak dira musikariak, eta aurreko ekitaldietan saritutako hainbat konposizio interpretatu dituzte.

Akordeoi jotzaileekin batera, hainbat herrialdetako epaileek osatuko dute Arrasate Hiria sarketako epaimahaia: Stefan Husson alemaniarrak, Mati Rantanen finlandiarak, Vojin Vasovic serbiarrak, Friedritx Lips errusiarak, Geir Draugsvoll norvegiarak eta Ifaki Alberdi euskal herritarrak. «Nazioartean sona handia daukaten musikariak dira

guztiak, eta guretzat ohore handia da hainbat kontzertu egoetea».

Gipuzkoako jaialdia, Gipuzkoako sarketa eta Arrasate Hiria nazioarteko sarketa, hiru oinarri horiek diru Arrasateko akordeoi jaialdiak, baina hori baino askoz

gehiago da. «Uste dut igandean 20:00etan Amaia antzokian egingo dugun ekitaldia dela bereziki erakargarria, akordeoia haragoko emanaldia izango delako». Bi euro ordaindu beharko da ekitaldi horretarako –doakoa da gainearako jaialdi guztia–. Abesbatza bat, dantza ikuskizun bat... «Jendea guregana erakartzen saiatuko gara». Eta akordeoia kalera ere aterako dute. Gaur, 17:00etan, kontzertua egingo dute Abaroa Arrasateko Jubilatuaren Egoitzan, eta etzi, 11:00etan, beste emanaldi bat eskainiko dute Aita Menni ospitalean. «Larunbaterako, berriz, kalejira daukagu antolatuta; eguraldia lagun badugu, noski. Herria girotzea izaten da kalejiraren helburua».

Hasieratik, aldaketa handia

Atzera begira jarrita, 25 urteotan izandako aldaketa jabetu da Hauspoz elkartea. «Tarte horretan, mundu guztiko 500 bat akordeoi jotzaile igaro dira jada Arrasatetik, 10-11 herrialdetako musikariak izan dira irabazleak, eta, musika instrumentu horrek batera, jaialdia bera asko garatu da urteotan». Behartutako musika piezak eta aukeran utzitakoak, euskal akordeolarien lanak... Aizpioletak xehetasun txiki guztiek jarri diru mahai gaineran azken 25 urteotan izan den aldaketa azaltzeko.

Irundarra da Arrasate Hiria nazioarteko sarketa irabazi duen Euskal Herriko akordeoi jotzaile bakarra. «Eta ziurta dezaket musikari askorentzat erreferentzia dela jaialdi hau». Akordeoi zaleei Arrasatera etortzako gontzua egin die Aizpioletak. «Gozatu egingo dute, ziur».

www.inmosalbide.com

Salbide
SALBIDE
Higiezinen zerbitzuak

Zarautz. Itxasmendi. 3 Logela. Sukaldea. Jan gela eta sala. Trasteleku. Kalefazioa gasarekin. Oso Prezio Ona. **234.400 euro!**

Zarautz. Kiriki Kalea (Alde Zaharra). 3 Logelako etxea. Trasteleku, Gasa eta Igogailua. **250.000 euro!**

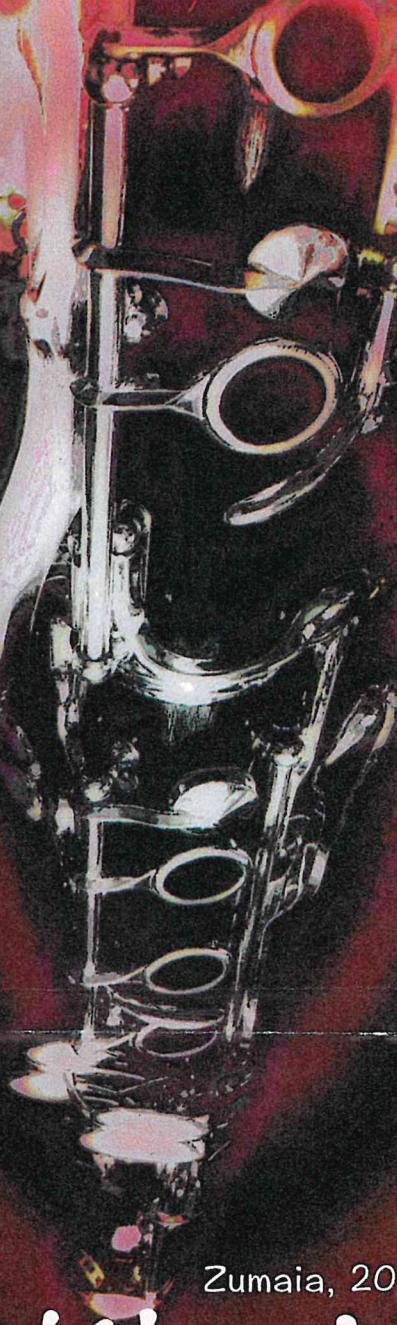
Zarautz. Patxiu kalean (Alde Zaharra). 3 logelako etxea. Gasa eta Igogailuarekin. Azkeneko solairua. Terraza ederra. **295.000 euro!**

Zarautz. Vista Alegre hasieran. 3 Logelako etxe gustiz erreformata. **330.000 euro!**

Zarautz. Azken Portu. 3 logelako etxea. Oso egoera onean. Ez du igogailurik. Kalefazioa gasarekin. **264.500 euro!**

Zarautz. Argoin Auzoa. 3 logelako etxe egoera onean. Txabola-Garajearekin (45m²). **225.000 euro!**

Bizkaia kalea, 6 · 20800 Zarautz · Tel.: 943-01 07 00 · Mug.: 665-71 85 96



Zumaia, 2017-12-13/17

XVI. Klarinete Maratoia



clarinetemaratoia@gmail.com



- Maila guzietara zabalduta, **Bakarkako eta Taldekako eskolak** (Carlos Casadó, ONE).
- Clarinet Clinic, erakusketa, lutheria...
- Klarinete Laukoteen **Kontzertu-Lehiaketa**.
- "Klarinetea eta..." **PINTXO- POTE Musikala**.
- Kontzertuak, emanaldiak, qanbara musika **kontzertu berezia...**

XVI. KLARINETE MARATOIA 2017 Zumaia



ZUMAIA- Zumaia viste sus mejores galas estos días para la XVI edición de Klarinete Maratoia, y clarinetistas *amateurs* y profesionales disfrutan del lujo de contar como profesor con el clarinetista de la Orquesta Nacional de España Carlos Casadó, músico que participa en este festival desde sus inicios. El maratón finalizará mañana pero aún quedan varios actos para hoy y mañana.

Por un lado, el Palacio Ubillos acogerá durante la mañana de hoy una exposición de instrumentos y accesorios de comercios especialistas en el sector, tales como Erviti, Buffet, Mafer, Vandoden o PuntoRep. Por otro, a partir de las 18.00 tendrá lugar en el convento del municipio el concierto-concurso de cuartetos de clarinete, en el que participarán jóvenes distribuidos en tres categorías. Tal y como explica Marixi Sesma, una de las organizadoras del evento, cada cuarteto ganador obtendrá un diploma, un premio económico y la oportunidad de ofrecer una actuación en Zumaia a lo largo del siguiente año.

Finalmente, mañana se celebrará el concierto de clausura con todos los alumnos participantes en el maratón. El acto tendrá lugar a las 13.00 horas en el Salón de Actos de María eta José. Asimismo, para dar el broche final a cinco días repletos de música, habrá un concierto de lo más especial de Música de Cámara, con un programa realmente exquisito. En él participarán tanto Marixi Sesma como Carlos Casadó, y contarán con la participación del pianista F. Damián Hernández y la cello Natalia Díez. El concierto se celebrará a las 19.00 horas en la Sala Oxford de la Alondégia.

VALORACIÓN POSITIVASegún cuenta la propia Sesma, la valoración de este año, hasta el momento, es de lo más positiva, ya que cuentan con unos 70 alumnos inscritos de toda Euskal Herria, y entre participantes y docentes son más de 90 personas las que están inmersas en esta maratón. “La respuesta de los zumaiarras en todos los actos es muy buena y suele asistir bastante gente. La verdad que da bastante vida al pueblo. Se podría decir que en todos estos años hemos conseguido que se convierta en tradición e incluso hemos conseguido un nombre tanto aquí como internacionalmente. De hecho, revistas musicales nacionales o incluso de Estados Unidos han mencionado el festival y estamos muy contentos”, relata Sesma

LEZOKO



KANTUJIRA



**ABENDUAK 16, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpeaneta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. EUSKARA PLAZARA

Plazara, Euskara plazara !
 Euskaldun irakasle eta_ikasleok,
 dantzara ! Plazara, dantzara !
 Geure_herriaren geroa bait gara !

Bai arreba ta_anai...
 Guk ere_herri bat izan nahi !
 Gure lurruk laiatuz eta_irauliz,
 udaberriko emaitzaren zai !
 Herri jakintza nahi dugu,
 eta jakintza herriarentzat nahi !
 Ez erderarik ez !
 Euskadin sortu giñanez !
 Denok euskara bakar bat nahi dugu !
 Bizi giro ta jakintza bidez,
 mundu berri bat nahi dugu
 herri bakoitzak beretik emanez !

2. SALAMANKARA

Aita Jainkoak egin banindu
 zeruetako giltzari
 azken orduan jakingo nuke
 atea nori ireki.
 Lehenengo aitari,
 gero amari, gero anai-arrebari,
 ta azken orduan ixil-ixilik,
 neure maite politari.

Gazte-gazterik aitak eta amak
 praile ninduen nonbratu,
 estudioak ikasitzera
 Salamankara bialdu.
 Salamankara nindoalarik
 bidean nuen pentsatu
 estudiante tunante baino
 hobe nuela ezkondu.

Ezkondu nintzan,
 bai ni ezkondu,
 baita ere sarri damutu,
 praka beltzetan hari zuria
 sekula ez zait faltatu.
 Praka beltzian hari txuria
 txamarra besorik gabea
 horregatikan deitzen didate
 arlotte mixerablia.

bis

bis

bis

3. GREZIAKO ITSASONTZIA

Itsasoz gaindi ikusten baduzu
 gure gogoa daraman ontzia,
 etzazu pentsa galdua doanik,
 argitzen baitu goizeko eguzkiak.

Hainbeste amets, negar ta desio
 ez du ekaitzak hondora botako,
 salbatuko da goizeko ontzia
 kaiaren bila hegaka joateko.

Arraun berrieik eramango dute
 bide zaharretik askatasunera
 oihal zuriek haizea bildurik
 gure arnasa biltzen den batera.

Ez du ekaitzak hondora botako,
 salbatuko da goizeko ontzia.

Lala lara lala

4. ITSASO ONDOAN

Itsaso ondoan uhainen musuka,
 ta mendi gainetan zerurat otoizka:
 hor Euskal Herria ari da galdezka
 Euskaldun guziek dezagun besarka...
 Maite duten semek dezatela tinka!
 Lehengoen hitza hartan berriz finka!
 Oi Euskaldun seme, ez maita erdizka!
 Baino gora kanta gure errepika! (bis)

Idek ditzagun begiak!
 Zabal bihotz hertsia!
 Eta ikus zoin amultsua
 dagon Euskal Herria.

Euskaldun semeak Euskara badaki,
 erdarean ere trebe da poliki...
 Gizon jakintsuna hor bada ageri,
 horra Euskalduna nausi ainitzeri!
 Etorriko dea Bazko-Berri kari
 bere gaintasuna Euskal Herriari?
 Oi entzule maite, ihardetsak huni:
 Bihar'e Euskaldun nahi duka bizi?... (bis)

ERRENTERIA

El KZgunea acogió ayer el taller 'Gipuzkoa Argitu'

■ L. R.

ERRENTERIA. Ayer por la tarde en el KZgunea de Olibet, se impartió el taller presencial Gipuzkoa Argitu, programa de eficiencia energética del Departamento de Medio Ambiente para la prevención de la vulnerabilidad energética de la población, acto que contó con la presencia del director de Medio Ambiente, Félix Asensio y del edil del consistorio, Isaac Palencia.

El programa Gipuzkoa Argitu tiene por objetivo «impulsar la reducción del consumo de energía eléctrica de un modo fácil y sencillo».

Ilo a través de herramientas dirigidas a los hogares, comercios y pequeñas empresas del territorio, con el fin de prevenir y reducir la vulnerabilidad y la pobreza energética». En él se pusieron en práctica los tres tutoriales que Gipuzkoa Argitu ha puesto a disposición de los ciudadanos del territorio en su página web (www.argitu.eus). En estos tutoriales se detallan los pasos a seguir «para conocer nuestros datos de consumo, cuánto hemos consumido y cuándo se han producido los consumos más importantes».

LEZO

El IV concurso Orribakar ya tiene ganadores

■ LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La Biblioteca Municipal ha organizado el Concurso Literario Orribakar, que va dirigido a niños de Lezo en edades comprendidas entre 6 y 15 años. Los participantes han presentado trabajos escritos en cualquier género literario, en euskera. El jurado ya ha hecho público el veredicto y los ganadores y ganadoras de este año han sido los siguientes: (6-7 años) No se ha presentado ningún trabajo; (8-9 años) Aiora Intxaurrieta Amiano por 'Miren ilargian' y Jon Susperregi Azpíroz; 'Aske bizi nahi zuen astoa'; (10-11 años) Ane Jauñarena Cereijo: 'Shiva', Garazi Li-

zarraga Gallardo: 'Tim hilerrian' y Eneko Malles Goienetxea: 'Lizarte hipika misteriosa'.

De 12 a 15 años

En 12-13 años, Nagore Nieva Blanco: 'Untxi arraroa', Xabat Manso Anbustegi: 'Agatodora, espartar erregea' y Xiker Gabirondo Enríquez: 'Madelinen kondaira' y en 14-15 años, Haizea Muñoz Ur-danpilleta: 'Emakumeenganako Indarkeriaren Aukako Naziorateko Eguna' y Andrea Isasi Neves: 'Itxaron iezadazu ama'. Se premiará a todas las personas ganadoras de este año con un vale de 100 euros para canjearlo por libros.

Este sábado habrá la cuarta kantujira de la temporada

■ L. R.

LEZO. Tal y como viene siendo costumbre en Lezo, los terceros sábados de cada mes el próximo sábado 16 se volverán a reunir todos aquellos amantes de la música popular «para disfrutar de las melodías que toda la vida se han cantado en todos los rincones de Euskal

Herria». La cuarta kantujira de la temporada se celebrará este sábado, dia 16, partiendo a las 12.30 horas del mediodía de Aiton Borda, desde donde se dirigirá a Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza Santo Cristo.



La kantujira es una actividad muy consolidada en Lezo. ■ ARIZMENDI

OIARTZUN

Motibazio saioak DBH3 eta 4ko ikasleentzat Haurtzaro Ikastolan

■ BASTEROBERRI

OIARTZUN. Oiartzungo udalak eta Ttur-tturrek badira urte batzuk 14-16 urte bitarteko gazteentzat euskararen inguruko motibazio saioak egiten dituztela herriko bi ikastetxeen. Oraingoan Haurtzaro Ikastolaren txanda da Elizalden, beriz, urtarileko lehen astean izango dira.

Euskaran buruzko motibazio saioak ematea beharrezko ikusi zen orain urte batzuk. Euskararen ezagutza igo ahal, herriko bi ikastetxeen euskaraz ikasten baita, kaleko erabilera beherakada izan baitu. Horrez gain, euskara ikastetxeen ikasteak, beste zenbait eragilekin batera, herriko euskara aldatza da. Bi ardatz horiek dituzte motibazio saioek. Gazteak euskararen egoeraz jabetza, besteak beste, munduko beste hizkuntzak alderatzu. Baina, bestetik, euskarak gure herriko Euskal Herriko zein Oiartzunen duen presentzia eta garantzia ohartzea.

Aurtengoan, Ttur-tturreko Ugaitz



Haurtzaro Ikastolako DBH4Bkoak motibazio saioetan. ■ BASTEROBERRI

Susperregi eta Aintzane Toledo dira suspertzaileak. Astehenean, hilak 11, hasi zituzten saioak eta ostiraleera arte ari behar dute gazteak euskarara erakartzen eta motibatzan. Oro har, jarrera ona erakusten dute gazteek, hausnartzera eta pentsatzera bideratzen dituzte. Betiere, jola-

sekin lagunduz eta ahalik eta modu ludikoenan saiatzen dira. «Ez du gana nahi da gazteek gu irakasle moduan ikustea, euskara irakasgai hutsal bat bezala ikustea. Euskarekin zenbat gauza egiten diren eta egin daitezkeen ikustea baizik» diote bi suspertzaileek.

LABUR

Anje Duhalde kontzertua emango du Oiartzunen

Anje Duhalde musikariak kontzertu akustikoa emango du Oiartzunen, Remy Gachisen laguntzarekin, hilaren 29an gaueko 22:00etan hasita, udaletxeko areto nagusian, Oiartzungo Udalak antolatuta. Sarrak ostiral honetatik, hilak 15, aurrera egongo dira salgai Amazkar eta Potte tabernetan eta Elorsoro kirolegian, 8 eurotan. Egunean bertan, 10 eurotan eroskeko aukera izango da.

Beloagako gazteluari buruzko dokumentala hilaren 22an

Oiartzungo Udalak, Beloaga Bizirik eta Nabarraldeko ordezkariak Beloaga: Arkaleko hitzak dokumentalaren emanaldia aurkeztu dute. Dokumentalaren estreinaldia izango da hilaren 22an, ostirala, iluntzeko 19:00etan udaletxeko areto nagusian, dohai-nik. Nabarraldeko elkarteko ekotzi du Beloagako gazteluari buruzko dokumental hau, Angel Rekalde eta Miren Mindegia gidoarekin. Dokumentalena egiteko, Beloaga Bizirik taldeko ki-deen laguntzia izan dute, besteak beste. Beloagako gazteluari Nabarroko Erresuma garaitik izan duen historia eta bilakaera narratzen ditu dokumentalak. Azmarrin teldeak ere bat egin du saio honekin.

Energien garraiorako instalazioen inguruko ordenantza onartu du Udalak

■ BASTEROBERRI

OIARTZUN. Udal Batzak azaroaren 29an egindako bileran, gehienagoaren aldeko botoz, energía eléctrica, gasaren, uraren eta hidrokarburoen garraiorako instalazioen aldeko udal jabari publikoaren erabilera pribatiboa y aprobetxamendu berezagatiko tasa ezartzeko udal zerga ordenantza onartu du.

Hartutako erabakia eta horretako instruïtu den espiediente jendauurrean jartzen dira, Gipuzkoako

Ondasun Lokalak erregulatzen dien uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauko 16.1 artikuluan xedatutakoarekin bat, eta Gipuzkoako Al-dizik Ofizialean eta Udaletxeko iragarki taulan iragarki jarriz. Inolako erreklamaziorik egin gabe informazio honen erregelamenduzko epea iragan denean, hartutako era-bakiak eta adierazitako dokumentuak behin-betirako onartutatz haruko dira, beste erabakiren bat haruko beharrak gabe.

GABONAK 2017



GABONAK EGITARAJA 2017

ABENDUAK 1

- 18:00 **KONTZERTUA.** Iñaki Zipitriaren omenez, Gezala Auditoriumean.

ABENDUAK 2

- 16:30 **GABONETAKO HAURREN ZINE-ZIKLOA.** "A zer nolako heroiak", lehen saioa. Jarraian, 18:30ean, bigarren saioa "Kings of summer". Gezala Auditoriumean.

ABENDUAK 13

- 17:30 **GABONETAKO AUDIZIOA.** Tomas Garbizu Musika Eskola Saxofoi Taldearen eskutik, Musika eskolan.
18:15 **LITERATUR-SOLASALDIA.** "Ni, Vera" Itxaso Martinen liburuaz, Udal liburutegian.

ABENDUAK 16

- 12:30 **KANTUJIRA.** Aiton Bordatik abiatuta.
12:30 **GABONETAKO KONTZERTUA.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Bandarekin, Gezala auditoriumean.

ABENDUAK 17

- 10:00 **SAN TOMAS** egunaren ospakizuna. Karlos Saldise plaza
20:00 **KONTZERTU IRUDIKATUA.** "Itzal zaunka", disko liburu ilustratuaren oinarritua. Jexuxmai Lopetegi & Noiznehinka. Gezala Auditoriumean. Sarrerak 5 euro.

ABENDUAK 18-24

- GABONETAKO LIBURU ETA DISKA AZOKA.** Kultura aretoan.

ABENDUAK 18

- 18:00 **KORRI, XALTO TA BRINKO** liburuaren aurkezpena liburu diskia azokan.

ABENDUAK 20

- 18:00 **GABONETAKO KONTZERTUA.** Tomas Garbizu Musika Eskolako orkestraren eskutik, Gezala Auditoriumean.

ABENDUAK 21

- 18:00 **GABONETAKO KONTZERTUA.** "Agure zaharraren Opari ipuin musikatua Tomas Garbizu Musika Eskolako Talde K eta instrumentalarekin. Bekoerrotako kirolegian.

ABENDUAK 22

- 16:30 **IPUIN KONTAKETA.** "Itoitz, urpeko ipuinak" kontatuko dituzte Olaia Inziarte eta Amaia Elizagoienek, Gezala Auditoriumean.
17:00 **GABONETAKO AUDIZIOA.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Soka Taldeak eskainitako kontzertua, Musika eskolan.
19:30 **GABONETAKO KONTZERTUA.** Aiton-Borda eta Sutargi Abesbatzen eskutik, Gezala auditoriumean.
20:00 **ELKARRETARATZEA.** Presoen aldeko elkarretaratzea Gurutze Santuaren plazan.

ABENDUAK 23

- 16:30 **GABONETAKO HAURREN ZINE-ZIKLOA.** "Iparraldeko Norman", Gezala auditoriumean.

ABENDUAK 24

- 12:00 **HATOR HATOR KANTATZERA** ekimena Murixka taldearekin Euskal Herria plazatik abiatuta.
16:30 **GABONETAKO KALEJIRA.** Aiton Borda eta Trikitixa taldekoekin herrian zehar.
18:30 **OLENTZERO.** Kalejira San Pedro auzotik abiatuta.

ABENDUAK 25

- 11:30 **BADATOR OLENTZERO.** Musika Eskolatik Gurutze Santuaren plazara joango da.
12:00 **OPARI BANAKETA.** Gurutze Santuaren plazan.
- ABENDUAK 29**
- 20:00 **ELKARRETARATZEA.** Presoen aldeko elkarretaratzea Gurutze Santuaren plazan.

ABENDUAK 31

- 10:30 **SAN SILBESTRE HAUR KROSA.** Gurutze Santuaren plazan.
11:30 **MUXIKOEN TAILERRA.** Gurutze Santuaren plazan.
12:00 **MUXIKOAK.** Gurutze Santuaren plazan. Jarraian hamaiketako (salsa, txorizo,...).
15:00 **KOPLA ZAHARRAK.** Urte amaiarako kopla zaharrak, baserriz baserri.
18:30 **URTE ZAHARREKO KOPLAK.** Aiton Bordako Abesbatza eta TGLUMEko Taldea, herriko kaleetan zehar.

URTARRILAK 5

- 12:00 **PAILAZOAK.** Pirritx, Porrotx & Marimototx. Bekoerrotako kirolegian. **Sarrerak 8 euro.**
19:00 **ERREGE KABALGATA.** Lopenetik abiatuta.

DESCARGATU LEZOko APP-a.



DOAN deskarga daiteke Android eta Apple bilatzaileetan lezo hitza jartziz.

ANDROID APP ON Google play

Available on the App Store



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

EGITARAUAK

ABENDUAK 13, ASTEAZKENA

17:30ean, Musika Eskolan

KONTZERTUA

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako: Saxofoi ikasleak.

ABENDUAK 16, LARUNBATA

12:30ean, Gezala Auditorioan

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako: **MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA**

ABENDUAK 20, ASTEAZKENA

18:00etan, Gezala Auditorioan

- GABONAK MUNDUAN** ERAKUSTALDIA
- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako: Orkestra eta M. eta Mugimendua 1 eta 2

ABENDUAK 21, OSTEGUNA

18:00etan, Bekoerrotako Kiroldegian

IKUSKIZUNA

"AGURE ZAHARRAREN OPARIA"

- T.G.L.U.M. Eskolako: Talde Korala eta instrumentala.

ABENDUAK 22, OSTIRALA

17:00etan, Musika Eskolan

KONTZERTUA

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako: Biolineko ikasleak.

19:30ean, Gezala Auditorioan

ABESBATZEN KONTZERTUA

- Aiton Borda eta Sutargi.

ABENDUAK 24, IGANDEA

12:00etan, Euskal Herria Plaza.

HATOR HATOR KANTATZERA EGITASMOAREN KALEJIRA.

12:30ean, Gurutze Santuaren Plaza.
(euriarekin Saldise plazan)

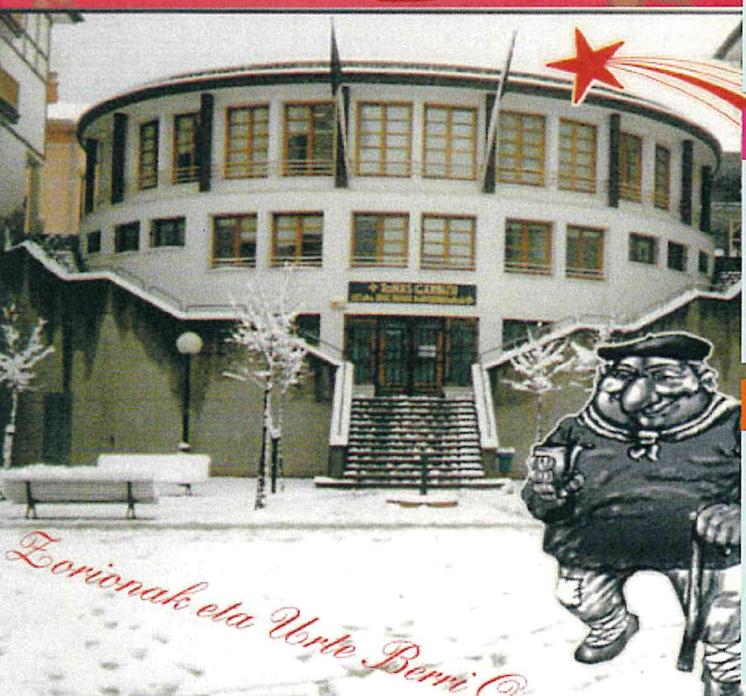
ABENDUAK 31, IGANDEA

18:30ean, Herrian zehar.

URTE AMAIERAKO KALEJIRA "KOPLAK KANTARI".

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
 - Talde Koralak.
 - Trikitixa Taldea.
 - Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak.

GABONETAKO KONTZERTUAK 2017



GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2017

- **13 astearazkena:** GLUMEKO Saxofoi ikasleen KONTZERTUA, 17:30ean, Musika Eskolan.
- **16 larunbata:** GLUMEKO Musika Bandaren KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- **16 larunbata:** Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- **20 astearazkena:** GLUMEKO Musika eta Mugimenduka 1. eta 2. kurtsoko ikasleen "Gabonak Munduan" erakustaldia, 18:00etan Gezala Auditorioan.

- **21 osteguna:** IKUSKIZUNA "Agure Zaharraren Oparia". TGLUMEKO Talde Korala eta Instrumentala, 18:00etan, Bekoerrota Kirodegian.
- **22 ostirala:** TGLUMEKO Biolin ikasleen KONTZERTUA, 17:00etan, Musika Eskolan eta Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- **24 igandea:** Hator- Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskar HERRIA Plaza- irten go da. Errekorridoa hau izango da: Euskar HERRIA Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza.
- **12:30ean**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!**

([euriarekin Saldise Plazan](#))

- **31 igandea:** Urte amaiarako **kalejira kopla kantari** Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Korala eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiaturiko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!.

Dios te salve

**DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.**

**URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
AREN, GUZTIOK ETORRI!**



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2017

SAXOFOI IKASLEAK

- **Eguna:** Abenduak 13, asteazkena.
- **Ordua:** 17:30ean.
- **Lekua:** Musika Eskola.

EGITARAUAK

- Sara Sanchez: THE WINNER TAKES IT ALL Franck S.
- Nagore Nieva: ESTUDIO 48..... G. Lacour.
- Aiur Illarreta: SON DE LOS COCOS J. Poulaner.
- Ipar Portugal: DIN DAN DON Herrikoia.
- Alaija Goikoetxea: LA CANCION DEL LEGATO J.D.Haan.
- Harriet Portugal: FINALE FROM SHIMPHONY Thymoty.
- Ane Payo: DONA DONA J. D. Haan.
- Ane Salaberria: BLUES 1 B. Mitzer.
- Paul Muñoz: VICINO G. Gregor.
- Aiur eta Nagore: DUO POUR SAXOPHONES N°3 D. Vignon.
- Denak batera: FURRA-FURRA/ BOGA BOGA/ KOKOLEOKO ETA OLENTZERO GAIKO DAGO.

Zuzendaria: Joseba Fernandez.

**GABON ZORIONTSUAK
ETA URTE BERRI ON!**

GABONETAKO EKINTZAK

ABENDUA 2017

- 13 astearazketa: GLUMEko Saxofoi ikasleen KONTZERTUA,
17:30ean, Musika Eskolan.
- **16 larunbata:** GLUMEko Musika Bandaren KONTZERTUA,
12:30ean, Gezala Auditorioan.
- 16 larunbata: Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- 20 astearazketa: GLUMEko Musika eta Mugimendua 1. eta 2.
kurtsoko ikasleen "Gabonak Munduan" erakustaldia, 18:00etan
Gezala Auditorioan.
- 21 osteguna: IKUSKIZUNA "Agure Zaharraren Oparia". TGLUMEko
Talde Korala eta Instrumentala, 18:00etan, Bekoerrota Kirodegian.
- 22 ostirala: TGLUMEko Biolin ikasleen KONTZERTUA, 17:00etan,
Musika Eskolan eta Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen
KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- 24 igandea: Hator-Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskal
Herria Plazaistik intengo da. Errekorridoa hau izango da: Euskal
Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzeakoate- Ixkulin- Gurutze
Santuaren Plaza.

12:30ean, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!**
(euriarekin Saldise Plazan)

- 31 igandea: Urte anaierako kalejira kopla kantari
Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Korala eta Trikitixa
Taidea, 18:30ean, Musika Eskolatik abiatuko dira.
Ager zaitez gurekin abesterail!!.

Dios te salve

**DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!**

**LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.**

**URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
ARREN, GUZTIOK ETORRI.**



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2017

PEDAGOGIKOA

MUSIKA BANDA

- Eguna: Abenduak 16, larunbata.
- Ordua: Eguerdiko 12:30ean.
- Lekua: Gezala Auditorioa.

EGITARAUAE.

- ◆ MARTXA J. Uruñuela.
- ◆ FRENCH CHRISTMAS SONGS Mold. Kees Vlako.
- ◆ SILENT NIGHT Mold. J. Edmondson.
- ◆ PACHELBEL'S CAROLS Andy Clark.
- ◆ O TANNENBAUM Mold. J. Brubaker.
- ◆ JINGLE BELS J. Pierpont. Mold: Smith.
- ◆ HATOR- HATOR Mold. Tomás Aragües.

Zuzendaria: Estanis Karrera.

GABON ZORIONTSUAK

ETA URTE BERRI ON!

GABONETAKO EKINTZAK

ABENDUA 2017

- 13 astearazketa: GLUMEko Saxofoi ikasleen KONTZERTUA, 17:30ean, Musika Eskolan.
- 16 larunbata: GLUMEko Musika Bandaren KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- 16 larunbata: Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- 20 astearazketa: GLUMEko Hari Taldea eta Musika eta Mugimendua 1. eta 2. kurtsoko ikasleen "Gabonak Munduan" erakustaldia, 18:00etan Gezala Auditorioan.
- 21 osteguna: IKUSKIZUNA "Agure Zaharraren Oparia". TGLUMEko Talde Korala eta Instrumentala, 18:00etan, Bekoerrota Kirodegian.
- 22 ostirala: TGLUMEko Biolin ikasleen KONTZERTUA, 17:00etan, Musika Eskolan eta Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- 24 igandea: Hator- Hator kantatzera **KALEJIRA**, 12:00etan, Euskal Herria Plazañik intengo da. Errekorrioa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzeoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza.
- 24 igandea: Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin Saldise Plazan)
- 31 igandea: **Urte amaieraiko kalejira kopla kantari** Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Korala eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiatuko** dira. Ager zaitez gurekin abestera!!!.

Dios te salve

DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.

URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
AREN, GUZTIOK ETORRI.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONAK ERAKUSTALDIA 2017

ORKESTRA eta MUSIKA eta MUGIMENDUA

1. eta 2. kurtsoko ikasleak

- Eguna: Abenduaak 20 astearazketa.
- Ordua: 18:00etan.
- Lekua: Gezala Auditoriuma.

EGITARAUAK

HARI TALDEA

- ◆ RAGTIME FIDLES..... Bruce Chase.
- ◆ DUELING JINGLE STRINGS..... James Pierpont,

"GABONAK MUNDUAN!" **EraKUSTALDIA**

GABON ZORIONTSUAK ETA URTE BERRI ON!

AGURE ZAHARRAREN OPARIA

EGUNA: Abenduak 21
ORDUA: 18:00etan
NON:Bekorrotako kirodegian

PARTAIDEAK:TOMAS GARBIZU MUSIKA ESKOLAKO
TALDE KORALA ETA INSTRUMENTALA

GABONETAKO EMANALDIA

IPUIN MUSIKATUA: < AGURE ZAHARRAREN OPARIA>

NOIZ: ABENDUAK 21 (osteguna)- 21 de Dicembre (jueves)

JANZKERA: Baserritarrez- VESTIMENTA: De caseros.

Ensaio orokorra: Abenduak 14, osteguna 18:00etan.

Ensayo general: 14 de diciembre, jueves, a las 18:00h.

OHARRA- Nota:

Berriak jakinaraziko dizkizuegu. Abestien musikak, emailez jasoko dituzue.

Kontuan izan batzuk adaptazioak direla. / Os mantendremos informados a medida que haya novedades. Por medio del correo electrónico iréis recibiendo las músicas de las canciones. Tener en cuenta que algunas de ellas son adaptaciones.

ELUR MALUTAK (1go,3.aldez)

BAGATOZ NESKAK BAGATOZ MUTILAK
ELKARREKIN ESKUTIK LOTUTA
BAGATOZ UMEA AMETZEZ BETEAK
ZAHARREN BIHOTZETAN OROITZAPENAK

PIPA HORTZETAN HARTUTA
DATOR GURE OLENTZERO
ISTORIOAK EKARTZEN DITU
ENTZUN NAHI IZAN EZKERO

KOKOLEOKO

II:KOKOLEOKO MAMA KOKOLEOKO
KOKOLEOKO MAMA KOLEOKO:II
II:AWA MAMA AWA, AWA MAMA
KOLEOKO:II

II:HORRA OLENTZERO HORRA MARI
DOMINGI
BIKOTE,EDERRA ORAIN ETA BETI:II
II:GAUA GABON GAUA
GAUA GABON TA ZORION:II

ELURRA TELAITUAN

II:ELURRA TEILATUAN
ZAKUA LEPOAN
IBILI BEHARKO DUGU
AURTENGU NEGUNA. RIAU! :II

II: RIAU, RIAU, RIAU
RAKATAPLAN...
HAU DUK UMOREA
UTZI ALDE BATERA
LEZOKO JENDEA.:II

KAXKA ZURI

KAXKA ZURI SUDUR GORRI
MENDI GAINA ZURI ZURI
ZORIONAK ZORIONAK
BERTAN DITUGU GABONAK)

GABONAK GABONAK
HAU ZORIONA BERTSOTAN ARI
ZAIGULA AITONA
AJAJA PARREZKA DAGO AMONA

KAXKA ZURI SUDUR GORRI...
(Amaiera)

HACIA BELÉN VA UNA BURRA

I---S (10)---

HACIA BELÉN VA UNA BURRA RIN, RIN,.....
II: MARÍA, MARÍA, VEN ACÁ CORRIENDO
QUE EL CHOCOLATILLO
SE LO ESTÁN COMIENDO :II
(4 aldiz)
(Gero eta azkarragoa gero eta xuabegoa)

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2017

- 13 astearazketa: GLUMEKO Saxofoi ikasleen KONTZERTUA, 17:30ean, Musika Eskolan.
- 16 larunbata: GLUMEKO Musika Bandaren KONTZERTUA, 12:30ean, Gezala Auditorioan.
- 16 larunbata: Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- 20 astearazketa: GLUMEKO Orkestra eta Musika eta Mugimendua 1. eta 2. kurtsoko ikasleen "Gabonak Munduan" erakustaldia, 18:00etan Gezala Auditorioan.

- 21 osteguna: IKUSKIZUNA "Agure Zaharraren Oparia"; TGLUMEKO Talde Korala eta Instrumentala, 18:00etan, Bekoerrota Kirodegian.

- 22 ostirala: TGLUMEKO Biolin ikasleen KONTZERTUA, 17:00etan, Musika Eskolan eta Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.

- 24 igandea: Hator- Hator kantatzera **KALEJIRIA**, 12:00etan, Euskal Herria PlazaPlatzik intengo da. Errekorrioa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulintx- Gurutze Santuaren Plaza.

12:30ean, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!**
([euriarekin Saldise Plazan](#))

- 31 igandea: Urte amaieraako kalejiria kopla kantari Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Korralak eta Trikitixa Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiaturiko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!.

Dios te salve

DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!

GABON JAINKUAK DIELA!

**LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.**

**URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.**

**KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
AREN, GUZTIOK ETORRI.**



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2017

BIDOLIN IKASLEAK

□ Eguna: Abenduak 22, ostirala.

□ Ordua: 17:00etan.

□ Lekua: Musika Eskola.

EGITARAUJA.

• Peru Zubala eta Eñaut Manso: BELE EHIZTARIA Herrikoia.

• Peru- Eñaut eta Unax Rebollo: FIDDLE TIME Herrikoia.

• Daniel Monar eta Unax: JINGLE BELLS Herrikoia.

• Biolin TALDETOXA: STARS WARS Jonh Williams.

• Maddi Antola eta Iratí Mirón: MARTXA BATEN LEHEN NOTAK M.Laboa.

• Xabat Manso eta Irati Aldai: BLUES Herrikoia.

• Xabat Manso eta Irati Aldai: MARXA Schubert.

• Irati M./ Xabat M. eta Irati A.: HALELLUYA Leonard Cohen.

• Biolin TALDETOXA: WAITING FOR LOVE Avicci.

Irakaslea: Jurdana Otxoa.

**GABON ZORIONTSUAK
ETA URTE BERRI ON!**

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2017

- 13 astearazketa: GLUMEko Saxofoi ikasleen KONTZERTUA,
17:30ean, Musika Eskolan.
- 16 larunbata: GLUMEko Musika Bandaren KONTZERTUA,
12:30ean, Gezala Auditorioan.
- 16 larunbata: Kantujira Lezon, 12:30ean Aiton Bordatik.
- 20 astearazketa: GLUMEko Orkestra eta Musika eta Mugimendua 1.
eta 2. kurtsoko ikasleen "Gabonak Munduan" erakustaldia,
18:00etan Gezala Auditorioan.
- 21 osteguna: IKUSKIZUNA "Agure Zaharraren Oparia". TGLUMEko
Talde Korala eta Instrumentala, 18:00etan, Bekoerrota Kirolegian.
- 22 ostirala: TGLUMEko Biolin ikasleen KONTZERTUA, 17:00etan,
Musika Eskolan eta Aiton Borda eta Sutargi Abesbatzen
KONTZERTUA 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- 24 igandea: Hator- Hator kantatzera **KALEJIRIA**, 12:00etan, Euskar
Herrria Plaza 19:30ean, Gezala Auditorioan.
- 24 igandea: Hator kantatzera **KALEJIRIA**, 12:00etan, Euskar
Herrria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzeoate- Ixkulin- Gurutze
Santuaren Plaza.
- 25 igandea: Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!**
(**euriarekin Saldise Plazan**)
- 31 igandea: **Urte amaiarako kalejiria kopla kantari**
Aiton Borda eta Sutargi abesbatzak, Talde Korala eta Trikitixa
Taldea, 18:30ean, **Musika Eskolatik abiatuko dira.**
Ager zaitez gurekin abestera!!!.
- **Dios te salve**
DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAk DIELA!
LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.
URTE ZAHAR, URTE BERRI,
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
AREN, GUZTIOK ETORRI.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2017

ABESBATZEN KONTZERTUA: AITON BORDA eta SUTARGI

□ Eguna: Abenduak 22, ostirala.

□ Ordua: 19:30ean.

□ Lekua: Gezala Auditorioa.

EGITARAUAA.

LEZOKO AITON BORDA ABESBATZA

- GABON GAU HOTZEAN- EGUZKIA.....JE Spilman (1680-1773)
- IXILTASUN OSOA-BELENGO ESTALPEAN.....Pretorius (1571-1621)
- JESUS AURTXOA- EGUBERRIKO ALELUIA Felix Zabala (1921-).
- TXAKOLI.....Tomas Garbizu (1901-1989)
- BELENKO ZERUPEAN F. Mendelsohn (1809-1847)

Piano-jolea: Patxi Intxaurrendieta

Zuzendaria: Joxe Miguel Amiano.

SUTARGI ABESBATZA

- HAURTXOAREN GANA ARTZAIAK J. Idiakoz (1952-)
- ELURRA TEILATUAN Herrikoia.
- ALE PUN! J.Blasco (1948-)
- CHIQUIRQUITIN O. Martí (1965-)
- ALELUIA Leonard Cohen (1934-2016)
- SING AND SWING Lorent Marlerhofer.

Piano-jolea: Patxi Intxaurrendieta

Zuzendaria: Xanti Espina.



- HATOR HATOR (denak batera) Herrikoia.

KANTATZEREN
KANTATZEREN

KANTATZEREN

KANTATZEREN



24EAN KALEJIRIA

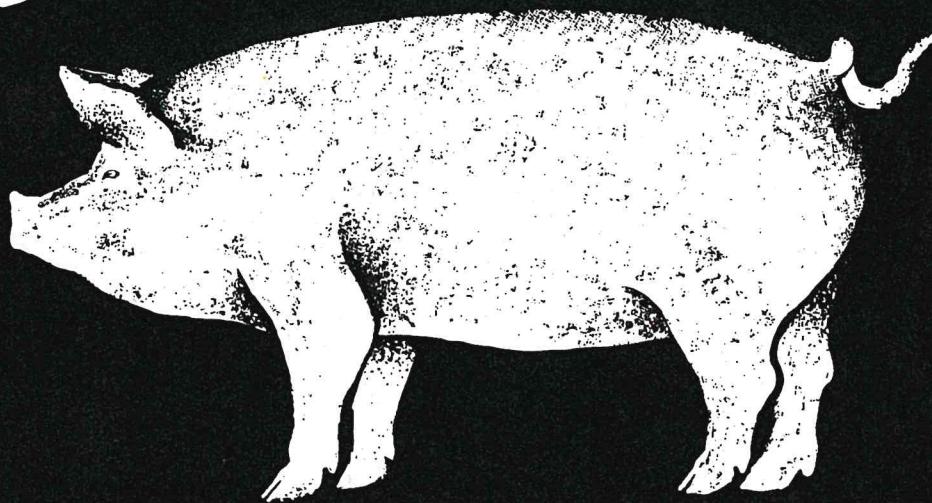
12:00ean EUSKAL HERRIA PLAZATIK

12:30ean EMANALDIA PLAZAN

HATOR HATOR KANTATZERA

Euria egiten badu Saldise plazan

Ean Tomas



eguna ospatzeko



Bertako produktuen salmenta

LEZO



ITZAL
ZAUNKA

ABENDUAK 17

10:00etik 14:00etara

Saldise Plazan

20:00etan, Gezalan

KONTZERTUA

'ITZAL ZAUNKA'



Lezoko
Unibertsitateko
Udala

GABONAK 2017

14 //

Oarso Bidasoa
Agenda

Egunez egun

GAUR

Musika

Hondarribia. Borrokan eta Inoren Ero Ni taldearen kontzertua, 22:00etan, Psilocybenean. 8 euro. **Irun.** Atzokoak abesbatzaren eta udal kontserbatorioko orkestraren emanaldia, 19:30ean. Amaia KZn.

Hitzaldiak

Hondarribia. Viktor Volodin mendizale eta gidariaren hitzaldia, 19:00etan, Kultur Etxean. **Pasai.** Mahai ingurua: *Paristik* Bilbora. Bake artisauen esperimentzia plazaratuko dute, 20:00etan, Juana Berasategi kulturgunean.

Ikastaroak

Giartzun. Virginie Despentesen King-kong teoria liburua aztertuko dute argazkia eta sormenaren bidez, 18:00etan, 100TZEen.

Ikus-entzunezkoak

Erreenteria-Orereta. Zinetxiki Zinemaldia: haur eta gazteenatzako Nazioarteko Zinemaldiko finalisten lanen proiekzioa, 18:00etan, Niessenen.

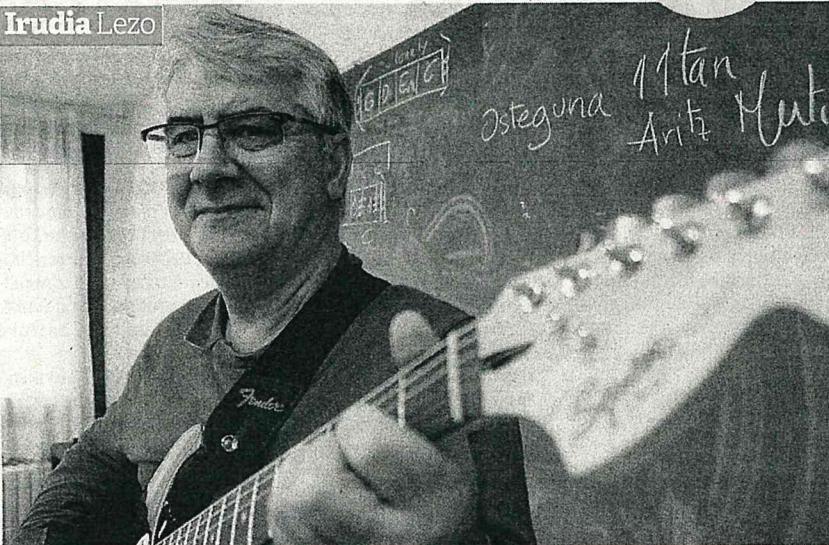
Irun. CBA Zineklubaren barruan, Frantziako zinemari tartea Geriono lanarekin (Tony Gatlif, 2013), 19:00etan, CBAen.

Pasai. Motxilaren umea dokumentala eta solasaldia, 19:00etan, Antxeta elkartean.

Bestelakoak

Erreenteria-Orereta. Elkartsun azoka antolatu du Lacunzak Niessen Merkatalgunearen laguntzarekin, 10:00etan hasita. **Erreenteria-Orereta.** Ipuin kontaketa: *Kalieberriñae* Venezuela-

Irudia Lezo



'Itzal zaunka', musika baino gehiago

Kontzertua antolatu dute etziko 20:00etarako Lezon. Jexuxmai Lopetegi musikari zarauztarrak eta lagun dituen Noizbehinka taldekoek *Itzal zaunka* ikuskizuna eskainiko dute Gezala Auditoriumean. Musika baino gehiago izango da: Antton Olariagaren ilustrazioek lagunduko dute saioa. Ez da proiektuari ekarpena egin dion izen ilustre bakarra izan: Harkaitz Canok testua jarri dio. Sarrerek bost euroko prezioa izango dute, eta www.bibe.me helbidean eros daitezke, baita egunean bertan ere. ARITZ MUTOZABAL

lako indigenen kondairak, 17:30ean, Xepelar Etxekoan.

Erreenteria-Orereta. Klarisa, ume desagertuaren kasua Arrate Egañaren liburuaren aurkepena, 19:00etan, Xepelar Etxean.

Erreenteria-Orereta. Nola jarri baserritar zapia buruan? tailerra, 19:00etan, Jantziaren Zentroan.

Hondarribia. Euskal liburu eta diskoraz, goiz eta arratsaldez, Arrantzale Auzoan.

Hondarribia. Ttipi-ttapa osasun programa. 60 urtetik gorakoentzako ordu eta erdiko paseoak herrian zehar, Nagusilaneko boluntarioen laguntzarekin, 11:00etan, Itsas Etxetik abiatuta.

Irun. Ekintza artistikoa egingo dute Larreaundi auzoan, Artitza-

de egitasmoaren barruan, 19:00etan hasiko da.

BIHAR

Musika

Irun. Hijos de tu Iglesia eta Aizul, 21:30ean, Tunk aretoan. La Polla eta Kortaturen bertsioak.

Lezo. Tomas Garbizu musika eskolako banda, 12:30ean, Gezalan.

Lezo. Kantu jira, 12:30ean hasita, Aiton Bordatik.

Lezo. Tacumah Reggae Band, 23:00etan, Txerrimuñon.

Giartzun. Poisis Jaunak (Itoizten bertsioak)+XanOlive+Esther Sound Sister, 22:30ean, Pagoa kafe antzokian.

Antzerkia

Irun. *Irun en la memoria*, Bida-

Zure ekitaldia agertzea nahi baduzu:
Bidali mezuaz oarcebidasoohitza.eus helbidera.

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2017ko abenduaren 15a

Pasai. Artilearen tindaketa naturala landuko duen tailerra, 11:00etan, Trintxerpeko Ziriza Etxean.

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, goizez, San Pedro kalean.

Irun. Larunbatetako azoka, 08:00etan hasita, Urdanibia plazan.

Irun. Anaka Laguntzen elkartsun azoka: postuak, kirola, zozketak eta abar. 10:00etan zabalduko dute, Anaka auzoko Aristegi Enbaxadorea plazan.

Irun. Emakumeen kontrako indarkeria salatzeko elkarretaratzea, 12:00etan, Zabaltza plazan.

Irun. Ricardo Requejori hiriko Urrezko Intsignia emango diote, 12:00etan, udaletean.

Irun. Eva Campo Müller elkarrearen aurkezpena, 12:00etan, Kabigorrin.

Giartzun. Gabonetako apaingarri tailerra, 17:00etan, Abarakan.

ETZI

Musika

Hondarribia. Txistu Taldearen alborada, 08:00etan, Alde Zaharrrean eta Soroceta.

Irun. Elkartasun kontzertua Ma Non Tropo orkestrarekin eta Ametsa koruarekin, 19:00etan, Amaia KZn.

Irun. Skola Musik-eko ikasle eta irakasleen kontzertua, 19:00etan, Kabigorrin.

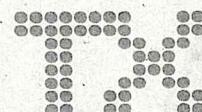
Irteerak

Irun. Irugurutzako meatzegunea ezagutzeo txangoa, 11:00etan, Oiasso Errromatar Museotik. Erreserba egin behar da 943 63 93 53ra deituz.

Bestelakoak

Hondarribia. Haurren Mailako karate jaialdia, 09:00etan hasita, Jostaldi pilotalekuaren.

Hondarribia. Arte azoka, 10:00etan, kirol kaian.



HARPIDEDUN IZATEAK BADU SARIA

1 Bilboko Arte Ederretako Museoa "ARCIMBOLDO. Las floras y la primavera"

Bi sarrera bikoitz. 2018-02-05era arte

[Telefonoz parte hartzeko eskaiza zenbakia: 61]

www.museobilbao.com/eu/BILBO



2 TXURI URDIN irristaketa librean

Bi sarrera bikoitz

[Telefonoz parte hartzeko eskaiza zenbakia: 62]

Anoeta pasealeku, 24
DONOSTIA
Tel.: 943-46 44 04
www.eltxuri.com



3 ZIABOGA BISTROT jatetxea

Bi lagunentzako dastatze-menua

[Telefonoz parte hartzeko eskaiza zenbakia: 63]

www.ziabogabilstrot.com
Tel.: 943-51 03 95
PASAIDONIBANE



ZOOM FOTOGRÁFICO LEZO

FOTOS ARIZMENDI



Lezo se volcó con Santo Tomás

La plaza Saldise acogió el domingo una nueva edición, adelantada, de la Feria de Santo Tomás, a la que acudieron centenares de lezoarras, para disfrutar de los numerosos alicientes que esta fiesta tiene aparejados

▲ Todo un clásico. La txistorra fue, sin duda, la gran protagonista, tanto en pintxo, como en bocadillo o en talo. No faltó el concurso de espantapájaros que este año reunió a media docena de trabajos, ni tampoco el cerdo, acompañado por ovejas y un carnero.



La plaza Saldise, abarrotada de niños.



El baile de muxikos terminó a cubierto.



La oferta de los puestos fue amplia y variada.

EN BREVE

Betizutik organiza para el último domingo del año la fiesta de muxikos y la San Silvestre

Betizutik Elkartea ha organizado dos actos para el próximo domingo 31 de diciembre. Por un lado, celebrará la fiesta de muxikos correspondiente al quinto domingo del mes, que comenzará a las 11.30 horas con un taller de muxikos en la plaza del Santo Cristo, hasta las 12.00 horas. A continuación, de 12.00 a 13.00 horas se celebrará la muxiko festa y a las 13.00 la jornada finalizará con un hamaiketako. También ese mismo día, a partir de las 10.30 horas se celebrará la segunda edición de la San Silvestre infantil de Lezo, para niños y niñas nacidos entre los años 2003 y 2011. Las inscripción para poder participar será el sábado 30 de 11.00 a 12.00 horas y el mismo día de la prueba, el domingo, de 9.45 a 10.15 en los arkupeas del Ayuntamiento.

Victoria del Alleru de Preferente, que sigue a dos puntos del líder

El Alleru de Preferente sigue segundo a dos puntos del líder Deusto tras derrotar 0-1 al Ostdar. El resto de resultados: 1^a Regional, Betti Ona 6-Alleru 2; 1^a juvenil A, Alleru 2-Dumbao Eguzki 1; 1^a juvenil B, Betti Ona 4-Alleru 0; 1^a cadete A, Mariño 0-Alleru 4; 1^a cadete B, Alleru 3-Martutene 1; Femenino territorial, Alleru 1-Hondarribia 1, e infantil femenino, Alleru 1-Astigarragako 11.



pisos.com



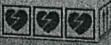
pisos.com



pisos.com

Te ayudamos a encontrar tu sitio

FRÁGIL



Tu portal inmobiliario www.pisos.com

ERRENTERIA

'Errenerteria Herri Bizia', nueva app municipal

:: LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. El concejal de Comunicación, Eñaut Gracia, presentó ayer la nueva aplicación para teléfono móvil 'Errenerteria Herri Bizia', que permitirá acercar la información más importante del consistorio y de la villa a la ciudadanía.

Con ella se responde a uno de los ejes de trabajo del Plan Estratégico de «crear una ciudad bien conectada ya que hay que entender que hoy en día los dispositivos móviles juegan un papel fundamental en la vida de las personas y aparatos que serían para llamar se han transformado en dispositivos que tienen las mismas posibilidades de un ordenador y de hecho la mayoría de las visitas a las webs municipales se producen desde estos aparatos».

El edil dijo que de esta necesidad nace la app que «complementa la página web y a profundizar en la manera más directa de comunicarse con la ciudadanía».

Se presenta ahora teniendo en cuenta que «las navidades son un momento donde el pueblo se llena de actividades culturales y deportivas destinadas a jóvenes y mayores y se lanza esta aplicación en un contexto donde a una pulsación del dedo la ciudadanía podrá acceder a toda la agenda integrada de las diferentes actividades que va a haber. La agenda de Cultura, Deportes, Juventud y Educación se ha integrado para que con un solo vistazo se pueda tener una visión panorámica de todas las actividades».

Mediante el sistema Push, además de dichas actividades, que se sitúan de manera muy visual en la parte superior de la pantalla reservada a los eventos importantes, también recoge información muy útil, como un apartado de noticias, avisos y números de teléfono del Ayuntamiento y también se encuentra información de los equipamientos tanto culturales como deportivos, sus horarios, calendarios, etc. También hay información de las farmacias, gasolineras, horarios de autobuses y líneas, o rutas turísticas que se pueden hacer en Errenerteria.



Gracia explicó ayer los contenidos de la app. :: ARIZMENDI

LEZO



Poletzarrrene. Se ha echado producto antideslizante. :: ARIZMENDI

Instalado el mobiliario en los vestuarios de Gezala

:: L. R.

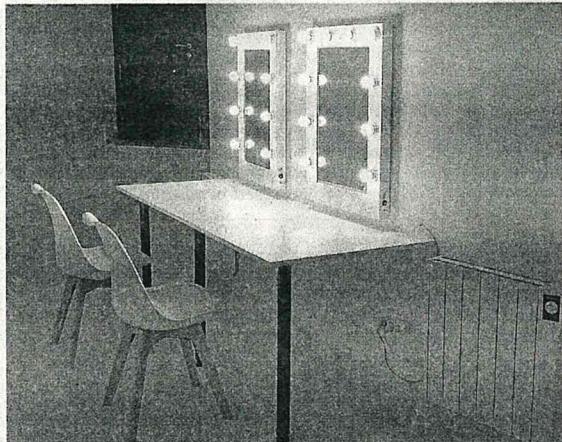
LEZO. El Ayuntamiento ha dado a conocer que los trabajos de construcción de los vestuarios de Gezala finalizaron en octubre y ahora se ha acondicionado el nuevo espacio con mobiliario: sillas, taquillas, espejos, perchero y con ello el consistorio da por concluido el proyecto. Este nuevo espacio ha sido creado «con el objeto de ofrecer a los grupos culturales locales y visitantes un espacio mucho más adecuado para trabajar».

Gracias a los trabajos llevados a cabo, en adelante, los grupos contarán con un lugar donde cambiarse y relajarse antes de subir al escenario. Por medio de este proyecto el Ayuntamiento ha querido responder a las necesidades trasladadas por los grupos que actúan y trabajan en Gezala, ofreciéndoles un espacio mucho más adecuado. Y es que, hasta el momento, Gezala no contaba con ningún espacio para poder dejar las cosas o poder cambiarse. Con los nuevos vestuarios los grupos trabajarán en mejores condiciones».

Antideslizante

Asimismo con la llegada de la época de lluvia el Ayuntamiento sigue cubriendo las aceras y los suelos resbaladizos con producto antideslizante para evitar caídas y resbaladizos, tal y como hizo el año pasado.

En este caso, el Ayuntamiento ha recubierto con producto antideslizante la calle situada detrás de la plaza de Poletzarrrene para evitar las habituales caídas los días de lluvia y hacer el lugar más seguro para las personas, especialmente las mayo-



Gezala. Los camerinos ya se han completado. :: ARIZMENDI

res. Mediante esta actuación se ha querido responder a la petición de una persona que tiene su establecimiento en ese lugar.

El Ayuntamiento se ha comprometido a seguir actuando en calles resbaladizas.

Bidegorri

Añaden que a primeros de mes de noviembre comenzaron los trabajos para la construcción del Bidegorri entre Lezo-Donibane, en la parte correspondiente al tramo tres que es el más cercano al municipio. Las obras van dentro del plazo y por tanto, en función de lo previsto, los principales trabajos finalizarán este mes, pero la obra en su totalidad no estará acabada hasta después de las

vacaciones de Navidad.

Si la climatología ayuda, el 18 de diciembre se asfaltará el bidegorri y el 19 y 20 se asfaltará el paseo peatonal. Para ello, los viandantes deberán transcurrir por el bidegorri recién asfaltado. El 21 y 22 de diciembre se asfaltará la carretera y el 22 se retirará el semáforo provisional utilizado hasta ahora y se abrirá el tráfico en las dos direcciones.

Los últimos retoques se realizarán tras las vacaciones navideñas. A partir del 8 de enero se procederá a colocar las barandillas del lado del puente, los quita-miedos y la nueva señalización. Los mencionados trabajos no afectarán al tráfico y se garantizará el paso mínimo de los peatones en el paseo. Se espera que los

trabajos estén totalmente acabados para finales de enero.

Trapujale

Desde el consistorio informan también de que Trapujale es el protagonista indiscutible de los carnavales de Lezo y en 2017 ha cumplido 30 años.

Al hilo del aniversario, el Ayuntamiento ha decidido crear un calendario para el año que viene basado en este personaje con su historia e imágenes. En su creación han contado con la ayuda del grupo Trapujale, ya que ha sido este grupo el encargado de recopilar las fotografías y de resumir la historia del personaje para el calendario.

En total, se imprimirán 1.000 ejemplares y los lezoarras que quieran adquirir este calendario podrán hacerlo pasando, a partir del lunes 18 de diciembre, por la Oficina de Cultura o la Oficina de Información.

Seguridad ciudadana

Por último el Ayuntamiento «con el objeto de prevenir robos y estafas y mejorar la seguridad de los lezoarras y en especial de los mayores», llevará a cabo una charla informativa el próximo lunes, 18 de diciembre, a las 16.30h en Aiton Borda. La misma está dirigida a todo tipo de personas y en ella se abordarán los métodos de robo y estafa más habituales tanto en la calle, como en casa (también Internet).

La charla informativa será impartida por un policía local, que ofrecerá a los asistentes varias recomendaciones para evitar los robos, así como consejos para garantizar su seguridad y también explicará cuáles son los métodos de robo más habituales.

Desde el Ayuntamiento han invitado a toda la ciudadanía a acudir a la cita y han subrayado que estas sesiones informativas están dirigidas a personas mayores y a sus familiares, ya que estas agresiones no sólo afectan a los mayores, sino también a sus familiares.

Dará consejos como que «los ladrones utilizan diferentes excusas para robar, tales como, por motivos solidarios, pedir el DNI y dinero, abrazarte como si fueras un conocido, ayudarte a cargar con bolsas pesadas. La principal recomendación es actuar con más prudencia. A su vez, se aconseja tener mucho cuidado al salir del banco, evitar extraer y llevar encima cantidades elevadas de dinero y en la medida de lo posible, realizar dichas extracciones de dinero acompañados de un familiar. Respecto a la seguridad en las viviendas, se recomienda poner puertas blindadas, cerrar la puerta con llave al salir e incluso cerrarla o echar el pestillo mientras estamos en casa y se recomienda mirar bien y no abrir la puerta a desconocidos».

Conciertos navideños

La Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu ofrecerá hoy sábado 16 a las 12.30 un concierto en Gezala y el miércoles 20 a las 18.00, también en Gezala presentará el espectáculo 'Gabonak Munduan', con la presencia de los alumnos de primer y segundo curso de Música y Movimiento de dicha escuela de música.

GIPUZKOAKO HITZA
Ostirala, 2017ko abenduaren 15a

Agenda • 15

ORDIZIA Segurako herri antzerkia:
Iragana, lahar eta larrosa.
● Gaur, 19:30ean, Barrena
jauregian.

ORDIZIA Golazen 4.0.
● Ostegunean, 17:30ean eta
19:30ean, Barrena kultur etxearen.

TOLOSA Theatre des Chimères:
Azken itzulia.
● Gaur, 18:00etan, Leidorren.

TOLOSA Gorakada: Titirikontu
kontari.
● Bihar, 18:30ean, Topic gunean.

URNIETA Ados: Dublindarrak.
● Gaur, 19:30ean, Saroben.

USURBIL Hamen bea II herri
antzerkia.
● Bihar, 19:00etan, Sutegin.

USURBIL Maitena Illarramendi:
Gatz, Titiritoro basatia.
● Asteazkenean, 18:00etan, Sutegin.

ZUMAIA Ez Dok Hiru: Euskal
musikaren benetako istorioa.
● Gaur, 22:00etan, Aita Marin.

DANTZA

AZPEITIA Kukai: Oskara.
● Gaur, 22:00etan, Soreasun.

DONOSTIA Argia: Martin Zalakain.
● Bihar, 20:00etan, eta Igandean,
19:30ean, Viktoria Eugenian.

BERTSOLARITZA

ARRASATE Santomasetako saioa:
Miren Artetxe, Sustrai Colina,
Oihana Iguaran, Jon Maia, Aitor
Mendiluze eta Jone Uria.
● Ostegunean, 20:00etan, Amaia
antzokian.

AZPEITIA Eneritz Artetxe,
Amets Arzallus, Sustrai Colina,
Igor Elortza, Maialen Lujanbio
eta Aitor Mendiluze.
● Asteazkenean, 22:00etan,
Soreasu antzokian.

Donostia San Tomas eguna



BESTELAKOAK

ALEGIA Kontukontoi: Amonaren
belarriak entzundako kontu txiki
eta handiak.
● Ostegunean, 16:30ean,
gaztetxean.

ASTIGARRAGA Gabon kantak.
● Igandean, 11:30ean,
Andre Maria elizan.

DONOSTIA

Eriz magoa.
● Bihar, 17:00etan, Aiete kultur
etxearen.

ELGOIBAR Txan magoa.
● Igandean, 16:30ean, Herriko
antzokian.

HONDARRIBIA Euskal liburu eta
disko azoka.
● Igandera arte, goiz eta
arratsaldez, Arrantza auzoan.

LEZO Agure zaharraren oparia
ipuin musikatua.
● Ostegunean, 18:00etan,
Gezelan.

URNIETA Marisa Tabernero ipuin
kontalaria.
● Gaur, 17:30ean, liburutegian.

URRETXU Xalto: Ipuin Galduak.
● Asteazkenean, 17:00etan,
liburutegian.

USURBIL Badut-en ipuin musika-
tuak: Berdin eta ezberdin mila ipuin.
● Bihar, 11:30ean, Aginagako
lodotekan.

USURBIL Ixabel Agirresarobe
ipuin kontalaria: Neguko zopa.
● Igandean, 12:30ean, frontoian.

VILLABONA-AMASA Oliver
magoa eta Eva: Balio magikoak.
● Igandean, 17:00etan, Gurean.

ZEGAMA Olentzero kontakizuna
eta talo tallerra.
● Bihar, 16:30ean eta 18:00etan, eta
igandean, 10:30ean eta 12:00etan,
Anduetzako parkeetxeen.

Gabonen atariko ohiko ospakizuna

Abenduaren 21arekin, San Tomas eguna ospatuko dute gaur hainbat eta hainbat herritan. Donostiak erakartzen du, urtero, jende gehien, baina, besteren artean, ospakizunetan murgilduko dira gaur Azpeitia eta Arrasate ere. Talo, txorixo, ogitarteko eta sagardo artean, baserritarren merkatuek eta ganaduen erakusketeke ere era-karriko dute begirada. Gipuzkoako hiriburuan dagokionez, Ursula izena jarri diote aurren Konstituzio plazan egongo den txerriari. Irudian, iazko San Tomas eguna, Donostian. ANDONI CANELLADA / ARGAZKI PRESS

DONOSTIA Haritz Casabal eta
Arkaitz Oiartzabal Xamoa.
● Bihar, 13:00etan, Larratxon.

DONOSTIA Bertso-pilota mistoa:
Andoni Egaña eta Iratxe Ibarra.
● Ostegunean, 12:00etan,
Trinitate plazako frontoian.

DONOSTIA Beñat Gaztelumendi
eta Eli Pagola.
● Ostegunean, 13:15ean,
Boulevardreko kioskoan.

ERRENTERIA Zipairain Anaiak eta
Ibon Zabala bertso-paper lehiaketen
sari banaketa eta bertso-saioa:
Maddalen Arzallus, Haritz Casabal,
Igor Elortza, Nerea Ibarzabal, Aitor
Mendiluze eta Arkaitz Oiartzabal
Xamoa.
● Asteazkenean, 18:00etan,
Niessen kulturgunean.

HONDARRIBIA Maddalen
Arzallus eta Ander Lizarralde.
● Asteazkenean, 13:00etan,
Talaia institutuan.

URNIETA Bertsot afaria: Anjel
Larrañaga eta Mañukorta.
● Bihar arratsean, Elutxetan.

HITZALDIAK

ALKIZA Bernardo Atxaga: Paisaiak.
● Gaur, 19:00etan, Ur Mara
museoan.

ARRASATE Julen Ribas eta Eider
Rodríguez, Santa Familia komikiaz.
● Astelehenetan, 19:00etan,
Kulturaren.

BEASAIN Iñaki Goirizelaia:
Adimen artifiziala.
● Gaur, 19:00etan, Igartza.

DONOSTIA Ignasi Puig:
La gestión municipal de residuos.
● Asteazkenean, 19:00etan,
San Telmo museoan.

USURBIL Espetxea eta umeak
mahai ingurua.
● Asteartearen, 19:00etan, Sutegin
aretoan.

DONOSTIA Territorios de la
memoria: hablan mujeres de
Colombia.

ARRASATE Julen Ribas eta Eider
Rodríguez, Santa Familia komikiaz.
● Astelehenetan, 19:00etan,
Parte Zaharreko Dr. Camino
aretoan.

DONOSTIA Gotas que agrietan
la roca.
● Asteazkenean, 19:00etan,
Dr. Camino aretoan.

— 1925 etik —
iztueta
esnetan bizi gara

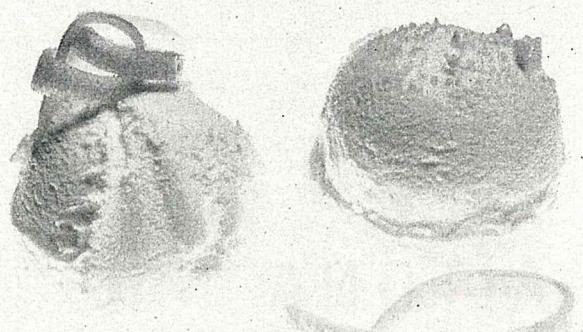
Iztueta Baserria | Lazkaomendi 2010 Lazka
m. 606 435 022

www.iztueta.eus |

limoizko sorbetea

- 1 kg limoizko Iztueta Artisau Izozkia
- 8 koilarakada esnegaina
- 4 koilarakada vodka (aukerazkoa)
- Botila erdia xanpaina edo kava
- 1 limoi tira finetan (apaintzeko)

Irabiagailuaren ontzian lehenengo Limoizko
Iztueta Artisau Izozkia bota, gero esnegai-
na, ondoren vodka eta azkenik botila erdi
xanpain edo kava. Irabiatu ongi dena eta
kopetan zerbitzatu.



ERRENTERIA

El PSE homenajeará mañana a cuatro afiliados

:: L.R.

ERRENTERIA. Coincidendo con la Feria de Santo Tomás de mañana, el PSE-EE local va a proceder a reconocer a los afiliados que llevan militando 40 años en la Agrupación Socialista de Errenteria.

Con la fundación del Partido Socialista de Euskadi en 1977 fueron incorporándose al mismo vecinos de la villa, creándose un grupo de activos afiliados «que han trabajado intensamente a lo largo de los años para mejorar desde las ideas socialistas la ciudad, sus condiciones socio económicas y su calidad de vida. Han sido muchos años de esfuerzo, con tiempos muy difíciles y complicados, manteniendo y transmitiendo sus

ideas sin dar un paso atrás, consiguiendo a pesar de las multitud de complicaciones y situaciones que han padecido una Errenteria más moderna y abierta, ejemplo hoy de solidaridad, igualdad y convivencia».

Los homenajeados este jueves serán Pepi Asenjo, Eugenio Lecuona, Joaquín Acosta y Antonio Pablo, que recibirán el reconocimiento y agradecimiento de la familia socialista de Errenteria en la tradicional chistorrada de Santo Tomás a las 19.00 horas en la Casa del Pueblo. Los ciudadanos que deseen acompañar a los homenajeados, quedan invitados al mismo y a la posterior degustación de la tradicional chistorrada.



Pablo, Lecuona, Asenjo y Acosta. :: ARIZMENDI

OIARTZUN

Truk karta jokoak badu segida Oiartzunen

Ostiralean Iturri-Berrik antolatutako eta larunbatean Euskal Herriko III. txapelketa izango dira

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Oiartzunen Truk karta jokoak tradizio handiko joko da, eta dirudirigentes segida handia du. Orain aste pare bat egindako gazteen txapelketan hogeitik bikotetik goiti izan ziren. Gauzak horrela, datorren asteburuan bi zita izango dira Trukean lehiatzeko.

Gabetako txapelketa

Arten 50. urteurrena ospatzeko ari da Iturri Berri elkartea. Horren harira, Gabonetako Truk Txapelketa berezia antolatu du ostiralean, hilaren 22rako. Ostiralean 22:00etan jarri dute zita Iturriozko Iturri Berri elkartean. Bikote bakoitzak hogeitako euroko izen-ematea ordaindu beharko du. Sariak potoloak izango dira: 1. saria: Bi arkume eta bi ardo botila. 2. saria: Arkume bat eta bi ardo botila. 3. saria: Bi legatz eta bi ardo botila eta 4. saria: Baserrisko bi oihala.

Represa: 1. saria: Arkume bat eta bi ardo botila eta 2. saria: Baserrisko



2015ean Oiartzunen egindako Euskal Herriko I. Truk Txapelketako saridunak.

bi oilasko.

Euskal Herriko Txapelketa

Gure Esku Dago ekimenaren eskuistik hirugarrenez Oiartzunen izango da Euskal Herriko Truk Txapelketa. Aurtengoan Elorsooro Kirlodegian elkartuko dira Trukzaleak arratsal-

LEZO

Intensa actividad navideña de la Escuela de Música

Mañana presentarán el cuento musicado 'Agure zaharraren oparia' en el polideportivo Bekoerrotta

:: L.R.

LEZO. La Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu va a desplegar una intensa actividad estas navidades. Mañana jueves 21 diciembre a las 18.00 horas presentarán el cuento musicado 'Agure zaharraren oparia' en el polideportivo Bekoerrotta, con entrada gratuita y la participación de los grupos coral e instrumental de la escuela.

Este viernes 22 a las 17.00 horas en la Escuela de Música habrá un concierto de los alumnos de violin y a las 19.30 en Gezala, otro concierto coral con la participación de los coros de Aiton Borda y Sutarga.

El domingo 24 a las 12.00 comenzará el espectáculo Hator Hator Kantzatza con una kaleja que concluirá a las 12.30 en la plaza del Santo Cristo, donde se interpretarán villancicos y que en caso de lluvia se trasladará a la plaza Saldise, para preparar la llegada del Olentzero por el pueblo.



Olentzero. Se prepara su llegada a Lezo para el lunes 25. :: ARIZMENDI

El mismo hará acto de presencia el lunes 25 a partir de las 11.30 horas y se le recibirá en el tradicional acto del reparto de regalos.

Por último el día 31 de diciembre a partir de las 18.30 horas y por las calles del centro de Lezo dará co-

mienzo la interpretación de las tradicionales coplas de Año Viejo con la participación de miembros de la propia Escuela de Música, acompañados por grupos corales, el grupo de trikitixa y de los coros Aiton Borda y Sutarga.



Insausti eta Miguel. :: AISE MC

Gospel kontzertua izango da larunbatean

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Datorrean larunbatean, hilak 23, gospel kontzertua izango da San Esteban elizan, 12:00etan. Evening Prayer bikotearen eskutik, gospel doinuak euskaraz entzuteko aukera izango dugu. Lidia Insausti abeslariak eta Iñaki Miguel pianistak osatzen dute bikotea. 2015ean sortu zuten bi donostiarrek Evening Prayer, gospel-abeslari emakume ahots handien bidez errepasoa: Mahalia Jackson, Marion Williams, Sister Rosetta Tharperen gisako musikarien doinuak entzuteko aukera izango da.

GABONAK 2017

Martes 26.12.17
EL DIARIO VASCO

HERRIZ HERRI | AL DÍA | 11

BIDASOA-OARSOALDEA



Lezo. El Omentero no faltó ayer a su cita con el habitual reparto de regalos a los más pequeños. :: ARIZMENDI



Erreteria. Omentero de Ereintza Elkartea terminó su recorrido con los habituales villancicos. :: ARIZMENDI



Pasaiá. Por la mañana llegó a Antxo el Omentero, junto a Mari Domingi, para recorrer los cuatro distritos. :: VIÑAS



Irun. Tras recorrer el centro de la ciudad en una carroza que reproduce su caserío, con productos de la huerta y animales incluidos, Omentero llegó hasta el escenario de la plaza de San Juan para recoger las cartas de las decenas de niños que le esperaban con nervios e ilusión. El carbonero estuvo atento a sus peticiones. :: DE LA HERA



Oiartzun. Kontzejupean Mari Domingirekin elkartu eta haurren gutunak hartu zituzten biék. :: BASTERROBERRI



Hondarribia. Nueve grupos y gran afluencia de público en el certamen de villancicos de Gipuzkoa plaza. :: PORTU



Lesaka. La cuadrilla de chicas 'Muttikak' fue la ganadora absoluta del concurso de omenteros. :: ADC

Oarsobidasoko

HITZA

Ostirala

2017ko abenduaren 22a

18:00. Oalentzeroren gutunak ja-sotzeko kalebuelta.
20:00. Itsas Etxean, Hondarribiko Hiria Musika Bandaren Gabonetako kontzertua

Pasaia

Antxo. 20:30ean, Gure Zumarditik, Antxoko Gabonetako Krosa.
Trintxerpe. 19:00etan, Iraia Oiartzabalen desfilea Ziriza etxearen.

ETZI

Lezo

12:00. Euskal Herria plazatik abiatuta, Hator Hator Kantatzera ekitaldia Murixkarekin.
16:30. Herritik zehar, Gabonetako kalejira Aiton Borda eta Trikitixa taldeko kideekin.
18:30. Oalentzeroren kalejira San Pedro auzotik abiatuta.

Oiartzun

10:00. Auzoetan eta plazan, Oalentzerori kantari (Haurtzaro ikastolako kideak).
11:00. Elizalde auzoan, Oalentzerori kantari (Elizalde Herri Eskolako kideak).
11:00. Elizalde auzoan, Oalentzerori kantari (Urmendi Haur Eskolako kideak).
17:30. Done Eztebe plazan, Oalentzer eta Mari Domingi.

Errenteria-Orereta

17:00. Agustineta, Oalentzero eta Mari Domingi.
17:00. Galtzarabordako Parke kaletik, Oalentzero eta Mari Domingi
17:00. Gaztañoko Oalentzero eta Mari Domingi.
18:30. Erdigunetik, Ereintzaren Oalentzero eta Mari Domingi ate-rako dira.
19:00. Foru plazatik, Kalera Kalearen Oalentzeroa.

Giartzualdeko Hedabideak
S.L.ko kideak:



BERTAKO
HEDARIBIA
eta Oarsobidasoko beste 53 eragile

'Hitza' diruz laguntzen duten erakundeak. Udalak Errenteria, Lezo, Oiartzun, Pasaia.



Argitaratzalea: Giartzualdeko Hedabideak S.L. **Lege Gordailua:** ISSN-0793-03
Zuzendaria: Urko Etxebeste. **Egoitza nagusia:** Santa Klara 22, 20100 Errenteria-Orereta.
Telfonoa: 943 34 03 30. **E-posta:** oarsobidasoa@hitza.eus. **Webguneak:** bidasoa.hitza.eus; oarsobidasoa.hitza.eus; pasaia.hitza.eus; errenteria.hitza.eus; lezo.hitza.eus; oiartzun.hitza.eus; irun.hitza.eus; hondarribia.hitza.eus. **Publizitatea. Telefonoa:** 647 35 42 54 **Posta elektronikoa:** nmujika@hitza.eus

Hitza-ko bezeroen arreta
zerbitzua (zalantzak argitzeko,
harpide-dun egiteko):

943 30 43 45

oarsobidasoa.hitza.eus
carsoaldea.hitza.eus
bidasoa.hitza.eus

//15

Agenda

Irun

19:00. San Juan plazan, Oalentzeroren eta Eguberrietako abes-tien jaialdia.

Hondarribia

10:00. Arrantza auzoan, Haur Olentzero Lehia-keta.

12:00. Gipuzkoa plaza, Haur Olentzero Lehia-ketaren sari ba-naketa.

17:15. Gipuzkoa plaza, haurren Gabonetako kantu jaialdia.

17:45. Gipuzkoa plaza, Gabon kantu eta Olentzero jaialdia.

18:00. Jaiotza mekanikoa Bera-rameko parrokan.

Pasaia

Antxo. 11:30ean, haurren Olen-tzero Usozietik abiatuta;

18:30ean, Olentzero barrutiko ka-leetatik zehar.

Donibane. 11:00etan, baserriz ba-serri kantari Meipiko Bixi-Bixi plazatik; 18:00etan, Olentzero eta Mari Domingi Meipitik.

San Pedro. 17:30ean, Oalentzerori harrera, eta ondoren kalejira Zamatenetik abiatuta.

Trintxerpe. 17:00etan, Oalentzero eskutitzak jasoko ditu Serafin Esnaola plaza. 19:00etan kantatzera aterako dira musika eskolaren eskutik.

HILAK 25, ASTELEHENIA

Hondarribia

11:30. Mezaren barruan, jaiotza bizi duna eta Gabon gaueko erre-presentazioa Betharrameko par-rookian. Jaiotza mekanikoa bisitatzeko aukera ere izango da 10:00etako eta 11:30eko elizkizunen aurretik eta ondoren.

Pasaia

Donibane. 13:00etan, plazan, Ez gaude denok lelopean elkarretatzea.

Lezo

11:30. Tomas Garbizu Musika Es-kolatik Gurutze Santuaren plaza, Badator Olentzero ekital-dia.

12:00. Gurutze Santuaren plaza, oparien banaketa haurren-tzat.

HILAK 26, ASTEARTEA

Oiartzun

17:00. Done Eztebe plazan, talo jatea eta erromeria.

19:00. Kontzejuean, Xaniste-ban Eguneko XIV. Banakako Pala Txapelketako finala.

Irun

11:00. Jolas eta erreprodukzio erromatar tailerra Oiasso Museoan. Elebitan. Sarrera: 4 euro.

Hondarribia

18:00. Itsas Etxean, Pixi Post eta oparien emaileko zinema ema-naldia familiertzat.

16:00. San Pedro kalean, roko-dromoa.

Pasaia

Donibane. 16:00etan, ludotekan haurrentzako jolasak, eta ondo-ren, Juanba Berasategi Aúdi-toarioan, Ene kantak ikuskizuna.

San Pedro. 16:00etan, Udal Are-toan, haurrentzako jolasak, taillerrak, eta Tomaxen Abenturak pailazoaren 10 urte ikuskizuna.

Trintxerpe. 16:00etan, Karmen-go Ama ikastetxeo gimnasioan, haurrentzako jolasak eta Trokolo taildearen Kioskoa ikuskizuna.

Antxo. 16:00etan, ludotekan taillerrak. Ondoren, Kultur Etxean, Eriz magoaren Emozioen magia.

HILAK 27, ASTEAZKENA

Oiartzun

17:00. Abaraxka ludotekan, zir-

kujolasak nahi duten haur gu-ztientzat.

Irun

11:00. Mosaiko erromatar tailerra haurrentzat Oiasso Museoan. Elebitan.

Hondarribia

11:00. Zuloaga Etxean, Maite Frankoren ipuin kontaketa saioa haurrentzat.

19:00. San Pedro kalean, ginkana Gabonetako kanpainako gun-ean.

Pasaia

Donibane. 16:00etan, ludotekan haurrentzako jolasak, taillerrak

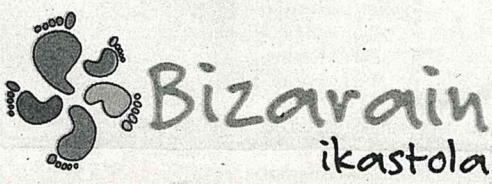
eta txokolate jatea Gabonetako Haur Parkearen barruan.

San Pedro. 16:00etan, Udal Are-toan, haurrentzako jolasak, tailerrak, eta txokolate jatea.

Trintxerpe. 16:00etan, Karmen-go Amako gimnasioan, haurrentzako jolasak, taillerrak, eta txokolate jatea.

Antxo. 16:00etan, ludotekan, haurrentzako jolasak, taillerrak, eta txokolate jatea.

@ Datorren asteko agenda osorik:
oarsobidasoa.hitza.eus
carsoaldea.hitza.eus
bidasoa.hitza.eus



Goiz txokoa: 07:00-09:00 - Jangela - Garraioa
 San Marcos z/g 20100 Errenteria-Orereta . 943 3416 45
www.bizarain.eus. 013522aa@herkunzia.eus

GRUAS
OLALDE



Altzibarko industriagunea, 2 Altzibar . Oiartzun 943 49 23 16 . 608 77 14 41 . www.grasolalde.com

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

(HIZKUNTZA POLITIKARAKO
SAILBURUDETZAK) DIRUZ LAGUNDUA

ANTXETA 2
IRRATIA · 105.8FM

OARSODEA BURUNTAZALEA DONOSTIALEA

Euskal Herriko eta euskalaz

HARPIDETU ZAITEZ HITZA
eta eraman

SAGARDO 1565 KAXA BAT

Urriaren 26etik abenduan 29ra arte - Harremanetarako: 902-82.02.01 / harpidetza@hitza.eus

GABON ABESTIAK 2017 PETRA LEKUONA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

1. GABEKO IZAR
GABEKO IZAR ARGITSUENA
PIZTUZEAKIN BATERA
HAURTZO EDER BAT ETORRI ZAIGU
GAUR ARRATSEAN ETXERA,
POZTU TA ZORATZEN GERIA
HAURRA DELAKO URRUTIK
HONINTZ
DATOREN JAINKO BERBERA.

2. GABON GAUA
GABON GAUA
GABON GAUA
GABON GAUA DELA TA
GATOZ GU HONERA
LEHENGO LEGE ZAHARRIAN
GABON EMATERA.
EZ BILDURTU GUREKIN
EZAGUNAK GERA
BORONDATE ONAKIN
GOAZ KANTATZERA.
GABON GAUA ...

4. GABON GAUA

GABON GAUA
GABON GAUA
GABON GAUA DELA TA
GATOZ GU HONERA
LEHENGO LEGE ZAHARRIAN
GABON EMATERA.
EZ BILDURTU GUREKIN
EZAGUNAK GERA
BORONDATE ONAKIN
GOAZ KANTATZERA.
GABON GAUA ...

5. GABON TA EGUBERRI

GABON DUT ANUNTZIO
DESINTERESAU;
EGUBERRI-POZA DUT
NAHIERREGALATU;
GABON-EGUBERRIEN
BERRIA HAIZATU,
DOAN DADIN JENDEA
MUNDUAN GOZATU
GABON TA EGUBERRI
DITUT ALDARRIGAI,
BELENGU BERRI ONA
DAKARTIK GOZAGAI

7. OLENTZERO BURU HAUNDIA

OLENTZERO BURU HAUNDIA
ENTENDIMIENTU JANTZIA
BART ARRATSEAN EDAN OMEN DU
HAMAR ARRUKO ZAGIA
AL URDE TRIPA HAUNDIA
TRALARALALA
AL URDE TRIPAUNDIA
TRALARALALA

9. OLENTZERO

1. OLENTZERO JOAN ZAIGU MENDIRA LANERA
INTENTZIOAREKIN IKATZ EGITERA
ADITU DUENEAN JESUS JAIO DALA
LASTERKA ETORRI DA BERRI EMATERA
HORRA HORRA, GURE OLENTZERO
PIPA HORTZEAN DUELA ESRERITA DAGO
KAPOIAK ERE BATIU ARRAUTZATXUEKIN
BIHAR MERENDATZEKO BOTIL ARDOAKIN,
BO -TI-LLA-AR-DO-A-—KIN

2. OLENTZERO GUREA EZIN DUGU ASE
OSORIK JAN DIZKIGU HAMAR TXERRI GAZTE
SAHESKI TA XOLOMO MAKINA BAT HESTE
JESUS JAIO DA ETA ERRUKI ZAITEZE
HORRA HORRA..... BO -TI-LLA-AR-DO-A-—KIN

Dios te salve

DIOS TE SALVE! ONGI ETORRI!
GABON JAINKUAK DIELA!

LEGIAREKIN KUNPLI DEZAGUN
URTEBERRIAREN BEZPERA.

URTE ZAHAR, **URTE BERRI,**
DENA FESTA ETA IRRI.
KOPLA ZAHARREZ POZA PIZTERA,
AREN, GUZTIOK ETORRI.



3. ATOR, ATOR

ATOR, ATOR MUTIL ETXERA
GAZTA XIMELAK JATERA
GABON GAUA OSPATUTZEKO
AITAREN TA AMAREN ONDOAN
IKUSIKO DEK AITA BARREZKA
AMAREN POZ ATSEGINEZ
ERAGIK MUTIL AURREKO
DANBOLIN HORRI
GAZTAINK ERRE ARTIAN
TXIPLITXAPLA PUN
GABON GAUA POZIK IGARO DEZA

6. IZAR EDER BAT

IZAR EDER BAT DEGU
BELENEN SORTURIK
EZ DU INUN IZAN DU
BILATU OSTATURIK
ESTALPETXO BATEAN
ERRETIRATURIK
HANTXEN BADAGO AINGERUZ
GOAZEN, GOAZEN,
BELENERA
SALTO ETA BRINKO EGINAZ,
AI HAURTZO POLITXO,
ALAI TA EDERTXO
IKUSIKO EZ DANA
HURA BEZALAKORIK

8. HAUR EDER BATEN BILA

HAUR EDER BATEN BILA
GABIL TZAZARTZEN
TA IZARRAK ESEN DIGU
GALDETZEKO HEMEN,
JAUNGOIKOAREN ERRI
MAITE JERUSALEN
ESAN ZAIGUZU LAISTER
JESUS NUN JAYO DEN.
AL, HAU GABAREN
ZORAGARRIA

JESUS JAJO DA BELENEN
ERRITIK ERRI
BILA GABILTZA
BILA GABILTZA BERAREN.
ARTZAI BURU TXURI BI,
ANTTON ETA PERU,
BELLENGOK ESTALPERA
ETORRI ZAIZKIGU.
SARTU DIRA BARRENA
MANUEL TXORENGANA
ESKEINTZA EGIN DIOTE
ARKUMETXO BANA.
BESTEAK BILDOTXA
ONDO KONPONTZEN DIRA
JOSE ETA MARA.
AL, AU GABAREN ...

- GABEKO IZAN.
- GABON GAUA.
- ATOR ATOR.
- GABON GAUA.
- GABON TA EGUBERRI.
- IZAR EDER BAT.
- OLENTZERO BURU HANDIA.
- HAUR EDER BATEN BILA.
- OLENTZERO.

Zuzendaria: Xanti Espina.

GABON ZORIONTSUAK
ETA URTE BERRI ON!

GABON ABESTIAK 2017

PETRA LEKUONA

1. GABEKO IZAR

GABEKO IZAR ARGITSUENA
PIZTUTZEAKIN BATERA
HAURTXO EDER BAT ETORRI ZAIGU
GAUR ARRATSEAN ETXERA.
ORDUEZKEROZ ETXEKO DENAK
POZTU TA ZORATZEN GERA
HAURRA DELAKO URRUTIK
HONUNTZ
DATORREN JAINKO BERBERA.

2. GABON GAUA

GABON GAUA
GABON GAUA
GABON GAUA DELA TA
GATOZ GU HONERA
LEHENGO LEGE ZAHARRIAN
GABON EMATERA.
EZ BILDURTU GUREKIN
EZAGUNAK GERA
BORONDATONAKIN
GOAZ KANTATZERA.
GABON GAUA ...

3. ATOR, ATOR

ATOR, ATOR MUTIL ETXERA
GAZTAINA XIMELAK JATERA
GABON GAUA OSPATUTZEKO
AITAREN TA AMAREN ONDOAN
IKUSIKO DEK AITA BARREZKA
AMAREN POZ ATSEGINEZ
ERAGIOK MUTIL AURREKO
DANBOLIN HORRI
GAZTAINK ERRE ARTIAN
GAZTAINK ERRE ARTIAN
TXIPLI TXAPLA PUN
GABON GAUA POZIK IGARO DEZA

4. GABON GAUA

GABON GAUA
GABON GAUA
GABON GAUA DELA TA
GATOZ GU HONERA
LEHENGO LEGE ZAHARRIAN
GABON EMATERA.
EZ BILDURTU GUREKIN
EZAGUNAK GERA
BORONDATONAKIN
GOAZ KANTATZERA.
GABON GAUA ...

5. GABON TA EGUBERRI

GABON DUT ANUNTZIO
DESINTERESATU;
EGUBERRI-POZA DUT
NAHI ERREGALATU:
GABON-EGUBERRIEN
BERRIA HAIZATU,
DOAN DADIN JENDEA
MUNDUAN GOZATU

GABON TA EGUBERRI
DITUT ALDARRIGAI,
BELENGO BERRI ONA
DAKARKIT GOZAGAI!

6. IZAR EDER BAT

IZAR EDER BAT DEGU
BELENEN SORTURIK
EZ DU IÑUN IZAN DU
BILATU OSTATURIK
ESTALPETXO BATEAN
ERRETIRATURIK
HANTXEN BADAGO AINGERUZ
DANA INGURATURIK.
GOAZEN, GOAZEN,
BELENERA
SALTO ETA BRINKO EGINAZ,
AI HAURTXO POLITXO,
ALAI TA EDERTXO
IKUSIKO EZ DANA
HURA BEZALAKORIK

7. OLENTZERO BURU HAUNDIA

OLENTZERO BURU HAUNDIA
ENTENDIMENTUZ JANTZIA
BART ARRATSEAN EDAN OMEN DU
HAMAR ARRUKO ZAGIA
AI, URDE TRIPA HAUNDIA
TRALARALALA
TRALARALALA
AI, URDE TRIPAUNDIA
TRALARALALA
TRALARALA

8. HAUR EDER BATEN BILA

HAUR EDER BATEN BILA
GABILTZA ZORATZEN
TA IZARRAK ESAN DIGU
GALDETZEKO HEMEN.
JAUNGOIKOAREN ERRI
MAITE JERUSALÉN
ESAN ZAIGUZU LAISTER
JESUS NUN JAYO DEN.
AI, HAU GABAREN
ZORAGARRIA
JESUS JAIO DA BELENEN
ERRITIK ERRI
BILA GABILTZA
BILA GABILTZA BERAREN.

ARTZAI BURU TXURI BI,
ANTTON ETA PERU,
BELENGO ESTALPERA
ETORRI ZAIZKIGU.
SARTU DIRA BARRENA
MANUELTXORENGANA
ESKEINTZA EGIN DIOTE
ARKUMETXO BANA.
BATEK, ARKUMEA
BESTEAK BILDOTXA
ONDO KONPONTZEN DIRA
JOSE ETA MARA.

9- OLENTZERO

1. OLENTZERO JOAN ZAIGU MENDIRA LANERA
INTENTZIOAREKIN IKATZ EGITERA
ADITU DUENEAN JESUS JAIO DALA
LASTERKA ETORRI DA BERRI EMATERA

HORRA HORRA, GURE OLENTZERO
PIPA HORTZEAN DUELA SERITA DAGO
KAPOIAK ERE BAITU ARRAUTZATXUEKIN
BIHAR MERENDATZEKO BOTIL ARDOAKIN,
BO -TI-LLA-AR-DO-A- KIN

2. OLENTZERO GUREA EZIN DUGU ASE
OSORIK JAN DIZKIGU HAMAR TXERRI GAZTE
SAIHESKI TA XOLOMO MAKINA BAT HESTE
JESUS JAIO DA ETA ERRUKI ZAITEZTE
HORRA HORRA.... BO -TI-LLA-AR-DO-A- KIN

AI AI GABAREN ...

ERRENTERIA

GABONAK 2017

Sutargi Abesbatza, Petra Lekuona (Oizartzun)



Olentzero y Mari Domingo recorrieron las calles de Errenteria acompañados de músicos y bailes. :: FOTOS ARIZMENDI

Llegó el Olentzero más madrugador

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Como todos los años el Olentzero de Lau Haizetara fue el más madrugador en llegar a la villa, ya que lo hizo ayer sábado, a las 17.00, cuando tanto Olentzero como

Mari Domingo fueron recibidos en la Ermita de la Magdalena, si bien previamente a las doce del mediodía había tenido lugar en la Sala Reina una actividad de talleres y juegos para los niños y niñas interesa-

dos en estar luego con Olentzero. Ya por la tarde y tras llegar a la Ermita, Olentzero y Mari Domingo recorrieron las calles del centro, para desembocar en la Herriko plaza, que fue donde recogieron las cartas y pe-

ticiones de los niños y el acto finalizó con la fiesta Gaztainerre.

Hoy domingo cogen el testigo otros dos nuevos Olentzeros. Por la mañana, desfilarán por las calles de Beraun el Olentzero del barrio. Sal-

drá a las 12.00 horas desde la sede de la sociedad Beraun Bera, en la plaza de Luis Mariano y tras recorrer las calles de Beraun terminará sobre las 14.00 horas en la plaza Pablo Sorozabal. También hoy domingo 24, no faltará a su cita el Olentzero de Ereintza Elkartea. En este caso saldrá a las 18.15 desde su sede de la calle. Todas las personas que quieran participar en el mismo podrán acudir al lugar a las 17.45 horas.

LEZO

El coro Sutargi actuará el miércoles 27 en Oizartzun

L. R.

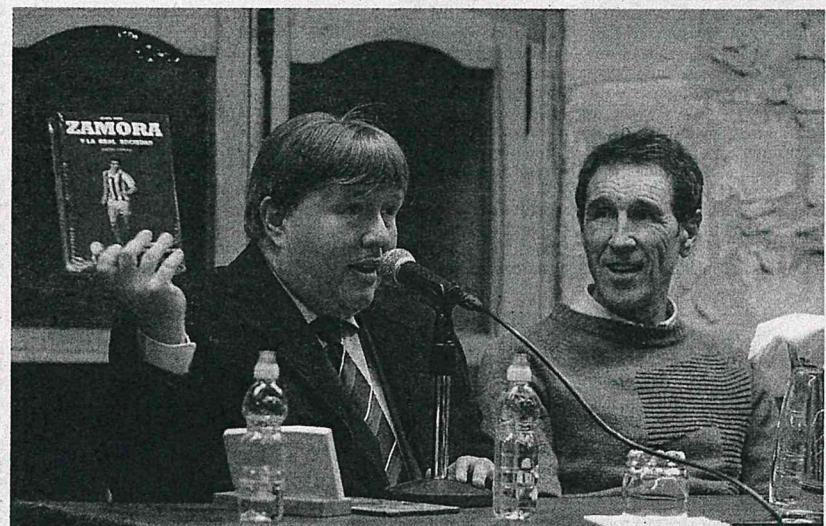
LEZO. Prosigue la actividad musical, que siempre se intensifica en navidades y dentro de la misma el próximo miércoles 27 de diciembre el coro Sutargi de Lezo ofrecerá una actuación a las 17.30 horas en la Residencia Petra Lekuona de Oizartzun. Como no podía ser de otra forma en estas fechas, el repertorio que ofrecerán durante el concierto estará íntegramente dedicado a villancicos y canciones navideñas.

po lo harían en la plaza Saldise, para interpretar seis temas navideños clásicos: 'Alaken', 'Oporrak, oporrak', 'Mendi aldetik datozi', 'Loa, Olentzero', 'Hator Hator' y 'Olentzero Buru Haundi', con el que precisamente prepararán la llegada de Olentzero que hará su presencia hoy domingo en Lezo, a partir de las 11.30 y que a las 12.00 comenzará su reparto de regalos.

Hábito de cantar

Los promotores de este evento, que se lleva ya celebrando desde hace ya varios años en Lezo, dijeron que el mismo tiene como objetivo principal el de «recuperar el hábito de cantar, tanto en casa, como en la calle».

Colaboran en el mismo la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu, alumnos de la Lezo Herri Eskola, del Liceo Pasaia Lezo y de Murixka Dantza Taldea.



:: ARIZMENDI

LIBRO DE JESÚS MARI ZAMORA Y LA REAL SOCIEDAD

La Casa Xepelar de la calle Magdalena acogió el pasado viernes por la tarde el acto de presentación de un libro realizado por el escritor Aingeru Espinosa, sobre el futbolista erreñterriero Jesús Mari Zamora y la historia de la Real Sociedad, en su época más gloriosa, las décadas de los 70 y 80 del pasado siglo.

Foto: AINGERU ESPINOSA

OIARTZUN



Jesus Ruiz Echevarria artistaren pinturak ikusgai daude.

Jesus Ruiz Echevarriaren erakusketa dago udaldeetxearen

Hilaren 23an jarri zuten eta urtarrilaren 4a bitarte egongo da

■ BASTERROBERRI

OIARTZUN. Jesus Ruiz Echevarria margolariaaren atzera begirako lanak ikusteko aukera dago udaldeetxeko areto nagusian datorren osteguna arte, urtarrilaren 4a arte.

Eskusketan ordutegia astelehenetik larunbatera 18:00etatik 21:00etara izango da. Igande zein jai egunetan, ordea, goizeko 11:30etik 13:30era. Artistaren alaba egongo da bertan argibideak emateko edota laguntzeko prest.

Jesus Ruiz Echevarriaren margo-

lanak jarriko dira erakusgai. Margolariek dagoeneko 92 urte ditu eta gaur egun Irunen bizi da Ama Xantulan egoitzan. 1925eko ekainaren 8an jaio zen Deustun (Bizkaia). Bere haurtzaroa eta gatzarao Negurin, Algortan, pasa zituen.

Eskola garaian marrazketa eta trebetasun artistikoetan nabarmendu zen. Gerora, bizitzaren gorabeherak medio, Bartzelonara joan zen eta bertan bizitu zen. Bertan, era guztietako artelanen zaharberri-zean aritu zen lanean. Artelanen munduan murgildurik, «margolari autodidakta» gisa definitzen dute inguruok; lanean zein museoetan ikusitako margolari handien-gandik ikasi baitzuen.

Naturaren edertasunaren bilaketa da bere sortze-prozesuaren iturburu. Halere, denetariko margolana ditu: bodegioak, paisaiak, erretratuak, biluziak... Udaran Irunen egin zuen bere lanen erakusketa. «Harrera bikaina izan zuen» bere alaba Begofaren hitzetan. Artista berak, Jesus Ruiz Echevarria, bere se-nideen laguntzarekin erakusketa ikustera joan zen, «hunkigaria izan zen aita bere margolanei begira hunkitua ikustea» zioen bere alabak. Senideek margolariaren lana aditzerak eman nahi dute, eta horren harira ari dira erakusketa antolatzeko. Hala eta guztiz ere, margolana ero-si nahi izanez gero ere aukera izango da.

'0 KM' lasterketa izango da bihar, abenduak 31

■ BASTERROBERRI

OIARTZUN. Elkartsun lasterketa taldearen eskutik izango da bihar lasterketa Oiartzunen. Inguruoko herriean, ohikoak da San Silbestre egunez maratoi, erdi maratoi zein lasterketak egitea. Oiartzunen urteko azken igandean egin izan da 2013az geroztik '0 KM' lasterketa. Kasualitateak kasualitate, aurten goan abenduaren 31rekin egokitua da. Iazko edizioan 200 korrikalari baino gehiagok lortu zuen helduen ibilbidea bukatzea, eta haurrena 50ek.

Lasterketa herrikoia igande goizian izango da. Haurren lasterketa 10:30ean hasiko da eta helduena 11:00etan. Haurren-kasuan, urteen araberak taldeak egindo dira eta plaza inguruan bueltatxoak emango dira.

Helduek berriz, 6,5 kilometroko ibilbidea osatu beharko dute, gorabeheretsua.

Plazatik abiatuko dira Ergoien alderia, Fortaleza parean Altzibar alderia hartuko dute. Zokoloko bidean barrena segi eta Altzibarko

plazatik pasa oestean Iturriotzera hartuko dute. Iturrioztik, Ibarre ondotik, Ugaldetxora eta hemen goranzko bidea hartuko dute. Tolarietaraino Rafael Pikabea hiribidean barrena. Hortik, Elorrondo kalean barrena segiko dute kiroldegiaaren aurretitik pasaz. Gero, Arraskalarre kalean barrena plaza iritsiko dira berriro ere.

Oraindik izena eman ez duenak egunean bertan eman ahal izango du, baina 8 euro beharrean 15 izango dira. Haurren izen ematea 9:00etatik 10:15era egongo da zabalik. Helduena, ordea, 9:00-10:30era kontzapean.

Bukaeran, sari banaketa izango da 12:30 inguruan, gainera korrikalari guztientzat izango dira sariak. Partehartzaileentzat opariaz gain hornidura egongo da: salda, patata tortilla pintoa, ura ...

Beste ohar pare bat eman ditutte antolatzaleek. Batetik, kontsaina Abaraxka ludotekan izango dela, udaletxe atzeko plazan. Era bestetik, Haurtzaro Ikastolan dutxatzenko aukera izango dela.

Atzo Abaraxka ludotekak 'Txantxariak' gonbidatu zituen Oiartzuna

■ BASTERROBERRI

OIARTZUN. Atzo arratsaldeko 17:00etan Done Eztebe plazan 'Txantxariak' ikuskizuna izan zen taula gainean, Abaraxka ludotekako lagunek gonbidatuta. Eguraldiak, zertzobait, hobera egin zue-nez familia dezena bertaratzen ziren. Bertan, abesteko, dantzatzeko, jolasteko, sentitzeko, gozatzeko... parada izan zuten. Familian diber-

titu daitekeela erakutsi nahi izan diete Abaraxka ludotekako Oiartzungo familie. Kantuak eta jolasak ez direla haurren kontuak beserrik. Kantuak eta jolasak baloreak transmititzeko balio dutela, gure ondarea zaharrenengandik gaztee-nitaraino hedatzeko. Beraz, atzo plazan ez ziren haurrak bakarrik aritu kantu-jolasean, helduek ere parte hartu zuten.



Coplas. Se anima a acudir vestido de baserritarra. :: ARIZMENDI

LEZO

Mañana se volverán a cantar por las calles las coplas de Año Viejo

Los koplaris se reunirán a las 18.15 en la sede de la Escuela de Música para iniciar el recorrido

■ L. R.

LEZO. Un año más se renueva la tradición y como todos los 31 de diciembre, en la jornada que cierra el año, la de mañana no será una excepción y hay una nueva cita para entonar las tradicionales coplas de Año Viejo, con las que se despidió el 2017 y se da la bienvenida al 2018.

La Escuela de Música Tomás Garbizu ha hecho un llamamiento a todos los lezorrarras que quieran participar en el acto, para que acudan a las 18.15 a su sede. A las 18.30 horas dará comienzo el desfile de la comitiva por las calles del centro de Lezo.

Habrá que acudir ataviado de baserritarra o con ropa oscura y participarán en el evento alumnos y miembros de la Escuela Tomás Garbizu, junto con los grupos corales, el grupo de trikitixa y miembros de los coros de Sutargi y Aiton Borda de Lezo.

AGENDA KULTURALA Negua 2018

(Urtarrila, Otsaila eta Martxoak)



Lezoko
Unibertsitateko
Udala

ANTZERKIA

HAUR JARDUERAK

EUSKARAZ

URTARRILA



HAUR EKITALDIAK

URTARRILA



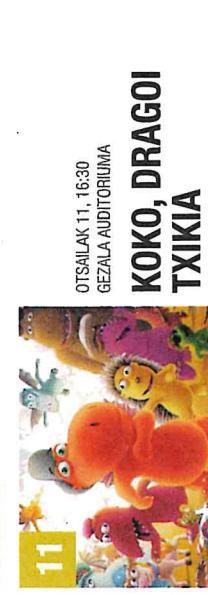
HAUR ZINEMA

OTSAILA



HAUR JARDUERAK

OTSAILA



Egunez egun

GAUR

Jaiak

Erreenteria-Orereta. Erregeen desfilea Beraunen, 17:30ean,

Ongi Etorri auzo elkartetik.

Erreenteria-Orereta. Erregeen desfilea Erdialdean, 18:00etan Arramendi pasealekutik.

Lezo. Errege Magoen desfilea herritik zehar, 19:00etan, Lopetek.

Irun. Errege Magoak Renfeko geltokira iritsiko dira, 18:00etan. Handik hasiko dute Irunen zehar egingo duten desfilea.

Pasaia. Trintxerpera itsasoz iritsiko dira Errege Magoak, 16:45ean, Lasako ontziralekura. Alkateordetza gutunak jaso, eta 19:00etan hasiko da desfilea.

Pasaia. Donibanen, Meipin hasiko da Errege Kabalgata, 17:30ean.

Pasaia. Antxon, Errege Magoak Lore Txorta elkartetik aterako dira, 18:00etan. Barrutiari bira eman ondoren Kultur Etxean eskutitzak jasoko dituze.

Pasaia. San Pedro, Gatzagatik irtengo da Errege Magoak kabalgata, 19:00etan, ondoren frontoirantz jaisteko.

Hondarribia. Errege Magoak 19:15etik aurrera iritsiko dira Kai Zaharrera. Haurrak Hermandadean agurtu eta gero, desfilea egingo dute ohiko ibilbidek.

Hondarribia. Jaiotza biziduna, 20:15ean, Gernikako arbolan. Errege Magoen gurtzea antzettuko dute.

Hondarribia. Jaiotza mekanika, 18:00etatik 19:00etara, Menduko Betharram parrokiian.

Antzerkia

Lezo. Pirritx, Porrotx eta Mari-

Zure ekitaldia
agertza
nahi baduzu:
Bidali mesua
oarsobidasoahitz.eus
hreibera.

OARSO BIDASOKO HITZA
Ostirala, 2018ko urtarrilaren 5a

Irudia Erreenteria-Orereta



Lolita Chavez ekintzaileari babes

Guateimalako Ixcaquic herriko Lolita Chavez ekintzaileari babesera erakusteko elkartsun eguna izango da gaurkoa Erreenteria-Oreretan. Chavez aurrerik egondakoa da herrian, Lorena Cabral herrikidearekin batera biziñez, erresistentzia eta nazioarteko aliantza feministez mintzatzen. Gaur 18:00etan Xenpelar Etxean, bere egoeraz eta darabilzatzen borrokez mintzatuko da. Ondoren, Landaren egingo den elkartsun afarian parte hartuko du; txartelak Landaren eta Arkaitz lor daitezke, 15 euroren truke. Kantautore batek girotuko du afaria eta, jarraian, DJ Bullek musika jarriko du. HITZA

motsot: Borobilean, 12:00etan, Bekoerrotako kiroldegian.

Bertsolaritza

Pasaia. Basurde aferia, Haritz Mujika Lasa eta Amaia Agirre bertsolariak, 21:30ean, San Pedroko Antxeta elkartean. Txartelak, bertan salgai.

Dantza

Oiartzun. Tango saioa, Asier eta Marionekin, 20:30ean, Pagoa kafe antzokian.

Irteerak

Pasaia. Ehiza debeka dezatela eskatzeo Uliara irteera, Eguzki Talde Ekologistikak antolatuta, 09:30ean Mirakruz gainean elkartuko dira oinez doazenak, eta

10:15ean Herri Ametsa ikastola-k parkinean kotxez doazenak.

BIHAR

Musika

Erreenteria-Orereta. Musika Bandaren Urte Berri Kontzertua, 12:30ean, Foru Plazaean.

Hondarribia. Hondarribiko Txistu Taldearen alborada, 08:00etan, Alde Zaharrean eta Soroetan.

Irun. Rotten XIII, Arkaiko eta Txorroskilo taldeen emanaldia, 20:00etan, Tunk aretoan. 7 euro.

Bestelakoak

Hondarribia. Baserriko produktuen azoka, goizez, San Pedro kalean.

ETZI

Jaiak

Hondarribia. Jaiotza bividuna, 11:30eko mezan, Mendeluko Betharramen. Aurreketak eta ondoren, jaiotza mekanikoa ikus-teko aukera izango da.

Musika

Erreenteria-Orereta. Txistularien diana, 09:00etan, Erdialdean.

Hondarribia. Hondarribiko Txistu Taldearen alborada, 08:00etan, Alde Zaharrean eta Puntalean.

Hondarribia. Izugarria buruhandi eta erraldoi konpartasaren kalejira, 11:00etan abiatuko dira eta, Alde Zaharra zeharkatu

ondoren, Portura jaitsiko dira denak.

Irun. Taupadak orkestra, 19:00etan, Amaia Kultur Zentroan. 10 euro.

Antzerkia

Hondarribia. Sun magoaren Sueños mágicos ikuskizuna, 18:00etan, Itsas Etxea Auditorio-mean. 4 euro.

Dantza

Irun. Mutxikoak eta euskal dantzak Meakako Adixkideak taldaren eskutik, 12:00etan, San Juan plazan.

Irteerak

Irun. Oiasso Museotik Irugtzeta ingurua ezagutzeko irteera, 11:00etan. Aldez aurretik eman behar da izena, 943 63 93 53 zenbakira deitzu.

Bestelakoak

Hondarribia. Brokante eta bilduma azokak, goizez, 10:00etan, kirol kaian.

ASTELEHENIA

Bestelakoak

Erreenteria-Orereta. Duintasunak hileko lehen asteleheneko elkarretaratzea eta manifestazioa egingo ditu, 11:00etan, Herriko plazan.

Erreenteria-Orereta. Bizarango irakurketa kluba, 6-8 urteko haurrei zuzenduta, 16:30ean euskaraz, 17:30ean elebitan. Bizarain udal liburutegian.

Irun. Idazketa sortzaile tailerra, 19:00etan, CBA.

ASTEARTEA

Bestelakoak

Hondarribia. Irakurketa tailerra, Julio Llamazaresen *La lluvia amarilla liburua* landuko dute, 16:00etan, Zuloaga Etxean. Astazkenean ordu eta leku berean elkartuko dira berriz ere.

HARPIDEUN IZATEAK BADU SARIA

1 ALBAOLA Itsás Kultur Faktoria.

Familiaarentzako sarrera
(bi nagusi eta ume bat)

[Telefonoz parte hartzeko
eskaitza zenbakia: 61]

www.albaola.com
Pasai San Pedro
943 39 24 26



2 TXURI URDIN Irritsaketa librea

Bi sarrera bikoitz

[Telefonoz parte hartzeko
eskaitza zenbakia: 62]

Anoeta pasealeku, 24
DONOSTIA
Tel: 943-46 44 04
www.eltxuri.com



3 EKAINBERRI museoa

Bi sarrera bikoitz

[Telefonoz parte hartzeko
eskaitza zenbakia: 63]

www.ekainberri.com
ZESTOA
943 868 811
info@ekainberri.com



4 ALTZOA projektua

Gogorana baserrira

Gau bateko egonaldia
(bi lagunentzako, behe denboraldian)

[Telefonoz parte hartzeko
eskaitza zenbakia: 64]

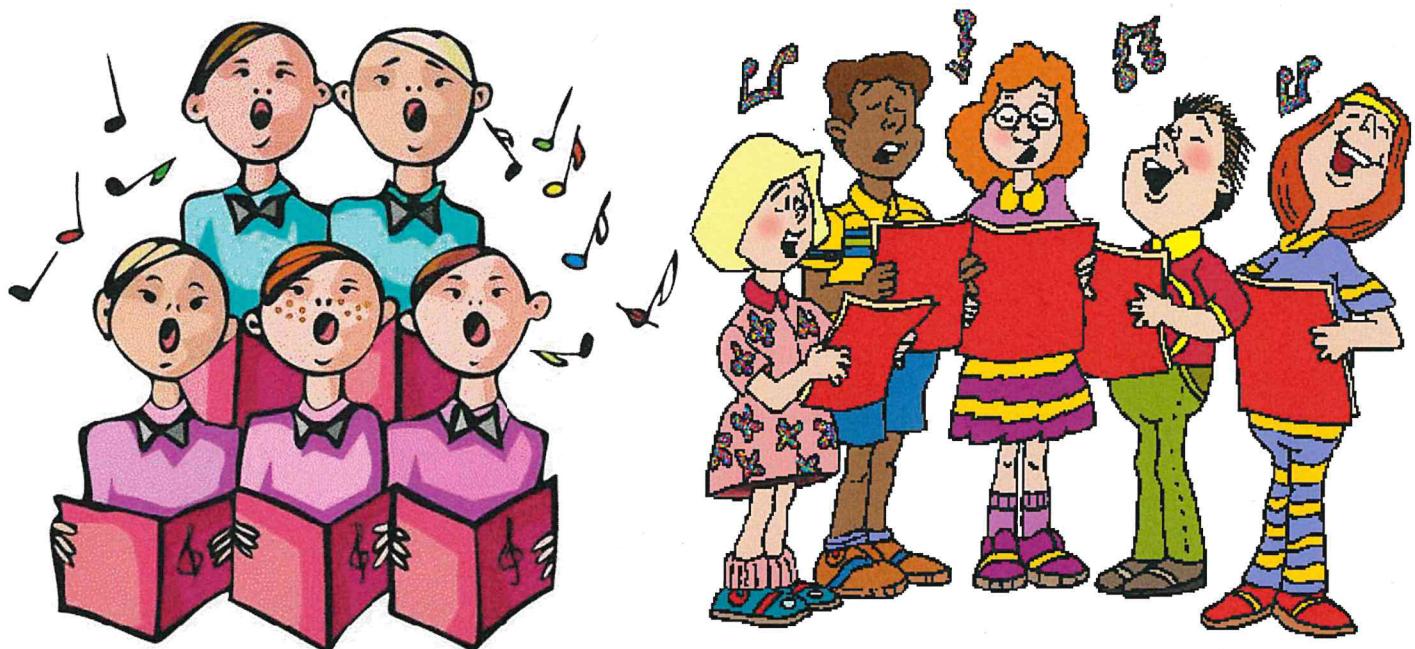
altzoa.eus
AMOROTO - Bizkaia



Parte hartzeko deitu 902-82 02 40 telefono zenbakira edo sartu oarsobidasoahitz.eus/txokoa atalera, hilaren 25a balio lehen. Saridunen izenak 26an argitaratuko ditugu.

TXOKOA HITZA

LEZOKO



KANTUJIRA



**URTARRILAK 20, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1 MARINELAREN BAKARDADEA

Hogeitaburteko urtekin alde_egiten gurasoekin ez ongi, | bis
bixinahia baina lotura burua_oraindik duzu_argi.

Marinela_izan nahi eta amets hori beti buruan | bis
buruan bakarrikan balitz baitere bihotz barruan.

Hogeitaburteko urte_eskasekin bete zenuen ametsa | bis
zazpi itsasoak zeharkatuz handituaz bixinahia.

2.NON GERATZEN DEN DENBORA

Gure baitango lurrardeetan non geratzen den denbora
non ez dagoen arnas biderik non ez goazen inora.
Non oihukatzen hurbiltzen garen erraldoiaren ondora
igo nazazu nire mendira zure gailurretik gora.

**Egunez zu bizitzera
arimak zenbatzera
urrun nabigatzera
elur gazietan.**

Igo nazazu nire mendira aurki dezadan bidea
askatu nadin zure loturaz behar dezadan airea.
Ez nadin izan jainko lurtiarra bai ezinen bidaidea
igo nazazu nire mendira zu ez baitzara nirea.

3. XUR - XURI

**Xur-xuri baten gainean xoriak
kantatzen du kantatzen du.
Xur-xuri baten gainean xoriak
kantatzen du biziari.**

Xoriek ez dakite mundu hontan zer gertatzen den
hamar jendetatik sei nola gosearekin daude.
Baina guk badakigu ta hori aski zaigu.

Xoriek ez dakite gizon onak preso badirela
eta Euskadin ere euskaldunak hortan girela.
Baina guk badakigu ta hori aski zaigu.

4-TXORIA-TXORI

Hegoak ebaki banizkio,
neria izango zen,
ez zuen alde egingo;(bis)
Bainan, horrela,
ez zen gehiago txoria izango;(bis)
eta nik...txoria nuen maite;
eta nik...txoria nuen maite.
Lara-larara-laa...
Bainan, horrela.....

5. EUSKARAREN TXANTXANGORRIAREN KANTA

Sortaldeko argi berriari ari zaio aspaldi
arratseko azken izpiari egun eta gizaldi.
Bular gorri, hegakada arin lur hauetan da
emari

Erreka eta ibai zabalaren, itsasoaren egarri.

**Lau haizetara hegan bera dabil airean
Ahotan, belarritan su epelean
Kalearen bizia herri honen irria
Euskararen txantxangorria.**

Haizearen magal leunean hedatu da oihua
Bihotzaren taupadetan, hitzak sortu du
doinua.

Olatuek beren solasean aukeratutako harria
Denboran zehar dute jolasean eten ez dadin
haria.

**Lau haizetara hegan bera dabil airean
Ahotan, belarritan su epelean
Kalearen bizia herri honen irria
Euskararen txantxangorria.**

(Instrumentua + 2 aldiz Lau haizeta)

!

6. ALDAPAN GORA

Mendian gora burua galtzen dut maiz
Herriko kaleetan sarritan galdu izan naiz
Nork bereizi zituen kultura, lurra, sua eta ura ?
Gizakion arteko lotura, ere ez al da natura.

**Aldapan gora, pausorik pauso
Aldapan behera, auzorik auzo
Gaztainondo ta pago eskultura arraro
Kaleak edo mendiak
berriz**

Zer galtzen gaitu gehiago ?
(bukatzeko hiru aldiz)

Berriro galdua gabiltza, hau da hau marka
Ezin da ulertu aurrean dauagun mapa
Euskaldun peto peto
Bai baina ardi galduen pare
Nahiago det ibili halare, norabiderik gabe.
Aldapan gora, pausorik pauso....

LEZO

KANTUJIRA 2018 (V) Lezo

Ocho técnicos participan en la campaña de reciclaje

Están por determinar las fechas para las sesiones informativas con los grupos y las asociaciones

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La Agencia de Desarrollo Oarsoaldea ha iniciado una campaña de información y sensibilización en Lezo para «incidir e influir de forma positiva en las costumbres de la ciudadanía en materia de reciclaje». La mencionada campaña durará hasta el 2 de febrero. Impulsan la misma dos técnicos de medio ambiente y seis informadores situados todos ellos en diferentes puntos de recogida tanto del centro urbano como de la zona rural. Están informando a la ciudadanía y resolviendo sus dudas durante cuatro horas por la mañana y otras cuatro horas por la tarde. Para llevar a cabo la campaña se han seleccionado los siguientes puntos de recogida y zonas de aportación: Calle Guillermo Lazon, calle Zubitxo (Txerriñu), calle Zubitxo (Escuela de Música), parte trasera de la Escuela de Música, Lobato, calle Aufiamendi (cerca de la Ikastola Pasai Lezo Lizeo), punto de recogida



Reciclaje. Informan sobre la recogida de residuos. :: ARIZMENDI

da cercano al bar Karmen, zona de aportación de Errekalde y zona de aportación de Perrene.

También visitas

Asimismo, están realizando visitas a los distintos comercios y a la hostelería de Lezo «para sensibilizar e informar a la ciudadanía».

Las fechas para las sesiones informativas con los grupos y las asociaciones se establecerán previamente, por tanto, todavía están por definir los días y los lugares de encuentro. También están analizando los

puntos de recogida de las zonas industriales para poder corregir las acciones irregulares detectadas.

Según han informado, los técnicos e informadores volverán a Lezo la primera semana de mayo para hacer un último repaso por las calles de Lezo y se acercarán a los puntos de recogida del centro y a las zonas de aportación de la zona rural.

Mediante esta campaña «se pretende lograr mejorar los datos de recogida selectiva para disminuir el impacto ambiental derivado de la generación de los residuos sólidos».

OIARTZUN



laz Petritegira egin zuten irteera argazkia. :: GIRIZIA MENDI TALDEA

Girizia mendi taldekoek ibilaldia antolatu dute baina sagardotegira

Giartzundik Egiluzera joango dira oraingoan

:: BASTEROBERRI

GIARTZUN. Girizia Mendi taldearen azken irteera Urte Berri egunean Aiako Harriena egin zutenetan izan zen, urte ongi hasteko modu polita izan zen. Aurtengoan ere mendiak igo eta jaisteen jarraitzeko eskatu zioten 2018ari. Esan eta egin, 2018ko urtarrilaren 28rako antolatu dute hurrengo irteera; Egiluze sagardotegira. Txotx denboraldiaaren hasiera aprobaetxatuz Girizia Mendi taldeko kideek Egiluzera egingo dute irteera. Baino, oinez joango dira haraino.

Gero bidean gastatutako indarrak erreperatu beharko dituzte sagardotegian. Goizeko 8:30ean abiatuko dira plazatik. Altzibarrik, Karriran barrena Oianlekura joango dira. Handik Kausora eta Kausotik Uzpurura. Bertan, Zaria pasa eta Irantziko lepora aterako dira. Handik, segituan Superregi eta Egiluze sagardotegian sartuko dira. Lau ordu eta erdian egingo dute ibilbidea oinez, gosaria kontatuta. Behin Egiluze sagardotegian, bazkari legea egingo dute.

Izena emateko azken eguna hilaren 25a izango da, sagardotegian lekua hartu behar baita. Bazkaria eta bueltarako autobusa ordaindu beharko da, 35 euro. Izena emateko ohiko lekuetan izango da aukera: Garmendi txokolategian eta online www.girizia.org helbidean.

Argazki proiekzioa 26an

Asteaburua horretan bertan, ostiralean zehazki, ilunabarreko 20:00etan Udaletxeko pleno aretoan jari dute zita 2017an Girizia mendi taldeak ateratako argazkien proiekzioa ikusteko.

Gerturatu nahi duen oro gondidatu dute. Horrela, baliteke eta mendizale gehiago animatzera, mendi taldean duten giro ona ikusirik. Argazki proiekzioaren ostean, juntxa izango da bertaratzentzat.

Este sábado será la quinta kantujira 2017-18

:: L. R.

LEZO. Tal y como viene siendo costumbre los terceros sábados de cada mes, también este próximo sábado dia 20 «nos reuniremos todos aquellos amantes de la música popular para disfrutar de las melodías que toda la vida se han cantado en todos los rincones de Euskal Herria».

Los promotores de la kantujira invitan a todos aquellos lezoarras que lo deseen, a que acudan a tomar parte en este evento y por último comunican que las letras de las canciones se pueden recoger en Aiton-Borda, Aizpea o Escuela de Música.



Kantujira. La quinta de la temporada será este sábado. :: ARIZMENDI

Ugaldetxoko Atamitx etxeak bota dute

Duela pare bat egun bota zuten etxeak egiteko

:: BASTEROBERRI

GIARTZUN. Ugaldetxon, bidegorriko bidegurutzearren ondoan, Isastiko etxadiaren azpian geratzen zen Atamitx etxeak bota dute asto honetan. Atamitx, garai batetan, jatetxe ospetsua izan zen. Atano pilotaria eta Mitxelena bertsolariak elkar hartuta sortu zuten jatetxea. Eta izena ere bertatik datorki, bi sortzaileen abizen hasierak elkartetzik.

Gerora, hainbat erabilera izan ditu eraikinak. Azken urteetan udalaren eskutera pasa da. Baino, Atamitx auzotarren lokal edota elkartea izan da. Festa batzordeak gauzak gordetzeko, bilerak egiteko eta beste hainbat gauzatarako eraibili izan du. Horrez gain, auzotarren eskura egon da behar zutenetako.

Amenabar eraikuntza enpresak bertan etxeak egin behar dituenez Atamitx bota egin dute. Bertan eraikuntza pribatuko etxebizitzak egingo dituzte. Horrez gain, etxe hauen eraiketa aprobetxatuko da trafikoa birlideratzeko.

Besteak beste, Matteoko eta Txipitoko bidegurutzearren sortzen diren arazoak ekiditen saiatuko dira.



Atamitx etxearen eraisketa. :: BASTEROBERRI



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



SANTA AGEDA
BEZPERA 2018

OTSAILAK 4, IGANDEA

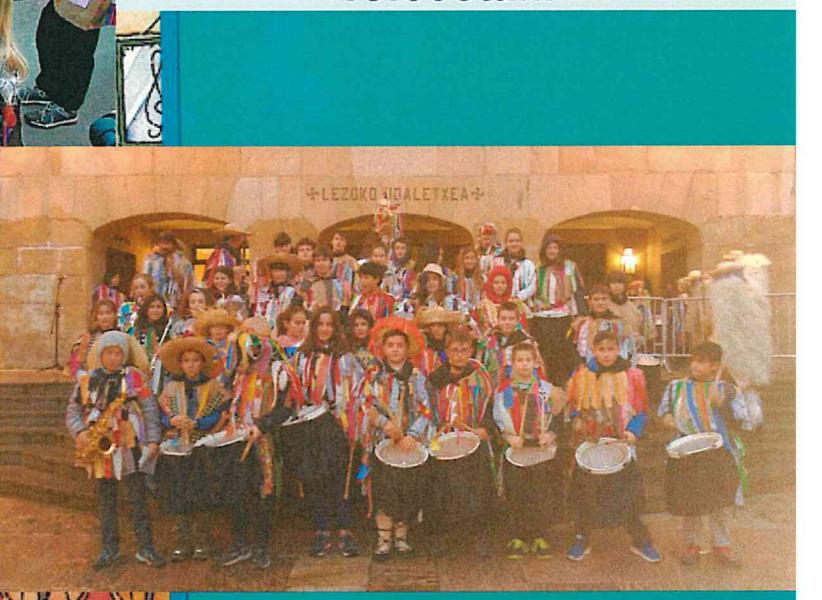
TRAPUKOPLAK KALEJIRA

Aiton-Borda Abesbatza eta
TGLUME-ko Taldeak.

ANIMA ZAITEZTE!!

Lezoko kaleetan zehar.

Musika Eskolan,
18:00etan.



INAUTERIAK 2018

OTSAILAK 8, osteguna: "OSTEGUNZURI"

Trapujaleren jaitsiera, 19:30ean.

OTSAILAK 9, ostirala: "OSTIRALORI"

Zirikuen kalejira, 17:00etan.

OTSAILAK 13, asteartea: "ASTEARTEBELTZ"

Epaiketa, 19:00etan.

SANTA AGEDA 2018**ZOOM FOTOGRÁFICO SANTA ÁGUEDA**

Arrasate. Más de sesenta cantores nutrieron los coros de Santa Águeda en una edición especialmente concurrida. Tras asistir a misa de 8.00 horas, los coros emprendieron su ronda por caseríos y calles recaudando viandas y donativos que, como todos los años, Cáritas repartirá entre los más necesitados. :: KEPÀ OLIDEN



Elgoibar. Los coros de Elgoibarko Izarra, tal y como vienen haciendo desde 1994, recorrieron, divididos en dos grupos, los caseríos para conmemorar la celebración de la víspera del día de Santa Agueda. La jornada fue discutiendo al ritmo de las coplas hasta bien entrada la noche, cuando se juntaron para cenar. :: AITOR ZABALA

Domingo de coplas y makilas

Decenas de coros de Santa Águeda recorrieron ayer las calles de Gipuzkoa siguiendo, como cada 4 de febrero, la tradición de cantar estas coplas



Lasarte-Oria. Varios grupos llevaron las típicas coplas acompañadas por música, bertsos y danzas por locales, calles, plazas, barrios y caseríos de la zona rural. Por la mañana salió el grupo de Zabaleta Auzolan y por la tarde Erketz EDT. Y Xumela abesbatza junto a Bertso Eskola y grupo de txistularis. :: TXEMA VALLÉS



Pasaia. Los trintxerpetarras celebraron la víspera de Santa Águeda desafiando a la lluvia que se empeñó en no concederles tregua durante su salida a mediodía. Paraguas e impermeables se convirtieron en imprescindibles para acompañar las coplas propias de esta jornada. :: ELENA VIÑAS

INAUTERIAK 2018

INAUTERIAK

OTSAILAK 8-13

2018

LEZO



ERRENTERIA

El PSE pide que se intensifique la limpieza de pintadas y pancartas

Muestra su preocupación por el «mal estado» en el que se encuentran algunas calles de la villa

:: LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. El grupo municipal socialista ha mostrado su «profunda preocupación por el mal estado en el que se encuentran algunas calles de la villa, traducido en un creciente número de quejas por la ciudadanía».

El portavoz municipal socialista José Ángel Rodríguez ha manifestado que «hay zonas en Errenteria que se están deteriorando y no vemos al Ayuntamiento con la agilidad de responder a las necesidades que van surgiendo ni con la proactividad necesaria para atender a los ciudadanos con sus demandas».

En concreto los socialistas se quejan del «mal estado del mobiliario urbano, sucio, roto o con pintadas, no se repone o se tarda en ello y con los jardines descuidados». En este sentido, han reclamado mayor atención a las zonas verdes, «espacios que sirven de lugar para el ocio y el esparcimiento y son los pulmones de Errenteria».

Aspecto destacable

«Sin embargo», añaden, «desgraciadamente hay un aspecto que destaca, son la presencia de pancartas y pintadas en cualquier esquina.

Continúan las pintadas situadas en la ikastola Orereta, situada en la plaza Lehendakari Aguirre. Esta es una cuestión sangrante, porque no es solo un tema de limpieza, sino que es un espacio donde se encuentran menores de edad y debería de estar despolitizado y en perfectas condiciones».

El PSE-EE prosigue diciendo que «hay pintadas, carteles y pancartas por todo el pueblo, en especial en la zona centro, no se libran paredes de edificios públicos o privados, ni marquesinas, ni farolas, ni contenedores de basura o papeleteras en los parques... dejando desde el equipo de gobierno sin cumplir las propias ordenanzas municipales. Los barrios son los grandes perjudicados ya que están más descuidados en atención y limpieza».

Seis años

Añaden que «sirva un ejemplo de la gestión que realizan, que esta semana el equipo de gobierno se felicitó del arreglo urbano del puente de la calle Aiako Harria y que había sido denunciado por el PSE-EE en multitud de ocasiones, así como por numerosos ciudadanos, cuando han tardado seis años en actuar sobre una zona cuyo estado era lamentable y vergonzoso».

Sin embargo, para el portavoz del PSE-EE, José Ángel Rodríguez, «no es suficiente ya que el municipio se encuentra en una situación muy mejorable».



Piden otra vez que se quiten las pintadas. :: ARIZMENDI

El grupo municipal «seguirá preguntando, como hasta la fecha, de todos los estados de mantenimiento que se encuentren en situación lamentable y seguirá proponiendo al equipo de gobierno local que intensifique de forma más inmediata, las labores de mantenimiento ya que los arreglos hoy que realizan con prontitud, a medida que

surge la necesidad».

Por último, se ha mostrado confiado en que «podemos revertir esta situación, estamos a tiempo, pero para ello, el gobierno municipal de EH Bildu y Podemos tiene que poner voluntad política para solucionarlo, reforzando las labores de limpieza y mantenimiento. Es lo que se merece Errenteria».

LEZO

Tomás de Garbizu participará de forma activa en los carnavales

:: L.R.

LEZO. La Escuela de Música Tomás de Garbizu ha dado a conocer que este año volverá a tener una participación muy activa en los car-

navales de Lezo de 2018.

De esta manera el próximo domingo día 4 de enero a las 18.00 horas y con salida desde la sede de la Escuela para recorrer próximamente las calles, se cantarán las Trapukopla.

El jueves 8 a las 19.30, acompañarán también la bajada de Trapujale que da inicio al Carnaval y el viernes 9 a las 17.00 horas, kalejira de zirikus y el martes 13 a las 19.00 horas, intervendrán también en el juicio a Trapujale.

Colegio Sagrado Corazón Telleri-Alde Ikastetxea
www.tellerialde.com

Errenteria



COLEGIO SAGRADO CORAZÓN TELLERI-ALDE IKASTETXEA
C/ Bittor Idiazabal, 1 - 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa) T.943 51 12 33 F. 943 51 20 95

E-mail: matrikula@tellerialde.com - www.tellerialde.com

Matrikula: Urtarrilaren 29tik Otsailaren 9ra / 29 de enero al 9 de febrero

El alcalde dice que no ha quitado sino cambiado de lugar el compostaje de Lazon

:: L.R.

LEZO. En respuesta a las afirmaciones realizadas por Lezon Ondo Ai Ginen en las cuales afirman que el alcalde de Lezo, Jesús Martíarena, ha dado la orden de quitar la zona de compostaje situada en Guillermo Lazon, desde el Ayuntamiento señalan que «no es cierto que el alcalde haya dado dicha orden, sino que lo que ha pedido es que se cambien de lugar los compostadores para colocarlos en otra zona más apropiada. Por tanto, se mantiene la zona de compostaje, cambiando a otro lugar los compostadores, nada más».

Asimismo añaden desde el gobierno local que «tal y como se hizo en Andreone, el Ayuntamiento tiene previsto colocar este año compostadores más grandes en la zona de Arretxene».

«Por tanto –finalizan– el Ayuntamiento sigue trabajando a favor



Compostadores. :: ARIZMENDI

del reciclaje y el compostaje, en respuesta a las necesidades y peticiones de la población».



Charla en Urdaburu. :: ARIZMENDI

Proyección en Urdaburu de diapositivas de la expedición a los Andes de 1967

:: L.R.

ERRENTERIA. El jueves día 8 de febrero, a las 20.00 horas en el local social de Urdaburu (Juan de Olazabal 23), Juan Mari Feliz realizará una proyección de diapositivas de la expedición a los Andes de 1967, ahora hace 50 años. Una expedición «que tuvo tanto éxito como el revuelo político que provocó posteriormente».

Asimismo la exposición sobre esta expedición, estará abierta los martes y jueves de 19.00 a 21.30 horas, entre los días 30 de enero y el 8 de febrero.

Desde Urdaburu Mendizale Elkarte, quieren invitar a ver la «tanto la interesante exposición, con algunos paneles inéditos, así como la proyección de diapositivas de la 'Expedición Vasco-Navarra a los Andes de 1967', presentadas ambas por Juan Mari Feliz, uno de sus protagonistas».

La expedición, coronó con éxito tres cumbres vírgenes en los Andes de Perú. De vuelta a casa recibieron la medalla de oro al mérito deportivo, «que luego les quitaron tras enterarse que habían llevado una ikurrina». Tras el revuelo que se armó fueron detenidos los 7 miembros de la expedición además de Pedroto Otegi, presidente de la Federación, motivo por el cual dimitió toda la Federación Vasco-Navarra».

EN BREVE

Taller de aromaterapia

El próximo sábado día 3 se realizará un taller de aromaterapia en Osina Ekondena, en el barrio de Iztietx. El tema será la aplicación y uso de aceites esenciales y aceites vegetales como Botiquín Familiar de Primavera. El precio del curso es de 35 euros y el horario de 16.30 a 20.00 horas. Impartirá el curso la aromatóloga Laura Romera. Para mas información hay que llamar al teléfono 943512395 en horario de comercio.

ERRENTERIA

Arranca Familia Jolasean con el fin de impulsar el euskera fuera de la escuela

:: LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. La concejal de Juventud Itziar Ostolaza dio a conocer ayer en el parque infantil de la Plaza de los Fueros, que hoy se pone en marcha el proyecto Familia Jolasean, que se prolongará hasta el mes de junio.

Se trata de una actividad impulsada en colaboración con Lau Hizetara, dirigida a familias con niños de entre 0-8 años, junto con los padres o personas cuidadoras. A través de ella Ostolaza explicó que quieren «promover el uso del euskera en las familias a través de actividades de tiempo libre en euskera fuera del horario escolar». Estas pretenden «dar un empujón a vivir en euskera a través de juegos y canciones».

La edil de Juventud también señaló que «teniendo en cuenta que la familia es uno de los contextos más apropiados para promover y fortalecer las costumbres lingüísticas, el objeto de este programa es el de dotar



Proyecto. Ostolaza, Díez, Arrieta y Urruzola ayer. :: ARIZMENDI

a los padres y cuidadores de herramientas para utilizar el euskera con los niños que están bajo su cuidado».

De cara a este año Ostolaza explicó que el desafío es el de «abrir la oferta a los barrios y así, y sin dejar

de lado el centro de Errenteria, se han elegido diversas zonas y en el caso de que el tiempo acompañe la actividad se desarrollará en los parques. Para poder participar no es necesario inscribirse, sino que únicamente se pide que se acuda en familia».

Todos los viernes

Las sesiones tendrán lugar los viernes de 17.30 a 19 horas en un parque distinto del municipio y la primera sesión, la de hoy, se desarrollará en la plaza cubierta de Pablo Sorozabal del barrio de Beraun y Maialen Arrieta y Malen Díez serán las monitras de la iniciativa.

En la presentación del proyecto también aprovecharon para felicitarse por el éxito de la iniciativa Kua-drillateak que arrancó en octubre del pasado año. Gorka Urruzola, responsable de la misma, explicó que este año se ha doblado el número de participantes, que ha llegado a los 70.

LEZO

Cada vez más actos para arropar a Trapuaje en Carnavales

:: L. R.

LEZO. El alcalde de Lezo, Jesús Martíarena y el técnico de Cultura, Xanti Val, presentaron ayer la programación de los Carnavales 2018, en la que agradecieron la colaboración en la organización de los miembros de Trapuaje Taldea y que tendrá como principal novedad la celebración de una kalejira de zirkus de jóvenes, que tendrá el viernes 9 a las 18.30 desde la Plaza del Santo Cristo. Para poder participar en ella se tendrá que acudir con ropa cómoda para correr.

El programa de Carnavales se repartirá desde hoy a los interesados y un año más Trapuaje será el gran protagonista de la celebración. El jueves 8 volverán a darle la bienvenida, primero los estudiantes de la Herri Eskola a las 16 horas y después el conjunto de la ciudadanía a las 19.30 en la plaza tras llegar al casco desde el caserío Martizkone, acompañado por los tunturros de la Parte Vieja de Donostia y los músicos de la Escuela de Música, que también actuarán el viernes 9 en la kalejira de zirkus y el martes 13 en el juicio como todos los años. A su llegada a la plaza será la lectura del pregón y tras la misma, hacia las 20 horas, Oroitzene AEK Euskaltegi será homenajeado con la entrega de Trapuaje en la misma plaza.

Los niños de las ikastolas de Lapurdi: Lekorne, Mendiondo y Gezuri visitarán este año el carnaval de Lezo para conocerlo in situ y bailar con Trapuaje, pues han aprendido ya la danza. El ayuntamiento les recibirá oficialmente el jueves día 8 a las 1900 horas. Serán alrededor de 45 niños.

▶ Previamente este domingo 4, vispera de Santa Águeda, se llevará a cabo la kalejira Trapukoplak que dará comienzo a las 18 horas en la Escuela.

El viernes Ostrailorri los más jóvenes serán los protagonistas. A las 9.30 dará comienzo la kalejira que recorrerá las calles de Lezo y después alumnos de la Herri Eskola e Instituto ofrecerán la obra de teatro 'Lanbideak' en el Polideportivo Bekoeirota. A las 11.00 el alumnado de Pasaiako Lezo Lizeo celebrará la Trapuaje Festa en la Plaza y seguidamente habrá una representación de diferentes danzas de los Carnavales Vascons y también trapu jolasak.

Por la tarde a las 17, kalejira de Zirkus y Sorgin Danza, partiendo desde Murixka. A las 18.15 Lezoko Euskal Dantza Zaleak realizará el desfile Luzaideko Inauterria. A las 18.30 kalejira juvenil de Zirkus y a las 19.30 Dantza Zaleak ofrecerá un desfile del Carnaval de Luzaide. A la misma hora, trikipoteo de la Gazte Asanblada desde la plaza Karlos Saldise.



Carnavales. Val y Martíarena presentaron el programa. :: ARIZMENDI

A las 20 horas cena popular en el frontón de Polideportivo. Las entradas en Tiñelu al precio de 20 euros y tras finalizar dicha cena, espectáculo con la Txaranga Jaixkipe.

Las kalejiras protagonizarán el fin de semana. El sábado dará comienzo a las 16 en la Plaza Lopene y finalizará en la Plaza del Santo Cristo con una chocolatada y pinchadiscos. Si llueve será en el frontón del Polideportivo.

El domingo Murixka Dantza Taldea realizará la segunda kalejira del fin de semana, que saldrá desde el local del mencionado grupo a las 12 hasta la Plaza Saldise. A las 13 kalejira-poteo de zirkus y a las 16.30, cine infantil en Gelaza con «Koko, dragoi txikia».

El lunes 12 a las 17.30 comenzará la fiesta de disfraces en Saldise en la que se premiará los tres mejores disfraces y después chocolatada.

El martes 13 a las 15.15 el alumnado de la Herri Eskola presentará el juicio y quema de Trapuaje Txiki-

ki en la Plaza y a las 19.30 será el juicio tradicional también en la plaza.

Por último desde el consistorio invitaron a la ciudadanía a pasarlo bien y disfrutar de las fiestas desde el respeto sin altercados. Pidieron que sean unas fiestas igualitarias y sin agresiones sexistas y que os lezcarras denuncien y actúen de manera activa frente a dichas agresiones y recordaron que en Lezo no se admiten agresiones machistas.

Partidos del Alleru

Mañana sábado el Alleru de Prefrente visita a las 17.30 en Mendieltz al Orioko. El 1º Regional recibe a las 15.30 en Plazeta al Euskalduna. El 1º juvenil A recibe a las 19.30 en Plazeta al Orioko y el 1º juvenil B recibe a las 11 en Plazeta al Hondarribia. El 1º cadete visita al 15.30 en Mendieltz al Orioko y el feme-nino territorial recibe a las 17.30 en Plazeta al Hernani. El domingo el 1º cadete visita a las 11.45 en Ugalde Ventas al Landetxu.

BUZÓN

Otra visión de Arramendi

:: IGÓ SALABERRIA Y 11 FIRMAS MÁS

Los firmantes de esta carta habiendo participado en el proceso de Arramendi, más que un parque nos vemos obligados a hacer pública nuestra visión de lo que ha sido el propio proceso y de las conclusiones que sacamos, toda vez que las últimas semanas se han hecho públicas cartas criticándolo, que a nuestro juicio no son ni ciertas ni reflejan la realidad del proceso.

En la primera asamblea que se hizo se dejó claro que éste era un proceso para determinar el futuro y los usos del parque y que el mismo partía de cero teniendo un objetivo muy claro: blindar ese ámbito. Si bien se añadía que partíamos de la situación actual, esto es de los compromisos edificatorios ya establecidos, cuestión que algunos participantes conocíamos y otros no.

En la última sesión incluso se insistió y quedó claro cuáles son los límites del parque y el nombre que tiene dicho sector: Arramendi sector 36. De modo que a la hora de definir el futuro del mismo es importante tenerlo en cuenta. Si bien no se habló de las construcciones periféricas, en la última sesión a posteriori hemos recibido las explicaciones pertinentes quedando meridianamente claro.

Todos los participantes hemos recibido toda la información que se ha manejado desde el principio, en formato digital y papel, cuando se ha solicitado.

Sentimos que nuestras aportaciones, que hemos tenido que consensuar entre los participantes, han sido tomadas en cuenta y que ahora depende del documento final los plazos y las actuaciones que se vayan a hacer. Quienes hemos participado, somos sobre todo gente que ha vivido cerca de Arramendi y que tenemos un sentido de pertenencia del mismo ya que muchas iniciativas particulares y colectivas las hemos desarrollado dentro del mismo. Desde esa relación decimos que nos sentimos satisfechos con este proceso porque se va a poner fin a los procesos de urbanización en el mismo.

Concluimos en que la principal virtud del proceso se ha preservado: blindar ese espacio socialmente para que nadie más de lo que estrictamente aprobado se construya. Las edificaciones que se plantean ahora vienen de decisiones anteriores. Ahora depende de que estos nuevos compromisos recogidos en este proceso se plasmen como es debido en el Plan General. Esperamos zanjar el tema de Arramendi y aportar en positivo para que se cumpla lo establecido en el marco del proceso.

LEZO



Pintadas. :: ARIZMENDI

Nuevas pintadas ayer en Lezo

:: L. R.

LEZO. El Ayuntamiento ha denunciado que ayer otra vez, las calles y paredes de Lezo han aparecido con pintadas.

Dijeron que «ya se ha procedido a su limpieza», pero recordaron que los costes de limpieza se pagan del bolsillo de todos los lezoarras. Una vez más desde el Ayuntamiento condonaron las pintadas y volvieron a pedir «que los espacios públicos que son de todos sean respetados, más aún hoy, que comienzan los Carnavales. No es de recibo que los lezoarras y en especial los niños que disfrutan principalmente de los Carnavales de Lezo tengan que ver calles y paredes cubiertas con pintadas en fiestas».

Por tanto, «ya se ha dado la orden de limpieza y se prevé que las paredes y las calles estén todas limpias hoy mismo (por ayer)» y vuelven a exigir a los autores de las pintadas «que dejen a un lado este tipo de actos y esta forma de actuar, por otra a favor de la convivencia».



Trapujale llegó a Lezo acompañado de los ttunturros, los músicos de la escuela y numerosos niños. :: ARIZMENDI

Trapujale bajó de Martizkone en compañía

Estuvo arropado un año más por los ttunturros de la Parte Vieja y los músicos del Tomás Garbizu

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Trapujale no faltó a su cita de todos los años con los lezoarras, ya que si no aparece cada año por

Lezo no hay Carnaval. Ayer por la tarde volvió a dejar su refugio del caserío Martizkone, bajo la protección del monte Jaizkibel, para acudir a la Plaza del Santo Cristo, como siempre muy bien acompañado, por un lado por los ttunturros de la Parte Vieja y los músicos de la Escuela del Tomás Garbizu y con numerosos niños que le arroparon en su visita al casco de Lezo.

Este año contó además con el ali-

ciente de una delegación compuesta por 45 niños y niñas de varias ikastolas de Lapurdi, que querían conocer en vivo la fiesta carnavalesca de Lezoy, que incluso se habían aprendido para poder bailarla la danza de Trapujale.

Oroitzene AEK

También se hizo entrega ayer como todos los años de la figura de Trapujale a una persona o entidad, que se

ha distinguido por su apoyo al Carnaval de Lezo y que en esta ocasión recayó en el Euskaltegi Oroitzene de AEK.

Desfile de Carnaval

El próximo sábado día 10 se va a realizar un desfile de carnaval por las calles de Lezo. El inicio será a las 16 horas desde Lopene y a continuación recorrerá las calles de Lezo para finalizar a las 18.00 horas en la Plaza del Santo Cristo.

Posteriormente «se realizará una chocolatada amenizada con karaoke para todo aquel que quiera pasar un buen rato cantando con nosotros. Pero la fiesta no acaba ahí, ya que en colaboración con Betizutik Elkartea y en Saldise Plaza tendremos a Iker Rodríguez DJ, para seguir con la marcha».

EN BREVE

Bertso Jaialdia

Como cada año, la Bertso Eskola Mañontzi, con la ayuda del Ayuntamiento de Lezo, ha organizado una actuación de bertsolaris en Lezo que tendrá lugar el sábado 17 en el Auditorio Gezala a las 22.30 horas. Los bertsolaris que participarán serán Agin Laburu, Maialen Akizu, Maddalen Arzaillus y Amets Arzallus. Las entradas ya están disponibles en Tifieyu y Gure Txoko por 8 euros.

Partidos del Allerru

Hoy viernes a las 20.15 el femenino territorial recibe a las 20.15 en Plazeta al Añorga. Mañana el 1º juvenil visitará a las 15.30 en Igartza al Beasain y el 1º cadete recibirá a las 10.30 en Plazeta al Mariño. El domingo el alevín 1º año visita a las 11 en Harane al Usurbil y el de 2º año visita a las 11 en Ondartza al Hondarribia.

LEZO

INAUTERIAK 2018

Espectáculo de profesiones y Trapujale Festa

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Parece que este año el tema de las profesiones está en boga en Oarsoaldea y ayer lo demostraron los alumnos de la Lezo Herri Eskola y Lezo Institutua, que coincidieron con los del Koldo Mitxelena de la vecina Errenteria, a la hora de elegir el elemento principal para sus disfraces.

El programa del Ostiralori comenzó con una kalejira de los alumnos de ambos centros, por las calles de la localidad y que culminó como otros años en la pista del polideportivo Bekoerrotia, donde ofrecieron sus coreografías, ante una abarrotada grada compuesta por sus padres y abuelos.

Los escolares mostraron un amplio despliegue de profesiones, desde la de bomberos, pasando por distintas ramas sanitarias, con enfermeros y médicos. Tampoco faltaron oficios del sector servicios como cocineros, camareros, o limpiadores.

Sus bailes fueron muy aplaudidos por las numerosas personas que se congregaron en Bekoerrotia para ver el espectáculo carnavalesco, muchas de las cuales tuvieron que seguir de pie el espectáculo.

Trapujale Festa

Pocos minutos más tarde dio comienzo, ante el pronóstico de lluvia en la plaza Saldise en vez de en la del Santo Cristo donde estaba anunciado inicialmente en el programa oficial, la Trapujale Festa a cargo de los alumnos de distintos cursos del Lizeo Pasai-Lezo y que una vez realizadas sus intervenciones, también muy aplaudidas, pusieron el punto final a la fiesta con los Trapu Jolasak.

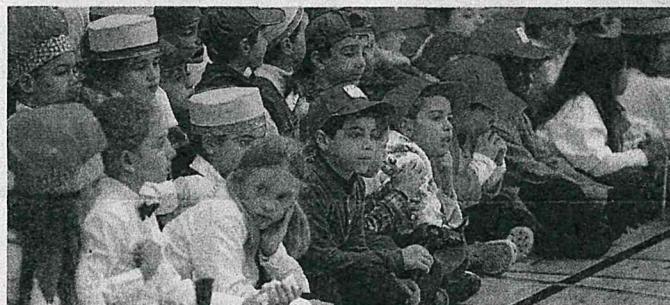
Asamblea de Aiton Borda

Aiton Borda va a celebrar su asamblea general ordinaria este lunes 12 a las 17.30 en segunda convocatoria. El orden del día será la lectura del acta anterior y aprobación si procede del informe económico de 2017, el informe de actividades 2017, el presupuesto de 2018, la renovación de la junta directiva y ruegos y preguntas.

Ante la convocatoria de la Asamblea General la Junta Directiva informa a los socios sobre su situación y dice que «en este momento la junta está compuesta por siete miembros, seis de ellos con una permanencia de 7 años en la misma».

«Ésta es una situación anómala que no está contemplada en los Estatutos. Los esfuerzos que hemos realizado para incorporar nuevas personas a la directiva, la mayoría de ellos con entrevistas personales, no han dado ningún resultado positivo», explicaron.

Por ello apelan a la responsabilidad de los socios para la formación de una nueva directiva, «ya que la actual no tiene ninguna intención de perpetuarse en la misma. Por supuesto que la nueva Junta tendrá todo el apoyo y colaboración».



Lezo Herri Eskola. El programa del Ostiralori comenzó con una kalejira de los alumnos por las calles de la localidad. :: FOTOS ARIZMENDI



Lizeo Pasai-Lezo. La Trapujale Festa corrió a cargo de los alumnos de distintos cursos y los Trapu Jolasak pusieron el punto final a la fiesta.



Los expertos en artes marciales mostraron sus dotes.



Las pescateras más marchosas vendieron todo el pescado.



Maritxu paseó con su perro 'invisible', toda elegante.

lizaron toda una demostración de dominio y control de las artes marciales.

Dominio y control de la venta que demostraron y lucieron Felixa, Juanita y Tomaxa que después de «habernos levantado a las 5 de la mañana aquí seguimos dispuestas a vender todo el pescauuu... Hemos venido desde Santurce hasta Tolosa y la verdad es que tenemos todo vendido. Ahora iremos a comer, porque el marido estará esperando en casa, pero a la noche con el sueldo que hemos sacauuu hoy vamos a ir a las tres a cenar y a los bailables». La dura jornada laboral-festiva de estas marchosas pescateras no mermó sus ganas de aprovechar

las últimas horas de fiesta. Lo mismo que a la cuadrilla de June, Joane, Nahia, María, Jasone y Jone. Salieron dispuestas a buscar a Wally y no desistieron en su intento mientras se sumaban a la fiesta siguiendo el ritmo del enorme barco que llegaba a la orilla del Oria. Desde Barcelona se acercó Carles Puigdemont y un nutrido grupo de ertzainas antidisturbios que se marcaron unos animados bailes al ritmo carnavalero más discotequero.

Ajena a toda la fiesta, Maritxu se paseaba con su perro que no logramos ver aunque ella aseguraba que estaba allí y es que el carnaval de Tolosa es así. Hay que vivirlo para entenderlo y disfrutarlo.

ENTIERRO DE LA SARDINA

Irun

Zanpantzár y la Sardina, juntos bajo las llamas

Ayer delante del ayuntamiento se cerró el Carnaval. Desde la plaza del Ensanche a la de San Juan, Zanpantzár y la Sardina fueron escoltadas por la Banda de Música Ciudad de Irun, personajes del carnaval vasco, dos gigantes medianos de Bidasaoko Erraldoiak y un centenar de sentidas plañideras. A las 8 toda la comitiva fúnebre estaba ya dentro de la plaza para empezar a amortajar al gigantón. Después, descabezado, Zanpantzár ardió junto a la Sardina.



La comitiva carnavalesca acompañó a la sardina. :: PORTU

Eibar

El llanto pasó a ser alegría con el grupo Hortzmuga

Eibar despidió ayer sus carnavales. La lluvia se encargó de intentar aguar la fiesta pero el toque de humor lo puso el grupo de teatro Hortzmuga que se encargó de convertir el llanto en alegría. La comitiva siguió a la sardina hasta la carpa y allí repartieron abrazos desconsolados y pañuelos de papel. Los trikitilarii emprendieron un pasacalles entre la carpa y los soportales del ayuntamiento y el entierro de la sardinada se transformó en una animada despedida.



Apenados eibartarras asistieron al entierro de ayer. :: MORQUECHO

Erretería

La sardina acabó en las aguas del río

La sardina fue paseada por las calles de la villa junto a un lúcido séquito formado, entre otros participantes, por la cofradía del tambor Amulleta, que este año acompañó por trigésima vez el entierro y festejó otros actos carnavalescos. La lluvia hizo que la compañía de viudos no fuit tan abundante, además de los músicos de Amulleta, no faltaron el grupo de txistularios, las plañideras y la sardina, que tras un luctuoso paseo y exhibición fue arrojada a las aguas del Oiartzun.



Los erreteriarras portan la sardina por las calles. :: ARIZMENDI

Lezo

Los lezoarras juzgaron a Trapujalé

Un año más Trapujale fue juzgado en la Herriko Plaza de Lezo. El personaje mitológico que cada año, en estas fechas baja del monte al pueblo y es acusado injustamente por los zirkus, secuaces de una bruja malvada, de robar ovejas. A pesar del sirimiri los asistentes al acto se divirtieron y participaron de esta tradición con gritos de apoyo al condenado, cuyo espíritu, tras la quema de su cabeza, se hizo presente anunciando su participación en los carnavales 2019.

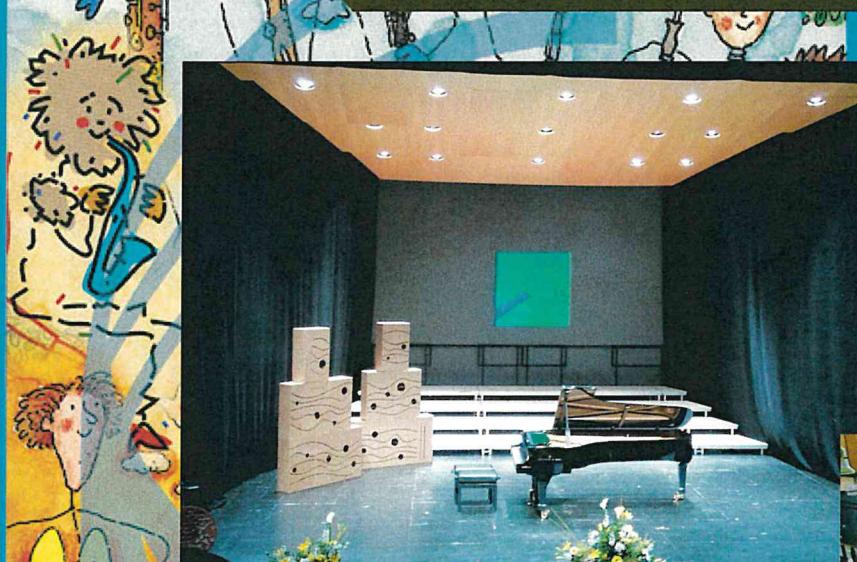


Trapujale es conducido por la plaza ante el juez. :: ARIZMENDI



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

ANDOAINGO PIANO JAIALDIRA
JOANGO DIREN IKASLEEN
AUDIZIOA 2018



OTSAILAK 14, ASTEAZKENA
KONTZERTU AUDIZIOA
Musika Eskolako Aretoan,
18:00etan.

EGITARAU

- BINBILI BONBOLO Henrikoia.
Oier Cintero.
- TXORI TXIKI BAT Henrikoia.
Araia Gomez.
- THE OLD ROCKING CHAIR Martha Mier.
Izaro Sanchez eta Athenea Mielgo.
- AMERICAN JAZZ SCENE Martha Mier.
Olatz Ancisar.
- SWINGER R. Vinciguerra.
Amaiur Lizarraga eta Aiora Intxaurrendieta.
- MENUET Bach.
Ibai Martiarena.
- BONCHURCH B EACH HOUSE Sarah Wats.
Hodei Pingarron eta Patxi Jimenez.
- TO CATCH A DREAM Martha Mier.
Alaitz Urtizberea.
- RIVERS FLOW IN YOU Yiruma.
Haizea Rivera.
- TALES FROM HUNGARY Martha Mier.
Juan Andres Uribe.
- EDERRA eta PIZTIA Dennis Alexander.
Irene Jauregi.
- FAIRY TAIL Y. Takanashi.
Danel Serrano.
- IRAKASLEA: Nekane Artola.



TOMAS GARBIZU
LEZKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 • garbizume@ lezo.net

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

AUDIZIOA

ANDOAINGO PIANO JAIALDIRA JOANGO DIREN IKASLEAK

- **NON: MUSIKA ESKOLAN.**
- **NOIZ: 2018-02-14 (asteazkena).**
- **ORDUA: 18:00etan.**

Honen bidez, Musika Eskolako pianoko ikasleek eskainiko duten audiziorea gonbidatzen zaituztegu / Por la presente quedan invitados al concierto - audición que ofrecerán los alumnos de Piano de la Escuela de Música.

13. ANDOAINGO PIANO JAIALDIA 2018 (Audizioa)

13. Andoaingo Piano Jaialdia

2018
Otsailak 24-25
Bastero Kulturgunea



ERRENTERIA



:: BIZARAIN

SANTA AGEDA KOPLAK BIZARAIN IKASTOLAKO IKASLEEKIN

Aurten, otsailaren 4a, Santa Ageda bezpera, igandean tokatzen bada ere, Bizarain Ikastolako ikasle eta irakasleek ez dute hutsik egin eta koplak abestuz ibili ziren atzo goizean zehar Errenerterian kalez-kale, trikitilaria lagun zituztela.

El manifiesto de Atxaga se ha publicado ya en francés

:: L. R.

ERRENTERIA. El Ayuntamiento de Errenerteria ha dado a conocer que ya se ha publicado en la web la versión en francés del manifiesto escrito por Bernardo Atxaga para la Alianza a Favor de la Diversidad por la Convivencia, promovida por el Ayuntamiento de Errenerteria.

La presentación del proceso tuvo lugar el pasado 8 de noviembre y el

Ayuntamiento aprovechó la ocasión para lanzar una propuesta a agentes de diferentes ámbitos del municipio, que era la de construir una convivencia consensuada.

Primera fase

Durante la primera fase, que ha durado hasta ahora, se han fijado los retos, derivados de las diversas sesiones de reflexión que se han ve-

nido realizando, diferenciadas por ámbitos (deportes, educación y juventud, euskera y cultura, diversidad, derechos fundamentales e igualdad). Todos esos retos, que se presentaron en el acto de devolución que tuvo lugar en diciembre, pueden ser consultados en diferentes idiomas en la web correspondiente a este proceso.

Actualmente, el consistorio erre-

terriar está organizando esos 51 retos e, igualmente, marcando las prioridades «para empezar a trabajarlos próximamente con los agentes».

La siguiente fase consistirá en seleccionar y poner en marcha algunos de esos retos fundamentales con las mismas personas que los definieron.

Adhesiones

Entre tanto, sigue abierta la posibilidad de adherirse al manifiesto escrito por Bernardo Atxaga que, por ahora, está disponible en castellano, euskera y francés, a través del siguiente enlace: <http://herribizia.errenerteria.eus/es/alianza-convivencia/>. Pueden hacerlo todas las personas interesadas.

Colocados murales sobre la reserva forestal de Añarbe

:: L. R.

ERRENTERIA. El Ayuntamiento ha dado a conocer que, con el fin de profundizar en el conocimiento social y ciudadano de la Reserva Forestal de Añarbe, ha instalado, con la colaboración del Centro Comercial Niessen, varios murales panorámicos en el centro, en las cristalerías de la entrada a los aparcamientos subterráneos de Niessen y la próxima semana lo hará en Iztieti junto al ambulatorio.

En ellos se pueden apreciar «las amplias masas forestales de bosques maduros, complejos y continuos que se asientan en Añarbe, en la muga

de Arano y Goizueta. Estos acogen a su vez importantes poblaciones de especies de la flora y fauna salvaje que dependen de la existencia de estos bosques y de su buena conservación ecológica, mediante la mínima interferencia humana».

Errenerteria y Donostia

Añarbe constituye un bosque natural público cuyo propietario mayoritario es el Ayuntamiento de Errenerteria, además del Ayuntamiento de Donostia. Estas extensas masas forestales se benefician de la protección del Parque Natural de Aiako Harria.



Panel de la reserva de Añarbe. :: ARIZMENDI

El Ayuntamiento realiza un estudio de las plantas bajas del casco histórico

:: L. R.

ERRENTERIA. El Ayuntamiento de Errenerteria ha dado a conocer que está realizando el estudio pormenorizado de las plantas bajas del casco histórico. Por ello, el equipo técnico de RB3, redactores del estudio, deben acceder a los locales y portales para la toma de datos con el objetivo de realizar un inventario detallado de estos elementos caracterizando por: tipología, superficie útil, altura libre, accesibilidad, ventilación, iluminación, estado de las instalaciones, conservación, etc.

Conocimiento detallado

El objetivo del estudio no es otro que el de «obtener un conocimiento detallado de los locales y portales de planta baja del casco histórico de Errenerteria para su reactivación comercial, dentro del Plan de Movilización, resultado del estudio Plan de Recuperación de Locales Comerciales Cerrados en el Casco Histórico de Errenerteria, estudio que concluyó en septiembre del pasado año 2017».

LEZO

Alumnos de la Escuela de Música ofrecerán una audición de piano el día 14

:: L. R.

LEZO. Los alumnos de Piano de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu participarán en el concurso de Piano de Andoain los días 24 y 25 de febrero.

Para preparar la misma van a dar una audición el próximo miércoles día 14 de febrero, a partir de las 18 horas en el Salón de Actos de la Escuela de Música.

Participantes

Los jóvenes pianistas que participarán en la misma serán los siguientes: Oier Cintero, Araia Gómez, Izaro Sánchez, Athenea Mielgo, Olatz Ancisar, Amairi Liarraga, Aiora Intxaurrandieta, Ibai Martíarena, Hodei Pingarrón, Patxi Jiménez, Alaitz Urtizberea, Haizea Rivera, Juan Andrés Uribe, Irene Jauregi y Daniel Serrano.

Todos ellos, bajo la dirección de Nekane Artola ofrecerán piezas de Bach, Martha Mier, Yiruma, Dennis Alexander, Y. Takanashi, Sarah Wats, Vinciguerra y también tocarán varias piezas populares.

ERRENTERIA

Lagunduz premió un proyecto de huertos escolares de Aldura

La iniciativa trata de ser un espacio de aprendizaje y también de integración social del colectivo con enfermedades psíquicas

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. La iniciativa 'Uzta biltzen' presentada por Aldura Elkartea (Asociación de apoyo a las personas con enfermedades psíquicas de Errenteria, Pasai y Lezo) ha sido la ganadora del primer proyecto Lagunduz impulsado por la Agrupación de Electores de Errenteria Irabaziz.

Con el dinero del premio, Aldura comenzará el diseño de un proyecto de huerto escolar, con un presupuesto de 5.720 euros, 585 para su gestión y coordinación, 1.560 para la memoria y presupuesto, 720 para planos, 2.000 para infografías y 1.440 para adecuación a la guía.

Ayer el miembro de Irabaziz, José Manuel Ferradas detalló los contenidos de la iniciativa, acompañado por Javier Macicior de Aldura y Pe-



Lagunduz. Miembros de Aldura e Irabaziz ayer. :: ARIZMENDI

dro del Olmo de Arraztalo, asociación similar de Oiartzun.

Cumple los objetivos

Ferradas explicó que 'Uzta biltzen'

cumple perfectamente con los objetivos de apoyo a proyectos emprendedores con vocación social, que persigue Lagunduz.'

El mismo nace con un doble pro-

pósito, que es el de «potenciar la herramienta del huerto escolar como recurso didáctico y espacio de aprendizaje y por otra parte utilizar el huerto escolar como espacio para la

integración social del colectivo con enfermedades psíquicas».

Experiencias

Dicho huerto posibilita a un alumnado mayoritariamente urbano múltiples experiencias sobre su entorno natural y rural y para adquirir hábitos de cuidado y responsabilidad medioambiental.

Además facilita «la actividad investigadora, el trabajo en grupo y la transversalidad y globalidad».

También tiene una perspectiva de integración de las personas con enfermedad mental, ya que «supone un espacio social y de relación permanente y positivo y el desarrollo de una actividad física diaria que mejora su salud y condición física y permite trabajar otros aspectos como capacidades, hábitos o conductas».

Los centros educativos que utilizan el huerto pueden convertirse en espacios estables de intervención para el colectivo de personas con enfermedad psíquica.

Desarrollo en tres fases

El proyecto se desarrollará en tres fases, la del diseño será financiada por Lagunduz, luego restará la ejecución del proyecto en centros escolares, con la ayuda de las instituciones y la puesta en marcha y seguimiento del proyecto, a cargo de Aldura, mientras que las labores didácticas correrán a cargo de los centros escolares. Desde Aldura agradecieron a Irabaziz por su sensibilidad y empatía al elegirles.



Izquierdo y Ventura con las txapelas y los trofeos. :: ARIZMENDI

Izquierdo y Ventura ganaron el XLI Campeonato de Mus de la sociedad Alkartasuna

L.R.

ERRENTERIA. El pasado fin de semana se celebró la final del XLI Campeonato de Mus de la Sociedad Deportiva Alkartasuna, en el que quedaron campeones la pareja formada por Izquierdo y Ventura, que derrotaron a Muñoz y Vallina por 4 a 1. Terceros fueron Irurita-

Recio que ganaron a Lasarte-Rodríguez por 4 a 1.

A continuación, después de la cena, se procedió al reparto de premios y trofeos que consistieron en txapelas, trofeos, relojes, lomos, chuletas, salchichones y también Magnum de vino y cava para los ocho.

Ispo Facto llevará a Niessen la obra de teatro '39 grietas' el próximo sábado

L.R.

ERRENTERIA. En torno a la celebración el 8 de marzo del Día de la Mujer, la compañía irunesa Ipso Facto llevará por segunda vez al escenario la obra '39 grietas', un espectáculo que «nació con el propósito de concienciar a la sociedad sobre el respeto que nos debemos unos a otros y subrayar la imperiosa necesidad de que este respeto impere en un ámbito tan íntimo como las relaciones de pareja».

La representación tendrá lugar el 10 de marzo en el Centro Cultural Niessen a las 20.00 horas, organizado por el Ayuntamiento.

'39 grietas' es una obra multidisciplinar que juega en escena con tres géneros artísticos: teatro, danza y audiovisual, combinados para dar forma a una historia de maltrato. Escrita y dirigida por Mario Simancas, propone sentir y vivir de cerca una situación muy difícil de comprender. Tres actores y una bailarina dan vida a este relato social de una forma sutil y dramática al mismo tiempo. El reparto está compuesto por las actrices Marijo Pontesta y Yolanda Reguera, junto al propio autor y director Mario Simancas, acompañados por la dan-



Mario Simancas.

za de Diana Rosillo.

«Carmen es una mujer que lleva veinte años casada y que depende económicamente de su marido. Sigue el patrón social que acostumbra a tener una mujer maltratada».

Las entradas pueden adquirirse de forma anticipada en los bares: De Cyne Reyna y Aker Pub, o también el mismo día en las taquillas de Niessen al precio de 10 euros.

LEZO

Los alumnos de piano del Tomás Garbizu regresaron de Andoain con 4 platas y 2 bronces

L.R.

LEZO. Como sucede todos los años por estas fechas, el pasado fin de semana varios alumnos de piano de la Escuela de Música Tomás Garbizu tomaron parte en el prestigioso festival de piano de Andoain, del que regresaron con unos muy buenos resultados.

De esta manera y en la modalidad de piano a cuatro manos, en la categoría A, los alumnos Aiora Intxaurrendieta y Amairi Lizarraga obtuvieron la medalla de plata.

En dicha modalidad, pero en este caso en la categoría B, Patxi Jiménez y Hodei Pingarrón también se llevaron a casa la medalla de plata.

Bronce en solista

Por último en la modalidad individual solista, en la categoría B, el único participante del Tomás Garbizu en la misma, Juan Andrés Uribe, logró la medalla de bronce.

LEZOKO



KANTUJIRA



**OTSAILAK 17, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. JAUN BARUAK

Jaun baruaak aspaldin xederak hedatu zütin, (berriz) txori ejer bat hatzaman dizü Paubeko seroren komentin, (berriz) orai harekin biziren düzü aspaldian gogun beitzün. (berriz)

Xedera balitz halako merkatietan saltzeko, (berriz) Ziberuako aitunen semek eros litzazkie oro, (berriz) halako txori ejertto zunbaiten hartzamaiteko. (berriz)

Igaran apirlaren bürian, armadaren erdian, (berriz) züntüdan bihotzian, armak oro eskian; (berriz) present espiritian manka besuen artian. (berriz)

Jauna maite banaizü, erraiten düzün bezala, (berriz) kita ezazü, kita ezazü Erregeren zerbütxüa, (berriz) eta maita herria, üken dezadan plazerra. (berriz)

2. KUPELA, KUPELA

Gertakizun polit bat behin Asturiasen ez dakit guziekin gogorako naizen lagun bat eta biok andrekin hain zuzen sagardotegi baten afaria baitzen numero dotoreak ikusi ginuzen.

**Kupela, kupela Sagardoan hotela
Kupela, kupela Zaindu ezak horrela.
(Bete zaigu sabela.)**

Talde bat osatu zen mutil ta neskatxa festan pasa nahi zuten gurekin arratsa tragotikan tragora ze nolako martxa sagardoan daukate afizio latza gehiegi_aran genduen hori zen akatsa.

Leku berrira zen ta joan ginen pozak festarako gera gu mutil aproposak geurea aitortzeko zertan egon lotsak sarri ireki ziren ziri edo zotzak bapo kendu ginuzen hanketako hotzak.

Umorez jarri ginen ondorenean zer erderaz bertsoetan *lo que hace el beber* inguruko jendeak barrez egin zun leher erretiratu ginen emazteei esker txispatu ginen baina ez zen pasa ezer.

3. ILUNTZEAN

Ilargia uretan murgildu da itsas arrain txikien ondora uraren hozkirriaren zirrara hondar epelaren alboan.

**Iluntzean uraren ertzean
errainu baten argia,
ene maite biok jolasean
olatu ziprizztin artean.**

Haizeak zimurtu du itsasoa kresalak lehortu malkoa, maite zure zain hementxe naukazu izar goiztarrei begira.

4. SAN SIMON ETA SAN JUDA

San Simon eta San Juda
joan zen uda eta negua heldu da. | berri

Ez baletor, hobe,
bizi gera pobre,
eremu latz honetan,
ez gera hain onak benetan.

Ez dugu zaldirik,
ez gera zaldunak ;
ez dugu abererik,
ez gera aberatsak ;
Euskera guk dugu,
gu gera euskaldunak ;
Euskera guk dugu,
gu gera euskaldunak.

5. BARATZE BAT

Baratze bat nahi deizüt egin
amets segerretüenekilan
liliak egün jauntsi ederrenetan
mila kolorez dantzan bihotzetan.

1. Hau da egün ederra,
mila txoriek kanta
zauri en'erregina
besoak zuri dititzüt para.
2. Gaü beltz ta sakonetik
elkitzen naük hoztürük
bihotza hain tristerik
hitaz üsü berantetsitürük.
3. Maitarzün berriari
ilargiak dü argi
emanen deikü aski
gük alkar maita dezagün beti.

OIARTZUN

Oiarpeko pilotarien une gazi-gozoak

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Gipuzkoako eskuz binakako txapelketa jokatu zuten Oiarpeko pilotariak asteburuan. Azpeitian jokatu zen ostiralean Oiarpetik Eskudero eta Landat aritu ziren Irunpe taldeko pilotarien aurka; 18-5 galdu zuten oiaztuarrek. Egun berean, Madalensonor partidak izan ziren. Lehenik, Oiarpetik Otaegi eta Leonetek hernaniarren kontra jokatu zuten, 16-4 irabazi zuten Oiarpekoek. Ondoren, Ubiria eta Mitxelena Oiarpetik Gure Txeru taldeko pilotarien aurka aritu ziren, 18-11 irabazi zuten. Segidan, Oiarpeko Lopez eta Aranburu bikotea Eple taldeko pilotarien kontra, 18-11 galdu zuten Oiarpekoek.

Udaberriko txapelketa ere izan dute pilotari Madalensonor. Oiarpetik Mitxelena eta Elgarresta bikotea Lapke taldeko bikotearen kontra, Oiarpekoek irabazi zuten 22-9. Jarraian, Aburuza eta Iñarra aritu ziren zestaroaren kontra, 22-17 galdu zuten Oiarpekoek. Gipuzkoako eskuz binakako partida gehiago izan ziren Urretxun. Zabaleta eta Olazk oiaztuarrek goierritarren kontra aritu ziren, 18-7 galdu zuten oiaztuarrek.

Larubantean, Gipuzkoako trinketeko partidak ere izan dituzte Iru- ran. Oiarpeko Aranburu eta Zala- kain hernaniko pilotarien kontra



Oiarpeko pilotariak eta entrenatzailea. :: BASTERROBERRI

aritu ziren; 40-13 irabazi zuen Oiar- pek. Arruti eta Susperregi bikotea oiaztundik Mundarro taldeko pilo- lotarien kontra jokatu zuten, 10-40 galdu zuen Oiarpeko bikoteak.

Euskal Herriko klubuen arteko txapelketa ere izan zuten. Lehenak Laku- kuan, Imanol Ugalde oiaztuarra Izarrako pilotarien kontra aritu ziren, 22-13 galdu zuen Ugaldek. Beste partida Hernaniz izan zen Oiar- petik Salaberria eta Lopez Lea Iba- tra taldeko bikotearen kontra, 22-2 galdu zuten. Bartzango Udaberri txa-

pelketako bi partida izan zituzten Elizondon. Oiarpetik Eskudero eta Mitxelena, Aforgako Oliden eta Anduagaren kontra; 18-14 galdu zuten Oiarpeko pilotariak. Beste partida, Oiarpetik Lopez eta Ubiria aritu ziren Lesakako Orbegozo eta Etxabide- den kontra, Oiarpeko galdu zuen 18-8. Larunbateko azken partida, Oiarpeko Ekaitz Salaberria Zizurko txapelketan aritu zen 18-10 galdu zuen.

Igandean, Malerreka txapelke- tarekin hasi ziren pilotariak. Oiar-

petik Aranburu eta Elgarresta, Peso eta Petrite Ilaren kontra aritu ziren; 18-2 galdu zuten Oiarpekoek. Igande- ko partidekin jarraituz, Miguel So- roa Memoriala jokatu zuten Tolosa- san Oiarpetik Egiguren eta Etxeber- rria aritu ziren Alberdi eta Aizpit- atxe pilotarien kontra; 10-22 galdu zuten oiaztuarrek. Mungia txapelketarekin segitu zuten, Izeta eta Salaberria oiaztuarrek Okamika- Basterrika bikotearen kontra aritu ziren, 22-15 galdu zuten Oiarpeko pilotariak.

OKEko bigarren mailako neskek atsedena izan dute asteburuan

Ohorezko Erregionaleko mutilek Tolosan galdu zuten



Leire Urrutegi. :: BASTERROBERRI

zunen. Eta bukatzeko, Neska Ale- binak Touringen kontra jokatu zuen 1-3 galdu zuten.

Areto futbola

Gizonen Gipuzkoako lehen mailan OKEko taldeak Jaixkiren kontra jokatu zuten hiruna berdinu zuten, Romain Larralde, Juan Jose Cardona eta Erlaitz Aristizabal golekin. Bigarren mailan, berriz, Miren Ta- bernak Cecilia Frutadendaren kontra jokatu zuen, 6-2 irabazi zuen. Pizzeria B17 taldearen kontra joka- tu zuen Power Rangers taldea, lau- na berdinu zuten.

Oarsoaldea Igeriketa Elkarteko igerilarien emaitza onak

Hilaren 3an eta 4an Azpeitian jokatutako eskolarteko txapelketan

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Oarsoaldea Igeriketa Kirol Elkarteko igerilariek pozik geratu dira hilaren 3an eta 4an Az- peitian jokatu zen Gipuzkako ale- binen eskolarteko txapelketan lor- tutako emaitzekin.

Emakumezkoetan Elene Perez Perezek, pokerra lortu zuen, lau- tik lau urte: 100 eta 200 bular, 200 eta 400 estilotan. June Cia Susper- regi bi urte; 100 tximeleta eta 100 estiloa eta brontzezko bat 200 estiloa.

Erreleboetan ere izugarriak
Erreleboetan ere egundoko ikuszkizuna eman zuten Oarsoaldea Igeriketa Elkarteko igerilariek. Brontzezko 2 domina lortu zituz- ten 4x100 eta 4x200 libre proba- tan Elene Perez Perez, June Cia Susperregi, Elaia Altuna Aristiza- bal eta Aimhoa Bacchi Kortajarena igerilariek.

Txapelketa azken proban, igande arratsaldean, 4x100 estilo erreleboan, gure eskualdeko



Igerilariek euren sariekin,

neskak, Gipuzkoako txapeldun ge- ratu ziren eta urrezko domina eskuadra ekarri zuten, aipatuta- ko laukotearak.

Gizonezkoak fin

Gizonezkoetan Jorge Ortega Eche- verri bikain aritu zen, 3 ure lortu baitzituen: 100 libre, 100 bizkar eta 200 estilotan eta zilarrezko bat 200 bizkar estiloan.

LEZO-ERRENTERIA

EN BREVE

Kantujira en Lezo

Tal y como viene siendo costum- bre los terceros sábados de cada mes todos aquellos amantes de la música popular se reunirán «para disfrutar de las melodías que toda la vida se han cantado en todos los rincones de Euskal Herria», en la quinta kantujira que se celebrará este sábado, parti-iendo a las 12.30 horas de Aiton Borda y se dirigirá a Kaijalde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza del Santo Cristo. Las canciones que se entonaran en esta ocasión serán: Jaun Barua, Kupela-Kupela, Iluntzea, San Simon eta San Juda, Baratz Bat, Ai, Zer Plaze- rra (ama), Aita Semeak, Agur Xi- beroa eta Azken Dantza Hau. Las letras de las canciones se pueden recoger en Aiton-Borda, Aizpea, o la Escuela de Música.

Resultados del Allerru

En jornada reducida por el Car- naval, los resultados del Allerru del pasado fin de semana han sido: 1ª juvenil fase de ascenso, Beasain 3- Allerru 0; 1ª cadete fase de ascenso, Allerru 3- Mariño 3 y Femenino territorial Copa, Alle- rru 0- Añorga 10.

Subvenciones 2018

Ya se han aprobado las bases y convocatorias de las líneas de sub- vención que concederá el Ayun- tamiento de Errerteria en 2018. Son ayudas correspondientes a diferentes áreas, un total de 18 ayudas, de las cuales la última, correspondiente al área de Me- dio Ambiente, se publicó ayer en el boletín oficial. Entre otras se encuentran las ayudas en los ámbitos de deporte, educación, po- lítica lingüística, diversidad cul- tural, igualdad, cultura o juventud. Se pueden consultar las ca- racterísticas, plazos y condi- ciones de las convocatorias con de- talle en la página web municipal: herribiza.errerteria.eus.

Resultados del Touring

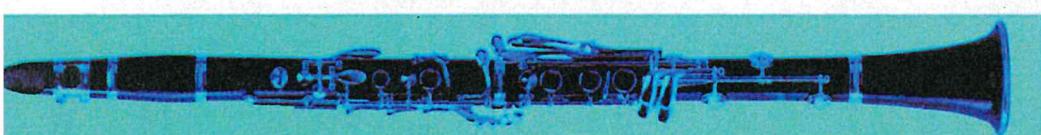
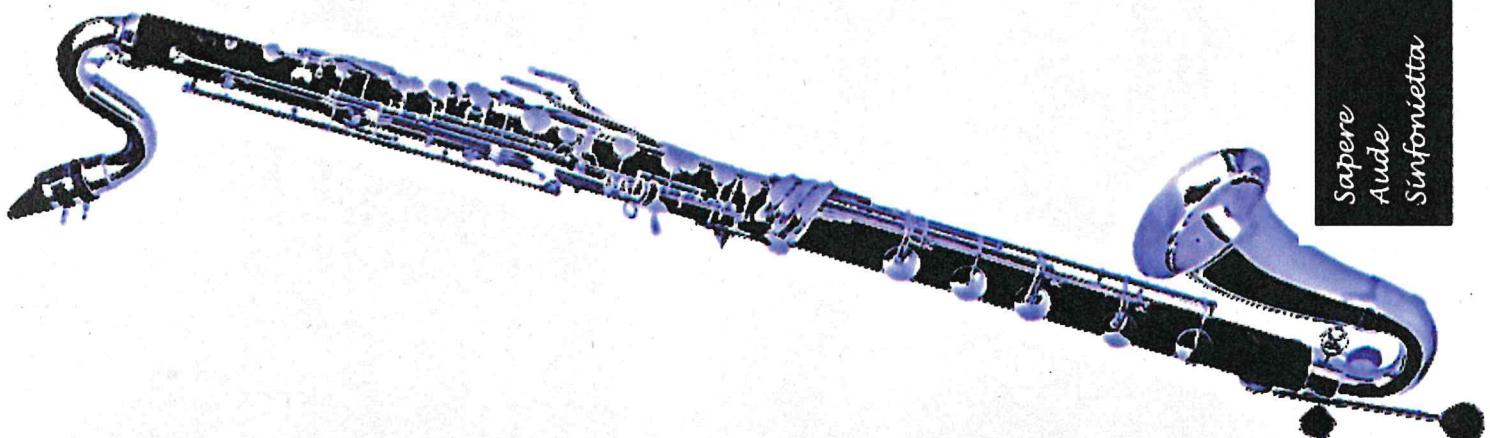
Nueva jornada de la categoría de División de Honor Regional, en la que el Touring volvió a caer en su feudo de Fanderia por 1 gol a 3 frente al Mutriku. El Touring encajó un gol nada más empezar el partido y tuvo que ir a remolque durante todo el tiempo y aun- que mejoró su imagen de los úl- timos enfrentamientos, volvió a caer y sigue último con 3 pun- tos en su casillero. El resto de los resultados fueron. Juvenil de Hon- nor, Oiartzun 3- Touring 2; Ca- dete de Honor, Touring 2- Billar- bona 1; Alevín A, Oiartzun 1- Touring 3 y Femenino territorial, Bergara 2- Touring 0.

info@sapereaudesinfonietta.com

www.sapereaudesinfonietta.com/sas-akade

Klarinette Laukote Jaiako

Andoain
2018-03-17



Sapere
Aude
Sinfonietta

bastero
KULTURGUNEAK



AINGO UDALA

XIV. SOINURBIL Musika Astea 2018



XIV. SOINURBIL MUSIKA ASTEA

Usurbil

2018ko martxoak 10-20

Laguntzailea:



LEZOKO



KANTUJIRA



**MARTXOAK 17, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. VIOLETAREN MARTXA

Gure Violeta maitea dantzan egizu martxea,
lehen eskuineko hankea bai eta gero bestea.
Begira euskal jendea, bihotza pozet betea,
apurtzen berdin katea eta zapata parea.

Gure Violeta maitea dantzan egizu martxea.

Sekulan ez nun uste nik hain aldakorra zinenik,
Ameriketan sorturik gure aldera sarturik.
Munduan ez da besterik hau baino ederragorik,
nola egon jakin barik hil eta gero bizirik.
Sekulan ez nun uste nik hain aldakorra zinenik.
Hauxe da martxa alarguna oso gutxitan entzuna
nahiz ta Txilen famaduna zuk zihur ez dakizuna,
Violeta Parra laguna kantari oso ezaguna,
gaurtik erdi euskalduna, da soinu hau egin duna.
Hauxe da martxa alarguna oso gutxitan entzuna.

2. GALERIANOAREN KANTA

Kantatzena nihazu, alegera gabe,
ez baitut probetxurik, tristaturik ere;
nehusi ebatsi gabe, gizonik hil gabe,
sekulakotz galerak enetako dire.

Mila zortzi ehunta hamabortsgarrena,
ni Ahazparnen preso hartu nindutena;
Plumagaineke premu, orok dakitena,
galeretan higatu beharko naizena.

Ala, zorigaitzeko premu izaitea!
Harek eman baiteraut betikotz kaltea;
aitari galde_eginik sortzeko partea,
galeretan eman nau, hauxe duk dotea!

Ene aita da gizon kontsideratua,
semia galeretan du segurtatua;
nun nahi otoitzean belaunikatua,
saindu iduri, debru madarikatua!

Ene lehen_ikusia, Kadet Bordaxuri
Fagore bat banuke, galdetzeko zuri;
Ongi adreza zaite ene arrebari,
Ene saltzeko zonbat ukana duen sari?

Aita aintzenean ta arreba ondoko
Osaba burjes hori diru fornitzeko
Ez ordian enetzat bost sei liberako
Galeretan bederen leher egiteko!

3. GOGOAREN BAITAN

Erabaki nuen, tinko ta fermuki,
Ez zitzaidala gertatuko,
Maitasun saretan ez nintzela berriz
Uste gabean eroriko.

Bi begi izpitxu, irripar ezti bat
Izan dira nere galtzaile,
Geroztik hot nabil arantzetan dantzan,
Ezinezko amets sortzaile.

Zu hor zaude, dantzan, jauzitan,
Zer debru bada pasatzen zait
gogoaren baitan.

Urrezko txanpon bat eman gogo nuke
Sorgin bat bilaka banedi,
Ezina egikor aldatzeko aina
Gezurra bihurtzeko egi.

Zer den ona edo zer ote den txarra
Jakin beharko nukelarik
Sumendi gainean erretzen ari naiz
Ba al dago irtenbiderik ?

Geroak zer dakar, ez dut pentsatu nahi,
Uneak nahi ditut bizi.

Lau egun dira ta bi omen lanotsu
Galtzera ez ditut nahi utzi.

Hitzaren jokoan, itxura emanez,
Gorde nahiko nuke dena.
Biluzia nauzu izan zarelako,
Egoera hunen sormena.

4. EGUN SENTIA

Eguzkiaren argia leihopetik sartzean
pozez ta_alaitasunez esnatuko gera
txorien abestiekin alaitutako_eguna
gizonen gorrotoakin hondatuko da_eguna.

Ibiliko gera alkarri kalte_eginaz
ustez lagunik handienak aurrez ondo_hitzegina.
Batzuen izerdirekin besteek diru_eginaz
egia esan duena giltzapera emanaz.

Gauza_horiek ikusteko nola esnatzen gera
gauza_horiek egiteko nola jaikitzen gera.

Txoriek alaitutako eguna hondatzeko
hobe genduke_ez esnatu ta bertan gelditu lotan.

LEZOINU-18

EGITARAUUA

MARTXOAK 10, LARUNBATA

“DULTZAINERO eta XIROLARRU joleen TOPAKETA”
10:30ean, KALEJIRA
12:00etan, “Agirretxetarrak
 Gipuzkoako Dultzainaren Testigantza”
 CD- liburuxkaren AURKEZPENA, Udaletxean.
12:30ean, EMANALDI DANTZALDIA
 Gurutze Santuaren Plazan
 (jauziak, muxikoak, jotak, fandangoak, arin-arinak...)
18:00etan, KALEJIRA

- Oiartzungo, Hernaniko, Errioxako eta Donibane Lohizuneko dultzainero eta Xirolarru joleak.

MARTXOAK 11, IGANDEA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.
“BLUES KONTZERTUA”
 • Noa Voll Damn & The Hell Drinkers.
 Sarrera: 5 euro.

MARTXOAK 15, OSTEGUNA

18:00etan, TGLU Musika Eskolan.
TAILER DIDAKTIKOA
 • Tomas Garbizu Musika Eskolako Taldeak.

MARTXOAK 16, OSTIRALA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.
“KONBO, ROCK eta FOLK” KONTZERTUA
 • Astigarraga eta Tomas Garbizu Musika Eskola.

MARTXOAK 17, LARUNBATA

12:30ean, Aiton Bordatik aterako da.
KANTUJIRA
13:30ean, Gurutze Santuaren Plazan.
COUNTRY KONTZERTUA
 • Jim Beans hirukotea.
19:00etan, KALEZ KALE
 • Tomas Garbizu Musika Eskolako Banda.
19:00etan, Gezala Auditoriumean.
“ABESBATZEN KONTZERTUA”
 • “Isasiko Ama” Abesbatza (Gordexola-Bizkaia).
 • “Sutargi” Abesbatza (Lezo).

- Euria egiten badu, kaleko ekintzak Saldise Plazan izango dira.

ANTOLATZAILEAK: “Tomas Garbizu” Lezoko Udalaren Musika Eskola.

MARTXOAK 18, IGANDEA

10:00etan, DIANA, Lezoko kaleetan zehar.
 • Tomas Garbizu Musika Eskolako Txistulari Taldea.
19:00etan, Gezala Auditoriumean.
“OSKARA PLAZARA”
 • KUKAI Dantza Taldea. Sarrera: 8 euro.

MARTXOAK 19, ASTELEHENEA

11:00etan, Auditoriumean.
KONTZERTU PEDAGOGIKO
LEZO HERRI ESKOLA
 • Tomas Garbizu Musika Eskola.

MARTXOAK 19, ASTELEHENEA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.
KONTZERTUA
 • Tomas Garbizu Musika Eskola.

MARTXOAK 21, ASTEAZKENA

17:30ean, Gezala Auditoriumean
MUSIKAREKIN JOLASEAN
 • Trakamatraka.

MARTXOAK 22, OSTEGUNA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.
KONTZERTUA
 • Tomas Garbizu Musika Eskola.

MARTXOAK 23, OSTIRALA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.
MUSIKAREKIN GOZATUZ
 • Talka- Talka Taldea.

18:00etan, TGLU Musika Eskolan.
ORKESTRA TAILERRA
 • Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra.

MARTXOAK 24, LARUNBATA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.
“ABESBATZEN KONTZERTUA”
 • “Beltza Gorria” Abesbatza (Donibane Lohizun).
 • “Sutargi” Abesbatza (Lezo).

BABESLEA:



LEZOKO UNIBERTSITATEKO UDALA

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA



MARTXOAK 10, LARUNBATA
DULTZAINERO eta XIROLARRU joleen TOPAKETA

10:30, KALEJIRA
12:00, AURKEZPENA "Agirrebetarrak Gipuzkoako Dultzainaren Testigantza" CD-liburuxka, Udaletean
12:30, EMANALDI-DANTZALDIA Gurutze Santuaren Plazan (jauziak, muxikoak, jotak, arin-arinak...)
18:00, KALEJIRA
PARTAIDEAK: (Igartzun, Hernani, Errioxa eta Donibane Lohizuneko dultzainero eta Xirolarru joleak)



MARTXOAK 11, IGANDEA, 19:00
Gezala auditoriumean
BLUES KONTZERTUA
Noa Voll Damn & The Hell Drinkers

5€



MARTXOAK 15, OSTEGUNA, 18:00
TGLU Musika Eskolan
TAILER DIDAKTIKOA
Tomas Garbizu Musika Eskolako Taldeak



MARTXOAK 16, OSTIRALA, 19:00
Gezala auditoriumean
KONBO, ROCK eta FOLK KONTZERTUA
Astigarraga eta Tomas Garbizu Musika Eskolak



MARTXOAK 17, LARUNBATA, 12:30
Aiton Bordatik abiatuta
KANTUJIRA



MARTXOAK 17, LARUNBATA, 13:30
Gurutze Santuaren Plazan
COUNTRY KONTZERTUA
Jin Beans hirukotea



MARTXOAK 17, LARUNBATA, 19:00
Gurutze Santuaren Plazan
KALEZ KALE
Tomas Garbizu Musika Eskolako Banda

*Euria egiten badu, kaleko ekintzak Saldise Plazan izango dira.



MARTXOAK 17, LARUNBATA, 19:00
Gezala auditoriumean
ABESBATZEN KONTZERTUA
"Isasiko Ama" Abesbatza (Gordexola-Bizkaia)
"Sutargi" Abesbatza (Lezo)



MARTXOAK 18, IGANDEA, 10:00
Lezoko kaleetan zehar
DIANA
Tomas Garbizu Musika Eskolako Txistulari Taldea



MARTXOAK 18, IGANDEA, 19:00
Gezala auditoriumean
OSKARA PLAZARA
KUKAI Dantza Taldea

8€



MARTXOAK 19, ASTELEHENA, 11:00
Gezala auditoriumean
KONTZERTU PEDAGOGIKOA
LEZO HERRI ESKOLA
Tomas Garbizu Musika Eskola



MARTXOAK 19, ASTELEHENA, 18:00
Gezala auditoriumean
KONTZERTUA
Tomas Garbizu Musika Eskola



MARTXOAK 21, ASTEAZKENA, 17:30
Gezala auditoriumean
MUSIKAREKIN JOLASEAN
Trakamatraka



MARTXOAK 22, OSTEGUNA, 18:00
Gezala auditoriumean
KONTZERTUA
Tomas Garbizu Musika Eskola



MARTXOAK 23, OSTIRALA, 17:00
Gezala auditoriumean
MUSIKAREKIN GOZATUZ
Talka- Talka Taldea



MARTXOAK 23, OSTIRALA, 18:00
TGLU Musika Eskolan
ORKESTRA TAILERRA
Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra



MARTXOAK 23, OSTIRALA, 19:00
Gezala auditoriumean
KONTZERTUA
Jan Van Charles Group



MARTXOAK 24, LARUNBATA, 19:00
Gezala auditoriumean
ABESBATZEN KONTZERTUA
"Beltza Gorri" Abesbatza (Donibane Lohizun)
"Sutargi" Abesbatza (Lezo)

*Euria egiten badu, kaleko ekintzak Saldise Plazan izango dira.

LEZOINU-18

XXXII. Aste Pedagogiko Musikala

MARTXOAK 10, LARUNBATA

DULTZAINERO ETA XIROLARRU joleen
TOPAKETA

10:30ean, KALEJIRA.

12:00etan, "Agirretxetarrak
Gipuzkoako Dultzainaren testigantza"
CD-Liburuxkaren AURKEZPENA,
Udaletxeko Pleno Aretoan.

12:30ean, EMANALDI-DANTZALDIA,
Gurutze Santuaren Plazan.

(jauziak, muxikoak, jotak, fandangoak, arin-arinak...)
(Eguraldi txarrarekin, Saldisen).

18:00etan, KALEJIRA.

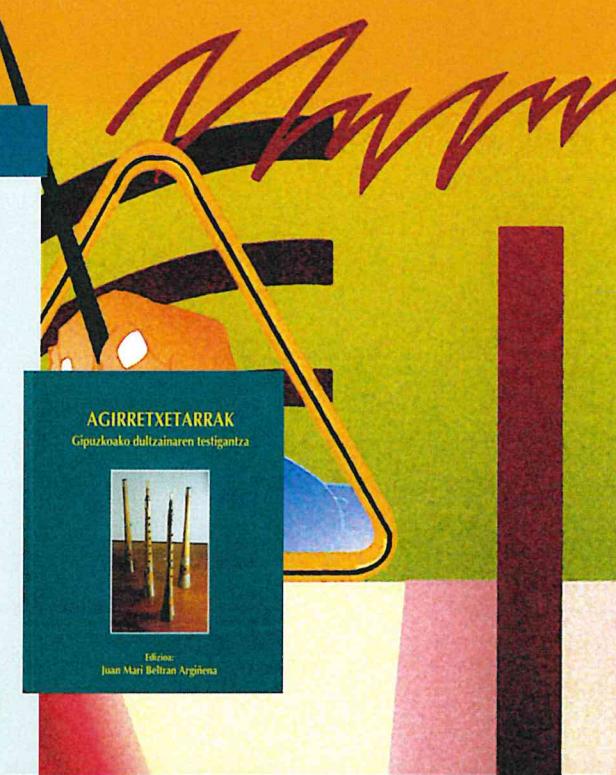
- Oiartzungo, Hernaniko, Errioxako eta
Donibane Lohizuneko dultzainero eta
Xirolarru joleak.



Konstantino Agirretxe

Eugenio Agirretxe

Edurne Agirretxe



ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

BABESLEAK:



LEZOINU-18

XXXII. Aste Pedagogiko Musikala

MARTXOAK 11, IGANDEA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.
BLUESS KONTZERTUA

- Noa Voll Damn & The Hell Drinkers.

SARRERA: 5 euro.



MARTXOAK 15, OSTEGUNA

18:00etan, TGLUM-Eskolan.
TAILER DIDAKTIKOA

- Tomas Garbizu Musika Eskola



MARTXOAK 16, OSTIRALA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

**KONBO, ROCK, FOLK
KONTZERTUA**

- Kazkabarria eta Ilargia Astigarraga Musika Eskolako taldeak.
- Tomas Garbizu Musika Eskola.



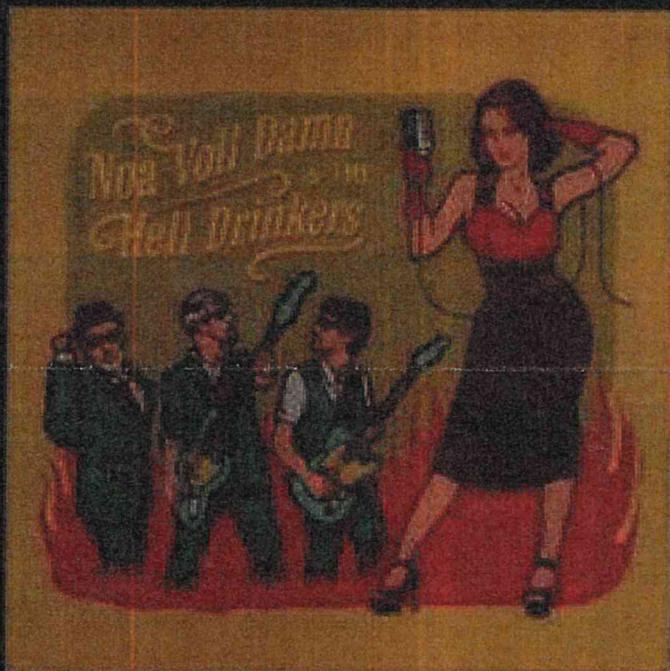
ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

BABESLEAK:



Diska berria aurkezten!

SOA VOLLMANN & THE HELL DRINKERS



Blues & Rock

from Donostia

2018 MARTXOAK 11, IGANDEA

GEZALA Auditorium

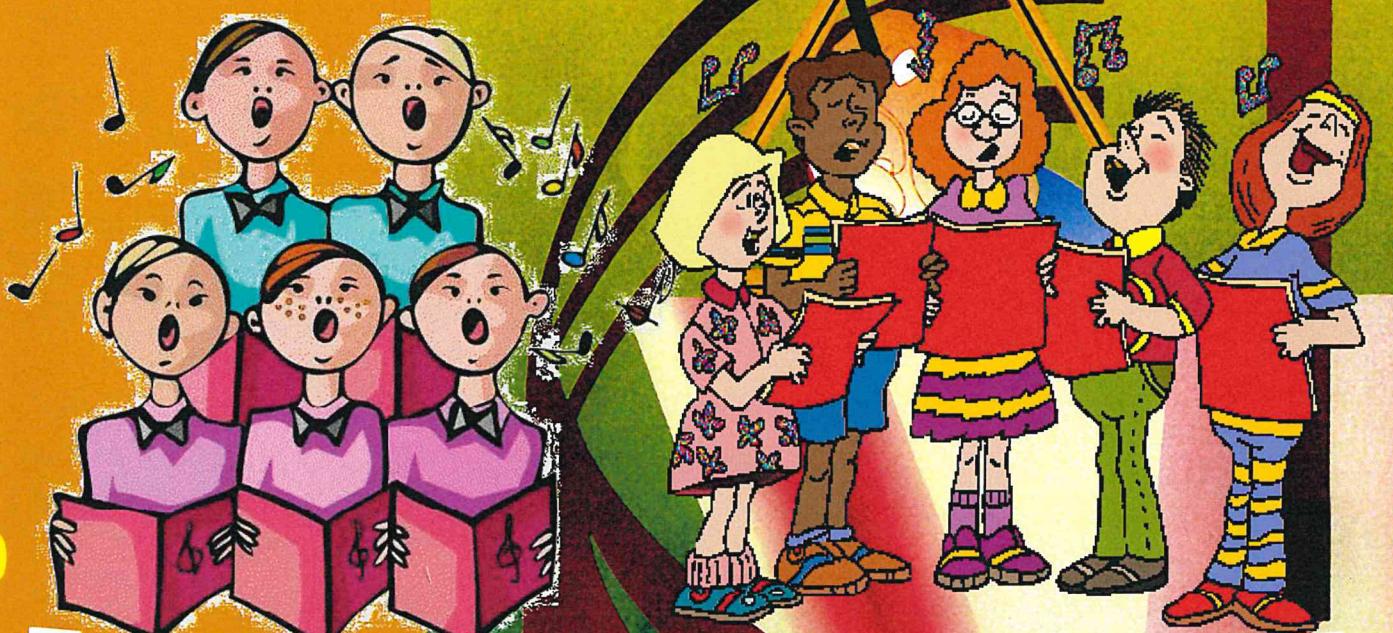
Euskal Herria Plaza, 1 LEZO

19:00

Sarrera: 5 euro

XXXII. Aste Pedagogiko Musikala.

LEZOINU-18 LEZOKO



KANTUJIRA

MARTXOAK 17, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.



IBILBIDEA: Aiton Borda, Kaialde, Kale Nagusia, Plaza.

Anima zaitezte!!!



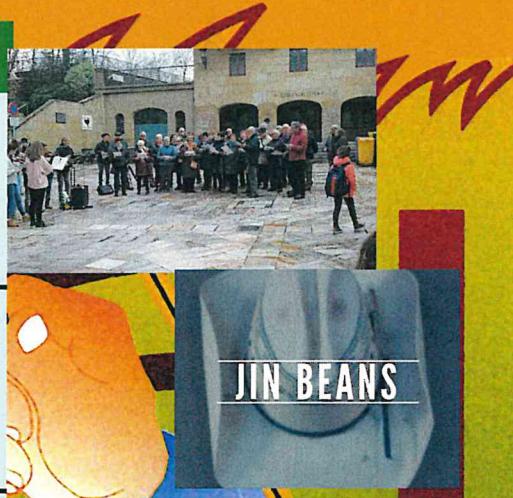
LEZOINU-18

XXXII. Aste Pedagogikoa Musikala

MARTXOAK 17, LARUNBATA

12:30ean, Aiton Bordan.
KANTUJIRA

- Irekia (Parte hartu nahi duen guztia).



13:30ean, Gurutze Santuaren Plazan.

COUNTRY KONTZERTUA

- JIM BEANS Hirukotea.

19:00etan, Kalez kale.

**MUSIKA BANDAREN
KALEJIRA**

- TGLUMEko Musika Banda.



19:00etan, Gezala Auditoriumean.

ABESBATZEN KONTZERTUA

- "Isasiko Ama" abesbatza (Gordexola).
- Sutargi abesbatza (Lezo).



MARTXOAK 18, IGANDEA

**10:00etan, TGLUMEko
Txistulari Taldearen Diana,
Lezoko kaleetan zehar.**



19:00etan, Gezala Auditoriumean.

OSKARA PLAZARA

- Kukai Dantza Taldea.

Sarrera: 8 euro.



ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

BABESLEAK:



LEZOINU-18

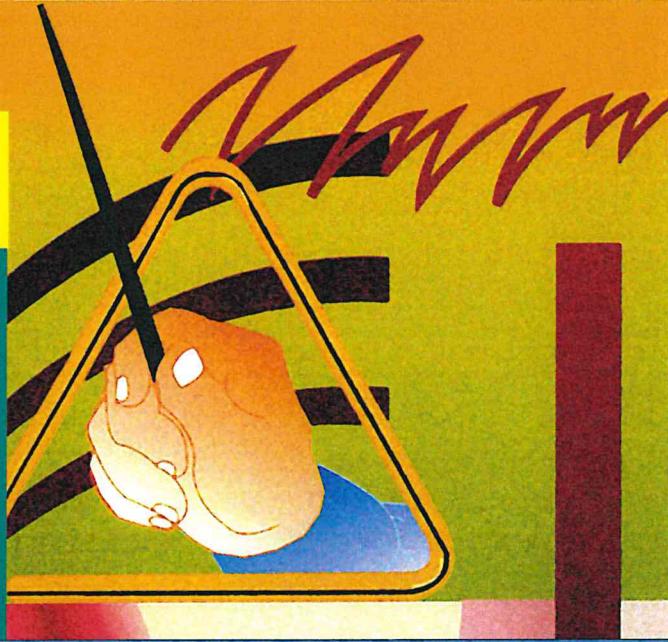
XXXII. Aste Pedagogikoa Musikala

**MARTXOAK 19,
ASTELEHENA**

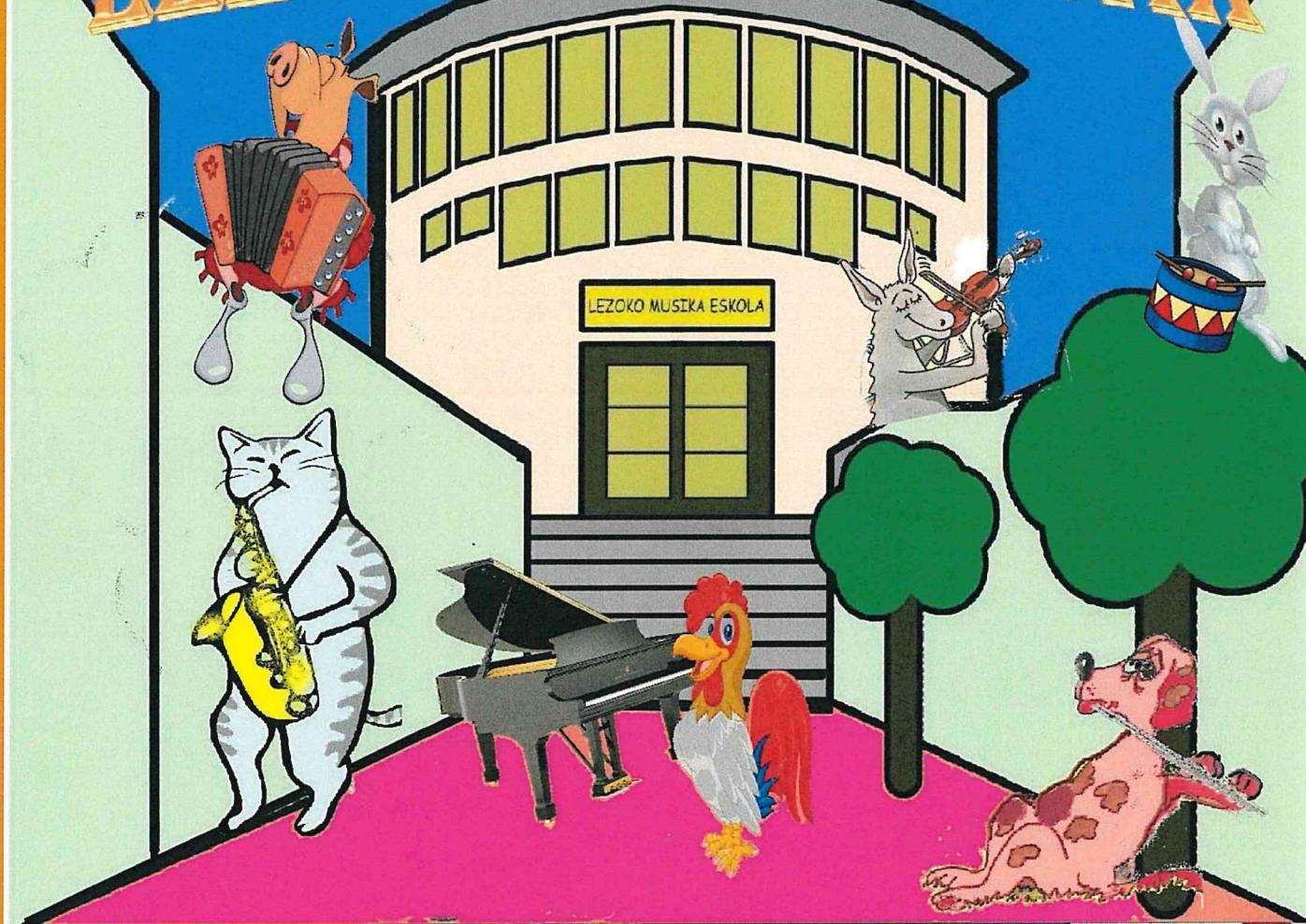
11:00etan, Gezala Auditorioan

**KONTZERTU PEDAGOGIKOA
LEZO HERRI ESKOLA**

- TGLUM Eskolako Ikasleak.



LEZOKO MUSIKEROAK



ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

LAGUNTZAILEA:



LEZO
Herri Eskola



Lezoko Unibertsitateko Udala

LEZOINU-18

XXXII. Aste Pedagogiko Musikala

MARTXOAK 19, ASTELEHENA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTUA

- Tomas Garbizu Musika Eskola.



MARTXOAK 21, ASTEAZKENA

17:30ean, Gezala Auditoriumean.

MUSIKAREKIN JOLASEAN

- Trakamatraka.



MARTXOAK 22, OSTEGUNA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTUA

- Tomas Garbizu Musika Eskola.



MARTXOAK 23, OSTIRALA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

MUSIKAREKIN GOZATUZ

- Talka Talka Taldea.



ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.

BABESLEAK:



XXXII. Aste Pedagogiko Musikala

LEZOINU-18

MARTXOAK 23, OSTIRALA

18:00etan, Tomas Garbizu Musika Eskolan.

ORKESTRA TAILERRA

- Tomas Garbizuko **HARI ORKESTRA**.



19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTUA

- Jan Van Charles Group.



MARTXOAK 24, LARUNBATA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

ABESBATZEN KONTZERTUA

- “Beltza Gorria” Abesbatza (Donibane Lohizun).
- “Sutargi” Abesbatza (Lezo).



SUTARGI ABESBATZA

ANTOLATZAILEA: “Tomas Garbizu” Lezoko Udalaren Musika Eskola.

BABESLEAK:



LEZOKO UNIBERTSITATEKO UDALA

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 10, LARUNBATA

LESOINU 2018.

DULTZAINERO ETA XIROLARRU joleen TOPAKETA

PARTAIDEAK:

- Oiartzungo HM Eskolako Dultzaina eta Xirolarru Taldeak.
- Hernaniko Musika Eskola Publikoko Dultzaina Taldea
- Ustaritzeko Musikas Eskolako Dultzaineroak.
- Escule de gaita y Tambor de Alberite de Iregua (Errioxa).

EMANALDIAREN ERREPERTORIOA:

- Agirretxetarren ereperitoriotik: fandangoak, arin-arinak, polkak, pasodobleak, kalebuelta, txotisak...
- Besteak: Zazpi jauzi, Axuri beltza, Bausarritarrak, Biandit, Branle, Estalkiak, Hegi, John Ryan's polka - Chapeoise, Lapurtar motzak, Larraburu, Marianak, Ostalerrak, Tafallako jota eta Tipitto.
- Larrain-dantza.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018

- EGUNA: Martxoak 10, larunbata.
- ORDUA: 12:00etan.
- LEKUA: Gurutze Santuaren Plazaan.
- PARTAIDEAK: Dultzainero eta Xirolarru joleak.

**DULTZAINERO ETA XIROLARRU joleen
TOPAKETA**

10:30ean, KALEJIRA.

12:00etan, “Agirretxetarrak
Gipuzkoako Dultzainaren
testigantza”

CD-Liburuxkaren AURKEZPENA,
Udaletxeko Pleno Aretoan.

12:30ean, EMANALDI-DANTZALDIA,
Gurutze Santuaren Plazaan.

(Jauziak, muxikoak, jotak, fandangoak, arin-arinak...)
(Eguraldi txarrarekin, Saldisen).

18:00etan, KALEJIRA.

Lesoinuren izenean, Eskerrik asko.
En nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 11, IGANDEA LESOINU 2018

Noa Voll Damn & The Hell Drinkers Donostian sortu zen 2015aren amaieran, blues musikaren lau zale amorratuk genero honetako estilo ezberdinetan murgiltzeko beharra sentitu zutenean, kalipso edo shuffle erritmoetak blues-rock indartsura, Deitako blues hutsa ahaztu gabe.

Musikaren munduan hasi zirenetik, proiektu honetako lau taldekeak bluesaren mito handienen musikaz ondo jabetu dira, Stevie Ray Vaughan, Muddy Waters, Koko Taylor, Freddie King, Big Mama Thornton edo BB King bestea, sortu berri diren blues musikariez gain.

Ainhoa Eguiguren (ahotsa), Sergio Villar (guitarra), Manu Gestido (baxua) eta Gustavo González-ek (batería) haien amets handienetariko bat bete dute musikari dagokionez: benetako blues talde batean jotzea.

.....

Noa Voll Damn & The Hell Drinkers nace en Donostia a finales de 2015 de la unión de cuatro apasionados del blues que sentían la necesidad de sumergirse en los diversos estilos de este género, desde ritmos calípsos o shuffle al blues-rock energético, sin olvidar el más puro blues del Delta.

Desde sus inicios en la música, los cuatro componentes que forman este proyecto se empaparon de la música de grandes leyendas del blues como Stevie Ray Vaughan, Muddy Waters, Koko Taylor, Freddie King, Big Mama Thornton y BB King entre otros, además de artistas emergentes.

Ainhoa Eguiguren (voz), Sergio Villar (guitarra), Manu Gestido (bajo) y Gustavo González (batería) han logrado uno de sus grandes sueños en la música: tocar en una auténtica banda de blues.

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto enzuteko / Para escuchar mejor el concierto

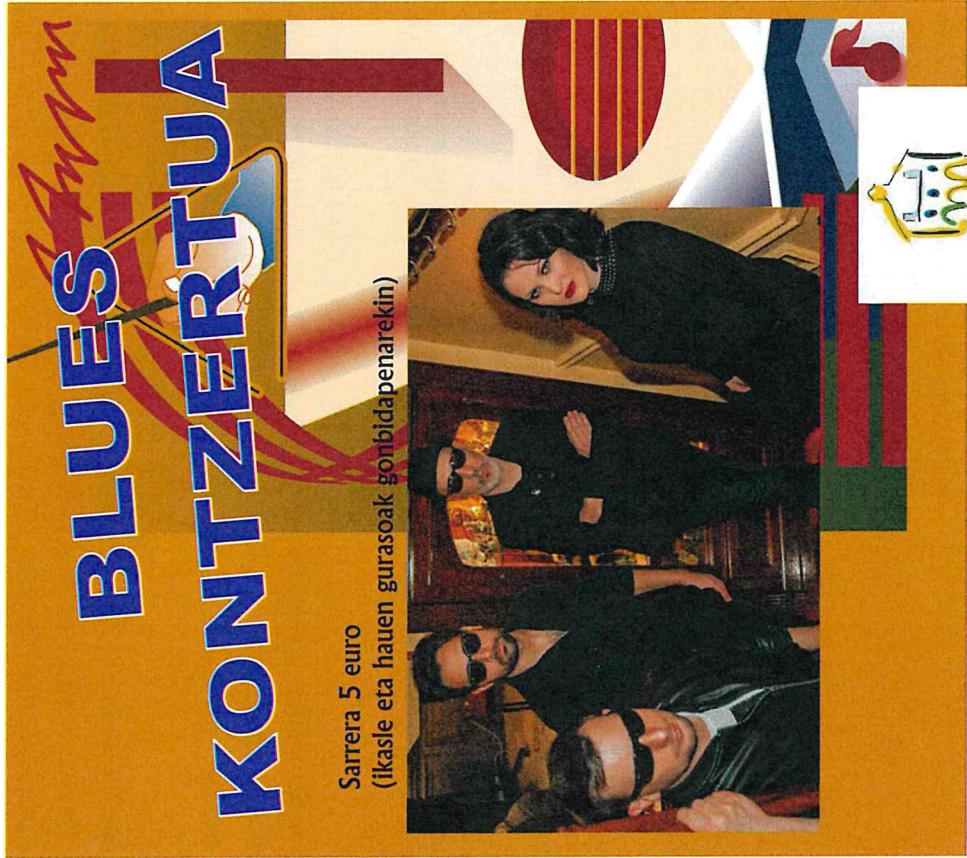
- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekuetik pieza bukatu arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza.

Horregatik guztiatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA **LESOINU 2018**



- EGUNA: Martxoak 11, igandea.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK: Noa Voll Damn & The Hell drinkers.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 15, osteguna LESOINU 2018

KONTZERTU DIDAKTIKOAK

TRIKITXA

- BETI ESKAMAK.....Herrakoia.

Triki- Pandero Talde gaztea. Irakaslea: Oskar E.

PERKUSIOA (Bateria, Atabala,...)

- EL MEU POBLE.....Txarango.

June Compañón, Iñigo Payo, Jon Arriaran, Aitzol Perez, Janitz Ancisar eta Iker Ramos. Irakaslea: Iker S.

TXISTUA

- USO ZURIAHerrakoia.

Ander Lopera, Garazi Salaberria eta Asier Cearreta. Irakaslea: Estanis.

Gitarra

- BLANCO Y NEGROMalu.

Ane Jaunarena eta Mikel Esnaola. Irakaslea: Joxe Mari.

Pianoa

- SWINGERVinciguerra.

Aiora I. eta Amaiur L. Irakaslea: Nekane A.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



EGUNA: Martxoak 15, osteguna.

- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: TGLU Musika Eskolan.
- PARTAIDEAK:
 - Tomas Garbizu Musika Eskolako Taldeak.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.

Desconectar los móviles y alarmas en relojes.

- Ez egin alde eserlekuistik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irtenet hasten diren arte.

No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.



Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 16, OSTIRALA LESOINU 2018

JAIG TALDEA

- BIG CITY NIGHTS Scorpions.
 - ALL STAR..... Smash Mouth.
 - BACK IN BLACK..... AC / DC.
- JAIG:** Tomas Garbizu Musika Eskolako iau ikasleek osatzen dute. 11 urteko gazteak dira eta 2017ko irailean herriko jaietan, lehen kontzertua egin zuten.
Partaideak: Jesús B., Aitzol P., Iker D. eta Gorka I.

ILARGIA TALDEA

- HELLO Adele.
 - BESOS EN GUERRA Morat.
 - SHAPE OF YOU Ed Sheeran.
 - AITA SEMEAK (celtas cortos bersioa) Oskorri.
 - GURE KAIOLA Glaukoma.
- ILARGIA:** Konbo talde honetako partaide batzuk lau urte daramazkitelkarrekin eta flautak bi (berrienak dira taldean).
15 urte inguruko gazteek osatzen dute. Errepetitorio egungo Pop suabea dute eta euskal kanturik ere jotzen dute.
Partaideak: June M., Beníat S., Iosu I., Ander A., Iratzi O., Ane I., Odei S., Xabier M.

THE GRAPS

- CRYIN Aerosmith.
 - THE PRETENDER Foo fighters.
- IJAI:** Tomas Garbizu Musika Eskolako hiru ikaslek eta Donostiarra bik osatzen dute taldea. 15 urte inguruko gazteek dira.
Partaideak: Iñigo P., June C., Itxaso T., Ander eta Ivan.

KAZKABARRA TALDEA

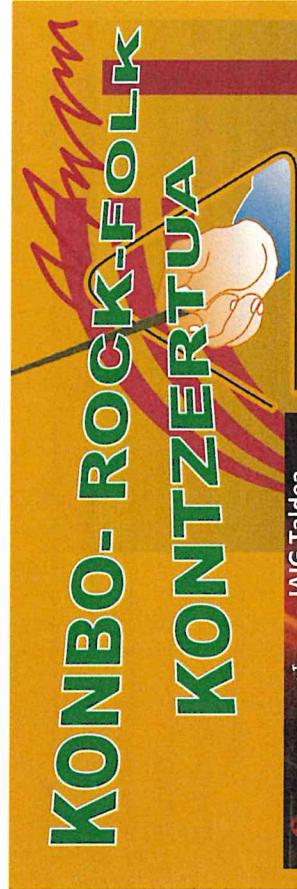
- OREKA Berri Txarrak.
 - MUSTURREK SARTUNDE Gatibú.
 - ARRANO BELTZAREN Iheskide.
 - NON ZAUDE Hesian.
 - BANG BANG Green Day.
- KAZKABARRA:** Konbo talde honek hiru urte daramazki elkarrekin eta 16 urte inguruko sei gazteek osatzen dute. Estiloa, gaure egungo rock euskalduna dela esan daiteke (Gatibú, Berri Txarrak,...) antzekoa.
Partaideak: Maddi G., Ibon S., Peru R., Aitor C., Aimar A., Xabier M.

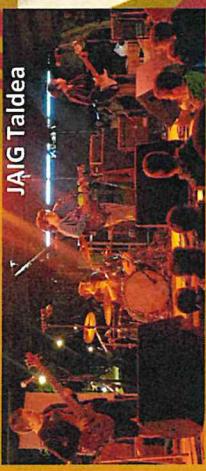
XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 16, ostirala.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK: Astigarraga eta Tomas Garbizu Musika Eskoletako taldeak.

KONBO- ROCK-FOLK KONTZERTUA





JAIG Taldea



KAZKABARRA Taldea



THE GRAPS



ILARGIA Taldea

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 17, LARUNBATA

LESOINU 2018

Violetaren martxa,
Galerianoaren kanta,
Gogoaren baitan,
Egun sentia,
Bale Ihizi,
Eperra,
Errota zahar,
Beretsuak jarri dizkat,
eta
Furra furra.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 17, larunbata.
- ORDUA: 12:30ean.
- LEKUA: Aiton Bordan.
- PARTAIDEA:
- Irekia.

KANTUJIRA

Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 17, LARUNBATA

LESOINU 2018.

JIM BEANS HIRUKOTEA:

- **LO DAGO** Ramin Djawadi.
- **THE LORD OF THE RINGS** Howard Shore.
- **DEBA (Hirugarren kalez kale)** Pablo Sorozabal.
- **MY HEART WILL GO ON** James Horner.
- **TANGO POUR CLAUDE** Richard Galliano.
- **THE BEATLES IN CONCERT** Lennon and Mc Cartney.
- **PIRATES OF THE CARIBBEAN** Klaus Badelt.

JIM BEANS HIRUKOTEA, Hernani, Irun, Lezo eta Usurbilgo "Zumarte" Musika Eskoletako akordeoi ikasleaz osatuta dago. Orkestra honetako zuzendariaik aurrez aipatu ditugun musika eskoletako irakasleak dira: Maribel Insausti, Josu Sarasai eta Joxean Anduaga.

Orkestra honek bere ibilbidea 2005eko martxoan hasi zuen "Lezoink 05" kontzertu zikloaren baitan. Honen ondotik hainbat kontzertu eman ditu Zarautz, Mutriku, Hernani, Donostia, Bartzelona, Madrid, Sevilla, Burgos, Galizian eta Salamankan. Bere lorpenik handienak 2007ko Arrasateko Nazioarteko Akordeoi Lehiaketan "Akordeoi Orkestra", mailan lortutako lehenengo saria eta 2008ko urrian Castelfidardo Nazioarteko Akordeoi Lehiaketan lortutako 3. saria dira. 2012an Kragujevac (Serbia)ko Nazioarteko akordeoi astekoa ospetsuan hasierako kontzertua eman zuen.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko / Para escuchar mejor el concierto

- Izali telefonoak eta erlojuetako alarmak. Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik obra bukatu arte, No abandonar su localidad hasta terminar la obra musical.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 17, larunbata.
- ORDUA: 13:30ean.
- LEKUA: Gurutze Santuaren Plaza.
- PARTADEAK:
 - Jim Beans hirukotea.



Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA MUSIKA BANDEN TOPAKETA

EGITARAUAE:

- TOMAS GARBIZU MUSIKA ESKOLA "BANDA":
- AXIXITO Bruno Imaz.
 - BETOÑO Atiarro.
 - DIANA Oskorri.
 - FURRA FURRA Mold. Bonberenea.
 - RAYMONS POPURRONTXO
 - Zuzendaria: Estanis Karrera.

Lezoko Musika Eskolako Banda 1991-1992 ikasturtearen hasieran sortu zen. Talde honetan, bertako ikasleek, ikasle ohiak eta irakasleek parte hartzen dute. Denera, gaur egun 50 partaidek osatzen dute. Musika Bandaren helburu nagusia, ikasleak musika tresnen praktikan eta talde lanean trebatzea da. Hasieratik Estanis Karrera, Musika Eskolako irakaslea, ari da zuzendari lanetan.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 17, larunbata.
ORDUA: 19:00etan, **KALEJIRA**.
PARTAIDEAK:
Tomas Garbizu Lezoko Musika Eskolako "BANDA".

The poster features a yellow background with a red and white striped sun-like graphic at the top right. The text "KONTZERTUA" is written vertically in large green letters, and "MUSIKA BANDA" is written horizontally below it in red. There is also a stylized illustration of a person playing a instrument.

"MUSIKA BANDA"
KONTZERTUA

"Tomas Garbizu" Musika Eskolako BANDA

Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

ABESBATZEN KONTZERTUA

EGITARAUAK:

"SUTARGI" ABESBATZA (Lezo).

- AFRIKAKO ALELUYA Herrikoia.
- AGUR JAUNAK Herrikoia. Mold. P. Azpiazu.
- AMONATXO Herrikoia. Mold. I.Otaño.
- ILARGIA Ken Zapí. Mold. J.Zeberio.
- ALELUYA Leonard Cohen.
- SING AND SWING Herrikoia.
- ZUZENDARIA: Xanti Espina.

"ISASIKO AMA" ABESBATZA (Gordexola).

- AURRESKU Herrikoia.
- SIGNORE DELLE CIME JG. De Marzi.
- POKAREKARE ANA (amodiozkoa) Maori.
- TOURDION P. Attaingnant.
- LAU TEILATU Itoiz.
- DÉJAME Los Secretos.
- OH FREEDOM! Al. Johnson.
- ZUZENDARIA: Idoia Terreros.

ISASIKO AMA: 1977 urteko urrian sortu zen. Lehen kontzertua, 1978ko maiatzean eman zuen. 2017 urtean, berrogei urteurrena ospatu dute, abenduak 22an kontzertua emanet. 2004 urtetik, zuzendaria Idoia Terreros da.

GARRANTZIZKO OHARRA
Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak. Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokiikir irteten hasten diren arte. No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izanean, Mila esker. Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA

LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 17, larunbata.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
 - Isasiko Ama eta Sutargi Abesbatzak.

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 18, IGANDEA
LESOINU 2018

TOMAS GARBIZU MUSIKA ESKOLAKO
TXISTULARI TALDEA

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 18, igandea.
- ORDUA: 10:00etan.
- LEKUA: Kalez Kale.
- PARTAIDEA:
 - Tomas Garbizu Musika Eskolako Txistulariak.

The poster has a yellow background with red and green text. It features the words 'TXISTULARIEN' in large green letters and 'DIANA' in red letters. Below the text is a black and white photograph of a band performing on a stage. The band members are wearing dark clothing and playing various instruments, including a large drum and a trumpet. In the background, there is a red and yellow sun-like graphic and a small logo for 'Lezoko Unibertsitateko Udala'.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko- Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekuik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokiik irten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

KUKAI DANTZA & ARENA

“OSKARA Plazaia”

(danza & zinema)



“OSKARA”

Nor zaren jakin nahi paduzu, dantza ezzazu.

Siquieres saber quién eres, baila.

If you want to know who you are, dance.

Ikusizunaren zuzendaria / Director del espectáculo:
Jon Maya Sein

Dokumentalaren zuzendariaik / Directores del documental:
Pablo Iraburu eta Iñaki Alfoja

Dokumentalaren ekoizpena / Producción del documental:
Arena producciones, Iñaki Alfoja eta Aitzu Lanak

Koreografía / Coreografía:
Marcos Morau-La Veronal

Dantzariak / Bailarines:
KUKAI DANTZA

Musika sorkuntza / Creación Musical:
Xabier Erkizia

Talde teknikoa / Equipo técnico:
David Bernues, Angel Agüero

Ekoizpen arduraduna / Responsable de producción:
Nagore Martínez

Banaketa eta komunikazioa / Distribución y comunicación:
Doltza Oar-Arteta
(banaketa@kukaietxe.eus / 655 739 674)

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 19, ASTELEHENNA

LESOINU 2018.

PARISTIK NATORREN

BIOLENA

Eñaut Manso eta Peru Zabala. Irakaslea: Jurdana O.

FLAUTA

• KOKOLEOKO

Aitana Huici, Amaia Izulain, Ixabel Lopera. Irakaslea: Naiara I.

SAXOFOIA

Paul Muñoz eta Harriet Portugal. Irakaslea: Joseba Fernandez.

PIANOA

Aiora Intxaurrendieta. Irakaslea: Nekane A.

AKORDEOIA

Ibai Olaziregi. Irakaslea: Joxan Anduaga.

PERKUSIOA (Bateria, Atabala,...)

Aitzol Perez. Irakaslea: Iker S.

TALDE KORALAK

• PARISTIK NATORREN Herrikoia.

M. Mugimendua 1.1, 1.3 eta Talde Korala 2.1. eta 2.2.

Irakaslea: Xanti Espina.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- EGUNA: Martxoak 19, astelehena.
- ORDUA: 11:00etan.
- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditorioa).



Lezoko Unibertsitateko Udala

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 19, astelehena
LESOINU 2018.

EGITARAUUA:

- SOKA DANTZA **Herrikoia.**
Garazi Lizarraga, Olatz Azkue eta Lander Sanchez (Txistua).
 - GETTIN’ LATIN **B. Lochs.**
Aitana Huici, Amaia Izulain eta Ixabel Lopera (Flauta).
 - OILLARRA KO KO KO **Herrikoia.**
Peio Munduate, Unax Urbelitz eta Unai Carranza (Tronpetza).
 - NESKA ZAHARRAK **Herrikoia.**
Irati Arteaga eta Ane Anuariz (Trikitixa).
 - UNE MARCHE POUR NOVUYA **Roland Kernen.**
Nagore Nieva eta Aiur Illarreta (Saxofoia).
 - HEAL THE WORLD **M. Jackson.**
Nagore Nieva eta Aiur Illarreta (Saxofoia).
 - SWINGER **Vinciguerra.**
Aiora Intxaurrendieta eta Amaiur Lizarraga (Pianoa).
 - ANIMALS **Maroon 5.**
Iker Domingo, Aratz Cintero eta Irai Vega (Gitarra).
 - SAILORS SONG **Traditional.**
Katrín Muñoz, Ane Arribas eta Araitz Hernández (Biolontxeloa).
 - ILUNPEAN JARRAIKA **Herrikoia.**
Eñaut Manso eta Peru Zubala (Biolina).
 - SOL LA SI **Herrikoia.**
Maier Ibañez eta Alaiá Ibañez (Klarinetea).
 - PAN Y MANTEQUILLA **Efecto pasillo.**
Aner Galvez (Perkusioa).
 - Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
 - Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendarria
aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak
agertokitik irteten hasten diren arte.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 19, astehena.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
 - Tomas Garbizu Musika Eskolako Ikasleak.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 21, ASTEAZKENA

LESOINU 2018

MUSIKAREKIN JOLASEAN

“Trakamatraka”.

Kontzertu didaktikoa eta tailerra musika tresna birziklatuetkin. Material birziklatuaz edo etxeen aurki dezakegungo edozein objekturekin musika tresnen funtzionamenduan barneratuko gara eta beharrezko gailuen erabilipen egokia ikasiko dugu.

Haize, hari edo perkusio tresna mota ezberdinak, eta hauiek jotzeko oinarritzko ezaguera akustikoa jolasaren bidez gozatzeko ditugu lagun, ikaskide eta famili artean, besteari beste.

Jon Urrutia

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko
Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertotikitik irten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horegatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenezan, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA **LESOINU 2018**



- EGUNA: Martxoak 21, asteaazkena.
- ORDUA: 17:30ean.
- LEKUA: Gezala Auditoriumean.
- PARTAIDEA: Trakamatraka.

MUSIKAREKIN JOLASEAN

Lezoko Unibertsitateko Udal

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA
MARTXOAK 22, osteguna
LESOINU 2018

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 22, osteguna.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
 - Tomas Garbizu Musika Eskolako Ikasleak.



- ARRATSALDE HONETAN Sorotan Bele.
Jon Esnaola, Lide Anuariz, Irati Garbizu eta Mara U. (Txistua).
- MUSETTE POUR TOUS J. Maxim.
Asier Fernandez eta Nerea Intxausti (Akordeoia).
- DEMONS Imagine Dragons.
- ME VOY Julieta Venegas.
Leire A., Maddi A., Sara V., Itsasne Z., Lide U., Irune F. (Flauta), Haizea R. eta Alaitz U. (Pianoa). June C. (Perkusioa). Ibai eta Asier O. (Akordeoia).
- EZTIA Hernikoia.
Irati Bergara, Lide Iñarra eta Irati Etxegeien.
- FREE N' EASY C. Northon.
Ibai M., Juan Andres U., Danel S. (Pianoa). Janitz A., eta Aitzol Perez (Perkusioa).
- SWEET CHILD O' MINE Guns and Roses.
Jon Fernandez eta Itsaso Treku (Gitarra).
- FADED Alan Walker.
Ane A., Katrin M. eta Aritz H. (Biolontxeloa).
- ZORTZI ORDUKO EKAITZA Sorotan Bele.
Irati A., Maddi A., Xabat M., Irati M. eta Jurdana O. (Biolina).
- EL MEU POBLE Txarango.
June C., Iñigo P., Jon A., Aitzol P., Janitz A., Iker R. (Perkusioa).

- Itzali telefonoak eta erlojetako alarmak.
- Ez egin alde eserlekutik pleza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izanean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

Lezoko Unibertsitateko Udal

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 23, OSTIRALA
LESOINU 2018

MUSIKAREKIN GOZATUZ

TALKA TALDEA.

Musikaren historian zehar bidai bat egingo dugu. Musikaren etapa ezberdinak ezagutuz (Historiaurrea, antzinaroa, erdi-aroa, aro garaikide-arte). Antzezlan honen helburua haurrak ondo pasa eta gurekin parte hartzea da.

ANTZERKI MUSIKATUA

- Itzali telefonoak eta erojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik bukatu arte.
No abandonar su localidad hasta terminar.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 23, ostirala.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditoriuma.
- PARTAIDEA:
 - Talka Talka Bikotea.



Amaya Salazar eta Jose
Maria De la Fuente

Lezoko Unibertsitateko Udala

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

MARTXOAK 23, OSTIRALA

LESOINU 2018.

- VIKING Soon Hee Newbold.
 - STAR WARS John Williams.
 - CARESSE SUR L 'OCEAN Bruno Coulais.
 - FORREST GUMP Alan Sivestri.
 - BEAUTY AND THE BEST Alain Menken.
- Zuzendaria: Estanis Karrera.

HARI ORKESTRA

1991-1992 ikasturtean sortutako taldea da. Gaur egun, hamar-hamalau urtetako gazteez osatutik dago. Estanis Karrera da zuzendaria.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA

LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 23, ostirala.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Tomas Garbizu Musika Eskola.
- PARTAIDEAK:
Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra.

The poster has a yellow background with red and green stripes at the top and bottom. The title 'ORKESTRA TALLERRA' is written in large, bold, green letters. Below the title is a photograph of a band performing on stage. To the right of the photo is a small logo for 'Lezoko Unibertsitateko Udala'.

GARRANTZIZKO OHARRA

Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak. Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irten hasten diren arte. No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, mila esker. Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 23, OSTIRALA LESOINU 2018.

Lezo eta Hondarribiako Klarineteko ikasleak:

- WHEN THE SAINT GO MARCHING IN..... Traditional.
Alaia eta Maier Ibañez.
- IRISH SUITE Leroy Anderson.
- AMMERLAND Jacob de Haan.
- I LIKE CHOPIN D. Steinhauser.
- OBLIVION A. Piazzolla.
- AIR SCANDINAVE J. Zemp.

Klarinetea eta Koro ikasleak:

- TXANPON BATEN TRUKE Alaitz eta Maider.
 - AMETS BAT Alaitz eta Maider.
- Zuzendaria: Juan Carlos Sirvent.

JAN VAN CHARLES GROUP:

Juan Carlos Sirvent-en zuzendaritzapean sortu zen taldea, musikari gazteen kezken ondorioz. Helburu nagusia ikasgelan eta gelatik kango musikaz gozatzea, leku berriak ezagutu eta lagun onak mantentzea. Ibilbide txiki honetan herrialde ezberdinetan kontzertuak eman dituzte, azkenetarikoa, Pasai Donibaneko aste musikallean

GARRANTZIZKO OHARRA Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak. Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendarria aretoa agurzen ari den bitartean eta musikariak agertotik itzeten hasten diren arte. No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario. **Horregatik guztigatik, eta Lesoinuren izenean, mila esker.** Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 23, ostirala.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditoriuma.
- PARTAIDEA:
 - JAN VAN CHARLES GROUP.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

ABESBATZEN KONTZERTUA

EGITARAUAK:

- "SUTARGI" ABESBATZA (Lezo).**
- AFRIKAKO ALELUYA Herrikoia.
 - AGUR JAUNAK Herrikoia. Mold. P.Azpiazu.
 - AMONATXO Herrikoia. Mold. I.Otaño.
 - ILARGIA Ken Zazpi. Mold. J.Zeberio.
 - ITSASOA GARA Ken Zazpi. Mold. X. Sarasola.
 - SING AND SWING Herrikoia.

ZUZENDARIA: Xanti Espina.

Pianoan: Patxi Intxaurrondieta. Saxoa: Oihan Espina.

"BELTZIA GORRIA" ABESBATZA (Donibane Lohizun).

- KANTUZ Xalbadorreñen HERIOTZEAN X. Lete. Harm: M.Aierbe.
- NO VOLVERA Marza Egea.
- MUTIL TXALEKO GORRI Harm: Junkal Guerrero.
- HALLELUJAH Leonard Cohen. Harm: R. Emerson.
- NIÑE AITAREN ETXEA Hitzak: G.Aristi. Musika: J. Curutchárry.
- LORETXOA B. Lertxundi. Harm: B.Arana Martija.
- JAIZKIBEL eta LARRUN Marza Egea.
- CON EL VITO Herrikoia. Konp: B. Arana.
- CAFÉ CAFÉ Herrikoia. Harm: J.B. Fourcaud.
- JAIKI JAIKI P.Donostia.
- BIGARREN KALEZ KALE Pablo Sorozabal.
- SIYAHAMBA Jose Miguel Galan.

ZUZENDARIA: Dina Licht.

GARRANTZIZKO OHARRA
Kontzertua hobeto entzuteko

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
- Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendarria agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertotikik irten hasten diren arte.
- No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren iznean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2018



- EGUNA: Martxoak 24, larunbata.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
 - Beltza Gorri eta Sutargi Abesbatzak.



RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LA INVESTIGACIÓN DE ENFERMEDADES RARAS

El Ayuntamiento y toda la ciudadanía de Lezo se ha involucrado en colaborar con la Asociación Ayuda Enfermedades Raras Solidaridad y Esperanza, que recauda fondos para la investigación de enfermedades raras. Con este motivo, se llevaron a cabo varias charlas y un evento solidario en 2016 para dar a conocer la enfermedad de Duchenne entre la ciudadanía y solidarizar a las personas con los niños que padecen esta enfermedad. Este año se ha colocado un contenedor solidario en el polideportivo Bekoerrotua y Lezo ha colaborado en el proyecto internacional "Ruta a la esperanza, todos por la vida", que llevó a Sergio Gómez, presidente de la asociación, desde Azpeitia hasta el Vaticano, trayecto que realizó en bicicleta en 19 días, con el objeto de recaudar fondos y visibilizar a los niños que padecen la enfermedad de Duchenne.



IPARRALDEKO HAURREN BISITA AURTENGOKO INAUTERIETAN

Aurtengo inauterietan Lapurdiko Lekorne, Mendiondo eta Gerezietako ikastoletako haurrak hurbildu ziren Lezora, bataz beste 45 ikasle. Udaletxeen Udalaren ongi eterria jaso ondoren Trapujaleren dantzan parte hartu zuten, izan ere, aldez aurretik dantza ikasita zuten beren eskoletan.

CAMPAÑA DE SENSIBILIZACIÓN E INFORMACIÓN Y TALLERES PARA PRODUCIR MENOS RESIDUOS

Con objeto de mejorar la cantidad y calidad de los residuos que se recogen de forma selectiva e incidir

en las costumbres de la ciudadanía se llevó a cabo una campaña de información y sensibilización entre enero y febrero. De ese modo, 2 técnicos de medio ambiente e informadores resolvieron las dudas de las y los lezoarras en varios puntos de recogida del municipio. Asimismo, en febrero se realizaron talleres especiales en el mercado sobre cómo generar menos residuos. Dentro de unas semanas, en junio, se llevará a cabo una sesión de repaso.

LED MARKAGAILU BERRIA KIROLEGIAN

Udalak kirolegian markagailua berria jarri du. Honek, bideoak eta irudiak txertatzeko aukera eskaintzen du. Bestalde, markagailua igotzea eta jaisteko sistema ere berritu da eta, hori dela eta, lekuz mugitzeko aukera ere eskaintzen du.



ACTUACIÓN DE KUKAI Y PRESENTACIÓN DEL LIBRO 'AGIRRETXETARRAK' EN LA XXXII^a EDICIÓN DE LESOINU

La edición de este año de Lesoinu trajo consigo numerosos eventos para todos los gustos. Participaron tanto grupos locales como extranjeros y, además de las actuaciones musicales, también se ofrecieron diversas actividades y talleres de formación. En esta edición se homenajeó a la familia de dulzaineros Agirretxe mediante la presentación del libro-CD 'Agirretxetarrak Gipuzkoako Dultzainaren Testigantza'. Además, la XXXII^a edición de Lesoinu trajo a Lezo la actuación de Kukai Dantza Taldea.

MARTXOAREN 8AN EMAKUMEEN PLANTO

Emakumeen Nazioarteko Egunean goizeko 11:00etan elkarretaratze jendetxea egin zen Saldisen. Lezoko emakumeek ez zuten huts egin bortizkeria matxista, diskriminazioa eta berdintasun eza salatzeko munduko hainbat herrialdetan deitutako hitzorduan. Sorginak

Lezoarrek ere omenaldia egingo diete bi anaiei

Konstantino Agirretxe Irunen jaio zen arren, Lezora egin zuen jauzi eta bertan osatu zuen familia. Haren seme Joxe Luix Agirretxek azaldu duenez, Lezon egun osoko egitaraua antolatu dute hilaren ierako, bi anaien lanari eta herriari egindako ekarpemari aitorta egiteko.

Lesoinu aste pedagogiko musikalaren barruan kokatutako omenaldia ekitaldia. 10:00etan aurrera, 50 dultzainero baino gehiagok Lezoko kaleak zeharkatuko dituzte. Agirretxe anaien piezak joz. 12:00etan, eta udaletxean, disko-liburuaren aurkezpena egingo dute eta ondoren, bazkaria antolatu dute. Gauera bitarte, Eugenio eta Konstantinoren piezek Lezoko kaleak musikaz beteko dituzte, harrotasunez.

baserriko garajeen grabatu dituztela azaldu du Beltranek.

Musikaz gain, berrogeita hamar bat orritan, Agirretxe familiaren historia guztia irakurtzeko aukera dago, baita Eugenio eta Konstantinoren Gipuzkoako dultzainari emandako ekarpen, errepertorio eta sorkuntza guztien informazioa ere. Hori baita, musika sortzeaz gain, bi musikarien berezitasunetako bat: euren aitak bezala, dultzainaren soinua perfektionatzeko teknika eta tresna ugari sortzeko ohitura zuten.

Beltranek azaldu zuenez, diskoan pieza bat errepikatuta da goela ohartuko dira lehen aldiz entzungo dutenek, baina hori «nahita» eginda da goela onartu du. Lehena 1920ko hamarkadan grabatutako pieza bat da, eta bestea, berriz, Eugenioaren Loiola baserriko garaje horretan egindako grabazio berbera da.

Diskoa jada kaleratu dute [Soinuenean eskura daiteke], eta hori behar bezala ospatzeko, festa egingo dute igandean Irungo San Juan plazan. Joxemi Aranburuk azaldu duen, urritik ekinera bitarte hilabeteko lehen igandetan egiten duten multzoa eta dantza ekitaldia Agirretxetarrei eskainiko diete datozen igandean. 12:00etan aurrera, diskoko abestiak dantzatuko dituzte, hiriko bi dultzainero ospetsuenei merezitako omenaldia egiteko.

isatz@hitza.eus



Irudian, Juan Mari Beltran, Juncal Eizagirre, Joxemi Aranburu eta Iñaki eta Joxe Luix Agirretxe, asteazkeneko aurkezpenean. IMANOL SAIZ

Irungo Loiola baserriko Eugenio eta Konstantino Agirretxe dultzaineroei omenaldia egin diete, euren ibilbidea jasotzen duen disko-liburu berezi batekin.

Aitorta Irungo Agirretxe anaiei

-IMANOL SAIZ Irun

Agirretxe abizenak asko eman dio euskal musikari. Eugenio eta Konstantino Agirretxe anaiaik izan dira Gipuzkoako eta Euskal Herriko dultzainero ezagunenatarikoak. Biek Irunen egin zuten bizitza gehienbat, eta orain, bi anaiei eta aurreko zein ondorengo Agirretxetar batzuk beraunaldi bizar bezalako omenaldia egin berri diete.

Herenegun, Irungo udaletxean, Agirretxetarrak, Gipuzkoako dultzainaren testigantza disko-liburua aurkeztu zuten. Berrian, Kultura saileko Juncal Eizagirrerekin batera, Soinuenea Herri Musikaren Txokoko Juan Mari Beltran, Meakako Adixkideak-eko Joxemi Aranburu eta Eugenio eta Konstantinoren seme Iñaki eta Joxe Luix Agirretxe izan ziren. Azken biak, Agirretxetarrak beraunaldi berriekoak dira.

Bi senideen asmoitik sortutako lana izan da, elkarteko horiekin eta

Agirretxe familia bizi izan den hiru udalerriko udalekin elkarlanean: Irun, Lezo eta Errezilgo udalekin zehazki. Irungo Udaleko Kultura saileko ordezkariek adierazi zuenez, «oso proiektu interesgarria» izan da udalarentzat, euskal kultura eta Agirretxe familiak Irunekin izan duen lotura hori «balioan» jarzeko aprop索a izango baita.

Lehen belaunaldiak Errezilen egin zuen bizi, bertan bizi zen aitonarenengandik datorkiek Agirretxetarrei dultzainarekiko zertasun eta miresmen hori. Bigarren belaunaldia [Eugenio eta Konstantinoren zehazki] Irunen jaio zen, Katedrala Loiolako baserrian hain zuen ere. Hirugarren belaunaldiaren zati handienak Irunen jarraitzen du, baina Konstantinoren seme Joxe Luixek zehaztu zuen hora Lezon bizi dela.

Asteazkenean kaleratutako lanak bi aurrekari izan ditu orain arte: *Dultzaina Gipuzkoan. 1950. hamarkada arte* [2004] eta *Dultzaina Gipuzkoan. XX. mendeko Gipuzkoako dultzaineroen*

musika [2015]. Bi lanetan izan dute presentzia nabarmena Joxe Luix eta Iñakiaren senideek. Bigarren lanak, musika entzun eta partitura eta kontaketa ikarantzkoak aukera eskaintzen zuen. Joxe Luixek zehaztu zuenez, Gipuzkoako Dultzaineroen Bilduma orokorreko 176 piezatik, 52 pieza Agirretxetarren errepertoriokoak ziren.

Hogeita hamar pieza

Soinueneako Juan Mari Beltran izan da, senideez gain, Eugenio eta Konstantino onto ezagutzun zituen familiaren lagunetako bat. Hark egin ditu edizio eta arrietaratzeko guztia. Disko-liburuan, idatzizko zein entzunezko atalean, hiru belaunaldiak iker-tu dituztela azaldu du, 1920ko Joxe Mari, Alejandro eta Joxe Manueletik, bigarren belaunaldi Eugenio eta Konstantinotik pasata, ondorengo Iñaki eta Edurne Agirretxe arte.

Agirretxetarrak, Gipuzkoako dultzainaren testigantza disko-liburuan, guztira, hogeita hamar pieza entzun daitezke, tartean,

Ariñ-ariñ, Diana, Pasodoblea edota Erraldoien baltsa pieza klásikoak. Hiru belaunaldiak erreferentzia eginez, hiru atal nagusitan banatu dute diskoa. Disko zaharrak lehen atalean, Agirretxetarrek garai batean jozen zituzten piezak sartu dituztenean.

Piezak musikalez gain, familiaren nondik norakoak irakur daitezke lanean

Gipuzkoako bildumako 176 piezatik, 56 Agirretxe familiarenak dira

te. Bigarrenean, 1989ko grabazioak deiturikoan, izenak dioen bezala, bi anaiek garai hartan grabatutako entzun daiteke eta 2004ko HM udako kontzertua hirugarren atalean, Olartzunen Eugenioaren alaba eta Iñakiaren arreba Edurnek eskainitako hamabi pieza entzun daitezke. Beraztasun bezala, 1989an sortutako pieza horiek Eugenioaren

LEZO

Llega la 32 edición de Lesoinu

Además de las actuaciones musicales, también se ofrecerán diversas actividades y talleres de formación

:: L.R.

LEZO. El alcalde de Lezo Jesus Mari Martiarena, el responsable de la Escuela de Música Xanti Espina, el concejal de la Musika Eskola Alfredo de la Puente y el técnico de Soineunea Joseba Zabaleta presentaron ayer la programación de la 32ª edición de la Semana Pedagógica Lesoinu, edición en la que destaca la actuación de Kukai Dantza Taldea el día 18, domingo, y la presentación del libro-cd 'Agirretxetarrak Gipuzkoako Dultzainaren Testigantza' el día de apertura, este sábado.

Esta iniciativa puesta en marcha en la década de los 80 ha tomado fuerza y nombre con el paso de los años, convirtiéndose así en un evento de referencia tanto en la comarca, como en Euskadi. Lesoinu es un ciclo musical con carácter pedagógico dirigido a todas aquellas personas que viven la música; es decir, al alumnado, al profesorado y a todas aquellas personas que aman la música. Así, se ha organizado un am-



De la Puente, Martiarena, Espina y Zabaleta en la presentación del programa de este año. :: ARIZMENDI

plio programa en el que participarán tanto grupos locales como grupos extranjeros. Todos los eventos serán gratuitos a excepción del concierto de blues el 11 de marzo y la actuación de Kukai Dantza Taldea, las entradas costarán 5 y 8 euros respectivamente.

La programación cultural de esta XXXII edición de Lesoinu dará comienzo este sábado con el encuentro de los dulzaineros y personas que

tocan el xiolarru; a las 10.30 horas llevarán a cabo una kalejira. A las 12.00, se presentará en el Ayuntamiento el libro-cd 'Agirretxetarrak Gipuzkoako Dultzainaren Testigantza', y para las 12.30 horas se ha organizado una actuación de baile en Gurutze Santuaren Plaza. A las 18.00 horas, los mismos protagonistas de la mañana realizarán una nueva kalejira. El siguiente día, domingo, a partir de las 19.00 horas, Noa Voll

Damm & The Hell Drinkers ofrecerán un concierto de blues en el Auditorio Gezala.

El jueves, día 15, a las 18.00 h los grupos de Tomás Garbizu Lezoko Udaleko Musika Eskola ofrecerán un taller didáctico, y el siguiente día, viernes 16, a las 19.00 h los grupos de Astigarraga y Tglume darán un concierto de combo, rock y folk en el Auditorio Gezala. El sábado día 17, las actuaciones comenzarán a las

12.30 horas, con la Kantujira que partirá desde Aiton Borda. A las 13.30, el trio Jim Beans ofrecerá un concierto de música country en Gurutze Santuaren Plaza. A las 19.00, por un lado, tendrá lugar Kalez Kale, organizado por la Banda de Música y, por otro lado, las corales Isasi Arna (Gordexola-Bizkaia) y Sutargi (Lezo) ofrecerán un concierto en el Auditorio Gezala. El día 18, domingo, a las 10.00 h los txistularis de Tglume llevarán a cabo una diana por las calles de la localidad. A las 19.00, Kukai Dantza Taldea ofrecerá la actuación 'Osikara plazara' en el Auditorio Gezala.

El 19 de marzo, lunes, a las 11.00 y a las 18.00 horas el alumnado de Tomás Garbizu L.U.M.E. ofrecerán conciertos pedagógicos. El miércoles 21, a las 17.30 Tramatraka organizará la actividad 'Musikarekin Jolasean' en el Auditorio Gezala, y el día 22, jueves, a las 18.30 horas el alumnado de Tglume dará un concierto, también en Gezala. Para el día 23, se han organizado tres actuaciones: a las 17.00 horas el grupo Talka-talka ofrecerá 'musikarekin gozatuz' en el Auditorio Gezala; a las 18.00 horas Hazi Orkestra de Tglume realizará un taller en la Musika Eskola; y a las 19.00 horas, Jan Van Charles Group dará un concierto en el Auditorio Gezala.

El día de cierre, el 24 de marzo, sábado, las corales Beltza Gorri (Donibane Lohizun) y Sutargi ofrecerán un concierto en el Auditorio Gezala.

OIARTZUN

Udaletxeko langile asanbladak bat egin du gaurko greba feministarekin

Zinegoak jaialdiko film-laburak ikusteko aukera izango da Oiartzunen

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Aurtzen, martxoaren 8a mundu mailako greba feministak markatuko du. Emakutak* planto egitera deituta daude. Oiartzungo Udaleko Gobernu Taldeak atzo publiko egin bezala, langile asanbladak ere atxikimendua agertu dio grebari.

Gaur Oiartzungo Feministen Asanbladak herrian zenbait ekimen antolatu ditu: 12:00etan, elkarretaratzea Doneztebe plazan; arratsaldeko 18:00etan, auto-karabana Haurtzaro Ikastolatik eta 19:30ean, emakume challenge-a pintxo potea. Mobilizazio hauekin bat egitea animatzaten ditu Udalak herriarrekin.

Greba feministak zaintza-arduretan, lan-nunduan, errekonozimendu soziallean etabarranetan emakumeek gizonekiko pairatzentzutenean egoera desorekauta visibilizatza du helburu.

Bestalde, Oiartzungo udal gobernu taldeko lau zinegotzik gaur, martxoaren 8an, egingo den emakumeen eguneko greba eta mobiliarioekin bat egiten dutela adieraz-



Arbelaitz, Azpiroz, Cousillas eta Lekuonak M8arekin bat egiteko gutuna hilarazi dute. :: BASTERROBERRI

teko gutun bat hilarazi dute Ene-ritz Arbelaitz Sarastik, Domí Azpiroz Ubiria, Josune Cousillas Aramendik eta Agurtzane Lekuona Agirretxek.

Bilbotik Oiartzunera

Emakumeen Nazioarteko Eguna-ren bihamarunera, Udalak eta Oiartzungo Feministen Asanbladak Bilboko Zinegoak gaylesbotrans Nazioarteko Zinemak eta Arte Eszeniko-en jaialdiko film-laburren ema-

naldia eskainiko du lehen aldiz herriari. Bihar, hilak 9, iluntzeko 19:00etan, aurtzen lehiaketan parte hartu duten sei film-labur labur ikus-teko aukera izango da, udalerxeko areto nagusian: Homoamak (Ainhoa Artetxe); Sirene (Zara Dwinger); Happy (Laura Dudgeon); Marguerite (Marianne Farley); Ornitorrinco (Sara Bamba eta Iván Martin Ruedas) eta Szép Alak (Hajni Kis). Guztiek jatorrizko hizkuntzan emango dira, euskaraz azpititulatuak.



Aiora Irazu oiartzuarra Euskadiko Neguko txapelketako garaile. 44

Aiora Irazu garaile Piraguismoko Euskadiko neguko Txapelketan

:: BASTERROBERRI

OIARTZUN. Aiora Irazu Garmendi Oiartzuarra, urrezko domina jantzi zuen pasaden asteburuan Bidasoa ibaiko uretan antolaturiko 2018ko Euskadiko neguko txapelketan, emakumezko kadete K1 mailan garaile geratu ostean.

Eguraldia lagun zutela, Aiorak beste 23 aurkari izan zituen Gipuzkoa, Bizkaia eta Nafarroaik bertaratuak, bere modura, txapela la janztea helburu zutenak.

Baina hau ez da Aiorak lortu duen lehen garaipena, 2017an

Euskadiko neguko Txapelketa irabazteaz gain, Euskadiko Maratoi Txapelketan ere garaile izan zen. Espaniako txapelketei dagokienez, Espaniako Ibaietako kopan, eta Espaniako Maratoi kopan, zilarrezko eta brontzezko dominak lortu zituen hurrenez hurren.

Asteburu honetan lorturiko emaitzak, bideak irekitzen dizkio Aiorari, apirilak 28an Alcudia, Mallorkan, ospatuko den Espaniako kadete eta infantil txapelketatik emaitza ezin hobekin itzultzeko Oiartzunera.

Ostirala

2018ko martxoaren 9a

Hitza diruz laguntzen duten erakundeak. Udalak:

Argitaratzalea: Oartzualdeko Hedabideak S.L. Lege Gordailua: ISSN-0793-03. Zuzendaria: Urko Etxebeste. Egaitza nagusia: Santa Klara 22, 20100 Errenteria-Orreta. Telefonoa: 943 34 03 30. E-posta: oarsoideasoa@hitza.eus. Webguneak: bidasoa hitza.eus; carsoidea.hitza.eus; pasaiak.hitza.eus; errenteria.hitza.eus; lezo.hitza.eus; oarzun.hitza.eus; irun.hitza.eus; hondarribia.hitza.eus. Publizitatea. Telefonoa: 647 35 42 54. Posta elektronikoa: nmujika@hitza.eus

Filosofiarri eutsiz, baina berritasunekin dator Lesoinuren 33. ekitaldia

Bihar goizean hasiko da aste pedagogiko-musikalak, dultzainero topaketa batekin • Agirretxetarrei buruzko diskorburua aurkeztuko dute bihar • Iganderako, blues kontzertua

-ERIK GARTZIA

Lezo

Bihar hasiko da Lesoinuren 33. ekitaldia, eta hilaren 24ra arte iraungo du. Euren filosofia ahaztu gabe, aste pedagogiko-musikalak hainbat berritasuni zabalduko dizkio, aurten ere, atea. Horrela, lehen aldi, dantza emanaldi batzuk egin diote: Errenteria-Orretako Kukai dantza konpainiak ikuskizuna emango du hilaren 18an, Gezala Auditoriumean.

Xanti Espina Tomas Garbizu Musika Eskolako zuzendariak egitarauko beste ekitaldi bat nabarmendu du: *Agirretxetarrak. Gipuzkoako dultzainaren testigantza liburu-diskoaren aurkezpena* (bihar, 12:00etan). Eugenio eta Konstantino Agirretxe irundarrak ziren, eta Euskal Herriko dultzainero ezagunenetarikoak izan ziren. Haian lana ez ezik, aurrekoen eta ondorengo ibilbidea jaso dute diskorburuan. Juan Mari Beltran musikaria eta Joxe Luix Agirretxe lezoarrak —Konstantinoren semeak— hartuko dute hitza.

Ondoren, Agirretxetarren omenezko diskorburua agertzen



Udaleko, musika eskolako eta Soinueneko ordezkariak. ERIK GARTZIA

diren doinuekin dantzaldia egingo dute, Gurutze Santuaren plazan bertan.

Asteburuko egitaraua

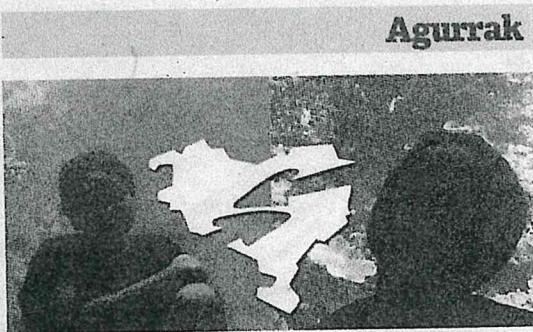
Lesoinu, ofizialki, pixka bat lehenago hasiko da, 10:30ean zehazki. Dultzainero eta xiolarrra jotzaileek kalejira egingo dute herriko kaleetan. Arratsaldean berriro helduko diote festari: 18:00etan kalejira egingo dute Oiartzungo, Errioxako, Hernani eta Donibane Lohizuneko dultzainero eta xiolarrua jotzaileek.

Horren harira, Oiartzungo Soi-

nueneko Joseba Zabaletak azaldu duenue, urtero Gipuzkoako herri batean egiten dute musikarien topaketa bat. «Soinueneko eskolan lezoar dezente ditugu, eta beraiei esker, Lezon antolatu dugu aurten», esan du.

Iganderako blues emanaldia antolatu dute, Gezala Auditoriumean. Noa Voll Damm & Hell Drinkers taldeak kontzertua emango du, 19:00etan hasita.

Lesoinuk datorren ostegunera atseden hartuko du. Ekitaldi askoz gehiago etorriko dira ondoren, eta horiek guztiak ikusteko, *lezo.hitza.eus*-era jo daiteke.



Garikoitz

Orereta. Urte askoan! Amona Tatxin, aitona Kandi, senide eta lagunen partetik.

Garikoitz

Orereta. Larunbateko partez zorionak! Txokolateko mu-xuak. Amatxo eta aitatxo.



Zorionak Fermo!

Irún. Moskuko lagunen partetik besarkada beroenak! Gora bihotzak, ta behera kartzelak!

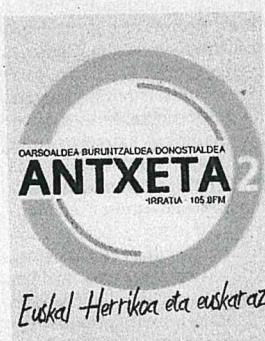
LEZO AGENDA Kulturala LEZOINU

LESOIÑU 2018

MARTXDAK 10. DULTZAINAREN EGUNA

10
MARTXDAK 10. GEZALA AUDITORIUMA
NOA VOLL DAMM & THE HELL DRINKERS
SARRERA 5 €

11
MARTXDAK 11, 19:00
GEZALA AUDITORIUMA
NOA VOLL DAMM & THE HELL DRINKERS
SARRERA 5 €



Jokin Galarraga, Espainiako Txapeldun berriro

Hirugarrenez lortu du txapelketa hori Ama Guadalupekoak taldeko lezoarrak

- ASIER PEREZ-KARKAMO

Jokin Galarraga lezoarrak hirugarrenez irabazi du ONCERen Espainiako Txapelketa. Valdemorón (Madrid) egin zuten aurtegoya joan den asteburuan, eta Galarragak bere broroka guztia irabazi zituen. Hirugarrenez irabazi du Hondarribiko Ama Guadalupekoak taldeko judoka itsuak Espainiako Txapelketa.

Apurka bidea, bide handia gainera, egiten ari da kirolari lezoarra. Adibidez, iazko urrian, brontzea izan zen Europako Paralimpikoen Jokoetako Gazte Mailako proban, Italian; lehenengo lehiatu zen Espainiako Estatutik

kanpoko lehia batean orduko hartan, eta gainera, bere pisua baino gehiagoko aurkariekin izan zen lehian.

Iazko martxoan, kadeteen Espainiako Txapelketa irabazi zuen Galarragak, eta maiatzean Itsuen Kirolerako Espainiako Federazioa nagusien selekzioarekin entrenatzeko gongaita luatu zion.

Otsailaren 18an, Lezo-Jaizkibel mendiko lasterketaren harira, aitorra egin zioten lezoarrek.

Ama Guadalupekoako beste judoken emaitzak ikusteko, joan [hondarribia.hitza.eus-era](#).

aperezkarkamo@hitza.eus



Jokin Galarraga, joan den asteburuan, podiumaren gorenean. HITZA

Orientazio proba, etzi, Aiako Harrian

- IKERNE ZARATE

Errenerteria-Orereta

Orientazioa proban jarriko dute etzi Urdaburu mendian. Izan ere, GOL Gipuzkoako Orientazio Herri Ligaren hirugarren proba egingo dute bertan, Gipuzkoako Orientazio Taldeak antolatuta, Errenerteria Kirol azpisailaren laguntzarekin. 400 lagunek parte hartu ahalko dute gehienez proba horretan; izena emateko epea itxita dago.

Hiru ibilbide izango dira, gorria, laranja eta horia. Parte har-

tzaile bakotzak aukeratu beharko du bere ezaugarietara ondoen egokitzen dena. Ibilbide gorria, 6 kilometro ingurukoa, kirola ezagutzen dutenei zuzendua dago; laranja, 4 kilometro inguruoa, kirol horretan murgiltzen ari direnei zuzendua da; eta horia, 3 kilometro inguruoa, familiie begirakoa da.

Harrera gunea Idoian izango da, Susperregi jatetxearen ondoan, eta proba Aiako Harria parke naturalean egingo dute.

izarate@hitza.eus



Ez galdu arren, ezin irabazi

Ander Portu eta Julen Basterra Hondarribiko Pilota Eskolako bi puntista kadeteek —biak eskuinean, makurtua— ezin izan zuten Euskal Herriko Txapelketako finala jokatu larunbatean Jostaldin, Donostia Jai Alaiako bikotearen kontra. Portuk sorbalda minduta zuen, eta salatu zen arren, ezin izan zuen jokatu. Partida hasi orduko utzi behar izan zuen kantxa, burumakur, ordezko bati tokia utziz. EEPF

LEZOINU

XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA - 2018

MARTXOAK 16, OSTIRALA, 19:00	MARTXOAK 19, ASTELEHENEA, 18:00
KONBO, ROCK eta FOLK KONTZERTUA Astigarraga eta Tomas Garbizu Musika Eskolak	KONTZERTUA Tomas Garbizu Musika Eskola
MARTXOAK 17, LARUNBATA, 13:30	MARTXOAK 21, ASTEAZKENA, 17:30
COUNTRY KONTZERTUA Jim Beans hirukotea	MUSIKAREN JOLASEAN Trakamátrika
MARTXOAK 17, LARUNBATA, 19:00	MARTXOAK 22, OSTEJUNA, 18:00
KALEZ KALE Tomas Garbizu Musika Eskolako Banda	KONTZERTUA Tomas Garbizu Musika Eskola
MARTXOAK 17, LARUNBATA, 19:00	MARTXOAK 23, OSTIRALA, 17:00
ABESBATZEN KONTZERTUA "Isasiko Ama" Abesbatza (Gordexola-Bizkaia) "Sutargi" Abesbatza (Lezo)	MUSIKAREN GOZATUZ Talka- Talka Taldea
MARTXOAK 18, IGANDEA, 10:00	MARTXOAK 23, OSTIRALA, 18:00
DIANA Tomas Garbizu Musika Eskolako Txistulari Taldea	ORKESTRA TAILERRA Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra
MARTXOAK 18, IGANDEA, 20:00	MARTXOAK 23, OSTIRALA, 19:00
OSKARA PLAZARA KUKAI Dantza Taldea	KONTZERTUA Jan Van Charles Group
MARTXOAK 19, ASTELEHENEA, 11:00	MARTXOAK 24, LARUNBATA, 19:00
KONTZERTU PEDAGOGIKOA LEZO HERRI ESKOLA Tomas Garbizu Musika Eskola	ABESBATZAK "Beltza Gorri" (Donibane Lohizun) "Sutargi" Abesbatza (Lezo)

*Euria egiten badu, kaiako ekintzak Saidisse Plazan izango dira.

LEZO

Un concierto coral cerrará el sábado el Lesoinu 2018

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Los actos programados para la última semana de la XXXIIª edición de Lesoinu comenzaron ayer con dos actuaciones. Por un lado, el alumnado de la Musika Eskola ofreció por la mañana un concierto pedagógico en el Auditorio Gezala y, por la tarde, los alumnos y alumnas del Tomás Garbizu ofrecieron otro recital.

Mañana, a las 17.30 horas, tendrá lugar la actividad 'Musikarekin Jolasean' de la mano de Trakamatraka en el Auditorio Gezala.

Y el jueves, a las 18.00 horas, el alumnado de la Musika Eskola ofre-

cerá otro concierto en el Auditorio Gezala.

El viernes se llevarán a cabo tres actividades. A las 17.00 horas está prevista la actuación Musikarekin Gozatuz junto al grupo Talka-talka. A las 18.00 horas, la Orquesta de Cuerda ofrecerá un taller en la Escuela de Música y a las 19.00 horas Jan Van Charles Group dará un concierto en el Auditorio Gezala.

Para finalizar la edición de este año, el sábado, a partir de las 19.00 horas, actuarán los coros Beltza Gorri (Donibane Lohizun) y Sustargi (Lezo) en el Auditorio Gezala.



Lesoinu. Uno de los actos celebrados este año. :: ARIZMENDI

Valioso triunfo del Allerru ante el Billabona para seguir como líder

:: L. R.

LEZO. Valioso triunfo el logrado el pasado fin de semana en Plazaeta por parte del Allerru de Preferente, que derrotó por 2 goles a 0 al Billabona, marcador que permite a los de Asier Olazola seguir como líderes de su grupo, manteniendo un punto de ventaja sobre el Deusto, que también ganó el pasado fin de semana por 0-2 al Ma-

riño. El resto de los resultados de los filiales del Allerru fueron los siguientes: 1ª Regional Copa, Landetxa 5- Allerru 2; 1ª juvenil fase de ascenso, Urnieta 0- Allerru 2; 1ª juvenil Copa, Dumboa Eguzki 2- Allerru 0; 1ª cadete fase ascenso, Allerru 2- Beti Ona 1; 1ª cadete Copa, Allerru 2- Real Unión 1; femenino territorial Copa, Allerru 9- Axular 2 y 1ª infantil femenino Copa, Allerru 0- Oiartzun 6.



Allerru. Está defendiendo bien el liderato del grupo. :: ARIZMENDI

OIARTZUN



:: BASTEROBERRI

52 OIARTZUAR JAIOBERRI ATSOLORREAN

Oiartzunen lajotako haurrei Oiartzungo komunitatera ongierto-ria eman zitzalen igandean. Josune Cousillas Kultura zinegotziak aurkeztu zuen saioan, iaz jaiotako 93 haurretatik 52k eta halen gu-raso, senide eta aiton-amonek parte hartu zuten. Oiartzuar jaioberriren zuhaitza ere osatu da aurten.

Artasok jaso du Kirol Saria

:: BASTEROBERRI

OIARTZUN. Oiartzungo herritarren proposamenak kontuan hartu eta Kirol Mahaiak onetsita aurtengoan Artasok elkartea jaso du Oiartzungo Kirol Saria, hirugarrena, xanistebanetako sokatira txapelketa antolatzet egiten duen lanagatik.

Eneritz Arbelaitz alkateordeak egin zuen aurkezpena. Gogorarazi zien sokatira txapelketa eginaz gain atzetik duen lan guztia goraipatzen duela sari honek. Batetik, gazteek herri kirol honetari hurbiltzeko lanagatik. Eta bestetik, hasiera-hasieratik emakumeen aldeko apustua egin izana kontuan hartu behar dela. Horrez gain, Arbelaitzki herriarrak elkartzeko lana azpimarratu zuen.

Ondoren, Jexux Leonet alkatea izan zen saria ematearen arduraduna. Nahiz eta onartu zuen arraro sentitzen zela; bere ere elkarteko kide baita. Leonetek ere atzeko lan handia eta parte hartzaleen eta antolazaleen lan ikaragarria ekarri zituen gogora. Elkarteo presidentearen Joxe Manuel Oiartzabal Matxindak eta Karmele Irastorza titularrak herrianoak hartu zuten saria. Matxindak esan zuenez, proiektua hasita zegoen, eta eurek segida eman zioten: «Egon dira motelaldia jasan



Sarituk ekitaldearen amaieran. :: BASTEROBERRI

dutun urteak, baina berriro suspetu egin da. Gazteak animatu nahi ditut lekuoko har dezaten, beste 30 urtez jarraitzeaz». Karmele Irastorza bi hamarkada daramatzada Madalenso-roko urteroko sokatiraren zi-tan hutsik egin gabe. «Urte asko eta lan handia dago horren atzean», ziuratu zuen. Horren ostean, Artasori egindako zorion bideoa proiektatu zen pleno aretoan.

Artaso elkartearaz gain, Oiarpeko Ekain Etxeberriak Herri Arteko Esku Pilota Txapelketako kopa jaso zuen. Pasar den denboraldian txapelketa-koi finalera iritsi ziren, eta Udalari eman zioten lortutako kopa. Uda-

lak bueltatzea erabaki du, beraiek lortu baitzuten.

Bukatzeko, mahai-inguru

Mahai-inguru izan zen bukatzeko, Goiatz Labandibarrek gidatuta. Matxinda, Irastorza eta Etxeberri-rekin batera, Egoa Alvarado crossfit kirolariak, Jon Otegi segalarriak eta Maialen Oiartzabal freestyle eskiatzaileak beren lorpenen berri eman zuten. Alvaradok Pariseko French Throwdown txapelketan postu bikaina lortu du; Otegi hirugarten izan da Europako segalarri txapelketan; eta Oiartzabal bere modalitateko Es-painiako txapeldun izan da.

LABUR

Inaxi Etxebesteak 100 urte bete ditu

Inaxi Etxebeste Lopetegi herritarra 100 urte bete zituen atzo eta Udalak lore-sorta eta zorion-plaka oparituko zizkion. Arraguako bere etxearen jaso zituen alaketa eta Gizarreta-Ongizate zinegotzia, senitartekoaz inguratua. Inaxi 1918ko martxozaren 16an jaio zen Juan sendio baserrian, Ugaldetxon. Arraguara ezkondu zen eta bertan bizi izan da azken 66 urteetan. Zorionak!



Inaxi Etxebeste, lore sorta eskuan duela. :: BASTEROBERRI

Apirlaren 3an sartuko da indarrean TAO zerbitzua, berritasun askorekin

Telefonoarekin ordaintzeko aukera izango da, eta txartela ez da zertan autoan ikusteko moduan jarri beharko • Udaltzainek kudeatuko dute zerbitzua • Lehen ordu laurdena doan izango da



TAO sistema berria gainbegiratzeko moldatu dute udaltzainen autoa. HITZA

-IKERNE ZARATE

Errenerteria-Oretereta

Apirlaren 3an jarriko du martxan Errenerteria Ondak TAO sistema berria. Joan den abenduan amaitu zen zerbitzua emaneko kontratuak, eta aurrerantzean udalak kudeatuko du zuzenean. Udalzainaingoa izango du sistema gainbegiratzeko ardura, teknikariak elkipamendu berria instalatzetan eta prestatzen bukatu ondoren.

Berritasunekin dator sistema. Aldikako TAO txartela birtuala izango da, eta ondorioz, sakelako telefonoarekin ordaindu ahal izango da, El Parking izeneko

aplikazioaren bitarte. Erabilitzaiak, gainera, aplikazioaren, ibilgailua aparkatua dagoen lekutik kentzerakoan ordaindu-tako zenbatekoa doitu ahalako dute, benetan erabili den denboraren arabera.

Tasa makinetan ordaintzen duten erabilitzaiak, gainera, ez dute nahitaezkoa izango txartela autoan jartzea. Aplikazioa, Errenerteria gain, Donostian eta Irunen erabil daiteke.

Lehen ordu laurdena doan

Hilabete amaineren gobernu taldeak Ordenantza Fiskalak aldatzeko proposamena eramango

du udalbatzarrera, eta aldaketa onartu eta indarrean sartu ondoren, TAOko lehen hamabost minutiak doakoak izango direla jakinarazi du udalak. Edonola ere, gidarieki, nahiz eta epe labur batetako aparkatu, ibilgailuaren matrikularen datuak sartu beharko dituzte El Parking aplikazioa edota kaleko makinetan, bestela ibilgailua arauz kontra aparkatuta dagoela ondorioztatuko dute udaltzainen.

Sistema berriarekin ibilgailuen erdiguneko zirkulazioaren kudeaketa hobetuko dela uste du udalak.

izarate@hitz.eus

Ekainaren 10eko giza katea aurkeztuko dute gaur

OIARTZUN // Ekainaren 10ean, Donostia, Bilbo eta Gasteiz lotuko dituen giza katea antolatu du Gure Esku Dago-k. Oiartzungo taldeak gaur aurkeztuko du iniziatiiba herrian, 19:00etan, udal-letxe pleno aretoan. Oiartzuaurrek ibilbideko zein zati izango duten, eta zenbat jende joan behar duen jakinaraziko dute, bestea beste, gaurko batzarrean.

Santa Anako erromesen aterpea zabalduko dute bihar

PASAIA // Udaberria iritsi da eta urtarro aldaketarekin batera Santa Anako erromesen aterpeak ateak zabalduko ditu. Bihar irekiko dute, eta datorren negua bittarrean harrera egingo diete bertan kostaldeko Done Jakue bildetik datozen erromesei. 16:00etatik 22:00etara irekiko dute Donejakue Bide Lagunen Elkarteko boluntarioek.

Kirol Txokoa, Donibanen eta Trintxerpen

PASAIA // Pazko Asterako Kirol Txokoa antolatu dute Donibanen eta Trintxerpen. Apirlaren 3tik 6ra bitartean golZERO izango dira txikienetzako kirol jarduerak, 09:30etik 12:30era. Etzira arteko epea dago izena emateko, eta horretarako kirol instalazioetara jo behar da. Matrikularen prezioa: 39 euro baziideentzat, eta 48 baziide ez direnentzat.

Ondartxoko pasealekua itxi egin dute berritze lanengatik

Lanegunetan Albaolara joan ahal izateko txalupa zerbitzua martxan jarri dute, doan • Asteburu eta jaiegunetan, berriz, zabalik egongo da San Pedroko pasealekua

-OLATZ MITXELENA

Pasaia Ondartxoko pasealekuak itxi egin dute aste honetan, urbanizazio lanak direla eta. Ondorioz, Albaola Itsas Kultura Faktoria bisitatu nahi dutenei, asteartetik ostialera, txalupaz joan beharko dute ontziolairaino.

Maiatzra erdialdera arte luztatuko dira lanak, eta horregatik lanegunetarako debaldeko motora zerbitzua egongo da San Pedroko ontziralekutik Albaolara, ordutegi etenik gabe, 09:45etik 14:15era eta 14:45etik 18:15era. Zerbitzua eskaintzen ari den ontiak Albaolako bandera bat darra erabiltzaileek erraz ezagutu dezaten.

Asteburuetan eta jaiegunetan,

hala ere, oinezkoen bidea zabailegongo da, baita Aste Santuko egunetan ere. Beraz, ohiko ontzi zerbitzua ere normaltasunez ariko da asteburuetan eta jaiegunetan, aurreiaz erreserbarekin eta ohiko prezioan: 2,5 euroan soiliik joanezkoa erostekotan, eta 3,5 euroa joan-otorriko txartela. Erre-servetarako Itxaszerbirak deitu behar da, 630 44 88 13 telefono zenbakira.

Aste Santuko opor egunetan, gainera, Albaolaren arratsaldeko ordutegia luzatu egindo dute, 15:00etatik 19:00etara. Jaiegun horien ondoren eta maiatzera erdialdera arte, berriz, 15:00etatik 18:00etara murritzuko dute.

omitxelena@hitz.eus

LEZOINU
XXXII. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA - 2018

MARTXOAK 23, OSTIRALA, 17:00 - Gezala auditoriumean

23
MUSIKAREKIN GOZATUZ
Talka-Talka Taldea

MARTXOAK 23, OSTIRALA, 18:00 - TGLU Musika Eskolan

23
ORKESTRA TAILERRA
Tomas Garbizu Musika Eskolako Hari Orkestra

MARTXOAK 23, OSTIRALA, 19:00 - Gezala auditoriumean

23
KONTZERTUA
Jan Van Charles Group

MARTXOAK 24, LARUNBATA, 19:00 - Gezala auditoriumean

24
ABESBATZAK
"Belta Gorri" (Donibane Lohizun)
"Sutargi" (Abesbatza (Lezo))

Zure ekitaldia
agertzea
nahi baduzu:
Bidali mezu
oarsobidaso@hitza.eus
helbidera.

GAUR

Musika

Hondarribia. Septimino, L.V. Beethoven The Ludwig Vans taldearen kontzertua, 19:30ean, Kultur Etxeko areto nagusian. Partideak: Itsasne Fernandez (klarinetea), Tomas Ruti Villar (fagota), Eider Gaztañaga (tronpa), Tomás Ruti Parra (biolina), Imanol Martinez (biola), Amaia García (txeola) eta Joxean Gomez (kontrabaxoa).

Irun. Rap abeslarien arteko oilar lehia, 17:00etan, Martindozena gaztelekuaren. Irabazleak 50 euroko saria jasoko du.

Irun. Luma taldearen kontzertuakustikoa, 19:15ean, CBA udal liburutegian.

Irun. Betiko Ametsa abesbatzaren kontzertua, 20:00etan, Familia Santuaren parrokiaren.

Irun. Growing Dubs jaialdia Tunk aretoan, 22:00etan. Partideak: Antxon Sagardui Outta Crudo Bilbao, Bonbadil Sound ft. Amets, eta Euskal Dub Etxea Sound System. Sarrerak: aurretik 8 euro, berten 10 euro.

Lezo. Talka-talka taldearekin, Musikaz gozatzu ikuskizuna, Lesoinuren barruko, 17:00etan, Gezala Auditoriumean.

Lezo. Orkestra tailerra, harizko instrumentuekin, musika esko-lako ikasleen eskutik, 18:00etan, Tomas Garbizu Musika Eskolan.

Lezo. Jan Van Charles Group taldea, Lesoinuren barruan, 19:00etan, Gezalan.

Pasaia. Pettire kontzertua, Donibaneko Itziar tabernan eta Bixi-Bixi kultur elkartek antolatuta. 21:00etan mokadutxoa, eta 21:30etik aurrera kontzertua.

Antzerkia

Erreenteria-Orereta. Pez Limbo eta Metrokoadrokaren Miss karaoke, 20:30ean, Niessen kulturgunean.

Hitzaldiak

Irun. Mertxe Tranchek Ya nadie habla de Mary Anne izenburu-parte hitzaldia emango du, 19:00etan, Bronte liburu dendaran.

Irun. Emakumeen Ahotsak zi-kloaren barruan Malen Garmendia Gomezeneak Emakumeak errejixiati esparruetan solasaldu parte hartzalea, 19:00etan Amaia Kultur Zentroko areto txikian. Gaurko Andreak Berdintasunaren Aldeko Elkarteak antolatzen du.

Bestelakoak

Hondarribia. 18:00etan, Carlos V. Paradorean, ate irekietako jardunaldia eta bisita gida, Koldo Ortegaaren hitzaldia, eta pintxo pote berezia kafetegian.

Hondarribia. Sexualitate tailerra, 18:00etan, Saindua Udal Gazelekuan.

Irun. Gordailua ezagutzeko bisi-ta gidatuk, 17:00etan gaztelaniaz eta 18:00etan euskaraz.

Erreserba egiteko 943 55 55 20 edo 943 13 14 18 telefono zenbakietara deitu.

Irun. Italiano Zirkua Salvaje ikuskizuna eskainik du Ficoban. Gaur, 19:00etan; bihar (larrunbata), 17:00etan eta 19:30ean; etzi (igandeia), 12:00etan eta 17:00etan.

Giartzun. Gure Esku Dago-k ekainaren iorera antolatutako giza katearen aurkezpena egirgo du, 19:00etan, udal pleno aretoan.

BIHAR

Musika

Erreenteria-Orereta. Erreenteria Musikal Orkestraren kontzertua, 20:00etan, Madalena basiliikan. Sergio Zapirain Mendizabalak zuzenduko du, eta Jon Makus eta Aimar Martinez dira bakalariak.

Irun. God Dethroned, Holycide, Guilles, Flames at Sunrise, Morgue eta Ankhar, 19:30ean, Tunk aretoan. Sarrerak: 18 euro aurretik, 22 euro bertan.

Lezo. Sutargi (Lezo) eta Beltza Gorria (Donibane Lohizune) abesbatzen saioa, Lesoinuren barruko, 19:00etan, Gezala Auditoriumean.

Giartzun. Landarbaso Abesbatzaren Dizidizkaren emanaldia, 20:00etan, udal pleno aretoan.

Giartzun. Aski Da, Mind Trap, Neura eta Blast Wave, 22:00etan, Pagoa. Sarrerak: 6 euro aurretik, 8 euro bertan.

Dantza

Irun. Adaxka taldearen ikuskizuna, 18:00etan, Amaia KZn.

Ikastaroak

Pasaia. Itsas korapiloak egiten ikasteko tailerra, 6 eta 12 urte bitarteko haurrentzat, 16:00etan, San Pedroon, Albaolaren Itsas Kultur Faktorian eta doan. Aurrez izena eman behar da bisita@albaola.com helbidean edo ta 943 39 24 26 telefono zenbakira deitura.

Ikus-entzunezkoak

Hondarribia. Paddington 2 filma, euskaraz, 18:00etan, Itsas Etxea Auditoriumean. Sarrerak

gaur arte Arma Plazan, eta bihar arte Interneten, Kutxabanken atarian. 3 euro.

Irteerak

Giartzun. Nordic walking ibildia, herritik zehar, 08:00etan, Elorsoro kiroldegitik. Bastoia eurek utziko dituzte.

Bestelakoak

Erreenteria-Orereta. Lore eta Landare Azoka, 09:00etatik 14:00etara, Zumardian. Egitarau osoa, erreenteria@hitza.eus-en.

Hondarribia.

Baserriko produktuen azoka, goizez, San Pedro kalean.

Hondarribia. Aste Santuko pausuak bisita gida, 11:00etan, Arma Plazatik. Izena emateko 943 64 36 77 telefono zenbakira deitu behar da.

Hondarribia. Mahai tenis txapelketa, 18:00etan, Saindua Udal Gazelekuan.

Irun. Larunbatetako azoka, 08:00etan, Urdaibaiaren plazan.

Irun. Genealogia tailerria, 10:30ean, Palmera Monteren. Aldez aurreik eraman behar da ize-na posta elektronikora mezu ahaldeko 20:00etara.

Giartzun. Emakumeak herri musikan eta herri kulturan jardunaldiaren barruan, Gari Garaialderen Emakumeak maskapean erakusketa jarrita dago udaletxeko areto nagusian.

Irun. Carmen Maura artista hondarribiarren koadroen erakusketa antologikoa dago jarrita Menchu Gal aretoan (Urdaibaiaren plazan dago). Gaur eta bihar 18:00etatik 21:00etara zabalik; igandean, 11:30etik 13:30era.

ni Egia, Pello Ramirez, Garikoitz Mendizabal, German Ormazabal eta Belen Ibarrolaren eskuak, Artxiplagoa ikuskizuna, 19:00etan, Amaia kultur zentroan. Sarrera: 7,55 euro.

Dantza

Irun. Pauso-k Dantza Akademiko 300 ikaslek La bella y la bestia musicala antzetzuko dute bi saiotan, 16:00etan eta 18:30ean. Sarrerak agortu egin dira.

Giartzun. Dantza Plazan, Alkar-kide txarangarekin, 10:00etan, Done Eztebe plazan.

Bestelakoak

Hondarribia. Arte azoka, goizez, kirol kaian.

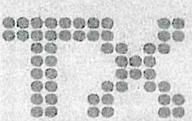
Hondarribia. Aste Santuko osakizunen elkitaldien zerrenda eta ordutegia, hemen: bidasoa.hitza.eus/agenda/.

ERAKUSKETAK

Erreenteria-Orereta. Ainara Lasaren Fotosintesis erakusketa hilaren 27ra arte Xenpelar Etxean. Astelehenetik ostiralerera 17:00etatik 20:00etara.

Giartzun. Emakumeak herri musikan eta herri kulturan jardunaldiaren barruan, Gari Garaialderen Emakumeak maskapean erakusketa jarrita dago udaletxeko areto nagusian.

Irun. Carmen Maura artista hondarribiarren koadroen erakusketa antologikoa dago jarrita Menchu Gal aretoan (Urdaibaiaren plazan dago). Gaur eta bihar 18:00etatik 21:00etara zabalik; igandean, 11:30etik 13:30era.



1 Txindoki Itzala Abentura Parkea

Bi sarrera bikoitz.

Bi hilabeteko epea saria erabiltzeko. Aurrez deltu.

Ana Ortigosa Chasco (Irun)

M. Angeles Martikorena Prieto (Erreenteria)



www.txindokikitza.com/eu/
info@txindokikitza.com
628 947 253 | 943 654 757
ABALTZISKETA

HARPIDEUN IZATEAK BADU SARIA

2 Txuri Urdin irristaketa librea

Bi sarrera bikoitz.

Bi hilabeteko epea saria erabiltzeko.

Elixabete Mutuberria Aranberri (Erreenteria)
Koldo Mitxelena Hilti (Erreenteria)



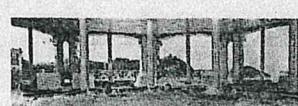
www.eltxuri.com
943 46 44 04
Anoeta pasealekua, 24
DONOSTIA

3 La Perla

Bi lagunentzako Forman jartzeko
Talaso Zirkuitua

HITZA Jarriko da harremanetan bonoak banatzeko.

Yolanda Burguillo Granado (Erreenteria)



www.la-perla.net
943 45 88 56
Konbako pasealekua z/g
DONOSTIA

4 Embata jatetxea

Bi lagunentzako bazkaria
Aurrez deltu jatetxera lekua hartzeko.

Bi hilabeteko epea saria erabiltzeko.

Jeronimo Garaño (Giartzun)

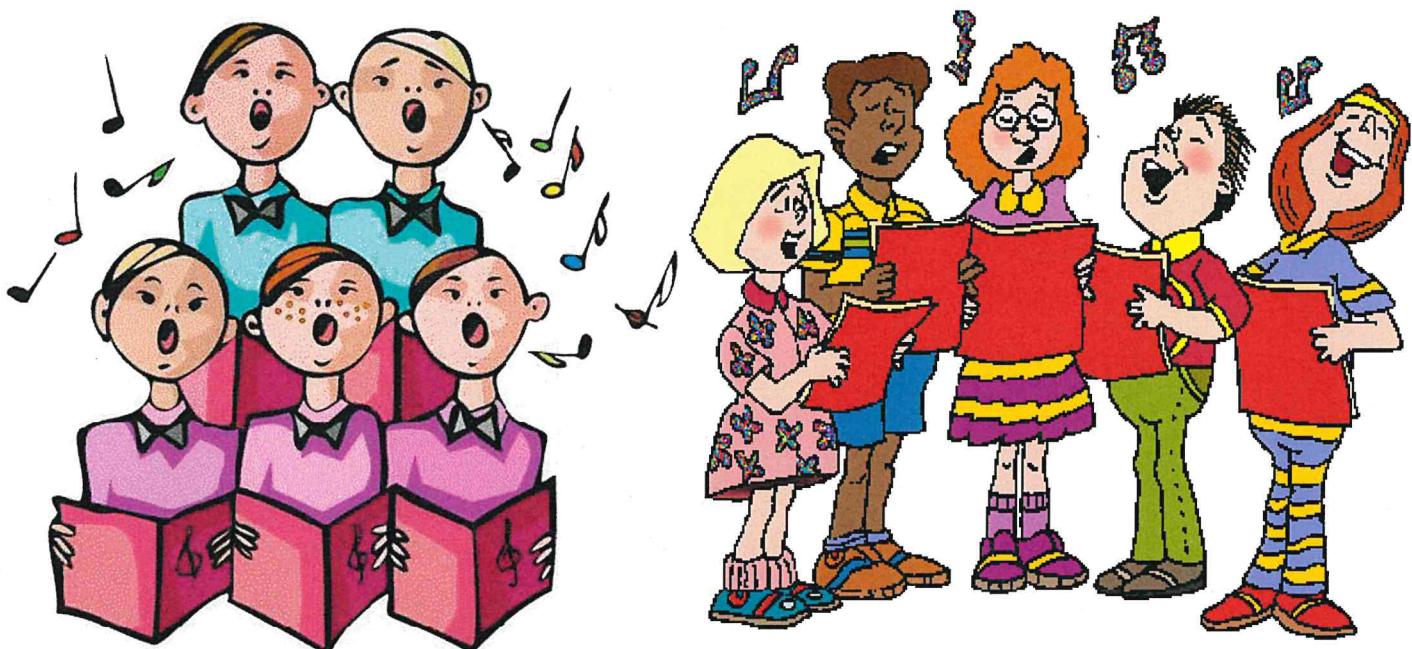


jauregui@hoteljauregui.com
www.hoteljauregui.com/restaurante.htm
943 64 10 54
HONDARRIBIA

Harpidedun txartela aurkeztu behar da saria jaso eta erabiltzeko.

TXOKOA HITZA

LEZOKO



KANTUJIRA



**APIRILAK 21, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1.. IKUSI MENDIZALEAK

Ikusi mendizaleak baso eta zelaiak,
mendi tontor gainera igo behar dugu.

Ez nekeak, ez da bide txarra,
gora, gora, neska-mutilak,
a, a, a, gu euskaldunak gara,
Euskal Herrikoak.

Hemen mendi tontorrean, euskal lurren artean,
begiak zabaldurik, bihotza erretan.

Hain ederra, hain polita da ta;
gora, gora euskal Herria,
a, a, a, gu euskaldunak gara,
Euskal Herrikoak.

2. EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ

Euskal Herrian euskaraz
nahi dugu hitz eta jolas,
lan eta bizi euskaraz eta
hortara goaz,
bada garaia noizbait dezagun
guda hori gal edo irabaz.
Zabal bideak eta aireak
gure hizkuntzak har dezan arnas,
bada garaia noizbait dezagun
guda hori gal edo irabaz.

Euskal Herrian euskara
hitz egiterik ez bada,
bota dezagun demokrazia
zerri-askara;
geure arima hiltzen uzteko
bezain odol galduak ez gara.
Hizkuntza gabe esaidazue
nola irtengo naizen plazara,
geure arima hiltzen uzteko
bezain odol galduak ez gara.

Euskal Herri euskalduna
irabazteko eguna,
pazientzia erre aurretik
behar duguna;
ez al dakizu euskara dela
euskaldun egiten gaituena?
Zer Euskal Herri litzake bere
hizkuntza ere galtzen duena?
Ez al dakizu euskara dela
euskaldun egiten gaituena?

berriz

3. LORETXOA

Mendian larrarteau aurkitzenda loretxo bat
aurrean umetxo bat loretxoari begira.

Loreak esan nahi dio: umetxo, aska nazazu!,
jaio naiz libre_izateko ta ez loturik egoteko.

Umetxoak ikusirik lorea ezin bizirik
arantzak kendu nahi dizkio bizi berri bat eman.

Orduan izango bait du indarra eta kemenet;
orduan emango bait du ugari bere fruitua.

4. BONETA ETA TXAPELA

Igaran egün batez egin dügü erri;
hortaz nahi deiziet eman zerbaite berri:
Parisetik jin zaikü bidajeze Phetiri,
urthe bakhox fortuna eginik üdürü

Agur eta zertan hiz, Phetiri gaizua?
Ene haурdenborako Khantüko aizua!
Igaran dük ordünko denbora gozua,
eta hi aberastü, ezpehiz zozua!

Parisetik horra nük zien ikhustera,
han untsa bizi güütük, adixkide Pierra.
Hi aurrek ikhusten dük egin diat afera,
txapela ezarri diat bütüük behera.

Txapela badük sera arhin barnekua:
nun ützi dük buneta Euskal Herrikua?
Txapel horrek ezterek edertzen kaskua:
basta hederra gatik, asto dük astoa.

5. ITSASOAN URAK HAUNDI

Zazpi laguneko famili batetan
arotza zen gure aita
gure herriko alkate ez izan arren,
lan egiten zuena.

Itsasoan urak handi dire,
murgildu nahi dutenentzat
gure herriko lanak handi dire,
astun dire, gogor dire,
zatiturik gaudenontzat.

Markatzen ari diren bide nabarra
ez da izango guretzat,
lehengo sokari ezarririk datorren
oztopo bat besterik.

Hainbeste mendetako gure morrontzak
baditu mila tankera
eta, zuhur aukeratzen ez badugu,
bertan galduko gera.

LEZO

Nuevo convenio para el siguiente tramo del bidegorri

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La Diputación y los cuatro municipios de Oarsoaldea han firmado un nuevo convenio que recoge actuaciones por valor de 2 millones de euros en 2018.

Estos convenios con los consistorios de la comarca «forman parte de la estrategia comarcal de regeneración que la Diputación Foral de Guipúzcoa «está trabajando desde el inicio de esta legislatura y de manera pionera, con la participación y el consentimiento de los cuatro municipios y que se completa con los proyectos y actuaciones previstas en el Plan Especial del Puerto. Estos acuerdos refuerzan la colaboración interinstitucional en busca de la revitalización de toda la zona, acuerdos que impulsan la regeneración urbana integral, lo que significa sostenibilidad social, medioambiental y económica».

Estos convenios «van de la mano de lo que indica la Agenda Urbana Europea, con ejes de actuación centrados en la regeneración urbana, sostenibilidad, movilidad sostenible,

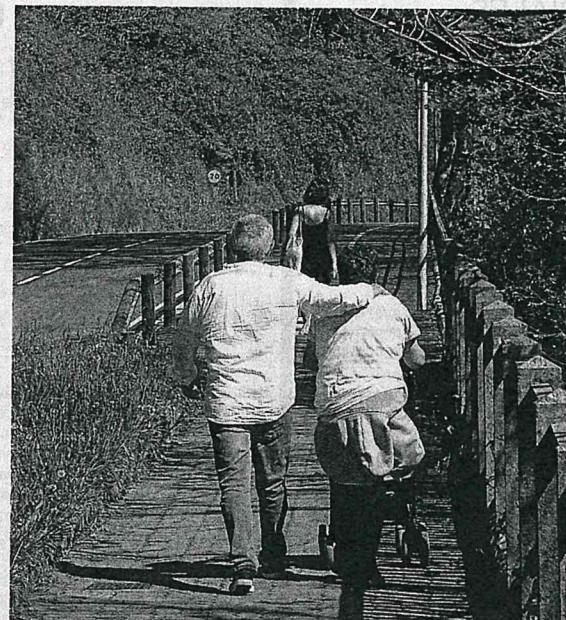
ble, equipamientos y empleo».

El diputado general, Markel Olano, y la diputada de Movilidad y Ordenación del Territorio Marisol Garmendia señalaron que la regeneración de Oarsoaldea «figura como objetivo en el Plan Estratégico de Gestión 2015-2019. Es una zona estratégica para el territorio, con un gran potencial de cara al futuro y con el que estamos cumpliendo el compromiso adquirido al comienzo de la legislatura. Estamos pasando de los proyectos a los hechos y firmamos actuaciones dentro de un plan integral que está llamado a mejorar la calidad de vida de la ciudadanía del entorno».

230.538 euros para Lezo

Tras el acuerdo firmado por el alcalde de Jesús Martíarena, Lezo contará con una subvención de 230.538 euros este año para la ejecución de la siguiente fase del bidegorri que unirá Lezo con Donibane.

Como es sabido, esta obra está dividida en tres tramos. El primero de ellos, el más cercano al municipio



Bidegorri a Lezo. :: ARIZMENDI

ya está concluido y faltan por construirse los otros dos tramos.

En este caso mediante la mencionada subvención se abordará la segunda fase y también se financiarán los trabajos del ascensor que se prevé construir este año al lado del polideportivo Bekoerrotta con el objeto de mejorar la movilidad y acceso-

sibilidad de las personas. También en este caso, la Diputación se hará cargo del 85% del coste de las obras y el 15% restante lo aportará el Ayuntamiento de Lezo.

En el caso del último tramo, el más cercano a Donibane, la Diputación se hará cargo en su totalidad de la financiación de las obras.

OIARTZUN



Lopez, Arrizabalaga, Leiza eta Etxebeste ikasleak. :: BASTERROBERRI

Hautzaro Ikastolako lau ikaslek Azkue saria irabazi dute

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Bihar, hilak 18, bantuko dira aurtengo Azkue sariak Euskaltzaindia Bilbao egoitzan. BBK Fundazioak eta Akademiak elkarlanean antolatzen dituzte urtero Azkue Literatur sariak, 11 urteko 18ra bitarteko gazteen artean euskarazko literatura sorkuntza sustatzeko xedearekin.

Aurtengo sarituen artean lau oartzuar daude: Hautzaro Ikastolako DBHko 1. mailako hiru ikasle, Lur Lopez «Lehen eta orain» olerkiarekin eta Maialen Leiza «Betirako maitasuna» eta Uxue Etxebeste «Tx-

ro naiz eta txikia naiz» narrazioekin; eta DBH 4. mailako Anne Arrizabalaga, «Ahul egin zintuena» poesia-rekin. Genero literario bakoitzean hiruna sari ermango ditu Euskaltzaindia, 180 eta 300 euro bitartekoak.

Ez da lehenengo aldia, ez da lehenengo saria Hautzaro Ikastolako ikasleentzat. Hainbat urtetan irabazi baititu ikastolako idazle gazteek Euskal Herri mailako literatura sariak. Arlo honetan, eguneroko lanean zintzo eta temati saiatzen diren seinale. Zorionik beroenak Lur, Maialen, Uxue eta Anneri batet ere eta ikastola

Irakurzaletasuna sustatzen ikasleen artean

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Hautzaro Ikastolan Juul kanpaina jari dute abian, Aste Santuko oportuak amaitu ondoren. «Kanpainaren nahia da irakurzaletasuna sustatzea, liburuen artean gozatzea, liburuen artean disfrutarrean», adierazi du Aritz González zuzendaria. «Amesteko aukera bat delako, sormena lantzko bide aproposa delako, dibertigarria delako, besteen istorioak irakuriz ikasteko, gehiago jakiteko, zoriontsu sentitzeko... Horregatik guztigatik, irakurtzea ezin hobe da», nabarmendu.

Kanpaina honek irakurzaletasuna indartzea eta ikasleek gusitukoen dituzten liburuen aukeratzearrean ditu helburu nagusiak. Asmo horretan, hilaren 9an abiaturi eta maiatzaren 4ra bitarte hainbat ekintza egindo dituzte Hautzaro-ko ikasleek; besteak beste, korri-



Eskuttuneko ikasleak Juul kanpaina aurkezten. :: BASTERROBERRI

doreak apaindu, eskulanak egin, ipuinak irakuri (tutoreek beste geltako ikasleei, Eskuttuneko ikasleek Haur Hezkuntzakoei edota LH 5. nahiz 6. mailakoek LH1. eta 2. mailakoek) eta JUUL bozketa (Nafarroako Ikastolen Elkartea antolatzen dituen liburu eta ilustrazioen hauteskunde literarioak) parte hartu. Horrez gain, ikasleek, bereziki, zenbait esaldi zuzen erabiltzen ikastea nahi du, hainbat esaldi landuko dugu kanpainak irauten duten bitartean, baita aurrerantzean ere», zehaztu du zuzendaria. Bukatzeko, ikasleek 'Juul abestia' ikasi eta abestuko dute. «Denora artean lortuko dugu liburuen artean gozatzea, liburuen artean ongi pasatzea eta euskaraz zuzen egitea». Horrelako ekimenekin ez dago zalantzakir.

Bihar Herri Artxiboa sortzeko proiektua aurkeztuko da

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Herri Artxiboa sortzeko proiektuaren aurkezpena egingo dute bihar, hilak 19. Udaleko Kultura sailak eta egitasmoari for-

ma ematen aritu den talde eragileak aurkeztuko dute. Aurkezpen irekia izango da Manuel Lekuona Bibliotekan egingo da, arratsaldeko 19:00etan.

Actos previos de Gure Esku Dago a la cadena humana del 10 de junio

L. R.

LEZO. El pasado fin de semana los integrantes de Gure Esku Dago, presentaron en Gezala «la cadena humana que atrá el 10 de junio Donostia, Bilbo y Gasteiz». Dicen que «será entre Zarautz y Getaria donde estarán los 500 lezoarras». La inscripción debe realizarse en Kultura Aretoa los lunes entre las 18.30 y las 20.00. Además el 13 de mayo realizarán una marcha por Jaizkibel y el día 26 será el Klik Eguna en Lezo donde realizarán el acto central a las 19.00. El 2 de junio se podrá ver a las 16.30 Gartxot en Gezala y a continuación será Asisko quien actúe. El 8 de junio habrá pintxo poteo y el 10 de junio cadena humana.

Kantujira

Esta sábado, tercero de este mes se va a llevar a cabo la octava kantujira de la temporada partiendo a las 12.30 horas del mediodía de Aiton Borda y se dirigirá a Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para finalizar en la Plaza Santo Cristo.

Oiartzungo historia eta kultura aberatsa herriatik guztiene ondare dira. Horiek artxibo batean biltzeko beharra jaso du Udalak herriar askoren aldetik. Hori dela eta, proiektu honi forma ematen hasi zaio. Lanketa herriko eragile kulturalen, talde zein norbanakoak, gauzatu nahi du Udalak. Horretarako, Ondarearen Maaha sortu nahi da.

LAUHAIZETA Akordeoi Orkestra
L'AMETLLA DE MAR

XVI Acordionada a l'Ametlla de Mar

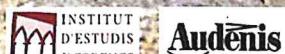
21 d'abril del 2018



Organitza:



Col·labora:



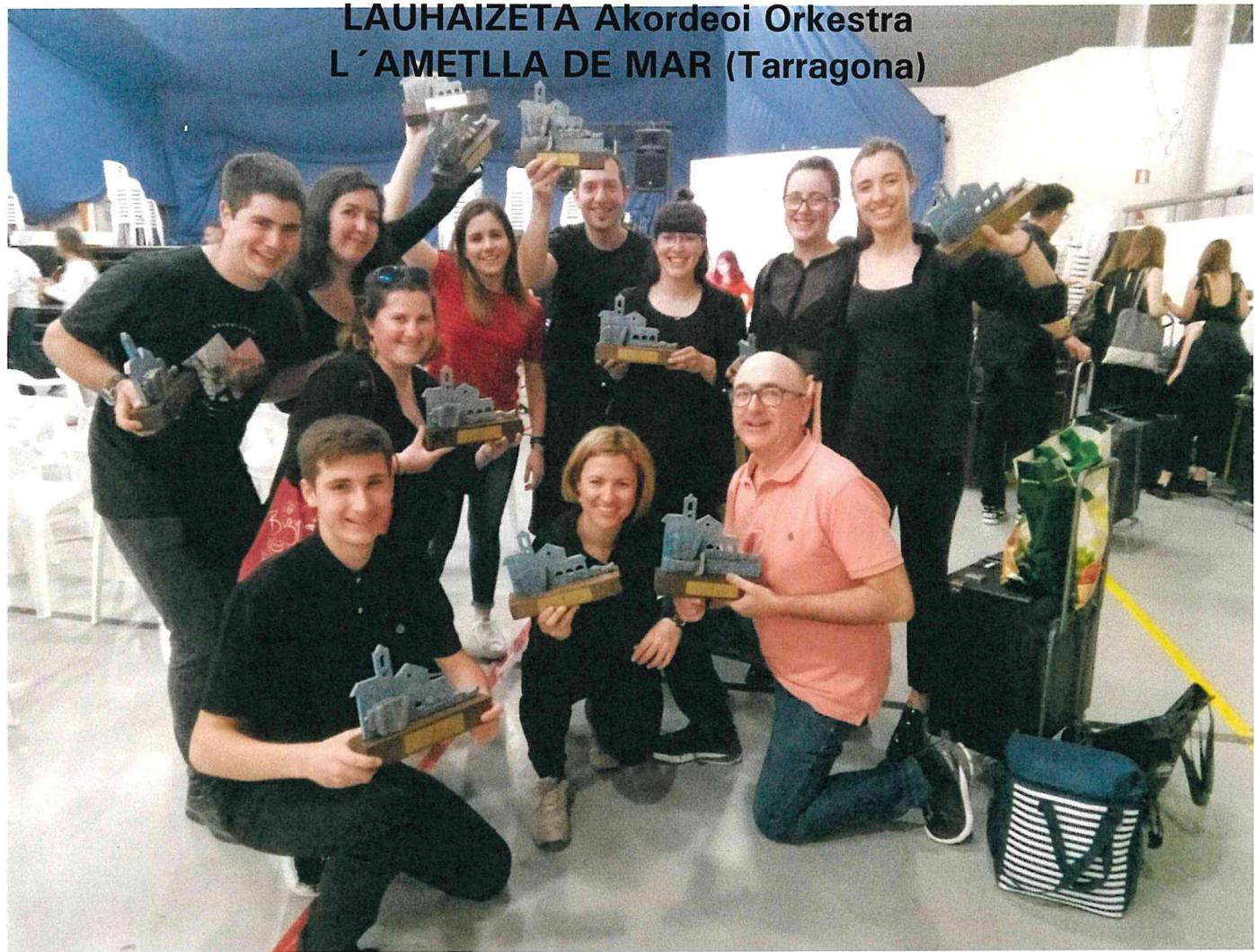
**LAUHAIZETA Akordeoi Orkestra
L'AMETLLA DE MAR (Tarragona)**



**LAUHAIZETA Akordeoi Orkestra
L'AMETLLA DE MAR (Tarragona)**



**LAUHAIZETA Akordeoi Orkestra
L'AMETLLA DE MAR (Tarragona)**



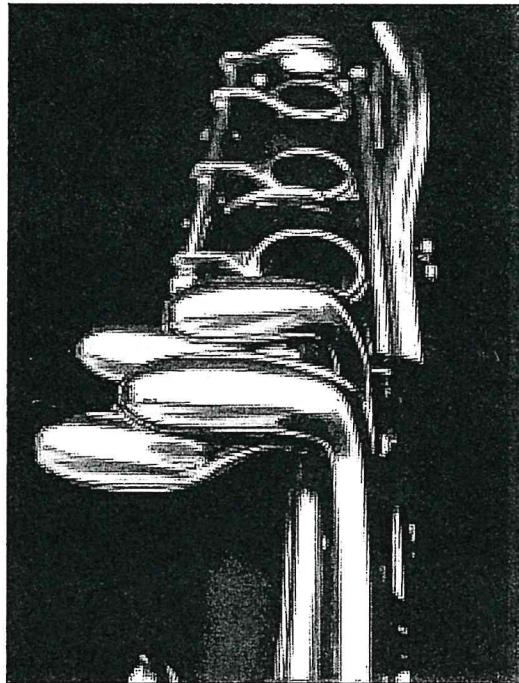
**LAUHAIZETA Akordeoi Orkestra
L'AMETLLA DE MAR (Tarragona)**



KLARINETE TALDEA Hondarribian

KLARINETE KONTZERTUA

**SEQUENZA -
KIN**



S o - a s e a n

HONDARRIBIKO KULTUR ETXEA

Areto Nagusia

12:00

2018ko apirilaren 28an



Nazioarteko Akordeoi Eguna

Akordeoi Topaketa

Donostia - Blas de Otero Plaza

2018-05-06

10:00 - 13:30

Andoain Hernani Pasaia Deba
Tolosa Loatzo Lasarte-Oria Ondarroa
Getaria Lezo Bergara Elgoibar
Lasarte Usurbil Donostia





SUTARGI ABESBATZA



**Samedi
12 mai 2018
20h00
Auditorium
M. RAVEL
ST JEAN DE LUZ**

**BELTZA GORRIA invite
SUTARGI ABESBATZA de LEZO
pour un concert vocal et instrumental**

Entrée libre participation

1ère partie :
ensemble BELTZA GORRIA

1. Kantuz / Alexander Lesbordes
2. Mutil txaleko gorri / harmon : Junkal Guerrero
3. Le lion est mort ce soir
4. No volvera / Marza Egea
5. Loretxo / Benito Lerkundi / arran. B. Arana Martija
6. Café café / popular d'Argentine
harmon : J.B. Fourcaud
7. Jaizkibel eta Larrun / Marza Egea
8. Jeiki jeiki / p. Donostia
Bigarren Kalez kale / Pablo Sorozabal
9. Siyahamba / chant Zoulou

Direction: Dina Licht

ENTRACTE

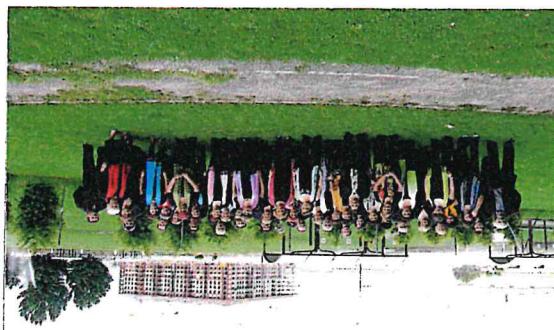
2ème partie :
SUTARGI ABESBATZA

- 1.EGITARAUA
 - 2.AGURRA.....Xabier Jacinto
 - 3.HALLELUIA (L.C.).....Leonard Cohen
 - 4.ITSASOA GARA.....Ken Zazpi/Mold.:X.Sarasola
 - 5.SALVE ROCIERA.....Herriko
 - 6.AMONATXO.....Herriko Mold:I.Otaño
 - 7.PARTE VIEJA DONOSTIARRA...P.Ugalde
 - 8.SING AND SING.....Herriko
 - 9.XALBADORREN HERIOTZEAN.. X.Lete
 - 10.ILARGIA.....Ken Zazpi Mold.: J.Zeberio
 - 11.ARRATSALDE HONETAN... Sorotan Bele Mold.: J.Elberdin
 - 12.SHOSHOLOZA-IPHARADISI...Herriko
- Piano: Patxi Intxaurrandieta
Violín : Ane Espina.
Saxo- Clarinete: Oihan Espina
Txistu: Elena Errasti
Percusión: Gema Sistiaga
Director: Xanti Espina

Chant commun : **HEGOAK**

ENTREE LIBRE PARTICIPATION

langues diverses allant jusqu'au slovaque ou zoulou...
varie, visitant des chants basques, mais également de
En rouge et noir, le groupe propose un répertoire



Anduzea.
La chorale Sutargi est dirigée depuis sa création par Xanti Espina
Arteaga et de Tomás Garibizu.
Mars 2009, enregistrement d'un disque avec des œuvres de Luis
21 juin et décembre 2008, 2 concerts au Kursaal de Donostia.
de percussions Op.III
15 mars 1999, œuvre complète de Carmiña Burana avec le groupe
décembre 1995, 1er prix au concours de Renferia
quelques fuits magnifiques :
accordéon, instruments propres au Pays Basque. Il y a aussi des
danseurs dans certaines œuvres.
Le répertoire fondamental est basé sur le folklore basque
saxophone, clarinette, trikitixa (accordéon diatonique),
percussion et txalaparta.
La chorale Sutargi naît en décembre 1995 et comprend
actuellement environ 50 membres et 8 musiciens : piano, violon,

SUTARGI ABESBATZA de Lemo

L'ensemble vocal BELTZA GORRIA regoit

PROGRAMME

ERRENTERIA

'X. Musiko Eguna' el domingo

:: L. R.

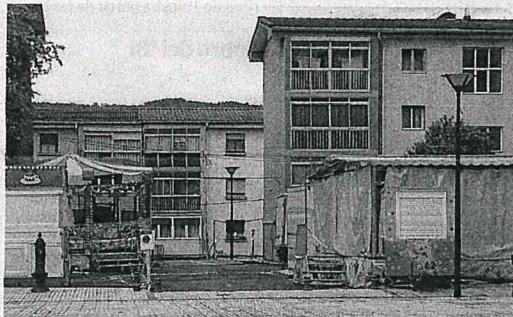
ERRENTERIA. Este próximo domingo dia 13 de mayo se va a celebrar en Errenteria la décima edición del Muxiko Eguna, organizada como es habitual por Beti Prest Dantza Taldea. Este evento, que da continuidad a las experiencias de los años anteriores, sirve como día especial, anterior al período vacacional, en el que Beti Prest se toma un descanso para volver en septiembre con su actividad mensual. Quien le iba a decir a Beti Prest cuando hace ya 12 años que comenzó su actividad, desde aquel lejano 12 de febrero de 2006 en que se bailaron los primeros muxikos en la Herriko Enparanza, que a día de hoy esta actividad dominical cada vez iba a contar con más adeptos, siendo el punto de encuentro de muchos muxikozales de la comarca de Oarsoaldea, e inmediaciones.

Cabe destacar que la localidad

errenteriense fue, tras la de Irún, pionera en organizar este tipo de actividad en la comarca de Oarsoaldea y Donostialdea. Posteriormente, y en vista del éxito, se sumaron las de Donostia, Hernani, Hondarribia, Oiartzun, Zarautz, Lezo, Pasai...

Por lo que respecta al programa de este X Muxiko Eguna, se iniciará como de costumbre este próximo domingo 13 a las 12.00 horas en la Herriko Enparanza y se trasladará al patio cubierto de las Escuelas Biteri en caso de que llueva.

Como es habitual en la fiesta, contará con música en directo a cargo de Xoxote Banda, para finalizar con los dulzaineros de Errenteria y tras el Baile de la Era (Larraintz Dantza), se podrá degustar un trago de sidra y un pintxo para recuperar las energías perdidas durante el baile por parte de los asistentes.



Yanci. El barrio se prepara para vivir sus fiestas. :: ARIZMENDI

El barrio de Yanci se sumerge a partir de hoy en sus fiestas

:: L. R.

ERRENTERIA. Las fiestas del barrio de Yanci comenzarán hoy viernes a las 19 horas con el txupinazo y inicio de fiesta y a continuación, verbena en Plaza Gambo a cargo del grupo Treku Talde. A las 19.30, sardinada popular en Plaza Gambo. A las 22 campeonato de mus en la asociación, con participación de vecinos del barrio e inscripción de 15 euros por pareja. A las 22.30, verbena en Plaza Gambo y disco fiesta.

Mañana sábado 12 a las 11, exhibición del gimnasio Suburbia Karrate. A las 11.30 misa en memoria de los difuntos y posterior aperitivo para los asistentes. A las 12.30 fiesta de la espuma y a las 16, hinchables en la Plaza Gambo. A las 17.30 sevillanas a cargo del grupo Jacarandta. A las 19, exhibición de los aizkolaris Arria V y Txapartegi y a las 20, habaneras a cargo del coro popular de Beraun. A las 21 horas, cena popular en la Plaza Gambo para los ya apuntados y a

la 23.30, verbena en la Plaza Gambo con pincha discos y salida del toro de fuego.

El domingo a primera hora de la mañana diana A las 11, exposición de coches clásicos en la Plaza Gambo. A las 11, concurso de tortilla de patata en la Plaza Gambo. A las 12, campeonato de bote junto al Bar Avenida y campeonato de toca junto al Bar Pepe. Inscripción 2 euros y participantes del barrio. A las 16.30, campeonato e futbolín frente al Bar Avenida. A las 17 ponibles para los chavales, chocolatada y pizzas. A las 18.30 actividades infantiles amenizadas por Olalia y Alba. A las 19.30, entrega de los trofeos de todos los campeonatos, traca y fin de fiestas.

Finales del mus de Niessen

Hoy viernes, se jugará alas 20.00 horas se disputará la final del VII Campeonato de Mus de Niessen. Al finalizar, se hará la entrega de premios, hacia las 20.45. Posteriormente habrá un aperitivo.

SUTARGI ABESBATZA 2018

(Donibane Lohitzun)



Fiestas de Pentecostés. Val, Martiarena, Arberas e Irazu, presentaron ayer el programa. :: ARIZMENDI

Pentecostés jaiak igualitarias

Ayer se presentó el programa de la fiestas que se celebrarán del día 18 al 20

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Las fiestas de Pentecostés se celebrarán en Lezo desde el próximo viernes 18 hasta el 20 de mayo, cargadas de actividades y con el objetivo de conseguir que sean «más igualitarias», según dieron a conocer ayer durante la presentación del programa, el alcalde Jesús Martíarena, la concejal de Igualdad Noemí Arberas, el técnico de Cultura Xanti Val y la técnica de Igualdad Ainhoa Irazu. El alcalde agradeció en primer lugar a todas las personas y grupos que han participado en la elaboración del programa y Xanti Val desgranó los actos principales del programa, que se repartirá desde hoy mismo en los domicilios de Lezo.

Dijo que se han mantenido muchas actividades de otros años y también habrá pequeñas novedades. Como siempre darán comienzo el viernes 18 a las 17.45 con la bienvenida a Zabarre desde el puerto. Ese mismo día a las 21 horas será la cena de piratas, que este año ha refundido las dos que había antes y que reunirá a 400 comensales.

El sábado 19 por la mañana a partir de las 10 el artista de Hondarri-

bia Judas Arrieta, creará un mural en el patio de la Lezo Herri Eskola y por segundo año consecutivo habrá una concentración motera desde las 9.30 de la mañana; por la tarde desde las 18 horas se celebrará la vigésima edición del Sagardo Eguna de Lezo. Por la noche los grupos lezoarras Jaig Taldea y The Graps ofrecerán un concierto y después noche reggae a cargo de los grupos Dantzall Sound, Polas Selektah, Sistaria Kata y Bad Sound System.

El domingo 20 por la mañana tendrá lugar una diana amenizada por los dulzaineros de la comarca y más tarde en el Frontón del Polideportivo Bekoerrotta se jugará un partido de exhibición para dar a conocer la historia de las mujeres raquetistas. En la Sala de Cultura el jueves 17 a las 19 se proyectará un documental y el día 17 al 22 habrá una exposición sobre ese tema. El domingo por la tarde a las 19.30 desde la Escuela de Música saldrá la compañía MarkeLine que ofrecerá en teatro callejero la obra 'Andante' que en 2015 recibió el premio al mejor espectáculo callejero de Euskadi. Por último a las 21.45 finalizarán las fiestas con el toro de fuego.

Campaña Igualitaria

Ainhoa Irazu dijo que desde el consistorio han llamado a la ciudadanía a vivir y disfrutar de las fiestas desde la «responsabilidad y el respeto

a favor de las fiestas más euskaldunes sostenibles e igualitarias».

Para que la ciudadanía adopte una actitud activa ante las agresiones sexistas y para lograr unas fiestas sin dichas agresiones el Ayuntamiento llevará a cabo una campaña de sensibilización y concienciación. Para ello habilitará un punto libre de violencia entre las 18 y las 21 horas el día 18 en la Plaza del Santo Criso, con el objetivo de reivindicar unas fiestas sin agresiones sexistas, machistas, homofobias y racismo. Llaman a la ciudadanía a acercarse a la carpeta y recoger las charlas, carteles y protocolo de actuaciones ante agresiones, para que lo lleven a cabo durante dichos días festivos.

Por último, Noemí Arberas explicó que se colgará una pancarta con el lema 'Jai parekidea' en la Alhondiga y carteles por todo el municipio reivindicando que las fiestas transcurran en un ambiente igualitario.

Por último y como se ha hecho este año se seguirá trabajando en colaboración con la comisión de fiestas y las asociaciones locales de mujeres, para conseguir que en los próximos años las fiestas sean cada vez más igualitarias y por ello se ha planteado crear nuevos personajes femeninos. Este año y como ya sucediera el pasado por vez primera no habrá la representación entre Zaburre y Perutxo.

EN BREVE

Coro Sutargi

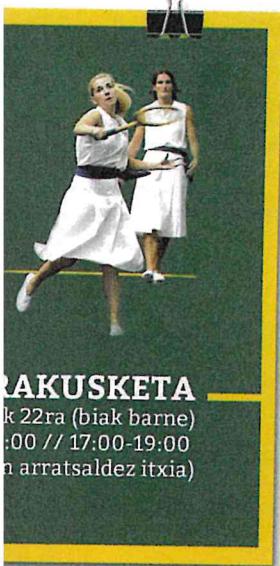
El Coro Sutargi de Lezo actuará mañana sábado a las 20 horas en el Auditorio Maurice Ravel de Donibane Lohizune, con obras de Xabier Jácinto, Leonard Cohen, Ken Zazpi, Sorotan Bele y populares. Al piano estará Patxi Intxaurrendieta, al violín Ane Espina, al saxo y clarinete Oihan Espina y a la percusión Gema Sistiaga, dirigidos por Xanti Espina.

Partidos del Allerru

El Preferente juega mañana el último partido de la temporada regular visitando a las 17.30 al Martutene. El 1º juvenil recibe a las 13 en Plazeta al Allerru, el 1º cadete A visita a las 11 en Arizkorreta al Idiazabal y el femenino territorial visita a las 19.30 en Martutene al Amara Berri. Por otra parte el Allerru ha convocado a su categoría cadete femenina (años 2003-2004) e infantil femenina (2005 y 2006), de cara a la temporada 2018-19. Interesadas, apuntarse en Plazeta.



Jugador del Allerru. :: ARIZMENDI



LAKUSKETA

Ik 22ra (biak barne)
17:00 // 17:00-19:00
en arratsaldez itxia)

tu dute: Aiton Borda, Allerru, Allerru-Jaizkibel Ehizase, EH Bildu, Gaxuxa Eskola, Hezikuntza Elkartea, Lezo Herri Eskola, Lezoko o Euskal Dantza Zaleak, AEK, Pasaiako-Lezo Lizeoa, ñelu Elkartea, Trapujale.



EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

AK!
gurekin jai!
al miedo!

Jai
ezaldunak



Lezoko Unibertsitateko Udala

MENDEKOSTEAK

LEZO 2018KO MAIATZAK 18-20



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MENDEKOSTE JAIAK
LEZO 2018



MAIATZAK 19, LARUNBATA
LEZOKO MUSIKA BANDA
KONTZERTUA
Gurutze Santuaren Plazan,
13:00etan.

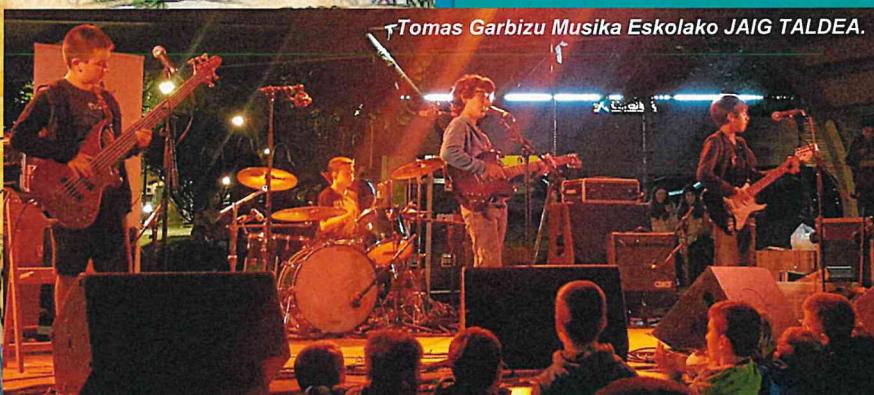
(Euria egiten badu Saldise Plazan).



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MENDEKOSTE JAIAK
LEZO 2018

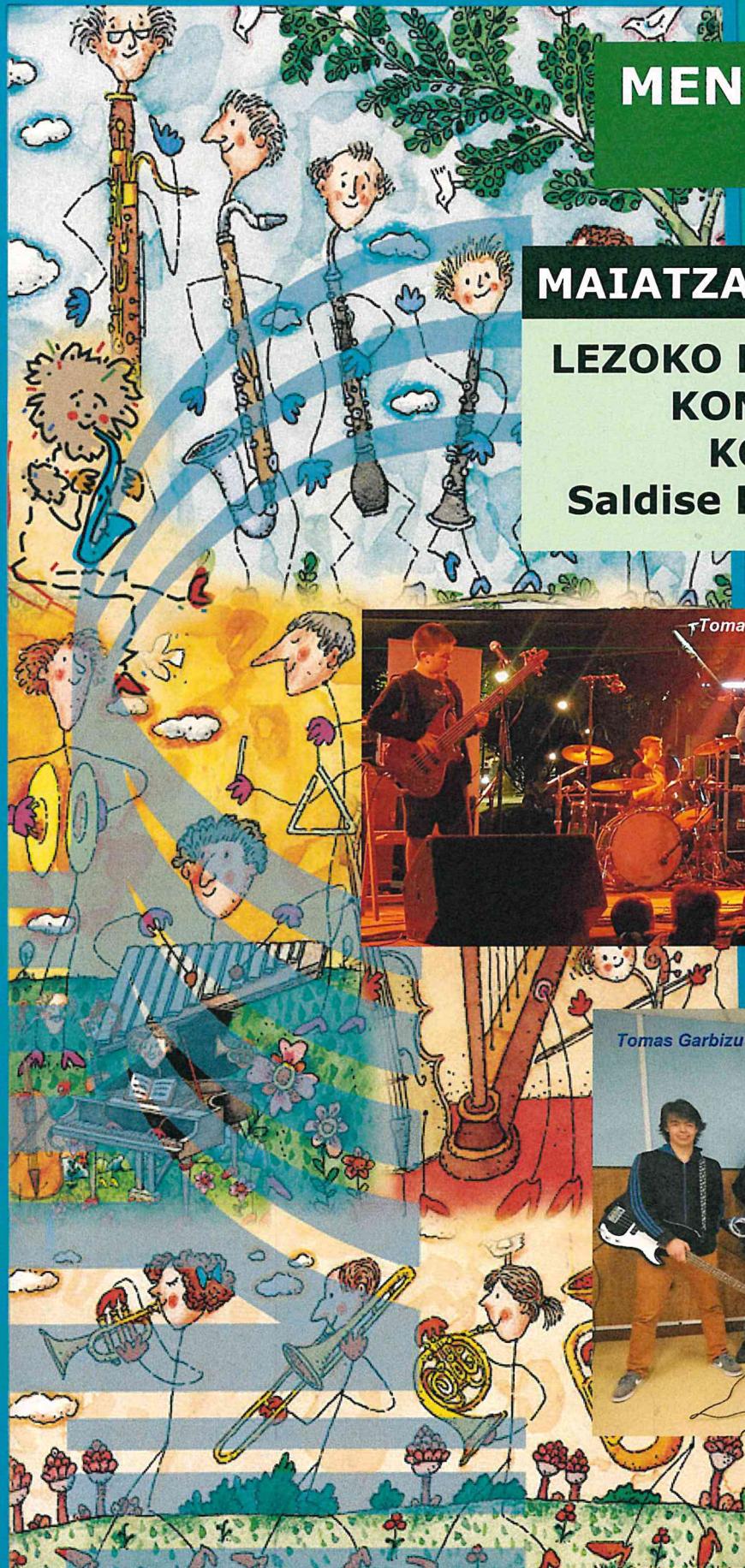
MAIATZAK 19, LARUNBATA
LEZOKO MUSIKA ESKOLAKO
KONBO TALDEEN
KONTZERTUA
Saldise Plazan, 23:00etan.



Tomas Garbizu Musika Eskolako JAIG TALDEA.



Tomas Garbizu Musika Eskolako THE GRAPS TALDEA.



ERRENTERIA

'X. Musiko Eguna' el domingo

:: L. R.

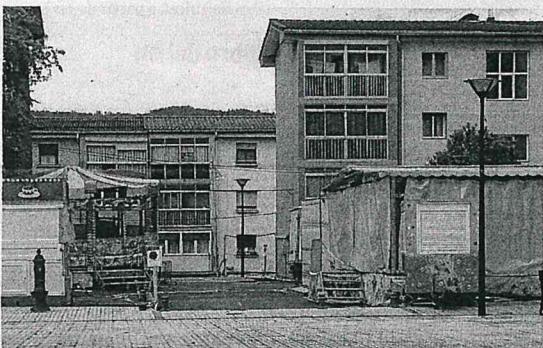
ERRENTERIA. Este próximo domingo día 13 de mayo se va a celebrar en Errenteria la décima edición del Muxiko Eguna, organizada como es habitual por Beti Prest Dantza Taldea. Este evento, que da continuidad a las experiencias de los años anteriores, sirve como día especial, anterior al período vacacional, en el que Beti Prest se toma un descanso para volver en septiembre con su actividad mensual. Quien iba a decir a Beti Prest cuando hace ya 12 años que comenzó su actividad, desde aquel lejano 12 de febrero de 2006 en que se bailaron los primeros muxikos en la Herriko Enparanza, que a día de hoy esta actividad dominical cada vez iba a contar con más adeptos, siendo el punto de encuentro de muchos muxikozales de la comarca de Oarsoaldea, e inmediaciones.

Cabe destacar que la localidad

errenteriense fue, tras la de Irún, pionera en organizar este tipo de actividad en la comarca de Oarsoaldea y Donostialdea. Posteriormente, y en vista del éxito, se sumaron las de Donostia, Hernani, Hondarribia, Oiartzun, Zarautz, Lezo, Pasai...

Por lo que respecta al programa de este X Muxiko Eguna, se iniciará como de costumbre este próximo domingo 13 a las 12.00 horas en la Herriko Enparanza y se trasladará al patio cubierto de las Escuelas Biteri en caso de que llueva.

Como es habitual en la fiesta, contará con música en directo a cargo de Xoxote Banda, para finalizar con los dulzaineros de Errenteria y tras el Baile de la Era (Larraín Dantza), se podrá degustar un trago de sidra y un pintxo para recuperar las energías perdidas durante el baile por parte de los asistentes.



Yanci. El barrio se prepara para vivir sus fiestas. :: ARIZMENDI

El barrio de Yanci se sumerge a partir de hoy en sus fiestas

:: L. R.

ERRENTERIA. Las fiestas del barrio de Yanci comenzarán hoy viernes a las 19 horas con el txupinazo y inicio de fiesta y a continuación, verbena en Plaza Gambo a cargo del grupo Treku Talde. A las 19.30, sardinada popular en Plaza Gambo. A las 22 campeonato de mus en la asociación, con participación de vecinos del barrio einscripción de 15 euros por pareja. A las 22.30, verbena en Plaza Gambo y disco fiesta.

Mañana sábado 12 a las 11, exhibición del gimnasio Suburbia Karate. A las 11.30 misa en memoria de los difuntos y posterior aperitivo para los asistentes. A las 12.30 fiesta de la espuma y a las 16, hinchables en la Plaza Gambo. A las 17.30 sevillanas a cargo del grupo Jacarantza. A las 19, exhibición de los aizkolaris Arria V y Txapartegi y a las 20, habaneras a cargo del coro popular de Beraun. A las 21 horas, cena popular en la Plaza Gambo para los ya apuntados y a

la 23.30, verbena en la Plaza Gambo con pincha discos y salida del toro de fuego.

El domingo a primera hora de la mañana diana a las 11, exposición de coches clásicos en la Plaza Gambo. A las 11, concurso de tortilla de patata en la Plaza Gambo. A las 12, campeonato de bote junto al Bar Avenida y campeonato de toca junto al Bar Pepe. Inscripción 2 euros y participantes del barrio. A las 16.30, campeonato de futbolín frente al Bar Avenida. A las 17 ponis para los chavales, chocolatada y pizzas. A las 18.30 actividades infantiles amenizadas por Olaia y Alba. A las 19.30, entrega de los trofeos de todos los campeones, traca y fin de fiestas.

Finales del mus de Niessen
Hoy viernes, se jugará alas 20.00 horas se disputará la final del VII. Campeonato de Mus de Niessen. Al finalizar, se hará la entrega de premios, hacia las 20.45. Posteriormente habrá un aperitivo.

LEZO



Fiestas de Pentecostés. Val, Martiarena, Arberas e Irazu, presentaron ayer el programa. :: ARIZMENDI

Pentecostés jaiak igualitarias

Ayer se presentó el programa de las fiestas que se celebrarán del 18 al 20

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Las fiestas de Pentecostés se celebrarán en Lezo desde el próximo viernes 18 hasta el 20 de mayo, cargadas de actividades y con el objetivo de conseguir que sean «más igualitarias», según dieron a conocer ayer durante la presentación del programa, el alcalde Jesús Martiarena, la concejal de Igualdad Noemí Arberas, el técnico de Cultura Xanti Val y la técnica de Igualdad Ainhoa Irazu. El alcalde agradeció en primera lugar a todas las personas y grupos que han participado en la elaboración del programa y Xanti Val desgranó los actos principales del programa, que se repartirán desde hoy mismo en los domicilios de Lezo.

Dijo que se han mantenido muchas actividades de otros años y también habrá pequeñas novedades. Como siempre darán comienzo el viernes 18 a las 17.45 con la bienvenida a Zabarre desde el puerto. Ese mismo día a las 21 horas será la cena de piratas, que este año ha refundido las dos que había antes y que reunirá a 400 comensales.

El sábado 19 por la mañana a partir de las 10 el artista de Hondarri-

bia Judas Arrieta, creará un mural en el patio de la Lezo Herri Eskola y por segundo año consecutivo habrá una concentración motera desde las 9.30 de la mañana. Por la tarde desde las 18 horas se celebrará la vigésima edición del Sagardo Eguna de Lezo. Por la noche los grupos lezoarras Jaig Taldea y The Graps ofrecerán un concierto y después noche reggae a cargo de los grupos Dantzall Sound, Polas Selektah, Sistaria Kata y Bad Sound System.

El domingo 20 por la mañana tendrá lugar una diana amenizada por los dulzaineros de la comarca y más tarde en el Frontón del Polideportivo Bekoerrotua se jugará un partido de exhibición para dar a conocer la historia de las mujeres raquetistas. En la Sala de Cultura el jueves 17 a las 19 se proyectará un documental y del 17 al 22 habrá una exposición sobre ese tema. El domingo por la tarde a las 19.30 desde la Escuela de Música saldrá la compañía Markeleine que ofrecerá en teatro callejero la obra 'Andante' que en 2015 recibió el premio al mejor espectáculo callejero de Euskadi. Por último a las 21.45 finalizarán las fiestas con el toro de fogueo.

Campaña igualitaria
Ainhoa Irazu dijo que desde el consistorio han llamado a la ciudadanía a vivir y disfrutar de las fiestas desde la responsabilidad y el respeto

a favor de las fiestas más euskaldunes sostenibles e igualitarias.

Para que la ciudadanía adopte una actitud activa ante las agresiones sexistas y para lograr unas fiestas sin dichas agresiones el Ayuntamiento llevará a cabo una campaña de sensibilización y concienciación. Para ello habilitará un punto libre de violencia entre las 18 y las 21 horas el día 18 en la Plaza del Santo Criso, con el objetivo de reivindicar unas fiestas sin agresiones sexistas, machistas, homófobas y sin racismo. Llaman a la ciudadanía a acercarse a la carpa y recoger las charpas, carteles y protocolo de actuaciones ante agresiones, para que lo lleven a cabo durante dichos días festivos.

Por último, Noemí Arberas explicó que se colcará una pancarta con el lema 'Jai parekideak' en la Alhondiga y carteles por todo el municipio reivindicando que las fiestas transcurran en un ambiente igualitario.

Por último y como se ha hecho este año se seguirá trabajando en colaboración con la comisión de fiestas y las asociaciones locales de mujeres para conseguir que en los próximos años las fiestas sean cada vez más igualitarias y por ello se ha planteado crear nuevos personajes femeninos. Este año y como ya sucediera el pasado por vez primera no habrá la representación entre Zabarre y Perutxo.

EN BREVE

Coro Sutargi

El Coro Sutargi de Lezo actuará mañana sábado a las 20 horas en el Auditorio Maurice Ravel de Donibane Lohizune, con obras de Xabier Falcón, Leonard Cohen, Ken Zazpi, Sorotan Bele y populares. Al piano estará Patxi Intxaurreta, al violín Ane Espina, al saxo y clarinete Oihan Espina y a la percusión Gema Sistiaga, dirigidos por Xanti Espina.

Partidos del Alleru

El Preferente juega mañana el último partido de la temporada regular visitando a las 17.30 al Martutene. El 1º juvenil recibe a las 13 en Plazeta al Alleru, el 1º cadete A visita a las 11 en Arizkorreta al Idiazabal y el femenino territorial visita a las 19.30 en Martutene al Arnara Berri. Por otra parte el Alleru ha convocado a su categoría cadete femenina (años 2003-204) e infantil femenina (2005 y 2006), de cara a la temporada 2018-19. Interesadas, apuntarse en Plazeta.



Jugador del Alleru. :: ARIZMENDI

OIARTZUN

Euskal Herriko pala txapelketa irekiaren finala, larunbatean Madalensoron

Josetxo Gamioren oroinmenez antolatu den 35. edizioa da aurtengoa

:: BASTEROBERRI

OIARTZUN. Datorren larunbatean, hilak 19, Girizia elkartea antolatzen duen Euskal Herriko pala txapelketa irekiaren finalak jokatuko dira arratsaldeko 14:30ean hasita, Madalensoro pilotaleku.

Aurreko asteburuan txapelketaen finalerdiak jokatu ziren eta da goeneko zehaztu dira finalera iritsi diren bikoteak. Lehen finala, hirugarren mailako jokatuko da eta beratan Agirre herriariak eta Mendiagain tolosarrak osatutako bikoteak Añetao Luixa anaia izango ditu aurkari, faborito garbirik gabeko finalean.

Horren ondoren, 2. mailako partida jokatuko da. Arrizabalaga-Lizarralde elgoibartar bikotea Andueza-Rodríguez urretxuarren aurka arituko da. Elgoibartarrak dira fabritoak, txapelketako partida guztia erraz irabazi ondoren.

Hirugarren partida emakume gazteen artean izango da. Berrobiko Rodas eta Aginako Arrillaga bikoteak, iazko txapelduna, Aiako Eizmendi ahizpen aurka jokatuko du. Partida orekatua espero da, txapelketan zehar bi bikoteak oso erraz irabazi



Ezkerretik hasita, zutik; Unda, Huegun, Bidegain epailea, Telletxea eta Antxordoki. Makurtuta, Pagoaga bigarren epailea, Salaberria, Arriaga, Inda eta Larralde. :: BASTEROBERRI

dituztelako haien partidak.

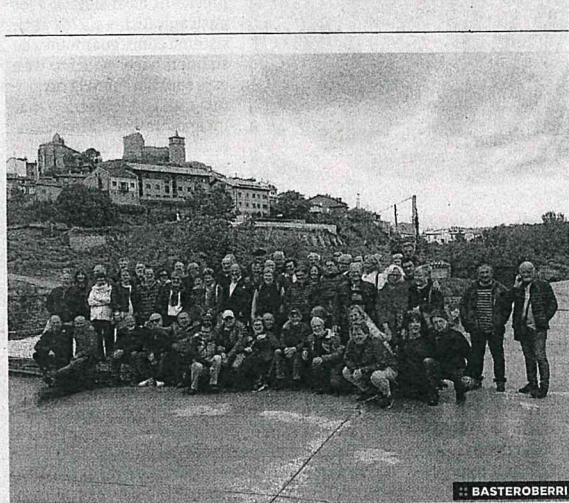
Bikoterik onenetakoak

Azkenik, lehen mailan Arriaga-Unda bikote bizkaitarrak Salaberria herniarra eta Huegun donostiarren aurka jokatuko du. Final orekauta eta luzea aurreikusi da, Euskal Herriko bikoterik onenetakoak baitira biak ala biak.

Girizia pilota saileko arduradu-

nek nabarmendu dute larunbat arratsaldean giro ederrean jokatuko diela final guztiak. «Gero, sari banaka izango da. Bertan, Josetxo Gamioren senitartekoekin batera, Euskadiko eta Gipuzkoako federazio presidenteak eta Oiartzungo Udalaren ordezkariek izango ditugu, zehaztu du Martxel Toledo anotatzaleak.

Sarrera doan izango da.



:: BASTEROBERRI

GIRIZIA ELKARTEKOAK EDERKI ERRIOXAN

Azken urteetako usadioari jarraituz, Girizia elkarteko kideak Arabako Errioxan ibili dira aurtuen ere. Aurreko larunbatean, goizean goiz autobusa hartu eta Errioxa aldera jo zuten 60 lagunek. Giro ederrean, ongi jan eta edanez gain, bertako herriak eta bodegak bisitatzentz ibili ziren. Gosaria San Vicente de la Sonsierran egin zuten, gero Biasteri herri dotoarea bisitatu zuten eta azkenik baskoz Elziegoko Simeone upeltegian egin zuten. Giro onean egun polita pasatu zuten.

LEZO

Homenaje a raquetistas

:: L. R.

LEZO. En el programa festivo de Pentecostés se va a tributar un homenaje a las mujeres raquetistas, que fueron «las primeras mujeres deportistas profesionales a nivel estatal, siendo una de ellas la lezoarra Koldobike 'Kollo' Gezala. Con objeto de poner en valor la trayectoria de esas mujeres pioneras, el Ayuntamiento les otorgará el protagonismo que se merecen».

Esta modalidad se creó en 1917 y las mujeres raquetistas lograron jugar por todo el mundo a lo largo de décadas, principalmente en Madrid, Barcelona, Cuba y México, creando expectación allí donde jugaran. Al igual que Kollo, la mayoría de las mujeres eran vascas y tuvieron que salir de casa con 15-16 años para instruirse en la pelota y enviar dinero a sus casas. Jugando con raquetas de madera de nogal y pelotas de cuero, vistiendo faldas y camisetas de manga corta y calzando unas alpargatas, consiguieron hacer del deporte su oficio en los años previos

a la Guerra Civil. Tras la contienda se creó la Federación de Pelota y no se quisieron renovar las licencias de las jugadoras. Los últimos partidos de la modalidad se disputaron en Madrid en 1980.

Hoy día los partidos se disputan con motivo de recordar el estilo de vida de esas mujeres y reconocer los progresos conseguidos. Por ello, dentro de los Pentecostés, se jugará un partido de exhibición este domingo 20 a las 10.45 h. en el frontón del polideportivo Belkoerrotxa. Las raquetistas serán: Miren Larrarte, Uxue Murillo, Susana Muneta, Maider Mendizabal, Nagore Martín y María Saez.

Asimismo habrá una exposición sobre las Mujeres Raquetistas hasta el próximo martes en la Sala de Cultura, que estará abierta de 11 a 13 y de 17 a 19, a excepción de las tardes del fin de semana. Además hoy jueves, víspera de las fiestas, se emitirá un documental a las 19 h., también en la Sala de Cultura titulado 'Raketistak lehen eta orain'.



ARIZMENDI

VISITA AL PARQUE DE HUERTAS

El alcalde Jesús Martiarena, la técnica de Medioambiente, Leire Beteta; dos representantes de Kutxa Ekogunea, Itsaso Olazola y Amalia Vitor; un representante de la Asociación del Parque de Huertas, Andoni Piñabea y un usuario del Parque de Huertas, Axier Irastorza, visitaron en la mañana de ayer el Parque de Huertas de Lezo. Han transcurrido 5 años desde la creación del citado Parque y en la visita de ayer miembros tanto de Ekogunea como de la Asociación han hecho saber al Ayuntamiento que el funcionamiento de las huertas es bueno y que todo transcurre con normalidad.

EN BREVE

Pregón de los Piratas Txikis mañana

El Ayuntamiento ha dado a conocer el nombre de los dos Piratas Txikis, que leerán mañana a partir de las 19 horas el pregón del comienzo de las fiestas de Pentecostés desde la casa consistorial de Lezo. Serán concretamente Ioritz Intxaurrandieta Oiartzabal y Aiora Intxaurrandieta Amiano.

Concierto de fiestas el sábado a las 13 horas

La Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu de Lezo ofrecerá este próximo sábado 19 de mayo a las 13 horas en la Plaza del San-

to Cristo el tradicional concierto recogido dentro del programa festivo de Pentecostés y que en caso de lluvia se celebrará bajo techo en la Plaza Saldise. Los jóvenes músicos lezoarras estarán dirigidos para la ocasión por Estanis Carrera.

LEZO



A toda vela. Zabarre llega en su bote con un nutrido séquito.



¡Ya llega! Decenas de niños aguardaban la llegada del pirata.



Disfrazados. Muchos vecinos acudieron ataviados de bucaneros.



Inicio por todo lo alto. La música no faltó en una soleada tarde en la que los piratas txikis Aiora e Ioritz ejercieron de pregoneros. :: FOTOS ARIZMENDI

Zabarre abrió las fiestas de Pentecostés más igualitarias

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El legendario pirata lezoarra de ficción, Zabarre, volvió a desembarcar ayer en el puerto de Pasai, tras su periplo por los siete mares, poniendo de esta manera el punto de inicio a las fiestas de Pentecostés de 2018, que se vieron favorecidas por una soleada tarde que invitó a muchos lezoarras, entre ellos numerosos niños disfrazados de piratas, a asistir al citado desembarco.

Zabarre llegó en su bote de remo, con vela incluida, arropado por otros tres botes, con un séquito muy numeroso y en el que la presencia de mujeres piratas se hizo notar más que nunca, ya que tras modificarse el año pasado la representación tradicional y no realizarse el enfrentamiento de Zabarre con el jauntxo Perutxo, desde la comisión de fiestas se sigue trabajando para que la figura femenina tenga cada vez más cabida en estas fiestas y más en con-

creto en el desembarco de Zabarre.

Tras ser recibido en el muelle de Lezo, Zabarre se dirigió con su comitiva y el cofre con las riquezas alcanzadas en su andadura pirata hasta la Plaza del Santo Cristo, donde hizo un llamamiento expreso a que durante las fiestas el respeto predomine y no se admita ningún tipo de agresiones sexistas.

Pregón de los piratas txikis
Tras repartir caramelos y monedas

de cholate entre los numerosos niños que se agolpaban en la plaza, Zabarre cedió el protagonismo a los piratas txikis, que procedieron a la lectura del pregón desde el balcón del Ayuntamiento. En esta ocasión dicho papel lo cubrieron Ioritz Intxaurrandieta Oiartzabal y Aiora Intxaurrandieta Amiano.

Ambos leyeron un pregón en el que animaron a disfrutar en buen ambiente de las fiestas de primavera, las primeras del año en Lezo, e

invitaron tanto a lezoarras, como foráneos a participar activamente en los actos programados.

Tras encender sendos cohetes, las fiestas se iniciaron en un extraordinario ambiente, mientras jóvenes dantzaris de Munixka bailaban en la Plaza del Santo Cristo, delante del pirata Zabarre y bajo la atenta mirada de los dos gigantes de Lezo, Zabarre y Oroitzene.

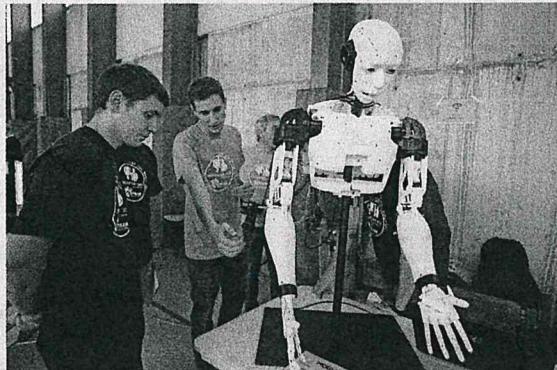
Cena multitudinaria

La fiesta prosiguió con la actuación de los coros Ordiziaiko Umore Ona y Aiton Borda en el Auditorio Gezala y al anochecer se iba a celebrar la cena autogestionada de los Piratas en la Plaza del Santo Cristo, con la presencia de unos 400 comensales y tras la cena, se esperaba la actuación de DJ Iker y de Dindi Danba batukada.

ERRENTERIA



DB SARIAK. El centro académico Don Bosco premia a sus alumnos más innovadores. :: ARIZMENDI



Don Bosco celebró ayer la octava edición de sus DB Sariak

Hubo cuatro competiciones con drones, robots velocistas, proyectos científicos y tecnológicos y una zona de impresión 3D

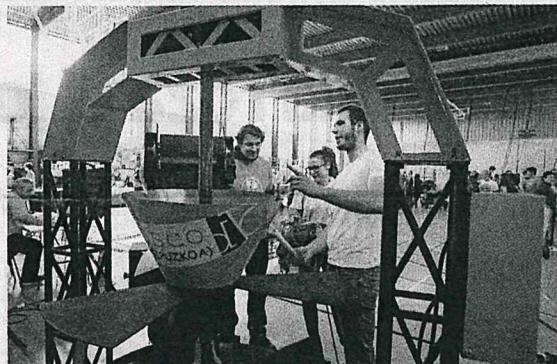
LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Organizados una vez más por el CIFP Don Bosco LHII, ayer sábado durante toda la mañana y en el Polideportivo de dicho centro se celebró la octava edición de los DB Sariak, que estuvo organizada por el Departamento de Electrónica y Telecomunicaciones. Hubo una gran participación, dado que los

DB Sariak contemplaban cuatro competiciones. Las ya consolidadas del Proiektron, dedicadas a los proyectos científicos, así como el concurso ya tradicional de DBBot, consistente en una prueba de robots velocistas sobre un circuito.

También se llevó a cabo la competición Drone-DB, sobre un circuito cerrado que acogió a drones velocistas. Por último, la más novedosa fue la denominada EkintzaileDB, que sirvió valorar las propuestas más innovadoras.

Además, y como ha sucedido en años anteriores, también se contó con una zona de impresión 3D, en la que se elaboraron diferentes trabajos allí mismo con las impresoras.



Innovación. Los participantes siempre sorprenden. :: ARIZMENDI

LEZO

Un mural y los gigantes ayer en las fiestas

L.R.

LEZO. La elaboración ayer de un gigantesco mural que cubría la pared inferior de la Herri Eskola, que da al patio cubierto inaugurado hace varios meses, fue el acto más novedoso de la segunda jornada de las fiestas de Pentecostés.

Numerosos alumnos de la Herri Eskola colaboraron en el pintado de dicho mural, siguiendo las órdenes del artista hondarriarra Judas Arrietá.

La concentración de motos llevada a cabo por segundo año consecutivo también fue protagonista de la mañana festiva en Lezo. No faltó tampoco la primera salida de la comparsa de gigantes cabezudos con los gigantes Zabarre y Oroitzene escoltados desde el Polideportivo Bekerrota por un grupo de txistularis de Muntar.



Pentecostés. La elaboración de un mural o la kalejira de gigantes centraron los actos de ayer de la segunda jornada festiva. :: ARIZMENDI



Bildu e Irabaziz critican el juicio en la Audiencia

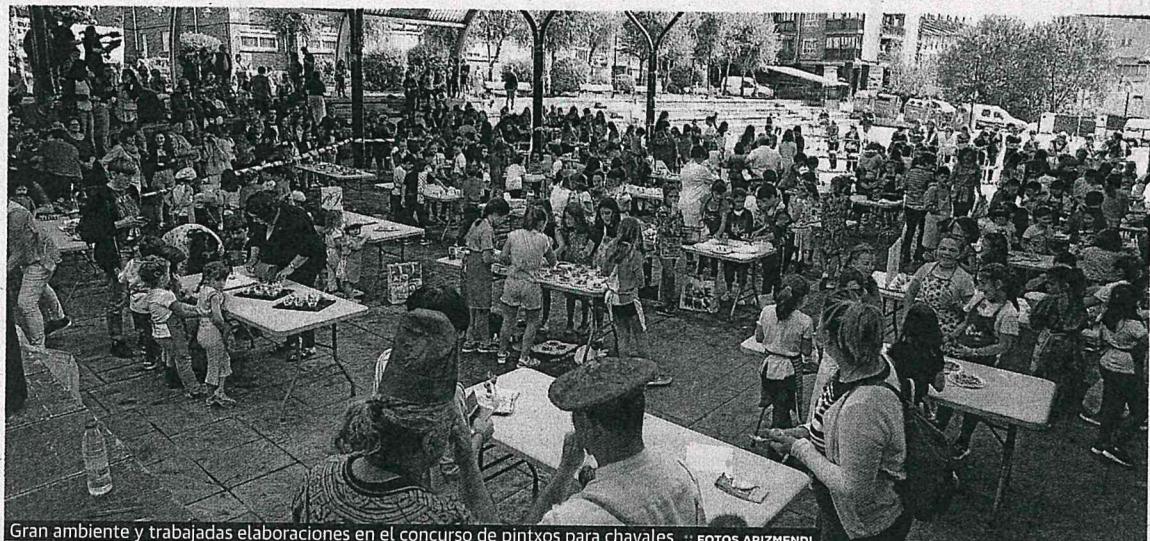
L.R.

ERRENTERIA. Ediles y miembros de EH Bildu y de Erreteria Irabaziz, en una comparecencia conjunta ayer en la Herriko Plaza, exigieron que «se devuelva la competencia a la jurisdicción ordinaria y no por la Audiencia Nacional», ante el juicio que comienza mañana contra tres jóvenes de la villa y uno de Beasain acusados de «desórdenes públicos con fines terroristas», ya que creen que la Audiencia «es un tribunal que tiene más de político que de judicial y es de carácter excepcional».

Bildu e Irabaziz pidieron que «se construya la sentencia atendiendo a la realidad social del tiempo en que han de ser aplicadas». Consideraron la acusación como «una ingeniería jurídica que no podemos compartir» y mostraron su solidaridad con dichos jóvenes y con sus familias y denunciaron el «desatino y desproporción jurídica que esto supone».

Aclararon que «no pedimos impunidad, pedimos justicia», y señalaron que «cabe inscribir el juicio que se inicia el lunes 21 dentro de una dinámica que se está dando en el Estado Español de manera acentuada en los últimos tiempos, una involución democrática y una regresión en cuanto a derechos sociales y libertades más fundamentales». La tarde del viernes hubo en la Herriko Plaza una concentración en apoyo a los jóvenes.

LEZO



Gran ambiente y trabajadas elaboraciones en el concurso de pintxos para chavales. :: FOTOS ARIZMENDI



Los concursantes se afanaron en preparar sus platos.



Orgullosas de un trabajo colorido y con muy buena pinta.



Partido de exhibición de las raquetistas.



Ugatz Mugertza, preparando su trabajo.

Brillante broche final a las fiestas

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La climatología se alió el domingo con las fiestas de Pentecostés, en una jornada, la última, en la que no dejó de brillar el sol, dando de esta manera un mayor realce a los actos programados.

Este año se ha querido que las fiestas tengan un carácter más igualitario que nunca y por este motivo se

programaron en el Frontón Municipal de Bekoerrotá unos encuentros de exhibición, en los que se rememoraron los partidos que desde comienzos del siglo XX y hasta la década de los 80 del citado siglo jugaron las mujeres raquetistas. Las que disputaron los partidos fueron Miren Larraute, Uxue Murillo, Susana Muneta, Maider Mendizabal, Nago-

re Martín y María Sáez.

Antes, en la plaza Carlos Saldise tuvo lugar el concurso de pintxos para público infantil, y a continuación hubo euskal dantzak.

El otro acto principal de la mañana volvió a consistir en la exhibición de deporte rural que siempre cuenta con numerosos espectadores. En esta ocasión tuvieron la oportuni-

dad de ver en directo a los aizkolaris Iñaki Azumendi, de Beasain, y a Ugatz Mugertza II, de Mutriku, así como a los harrijasotzailes de Zarrantz, Hodei Iruretagoiena, Izeta IV, y Jokin Eizmendi.

Además del deporte también se celebró un trikikantupoteo por las calles del centro de Lezo y que salió desde la plaza del Santo Cristo.

El Preferente del Allerru, más cerca de División de Honor

:: L. R.

LEZO. Parece que este año sí, que el Allerru de Preferente va a conseguir el ascenso que tanto tiempo lleva persiguiendo. Los lezoarras sabían que no podían fallar en la eliminatoria ante el Tolosa, y su rendimiento en el partido de ida disputado en Berazubi no pudo ser mejor. Con un contundente 0-3 la eliminatoria se ha puesto totalmente de su parte y solo falta rematarla este sábado en casa, en Plazeta, ante su gente. La victoria en la eliminatoria le da el billete directo para jugar la próxima temporada en División de Honor, el más alto nivel en lo que respecta a Gipuzkoa.

El club también tiene un plan B, por si el primero no sale bien, pero a estas alturas no se puede pensar en él. Parece que todo se ha puesto de cara, para que el sábado se rubrique la gesta. Los aficionados tienen, por tanto, una cita ineludible.

Más ascensos

Hay otros equipos del club inmersos también en fases de ascenso. Es el caso del primera juvenil, que venció 1-4 al Aloña Mendi; y el primera cadete que cayó en casa 1-2 ante el Arrasate. El Femenino territorial en Copa perdió 0-5 ante el Santo Tomás Lizeoa.

EN BREVE

Mañana taller de participación en Altamira

Con el proceso participativo de Altamira encarando su recta final, se ha organizado un taller para mañana, a las 17.00 horas. Tendrá lugar en la sede de la Asociación de Vecinos Altzate y todo el vecindario de Altamira está invitado a participar. En el mismo se debatirá sobre las necesidades del barrio y los posibles usos del parque-anfiteatro de Altamira.

Conferencia el día 28 del quiropráctico Xabier Mendizázar

El quiropráctico Xabier Mendizázar ofrecerá el próximo lunes 28 en la sede de la Asociación Abre tu corazón de la calle Zubitxo, 27, bajo de Lezo, una conferencia sobre quiropráctica y los cinco pilares de la salud. Durará 40 minutos y habrá otros quince para poder hacer preguntas. Será gratuita y dirigida a gente de todas las edades.



TXISTULARIEN XI. ALARDEA

(PASAIA, 2018ko maiatzaren 19an)

Jakinarazi nahi dizuegu txistularien XI. Alarderako data 2018ko maiatzaren 19an izango dela.

Aurreko urteetan bezala, gonbidapen hau beste Musika Eskola elkartu guztiei zabaldu nahi diegu, eta, beraz, interesa duzuenok, jakinarazi, mesedez. Aurten, Itsas Festibala 2018 Pasaian ospatuko da eta Alardea honen baitan sartuko da, horregatik, eszenatokiz aldatuko dugu eta gertu dagoen San Pedro barrutian egingo da, itsas ertzean (orain arte egiten zen lekutik 500 metrotara).

Egun horretako plana aurreratzen dizuegu:

- | | |
|--------|---------------------------------------|
| 16'00: | Ekitaldiaren leku berean prestasailoa |
| 18'00: | Lunch-a |
| 19'00: | Kalejira |
| 19'30: | Kontzertua |
| 21'30: | Lunch-afaria |

Topagunearen dinamizatzaile eta zuzendari lanetan gure eskolako txistu irakaslea den M.^a José Gaztelumendi arituko da. Bakarlariak, metal taldea, perkusio taldea eta dantzariak gure eskolakoak izango dira.

Partiturak denbora gutxi barru bidaliko ditugu.

Txistulari guztiak animatzen zaituztegu topaketa honetan parte hartzen. Azkeneko eguna izena emateko: martxoak 23.

Eskerrik asko zuen laguntzagatik. Jaso ezazue gure agurrik beroena.

Edozer gauzarako: ifernandez@pasaia.net

Pasai Trintxerpen, 2018ko urtarrilaren 9an

MUSIKASTE Pasaia 2018

(Txistularien XI. Alardea)

ERRENTERIA



EXITOSO CIERRE DE MUSIKASTE

La parroquia de Fátima vivió este fin de semana, con una masiva afluencia de público, dos magníficos conciertos dentro de la programación de Musikaste: el viernes actuaron las corales Araba, San Juan Bauista, Nora y Landarbaso. Al día siguiente la Orquesta Sinfónica de Euskadi fue la protagonista del concierto de clausura del festival.

:: ARIZMENDI

Errenteria roza la final del Interpueblos en pala

Parte con una ventaja sobre Olaberria de 2-0 y con 12 tantos de más

:: LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Al equipo de pala de Errenteria sólo le queda un último paso para llegar a la final del Interpueblos en dicha modalidad. El pasado fin de semana en el frontón de Fanderia se produjo un triunfo de los palistas errenterriarras por 2 victorias a 0 contra Olaberria y con +12 tantos de ventaja de cara a los partidos de vuelta.

Eskisabel y Abel ganaron a palata por 35 - 29 contra I. Arrieta y Garrido en un buen partido de los cuatro y muy peloteado. En pala corta Yorel y Rubén llegaron al cartón 40 y dejaron en 34 tantos a G. Arrieta y Olaran. Los cuatro palistas locales dieron un buen nivel en una bonita



Interpueblos. Uno de los partidos de mano en Fanderia. :: ARIZMENDI

ta jornada y con un gran ambiente en Fanderia.

Ahora sólo queda conseguir una

victoria en la vuelta para entrar en la gran final, para ello los palistas errenterriarras tendrán que

mantener el nivel exhibido el pasado viernes.

Derrota en mano

En la modalidad de mano, derrota clarísima de Errenteria contra Ataun en Fanderia también el fin de semana. El equipo de Ataun alineó de nuevo a sus mejores pelotaris y los resultados de 19-22 en cadetes, 2-22 en juveniles y 3-22 en mayores lo dicen todo de la superioridad del rival de los errenterriarras. De nuevo el partido de cadetes fue el más peleado y no les faltó mucho a los locales para llegar al cartón 22. Por Errenteria jugaron Cámarra - Iriarte en cadetes, Ekain López - Salaberria en juveniles y Oihan López - Fernandes en mayores. Como suplentes participaron Aranburu y Zapirain.

Memorial Zuloaga

Por último y referente al Memorial J.A. Zuloaga los primeros resultados han sido los siguientes; en infantiles, Jara - Orbegozo 8 / Apezetxea - Tellería 4 (partido suspendido por la humedad en el frontón con ese tanteador) y Zubizarreta - Gabirondo 18 / Amundarain - Laboa 8.

En cuanto al partido suspendido de infantiles Jara - Orbegozo contra Apezetxea - Tellería, se disputará hoy a las 19.00 horas en el frontón Agustina Otaola de Fanderia.

EN BREVE

Festival de judo

Un año más, el 'Festival Infantil de Judo' se celebra este próximo domingo día 3 en el Polideportivo Municipal de Galtzazarborda, desde las 10.30. Contará con la presencia de más de 400 niños y niñas de 4 a 10 años, procedentes de distintos centros escolares de Oarsoaldea.

Ajedrez Beraun Bera

El pasado fin de semana se disputó en Arrasate el Campeonato de Euskadi escolar en las categorías alevín e infantil. En la infantil participó el errenterriano Iban Gómez del colegio Garmon y la sociedad Beraun Bera, que ganó dos partidas y perdió cuatro y quedó el 16 de 21 participantes.

Actos de LAB

LAB ha organizado movilizaciones hoy día 30 para «reivindicar nuestro derecho a regular nuestras propias condiciones laborales en Euskal Herria». En Errenteria se concentrarán en la Herriko Plaza de 13 a 13.30 y en la rotonda de Masti-Loidi de 12.30 a 13.30 y en Lezo en la Plaza de 13.30 a 14.

Tenis de mesa

El pasado fin de semana se disputó en el centro de tecnicificación Sonia Etxezarreta de Irun el campeonato de Euskadi con varios jugadores del Marpex Beraun-Errenteria, que lograron dos platas; el juvenil Juan Olazabal y Oihan Grano en sub-23.

Legorburu, premiado

El multipremiado escritor errenterriano Iñigo Legorburu logró este fin de semana tres galardones literarios en tres certámenes distintos. En el XIV Iurretalco Literatura Sariketa (Durango), se alzó con el máximo galardón en bertsopaperak con su trabajo 'Eliteko ama'. En Miranda de Arga, Legorburu se hizo con el primer premio del XI Erdialde de relatos cortos, con su trabajo 'Hur besoatko' y en Barakaldo, quedó finalista en la modalidad de poesía del XIV. Jose María Portell de literatura, con su obra poética titulada 'Gu haiak'.



Legorburu en Miranda de Arga.

LEZOKO



KANTUJIRA



**MAIATZAK 19, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

Lezo 2018-05-19

KANTUJIRA

<Kantujiren> sasoi berria hasi da Lezoko herrian.

Ohitura den moduan, hilabete bakotzeko hirugarren larunbatetan elkartuko gara, musika herrikoia maite dugunok, bizitza osoan Euskal Herriko txoko guztieta kantatu diren abestien melodiaz gozatzeko.

Bederatzigarren kantujira, maiatzaren 19an izango da. Eguerdiko 12:30ean, Aiton Bordatik abiatuko gara, Kaiyalde eta Kale Nagusian geldialdia egin ondoren, Gurutze Santuaren Plazan amaiera emango diogu.

Abestuko diren kantak hauek izango dira:

Triste bizi naiz eta, Maitasuna, Ai, Ixabel Ixabel, Aldapeko, Zibilak esan naute, Violetaren martxa, Guretzat, Axuri Beltza, Furra Furra, Ikusi Mendizaleak eta Loretxoa.

Nahi duen guztia, ekintza honetan parte hartzen, GONBIDATUA DAGO.

Abestien kopiak: Aiton Borda, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

ANIMA ZAITEZTE, gure asmo bakarra, gure kantekin giro atseginean eta lagun giroan, abesten gozatzea da.

Lezo, 19-05-2018

KANTUJIRA

Ha comenzado una nueva temporada de las <kantujiras> en el pueblo de Lezo. Tal y como viene siendo costumbre los terceros sábados de cada mes nos reuniremos todos aquellos amantes de la música popular para disfrutar de las melodías que toda la vida se han cantado en todos los rincones de Euskal Herria.

La novena kantujira se celebrara este próximo sábado 19, partiendo a las 12:30 horas del mediodía de Aiton Borda se dirigirá a Kaiyalde y Kale Nagusia, donde se realizaran sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza Santo Cristo.

Las canciones que se entonaran en esta ocasión serán;

Triste bizi naiz eta, Maitasuna, Ai, Ixabel Ixabel, Aldapeko, Zibilak esan naute, Violetaren martxa, Guretzat, Axuri Beltza, Furra Furra, Ikusi Mendizaleak eta Loretxoa.

Invitamos a todos/as que lo deseen, a tomar parte en la en este preciado evento.

Por último comunicar que las letras de las canciones se pueden adquirir en: Aiton- Borda, Aizpea o Escuela de Música.

Animaros. Nuestra intención es crear un ambiente agradable con nuestras canciones.

LEZO

Piden que se active la zona de compost de Lazon

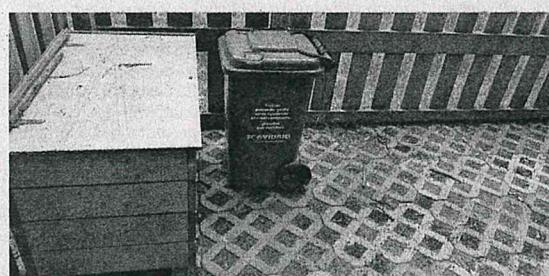
LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Lezon Ondo Ai Ginen ha pedido que se ponga inmediatamente en marcha la zona de compostaje de Guillermo Lazon, en la actualidad en desuso, ya que «no hay ningún problema técnico para que no esté operativa». Denunciaron que el alcalde de Lezo, Jesús Martiarena, decidió paralizar dicha zona «en contra de la opinión de los técnicos municipales» y a pesar de que dichos técnicos «habían hecho cuatro propuestas para ubicar la zona». En vista de no haber sido aceptadas por el gobierno local «han desistido de hacer nue-

vas propuestas».

Criticaron también que ningún concejal se haya puesto en contacto con los vecinos para explicarles la situación y expresamente hicieron mención al papel jugado por el nuevo delegado de Medio Ambiente, el concejal del PSE-EE, José Ángel Sánchez, «que tampoco se ha dirigido a los vecinos, cuando por su cargo sería el responsable».

Para Lezon Ondo Ai Ginen, la actitud el alcalde «vuelve a demostrar que no cree en el reciclaje de residuos y que no está dispuesto a dar algún paso para que se incrementen las tasas de reciclae».



Denuncian el estado de la zona de compostaje. :: ARIZMENDI



Los organizadores con el cartel del Klik Eguna. :: ARIZMENDI

Aiton Borda ha organizado para el miércoles una salida montañera con dos recorridos

L. R.

LEZO. La sección de montaña del club de jubilados Aiton Borda ha organizado para el próximo miércoles una nueva salida montañera, la correspondiente al presente mes de mayo. En esta ocasión ha optado por preparar dos recorridos. Uno largo y que discurrirá por Osinaga, Osacar, la Ermita de San Bartolomé, Arangaitz, Behorburu, Osacar y Osinaga, sobre 12,5 kilómetros y una duración aproximada de tres horas y media y otro corto, en este caso sobre unos 10 kilómetros y de dos horas y media de duración. En el que se suprime el paso por Arangaitz.

La dificultad tanto de uno como de otro ha sido calificada como fácil por parte de los organizadores.

La fecha tope para apuntarse será el domingo día 27 en el local de Aiton Borda de la calle Antonio Pildain. La salida será a las 8.30 de la mañana desde la sede de Aiton Borda y se recomienda llevar comida y bebida.

OIARTZUN

Baditu txapeldunak Euskal Herriko pala txapelketa irekiak

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Aurreko larunbatean giro ederrean eta ikusle eta zaletu askorekin jokatu ziren Euskal Herriko pala txapelketaren finalak, Madalenoren. 35. edizioko emaitzei errepertura hala ez badirudi ere nahiako partida oreaktuak izan zirela esan behar da. «Partida luizeak eta joko onekoak izan ziren guztia», nabarmendu du Martxel Toledo antolatzaleak. «Amaiera ezin hobea eman genion Giriiza elkartea Udalaren laguntzarekin urtero antolatzen duen txapelketaren 35. ekitaldiari».

Aurtengo txapeldunak hauexek dira: Hirugarren mailan Añetoak Luixa anaia. Partida serio eta ongi jokatu ondoren, 25-13 nagusitu ziren Agirre gazteari eta Mendigain tolosarrer. «Bi anaiak erakutsi dute txapelketa osoan pilotari handiak direla eta haien artean ongi konpontzen direla kantxan», argitu do Toledo. «Larunbatean elhuneko ehu-nean aritu ez arren, aurelariak han-kako zaintiratuarekin eta atzelariak txorkatilako arazoarekin jokatu zutelako, ez zuten arazorik izan txapelak Añetara eramateko».

Bigaren mailan, txapeldun berriak Arrizabalaga eta Lizarralde elgoibartarrak dira 25-19 Andueza eta Rodriguez uretxuarrei irabazi ondoren. «Horienetan ere partida luzea



Txapeldunak, txapeldunordeak eta antolazaleak. :: BASTERROBERRI

eta oso oreaktua izan zen eta soiliak azken tantoetan erabaki zen. Elgoibar aldeko bikotea faborito garbia zen, txapelketaren hasieratik era-kutsi dutelako bikote indartsua zela eta ez zuten hutsegia. Esan behar da ez zitzaiela animurrik faltatu, Elgoibarretik etorritako 25 lagun harmailetan izan baitziren jokoak iraun zuen bitartean, azpimarratu du Giriiza ordezkarriak.

Nesken mailan, berriz, Aia Eizmendi ahizpak dira txapeldunak 25-19 irabazi ondoren Erronkiko Rodas eta Aginako Arrillaga bikoteari. «Arrillaga ez zuen egun egokiena izan eta pilotari indartsua eta ona izan arren, larunbatean pilotaria gehiegi galdu zituen. Bi ahizpak, aldiz, txukun

eta seguru aritu ziren hasieratik, batik bat Garazi atzelaria. Nahiak ongi egin zituen aurreko kuadretako lanak eta merezimenduz eraman zuen txapela etxera», argitu du.

Azkenik, lehen mailako txapelak Salaberria eta Huegues gipuzkoarrek irabazi zituzten pronostikoak hautsita, 25-16 irabazi zieten eta Arriaga eta Unda biziak tarrei. Gipuzkoarre oso ongi jokatu zuten eta aurtentxapelek Astigarraga eta Loiolara joan dira.

Amaireran, sari banaketa egin zen Gamio Indakoetxea familiaok, Giriiza elkartea eta Udal ordezkariekin. Eta txapelketari amaiera egokia eman teko herriko elkartean bildu ziren pilotari eta antolazaleak afarri giro bikainean ospatzeko.

irreron diferentes puntos del pueblo y en cada uno de ellos habrá la oportunidad de disfrutar de distintos espectáculos. Las asociaciones de Lezo y particulares ofrecerán variadas exhibiciones: coros, bailarines, cantantes, músicos, bertsolaris, teatro».

Ese mismo día a partir de las 19 horas se colocará una mesa en la Plaza del Santo Cristo, en la que se recogerán adhesiones para participar en la cadena humana. Las mesas también se colocarán mañana, de 17 a 21 horas en Tiñelu, y el lunes, de 18.30 a 20 horas, en Kultur Aretoa.



Ezkerretik hasita, Monroy, Eduardo Soto, Jexux Leonet, Txomin Perurena, Bibiano Arbelaitz eta Enekoitz Marcos. :: BASTERROBERRI

Txomin Perurenaren garaikurrak Elorsoron jarri dira, herritarren bistara

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Txomin Perurenak txirindulari izan zen urteetan lortu zituen garaien nagusiak gogoratzen dituzten garaikurrak Elorso Kiroldegiko sarrean jarri dira, herritar guztiak ikusgarri. Guztiar, bost garaikur, busto bat eta plaka bat jarri dira baita Perurenaren garaipen guztiak zerrenda ere.

Oiartzuarak 158 garaipen lortu zituen profesional izan zen 14 urteetan, 60. eta 70. hamarkadetan.

Perurenak berak Oiartzungo Udalerri eman zizkion dohaintzan bere garaikur guztiak duela urte batzuk. Jexux Leonet alkateak «he-

rrari egindako oparia» eskertu zion eta «herritarrek zure ibilbidearen berri izan dezaten, toki egoki bat» prestatu dela gaineratu zuen aurreko ostiralean Kiroldegian burututako ekitaldian.

Txirindulari oiaztuarraak Leonardo alkatea eta Enekoitz Marcos Kirol zinegotzia izan zituen aldamean, baita bere ibilbidearekin erabat lotuta egon ziren Lartaugo Zikloturista Elkarteko Bibiano Arbelaitz, Errenteriako Laguntasuna elkarteko Alberto Monroy eta Gipuzkoako Txirindularitza Federazioko lehendakari Eduardo Soto.

LEZO

Duplicada la zona de aportación de Errekalde

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El Ayuntamiento ha llevado a cabo mejoras en la zona de aportación de Errekalde, «dando así respuesta a las necesidades y peticiones de la ciudadanía» y ha duplicado dicha zona de aportación, con lo que «se da solución a las dificultades que tenían las personas mayores para acceder a la zona de aportación. Con objeto de dar facilidades, se han instalado contenedores en la parte baja de la cuesta».

De ahora en adelante, la ciudadanía que clasifica los residuos en la zona de aportación de Errekalde podrá hacerlo también en los contenedores instalados en la parte baja de la cuesta. «La zona de aportación no se ubicó en ese punto desde un principio porque el camión de recogida no pudo acceder hasta ese lugar. Pero, la nueva zona se ha habilitado con la intención de mejorar la situación y ofrecer facilidades a la ciudadanía y los residuos ahí depositados se trasladarán a la zona de aportación de la parte alta de la cuesta para que puedan ser recogidos por el camión».

Otras mejoras

Este año también se realizarán otras mejoras en el barrio Errekalde. Se renovará el alumbrado y se creará un aparcamiento junto al centro de acogida. Estos trabajos se ejecutarán en colaboración con la Diputación de Gipuzkoa, ya que el terreno en el que se construirá el aparcamiento pertenece a la Diputación.

El Ayuntamiento ha señalado que «la ciudadanía tiene garantizada la posibilidad de realizar el compostaje. Cuando en el municipio se comenzó con el compostaje comunitario se habilitaron las zonas de Andreone, Altamira, Aralar, Arretxene-Txulotxo, Lopene y San Pedro-Pisbe. Hace unos meses se tomó la decisión de prescindir de la zona de San Pedro porque su uso era escaso e inapropiado, es decir, las familias inscritas para realizar el compostaje

je en esa zona no lo hacían como debían y además, en ocasiones se registraban actos de vandalismo».

El consistorio mostró su predisposición para instalar una nueva zona ubicada en Guillermo Lázón. Pero, antes de instalar una nueva zona en esa o cualquier otra ubicación «ha realizado los análisis pertinentes de las diferentes opciones que propuso la técnica».

La ubicación de Guillermo Lázón se desestimó «debido a problemas con las ratas, el mismo motivo por el que se han desestimado otras posibles ubicaciones, por ejemplo la plaza Euskal Herria». Con esta decisión, quiere evitar «cualquier posible problema de salud e higiene. Por otro lado, también se han analizado otras posibles ubicaciones en la zona de Guillermo Lázón, pero estas también se han desestimado por estar demasiado cerca de la escuela, del skatepark, del parque...».

Reducción

Dice el consistorio que «el número de familias que realizan compostaje comunitario se reduce cada año: en 2015 fueron 95 familias, en 2016 82 y el pasado año 72. Es decir, 23 familias menos en tan solo dos años».

Con objeto de que dieran cabida a más usuarios, en 2017 se amplió el tamaño de los compostadores de Andreone y este año se ampliarán los de Arretxene. A pesar de que no se instale ninguna nueva zona la ciudadanía y las familias tienen garantizada la posibilidad de realizar el compostaje, puesto que pueden hacerlo en el resto de zonas».

Por ello ha tomado la decisión de no instalar una nueva zona de compostaje. «Las 8 familias que han mostrado interés en realizar compostaje comunitario pueden inscribirse y participar en cualquiera de las otras zonas. En cambio, en caso de que en el futuro aumentase el número de familias que desean hacer compostaje el Ayuntamiento volvería a analizar la situación».

Moción en apoyo al acto de Gure Esku Dago

L. R.

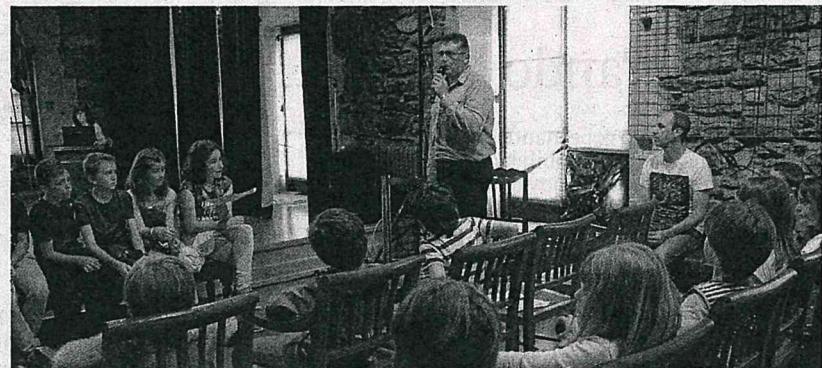
LEZO. Hoy, se celebrará un pleno ordinario a las 19.30 horas en el que se tratará entre otros temas el dictamen para aprobar un nuevo convenio entre la Diputación y el Ayuntamiento para financiar el servicio de Ayuda a Domicilio. Además se tratará un dictamen para aprobar una modificación del presupuesto 2018; otro para la aprobación definitiva de la Ordenanza fiscal para la aprobación de las tasas y bonificaciones de 2018-2019 de la Escuela de Música, así como una moción presentada por Gure Esku Dago en apo-

yo a la cadena humana del día 10.

'Gartxot' el sábado

El grupo de Gure Esku Dago de Lezo ha dado a conocer este sábado, a las 18.30 en Gezala se proyectará 'Gartxot'. En ese acto también podrán inscribirse como voluntarios o para participar en la cadena humana del día 10 que unirá Getaria con Zarautz, así como adquirir los billetes para el autobús para desplazarse hasta Getaria. El plazo acaba el sábado. Podrán optar en el autobús por ir luego a Donostia a la fiesta final o por volver directos a Lezo.

OIARTZUN



Jexux Leonet alkateak «zentzuzko eskaera» egin dituztela esan zien ikasleei. :: BASTEROBERRI

Zarata iturri nagusiak trafikoa eta obrak dira oiartzuarrentzat

Eskola Agenda 21eko ikasle ordezkarien euren kompromisoen berri eman eta Udalari eskaera zehatzak egin dizkioite

BASTEROBERRI

OIARTZUN. Herenegun, Elizalde Herri Eskolako, Elizalde Instituto eta Haurtzaro Ikastolako ikasle ordezkarien bilera egin zuten Jexux Leonet alkatearekin eta Ander Santesteban Mendi-Ingrumen teknikariarekin, Eskola Agenda 21eko ikasturte bukaeran.

Bukatzean dagoen ikasturtean zaraten gaia landu dute ikasleek. Era berean, mugikortasun iraunkorra (Oinbus egitasmoa) eta hondakin murriketaren inguruaren (Ekofish proiektua) lan egin dute.

Ondorioak eta eskaera
Arestian aipatu bezala, zarata izan

da ikasturte honetan landu duten gai nagusia. Herriaren artean galdegiak egin dituzte eta zuzeneko neurketak egin dituzte hainbat azotan. Ikasleek azaldutu dutenez, helduentzako kutsadura akustikoa kontzeptua ezezaguna da eta gazteentzat, zarata ez da arazorra, ohitura daudelako. Hala ere, herriarrek aitortu dute herriaren sortzen diren zaratek buruko minak, haseurrea, atsedien-arazoak, estresa eta entzumen arazoak eragiten dizkietela. Zarata-iturri nagusiak trafikoa, obrak (kalekoak eta etxeera-koak), zakur zaunkak eta hizketa-koko bolumen altua dira oiartzuarrentzat. Ikasleek konpromisoak hartu dituzte, ikasgela eta iras-txetxako beste erremutuan erespetuz eta doinu egokian aritzeko, hizketa ari dena errespetatzeko, ez dituztela gauzak arrastaka era-biliko eta lasai ibiliko direla.

Udalari ere eskaera zehatzak egin dizkioite: trafikoa gutxitzeko neurri hartzea; zarata kutsadura foko

nagusien jarraipena egitea; kotxe elektrikoa sustatzeko onura fiskalak ematea; oinekoontzako eremuak handitze...

Ikasturte hasieran erantzuna

Eskola Agenda 21ean 1.400 ikasle inguruk parte hartu dute aurrenten. Hauen ustez, ikasleen parte-hartzea egokia izan da. Gurasoen, ikastetxeko beste kideen eta Udalaren parte-hartzea ere ona izan dela bolaratu dute. «Badirudi gurasoak aurretengiago implikatu direla», adierazi zuten ikasleek. Jexux Leonet alkateak «zentzuzko eskaera» egin dituztela esan zien ikasleei, eta egindako lanarengatik «eskerrak» eman. Ikasleek Udalari egindako eskaera banaka-banaka aztertu eta datorren ikasturte hasieran berrirez elkartuko dira alkatea eta ikasle ordezkariak, Udalaren erantzuna emateko. 2018/2019 ikasturtean, Oiartzungo ikasleek klima aldatketaren gaia landuko dute Eskola Agenda 21n.

Oiartzun taldea Euskal Ligara igo da

BASTEROBERRI

OIARTZUN. Gipuzkoako arto-futboleko 1. Erregional Mailako finala jokatu zuten Tolosako Iurre Taberna eta Oiartzun KE taldeak, Tolosako Usabalo kirolegian larunbatean. Oiartzuarrek gogor jokatu zuten eta aurretek iritsi ziren atsendaldira (1-2). Bigaren zatian ere aurretek joatea lortu zuten azken minutura arte, non tolosarek 3-3 koa lortu zuten. Hortaz, hiruneko berdinaketa eramaitu zen partida. Gauzak horrela, penaltien txanda etorri zen eta oiartzuarrek nagusitu ziren jauntiketa guztiek asmatu zituzten eta; tolosarek, ordena, guztiek huts egin zituzten.

Beraz, Oiartzun taldeak amairera bikainear eman dio aurten egindako denboraldiari eta Euskal Ligara igotzea lortu du. Zorionak!

Bestalde, aurreko larunbatean Oiartzun Ohorezko Erregional tal-



Jokalariai pozik txapelketa irabazita. :: BASTEROBERRI

deak denboraldiko azken neurketa jokatu zuen, Mutrikua taldearen aurka. Lehendabiziko zatian, etxeekoak aurreratu baziren ere, Mikel Manzisidor eta Kevin Tiati jo-kalarien tantoei esker, bigarrenean berdinaketa eramaitu zuten mutrikuarrek bigarren tantoa luzapean sartuta. Hortaz, 2-2 amaitu zen partida, Karla Lekuona zelaian.

HARI ALARDEA 2018

ERREENTERIA



Koldo Mitxelena ikastetxea

Maiatzak 26 Mayo 12:30



Antolatzailea:

Erreenteria Musikal



Parte hartzaleak:

Andoain



Bergara



Donostia



Eduardo Mokoroa



Elgoibar



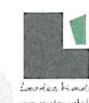
Erreenteria Musikal



Hondarribi



Lourdes Iriondo



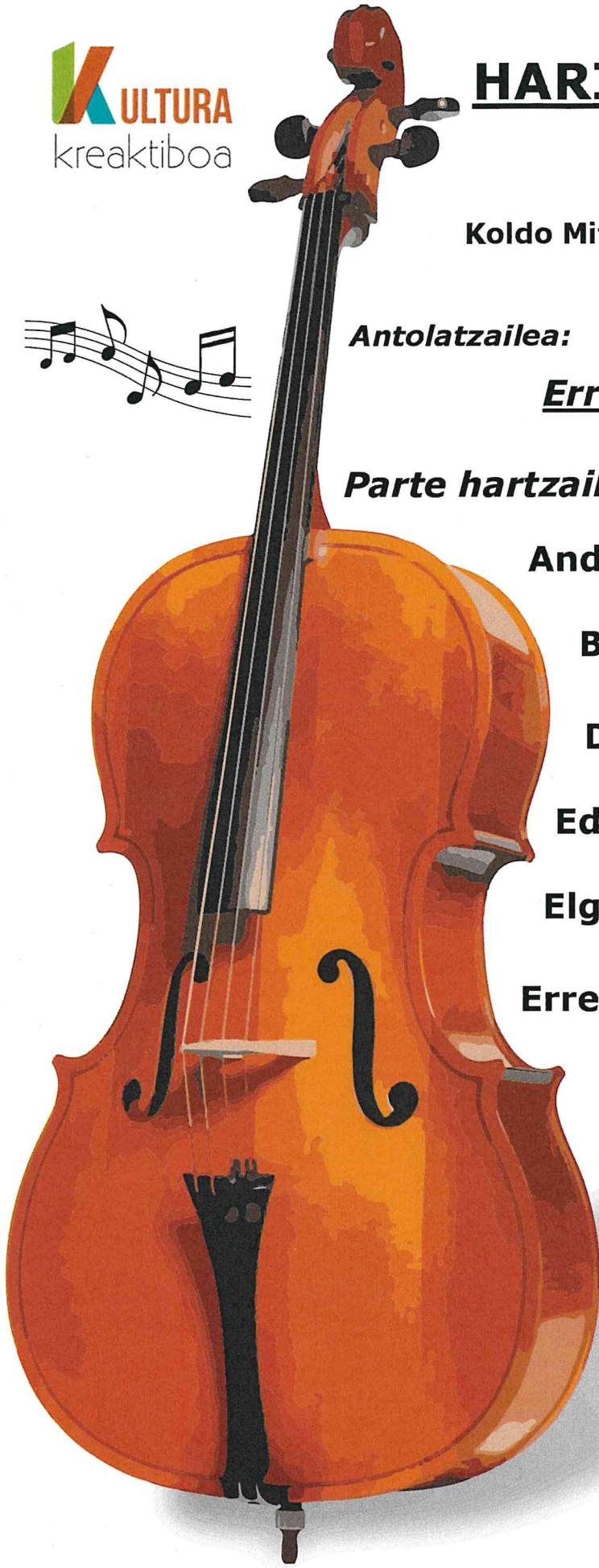
Lazkao txiki



Tomás Garbizu



Musika Eskolak 







"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



MAIATZAK 30, ASTEAZKENA

17:15ean, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Musikariak eta Talde Koraleko ikasleak (1.3/ 2.1 eta 2.2)

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Dultzaina, Txalaparta, Trikitixa-Pandero ikasleak (Ikastaroa).

EKAINAK 8, OSTIRALA

11:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- "TGLUME-ko ikasleak.

EKAINAK 6, ASTEAZKENA

18:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Musika eta Mugimendua 1.1 eta 1.2

EKAINAK 7, OSTEGUNA

17:30ean, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Biolontxeloa - Biolina eta Hari Orkestrako ikasleak.

EKAINAK 8, OSTIRALA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- GITARRA.

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Klarinete Taldea eta Talde Koraleko ikasleak.

EKAINAK 9, LARUNBATA

11:30ean, Musika Eskolan.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Ganbara Musikako ikasleak.

EKAINAK 11, ASTELEHENA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Tronpeta eta Flautako ikasleak.

EKAINAK 12, ASTEARTEA

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Txistu eta Akordeoiko ikasleak.

EKAINAK 13, ASTEAZKENA

17:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Pianoko ikasleak.

17:00etan, Musika Eskolan.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Saxofoiko ikasleak.

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Perkusioko ikasleak.

EKAINAK 14, OSTEGUNA

18:30ean, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Trikitixako ikasleak.

EKAINAK 23, LARUNBATA

12:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Gitarraiko ikasleak (Ikastaroa).

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU-AUDIZIOAK 2018



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUAK 2018



MAIATZAK 30, ASTEAZKENA

17:15ean, Gezala Auditoriumean.

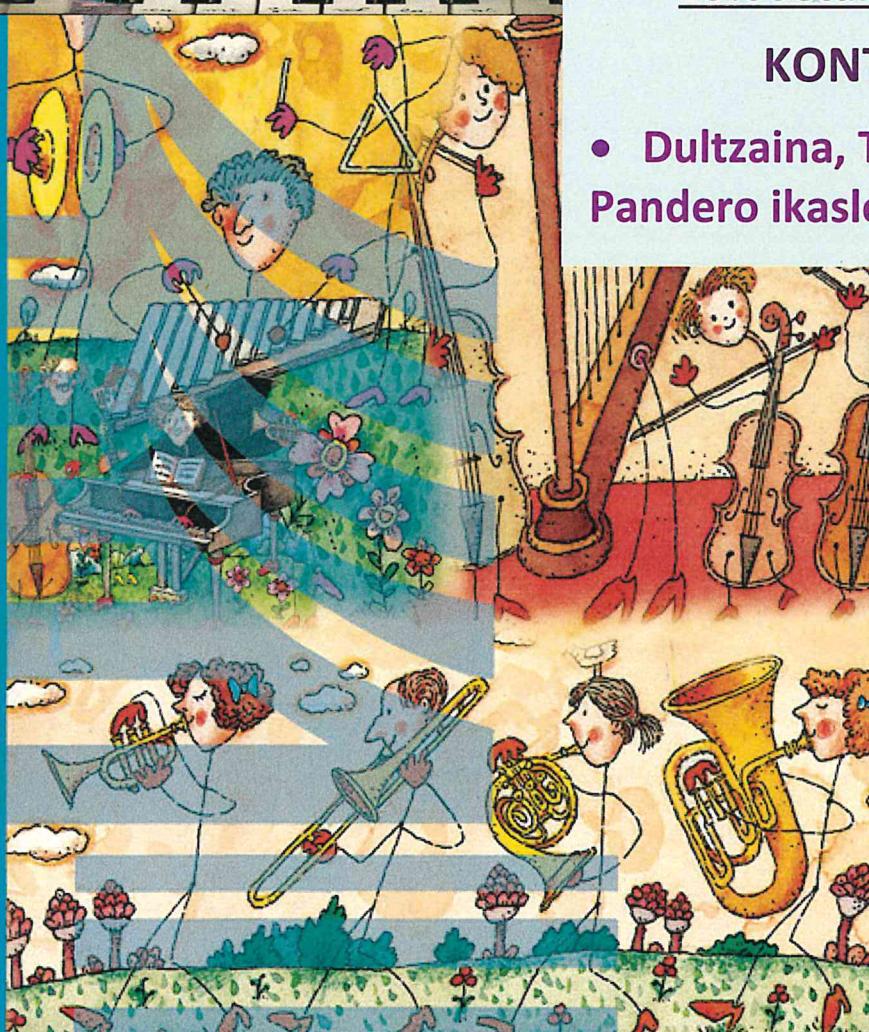
KONTZERTU - AUDIZIOA

- Musikariak eta Talde Koraleko ikasleak.

19:00etan, Gezala Auditoriumean.

KONTZERTU - AUDIZIOA

- Dultzaina, Txalaparta, Trikitixa eta Pandero ikasleak (ikastaroa).





"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUAK 2018

EKAINAK 8, OSTIRALA

11:00etan,
Gezala Auditoriumean.

PEDAGOGIKOA

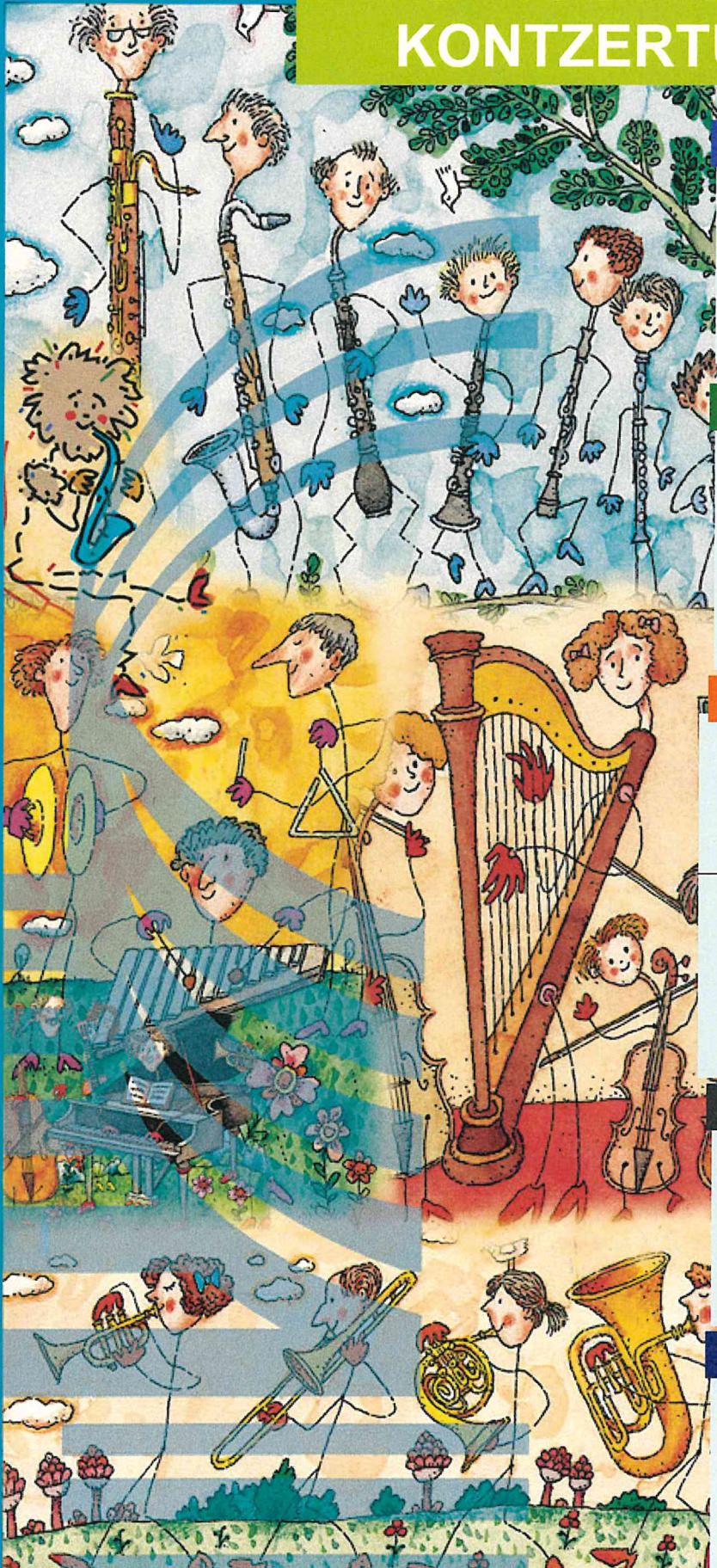
Trikitixa, Panderoa,
Biolontxeloa, Txistua, Tronpeta,
Gitarra, Klarinetea eta
Talde Korala.





"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUAK 2018



EKAINAK 6, ASTEAZKENA

KONTZERTU - AUDIZIOA

- MUSIKA ETA MUGIMEDUA 1.1 eta 1.2 KURTSOAK.

18:00ean,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 7, OSTEGUNA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- BIOLINEKO IKASLEAK.
- BIOLINEKO IKASLEAK eta
- HARI ORKESTRA.

17:30ean,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 8, OSTIRALA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- GITARRAKO IKASLEAK.

17:00ean,
Gezala Auditorioa.

KONTZERTU- AUDIZIOA

- KLARINETE IKASLEAK.
- TALDE KORALEKO IKASLEAK.

19:00ean,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 9, LARUNBATA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- GANBARA MUSIKAKO IKASLEAK.

11:30ean,
Musika Eskolan.

EKAINAK 11, ASTELEHENNA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- FLAUTAKO IKASLEAK.
- TRONPETAKO IKASLEAK.

17:00ean,
Gezala Auditorioa.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA 2018



EKAINAK 12, ASTEARTEA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- TXISTUKO IKASLEAK.
- AKORDEOIKO IKASLEAK.

19:00etan,
Gezala Auditorioan.

EKAINAK 13, ASTEAZKENA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- PIANOKO IKASLEAK.

17:00etan,
Gezala Auditorioa.

KONTZERTU- AUDIZIOA

- SAXOKO IKASLEAK.

17:00etan,
Musika Eskola.

KONTZERTU- AUDIZIOA

- PERKUSIO IKASLEAK.

19:00etan,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 14, OSTEGUNA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- TRIKITIXAKO IKASLEAK.

18:30ean,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 23, LARUNBATA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- GITARRA IKASLEAK (Helduak).

12:00etan,
Gezala Auditorioa.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN

MUSIKA ESKOLA.

MAIATZAK 30. ASTEAZKENA

17:15ean, Gezala Auditorio mean.

TOmas Garbizu
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 52 99 99 - <http://www.tomasgarbizu.eus>

ERAKUSTALDIA 2018.

MUSIKA ETA MUGIMENDUA 1.1 eta

TALDE KORALA 1.3 eta 2.1

- ERROMAKO ZUBIA.....
- MAKUMANA.....
- SIMAMAKA
- ITSAS ONTZI BATEAN

Irakaslea: Xanti.

MUSIKA ETA MUGIMENDUA 1.1 eta

TALDE KORALA 1.3 eta 2.1

- <LEZOKO MUSIKARIAK> IPUIN MUSIKATUA.

Narratzailea: Katrin Muñoz.

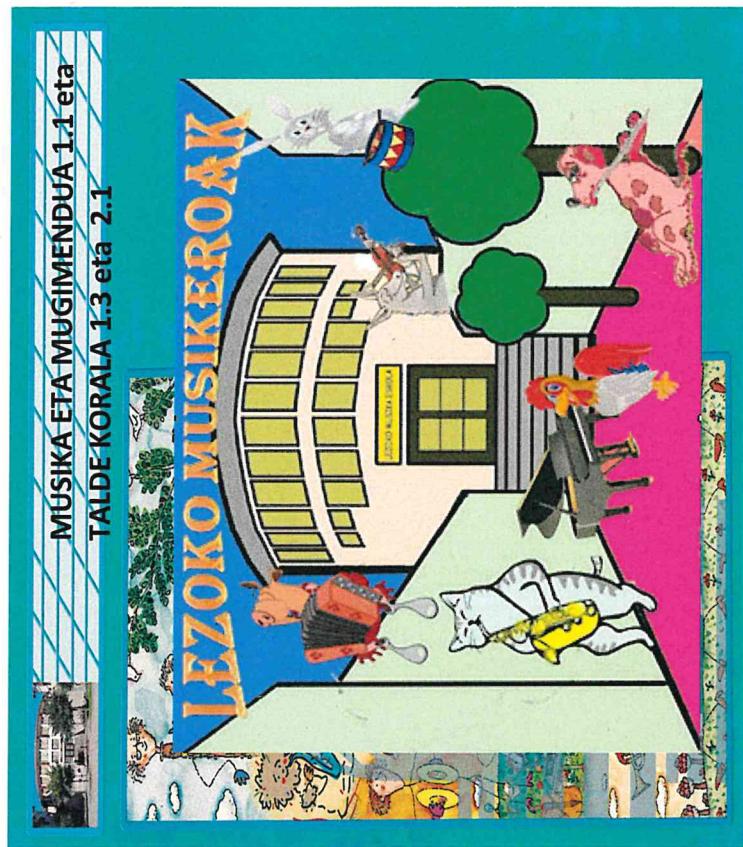
Musikariak: Garazi S., Asier C., Ander L., Oihan A., Nahia M., June A., Amaiur H., Alaiia I., Enara A., Adur P., Garazi I., Maialen I., Irati A., Ane A., Ane J., Ane A. eta Katrin M.

Irakaslea: Estanis eta Xanti.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018

KONTZERTU ERAKUSTALDIA

- EGUNA: 2018, maiatzak 30, asteazkena.
- ORDUA: 17:15ean.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditoriuma.



MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Irailak 3, astelehena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Irailak 4, asteartea.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN

MUSIKA ESKOLA.



TOMAS GARBIZU
LEZKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 51 1999 - http://www.tomasgarbizu.net

EKAINAK 7. ASTEAZKENA
18:00etan, Gezala Auditoriumean.

ERAKUSTALDIA 2018.

MUSIKA ETA MUGIMENDUA 1.1 B/ 1.2A eta 1.2B

Irakaslea: Estanis.



MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, astelihena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, asteartea.



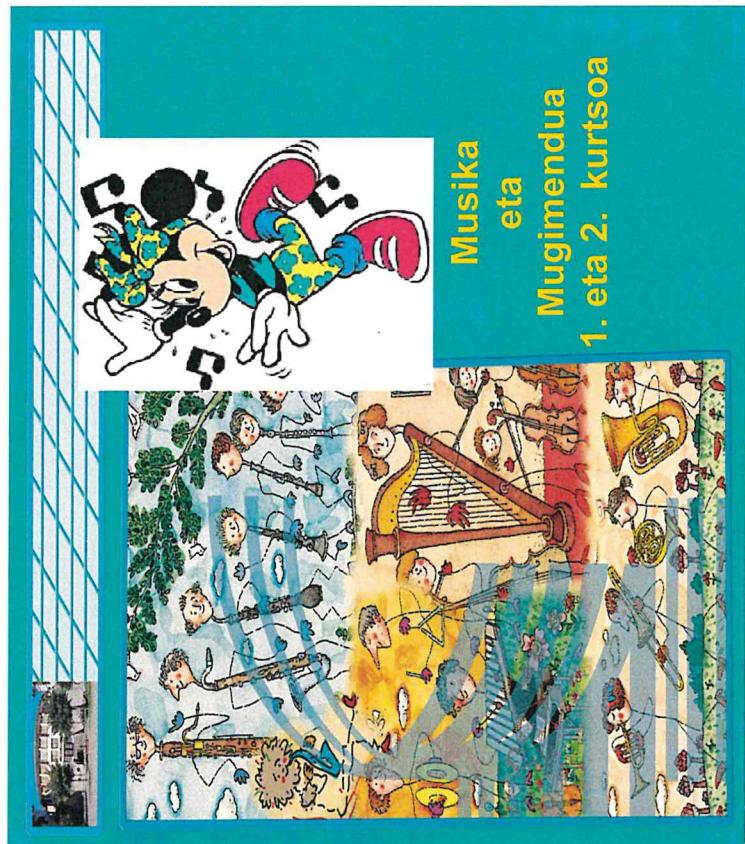
TOMAS GARBIZU
LEZKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 9999 - http://www.tomasgarbizu.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018



KONTZERTU ERAKUSTALDIA

- EGUNA: 2018, ekainak 6, asteazkena.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 7. OSTEguna,
17:30ean, Gezala Auditorioa.

EGITARAUUA

TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - igoranzamarras@ezk.eus

BIOLINEKO IKASLEAK

- BOOGIE BLUES Deborah Baker.
 - MILLIPEDE MADNESS Lauren Bernofsky.
 - CITY LIGHTS Herrikoia.
 - ILUNPEAN JARRAIKA Herrikoia.
 - SOO I WILL BE DONE Carrie Lane.
 - MERRY GO RONDO Garcia Anderson.
 - WAKE ME UP Avicci.
- Aimar Robledo, Peru Zubala, Eñaut Manso, Xabat Manso, Unax Rebollo, Maddi Artola, Irati Miñon, Daniel Monar, Irati Aldai.
Pianoa: Nekane Artola. Biolontxeloa: Gorka Izulain.
Jurdana Ottxoa (irakaslea).

BIOLONTXELOKO IKASLEAK

- TIPTOE, BOO Blackwell.
- OLD MAC DONALD Traditional.
- DENMARK Gideon Freudman.
- AZKEN MOHIKANOA Trevor Jones.
- AITORMENA Hertzainak.
- KARIBEKO PIRATAK Hans Zimmer.
- Jon Ruiz, Nikolas Bizarro, Gorka Izulain, Ane Arribas eta Katrin Muñoz. Irakaslea (irakaslea).

HARI ORKESTRA

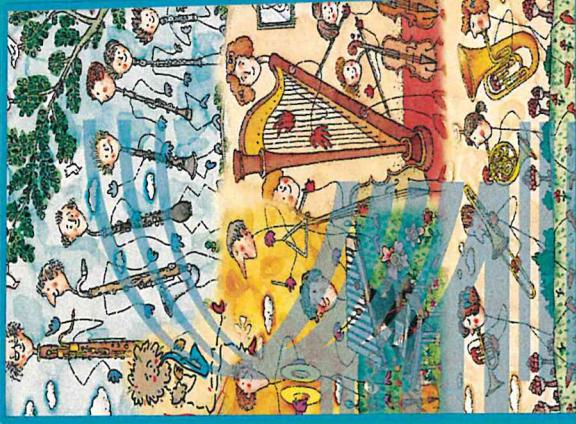
- THE FOX WENT Herrikoia. Mold.: C.Lane.
 - CARESSE SUR L'OCEAN B. Coulais.
 - GÆLIC CASTLE Soon Hee Newbold.
 - AMAREN BESOETAN .. G. Sarriegi. Mold.: Aitor Amezaga.
 - VIKING Soon Hee Newbold.
- Zuzendaria:** Estanis Karrera.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018

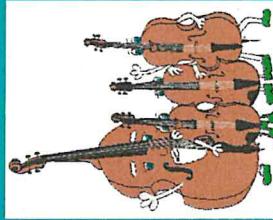
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - igoranzamarras@ezk.eus

BIOINA, TXELOA eta HARI ORKESTRA

- EGUNA: 2018, ekainak 07 osteguna.
- ORDUA: 17:30ean.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.



Biolina,
Txeloa eta
Hari Taldea
Ikasleak.



MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, astelehena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, asteartea.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA.
EKAINAK 8, OSTIRALA
AUDIZIOAK 2018.

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

1. BIOLONTXELOA:

Ane Arribas eta Katrín Muñoz. / Irakaslea: Iñaki Alberro.

2. GITARRA:

Aratz Cintero. Irakaslea: Joxe Mari Mitzelena.

3. TXISTUA:

Garazi Salaberri, Asier Cearreta eta Ander Lopera.
Irakaslea: Estanis Karrera.

4. TRONPETA:

Oihan Artola. / Irakaslea: Ricardo Navas.

5. TRIKITIXA:

Enara Artola, Adur Paskual, Garazi Intxaurrendieta eta Maialen
Irazu. Irakaslea: Oskar Estanga.

6. KLARINETEA:

Nahia Malmierca, June Antxustegi Etxarte Agote, Amaur
Hernandez. Irakaslea: J.Carlos Sirvent.

TALDE KORALAK

- **PARISTIK NATORREN** Herrikoia.

• KOKOLEOKO

M. Mugimendua 1.1, 1.3 eta Talde Korala 2.1. eta 2.2
Irakaslea: Xanti Espina.

**KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU
AUDIZIOAK 2018**

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

- EGUNA: 2018, ekainak 8, ostirala.

- ORDUA: 11:00etan.

- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditorioa).



MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iraileak 3, asteburuna 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iraileak 4, asteartea.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 8, OSTIRALA,
17.00etan Gezala Auditorioa.

KONTZERTU- AUDIZIOA 2018

GITARRAKO IKASLEAK

- OZEN OIHUKATU Enkore.
- TRUE BLUE Ganapes.

Hegoa, Maddi eta Enara.
• ANIMALS Maroon 5.

Irai, Iker, Aratz eta Yago.
• TITANIUM Getta.

• 9. SINFONIA Beethoven.

• ALDAPEKO FUNK Herrikoia.

June eta Beñat.

• EZ NAIZU EPAITU Gatibu.

• BLANCO Y NEGRO Malu.

Mikel, Ane eta Ane Anuariz.

• PERFECT Ed Sheeran.

Iker eta Ane.

• RECUERDAME Pablo Alboran.

• MALIBU Miley Cirus.

• LOVE ON THE BRAIN Rihana.

Itxaso, Miriam eta Aiora.

• HELP Papa Roach.

• CRYING Satriani.

• SWEET CHILD O MINE Guns and Roses.

Jon Fernandez.

IRAKASLEA: Joxe Mari Mitxelena.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, astelrehena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, asteartea.



TOMAS GARBIZU
LEONCIUDARREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - tgcarbizu@lezo.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA AUDIZIOAK 2018



GITARRRA KONTZERTUA

- GUNA: 2018, ekainak 8 ostirala.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.

GITARRRA KONTZERTUA

Gitarra ikasleak



LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - tgcarbizu@lezo.net



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 77 99 • gibizune.eus

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 8, ostirala.

19:00etan, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2018.

TALDE KORALA eta KLARINETE TALDEA.

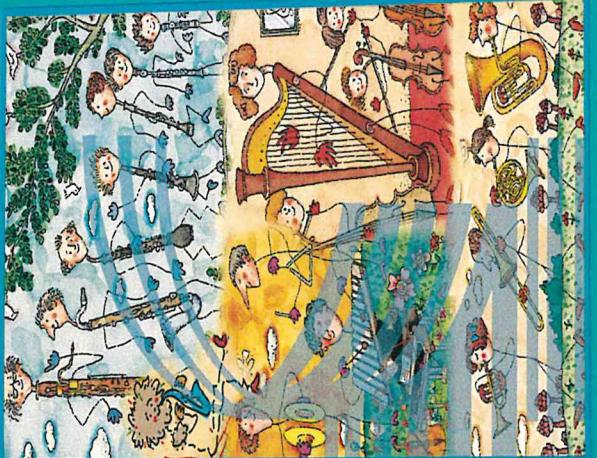
- KAIXO
- SARABANDA AND GAVOTTA
- THE MOSQUITOES PARADE
- EURITAN DANTZAN
- MAKUMANA
- TXANPON BATEN TRUKE
- SIMAMAKA
- AMETS BAT
- SING AND SWING
- IKUSI MENDIZALEAK

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018



- EGUNA: 2018, ekainak 8, ostirala.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.

**Talde Korala
eta klarineteko
ikasleak**



PARTAIDEAK: Hegoa, Garazi, Maialen, Hiart, Eñaut, Enara, Athenea, Ane, Izaro, Nikolas, Asier, June, Lander, Irene eta Peru (Talde Korala 2.2.)
Maier, Alaia, Amaiur, Leire, Jon, June, Naia eta Irati (Klarinetea).

Zuzendariak: Xanti Espina eta Juan Carlos Sirvent.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, astelehena 17:00etan.

KURTSO HASIERA: Iralak 4, asteartea.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 9, LARUNBATA,
11:30ean, Musika Eskolan.

GANBARA MUSIKA

KONTZERTUA

- **LAURO FOR CLARINET** Paquito D'rivera.
Vals Venezolano- Andreina Carorra.
Klarinetea: Oihan Espina Errasti.
- **CONCERTO Nº9 (I.Movimiento)** Ch. De Beriot.
Biolina: Ane Espina Errasti.
Pianoa: Estitxu Sistiaga.
- **INTRODUCCIÓN, TEMA Y VARIACIONES...G.Rossini.**
Klarinetea: Oihan Espina Errasti.
Pianoa: Estitxu Sistiaga.
- **SONATA EN Fa Mayor** Oihan Espina Errasti.
Klarinetek: Oihan Espina eta Nahikari Martin.
Biolina: Ane Espina Errasti.
Pianoa: Estitxu Sistiaga.



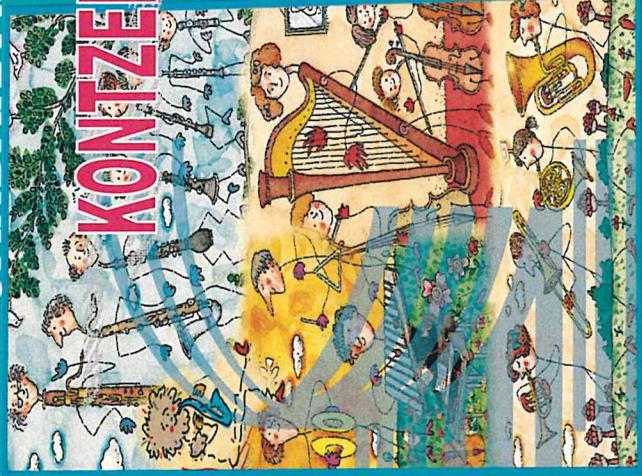
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 69 99 - Igobizarrerriko Herrikoetxearen webgunea

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA AUDIZIOAK 2018

GANBARA MUSIKA KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 9, larunbata.
- ORDUA: 19:30ean.
- LEKUA: "Tomas Garbizu" Lezoko Musika Eskola.

GANBARA MUSIKA KONTZERTUA



Partaideak:

Oihan Espina.
Ane Espina.
Nahikari Martin.
Estitxu Sistiaga.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN

MUSIKA ESKOLA.
EKAINAK 11. ASTELEHENNA.
17:00etan, Gezala Auditorioa.
AUDIZIOAK 2018.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - igabizurra@ezto.net

FLAUTA IKASLEAK.

- **SUSPICIOUS MINDS** Elvis Presley.

Irene Negruela, Leire Muñoz eta Luken Delgado.

- **MOVIMIENTO NARANJA** Moy Barba.

Ixabel Lopera eta Amaia Izulain. Pianoa: Olatz Ancisar.

- **HAVANNA** Camila Cabello.

Aitana Huici. Pianoa: Aiora Intxaurreta.

- **TE ECHADO DE MENOS** Pablo Alboran.

Irene Fernandez.

- **A MILLION DREAMS** Benj Pasek/ Justin Paul.

Lide Urbeltz.

- **APOLOGIZE** One Republic.

Sara Vicioso.

- **WHEN I WAS YOUR MAN** Bruno Mars.

Leire Arteaga.

- **MILLION REASONS** Lady Gaga.

Itsasne Zipitria.

- **YA ME ENTERE.** Reik.

Maddi Azkue.

FLAUTA TALDEA.

- **DEMONS** Imagine Dragons.

Pianoa: Haizea Rivera. Bateria: Janitz Ancisar.

- **ME VOY** Julieta Venegas.

Pianoa: Alaitz Urtizberea. Bateria: Janitz Ancisar.

- **DROWSY MAGGIE** Irish Traditional.

Pianoa: Juan Andres Uribe. Bateria: Janitz Ancisar.

Irakaslea: Naiara Ibeas.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, asteluhena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, asteartea.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU

AUDIZIOAK 2018



FLAUTA KONTZERTUA

- **EGUNA**: 2018, ekainak 11, asteluhena.
- **ORDUA**: 17:00etan.
- **LEKUA**: Lezoko Gezala Auditorioa.

FLAUTA KONTZERTUA

The illustration shows a young girl with brown hair tied back, wearing a white shirt and a red cap, playing a pink flute. She is standing on a stage with a microphone stand in front of her. In the background, there are other musicians: a man on a guitar, another on a trumpet, and a person on a drum set. The stage is decorated with green plants and flowers. The overall scene is colorful and festive.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN

MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 11, ASTELEHENAK,
17:00etan, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2018.

TRONPETAKO IKASLEAK

- RED STAMP Herrikoia.
- ASTOA IKUSI NUEN Herrikoia.
- KATU TXIKIA Georg Riedel.
- UN MOMENTO Fons van Gorp.
- AROKA-JAUSIA Herrikoia.
- CARNAVAL IN SERTO Fons van Gorp
- MY HEART WILL GO ON James Horner
- POLITENA Nanne Gronvall/Peter Gronvall
- OILARRA KO KO KO Herrikoia.
- DISTIRATU Jan Utbult
- ALL I HAVE TO DO IS DREAM Everly Brothers
- PAPHONE Maroon 5
- BOULEVARD OF BROKEN DREAMS Green Day
- SUMMERTIME Gershwin
- WE ARE YOUNG Fun
- FREEDOM'S ROAD Paul Lavender
- TRUMPET HERO Paul Lavender

PARTAIDEAK: Lander Melgares, Oihan Artola,
Unai Carranza, Peio Munduate, Unax Urbelz,
Iker Belintxon, Markel Etxabe eta Mikel Etxepeteleku.

Irakaslea: Ricardo Navas.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, astelehena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, astearte.



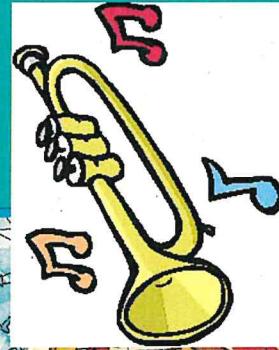
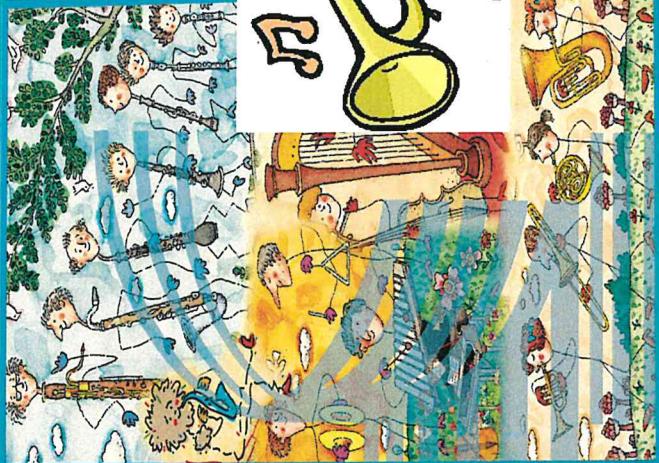
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igehazunelezkion.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018

TRONPETAKO KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 11, astelehena.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.

Tronpetak ikasleak



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

EKAINAK 12, asteartea,
19:00etan, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2018

TXISTUKO eta AKORDEOIKO IKASLEAK

TOMAS GARBIZU
LEZO UDALEAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 51 19 99 - lgeibizurra@ezto.net

- USO ZURIA..... Herrakoia.
- EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ..... Oskorri. Herrikoia.
- VENISSE ET TIROL..... J.A. Santesteban.
- SERAFIN..... Mold.: Tomas Garbizu.
- DONOSTIATIK LEZO ALDERA..... Sabin Bikandi.
- HERMANOS ANAIAK..... C. Thomain.
- BOSSA IN NORMANDY..... L. Anderson Mold.: J. Astiazaran.
- IDAZMAKINA..... Kepa Junkera.
- ALBIZTUR..... Pablo Sorzabal.
- DONOSTIA..... J.I. Ansorena.
- FANDANGO BOLERO..... Mold.: Tomas Garbizu.
- MAITASUN HITZAK..... J.M. Serrat Mold.: A. Lizaso.
- HERRI..... Coldplay.
- VIVA LA VIDA..... Disney's MAGICAL MARCHES Mold.: E. Osterling & Mold.: J.A. Anduaga.
- IRAKASLEAK: Estanis Karrera eta Joxean Anduaga.

PARTAIDEAK: *Txistua*: Garazi Salaberria, Ander Lopera, Asier Cárreta, Garazi Lizarraga, Lander Sanchez, Olatz Azkue, Jon Esnaola, Irati Garbizu, Lide Anuariz, Maiálen Malles, Andrea Isasi, Jaione Arriaran, Nora Fraile, Mara Urkizu eta Beñat Arruabarrena.
Akordeoia: Aser Olaziregi, Ibai Olaziregi, Nerea Intxausti, Asier Fernández, Uxue Garmendia, Cristina Sanchez, Mónica Cobos, Ainhoa Oñazpi, Izaro Garmendia eta Garbiñe Egilegor.
Musikari laguntzaileak: Patxi Intxaurrandieta (pianoa), Xabier Yarzabal eta Beñat Zurutuza (trumpeta), Jon Arriaran eta Adur Karrera (perkusioa).

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, astelehena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, asteartea.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018

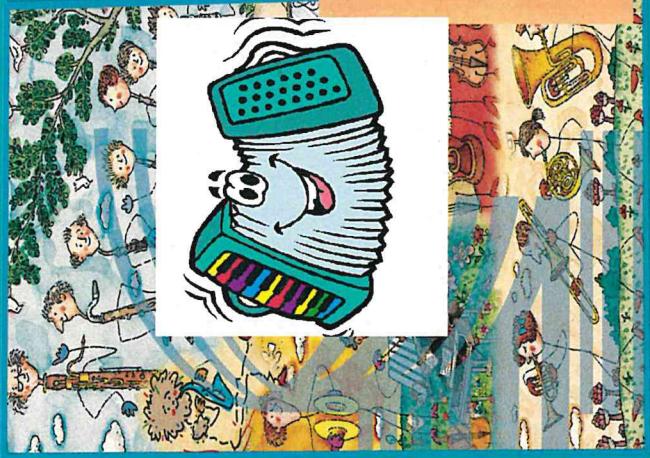


TXISTUA eta AKORDEOI KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 12, asteartea.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioan.



Txistuko eta Akordeoiko ikasleak



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 13, astearazkera,

17:00etan, Gezala Auditorioa.

AUDIZIOAK 2018

PIANO IKASLEAK

- SUNFLOWER BOOGIE Martha Mier.
- RAGTIME Carroll Barratt.
- CLEMENTINE Herrikoia.
- FRONTIER FROLIC Martha Mier.
- ENGLISH PRIMROSES Martha Mier.
- TWO FOR THE SHOW Judith R. Strickland.
- ON THE MOVE R. Vinciguerra.
- MOVIMENTO NARANJA Marthaa Mier.
- JUST STRUTTIN' ALONG Marthaa Mier.
- SPANISH ROMANCE Marthaa Mier.
- COUNTRY WALTZ C. Norton.
- HAVANA Camina Cabello.
- ILARGIA Ken Zazpi.
- RIVER FLOWS IN YOU Yiruna.
- FADED Alan Walker.
- HEY BROTHER Avicii.
- TANGO ARGENTINE P. Wedgwood.
- UDABERRIA Ludovico Einaudi.
- CITY OS STARS Justin Hurwitz.
- ELEGY FOR REM Ben Fortier.
- IRAKASLEA: Nekane Artola.

PARTAIDEAK: Oier Cintero, Athenea Gomez, Izaro Sanchez, Olatz Añcisa, Ixabel Lopera eta Armaia Izulain (flauta), Amaiur Lizarraga, Aiora Intxaurrendieta, Aitana Huici (flauta), Ibai Martiarena, Hodei Pingarron, Patxi Jimenez, Juan Andres Uribe, Alaitz Urtizberea, Haizea Rivera, Irene Jauregi eta Daniel Serrano.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iraialak 3, asteluhena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iraialak 4, asteartea.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 69 99 • <http://www.eusko-itzas.net>

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA AUDIZIOAK 2018

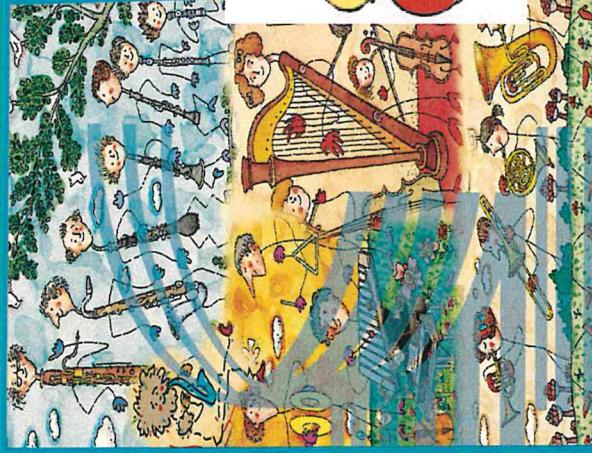


PIANO IKASLEEN KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 13, asteazkena.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.



Pianoko ikasleak



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - <http://www.garbizu.eus>

EKAINAK 13, ASTEAZKENA, 17:00etan, Musika Eskola.

AUDIZIOA 2018



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - <http://www.garbizu.eus>

SAXOKO IKASLEAK

- ESTUDIO 5 Marcela Mule.
- CZARDAS Monti.
- Oihan Espina.

- TONE COLORS..... M. Jackson.

Sara Sanchez.

- NEW YORK, NEW YORK Sinatra.

Sara Sanchez eta Irene Jauregi (Pianoa).

- KEEP SMILIN' M. Carubia.

Aiur Illarreta.

- MOONMEN M. Carubia.

Nagore Nieva.

- TIME FOR BOOGIE Merken.

Alai Goikoetxea.

- THE RAZZLE DAZZLE ROCK Merkies.

Harriet Portugal.

- HEAL THE WORLD M. Jackson.

Ane Salaberria.

- YOU'LL BE IN MY HEART Collins.

Paul Muñoz.

- QUE DIVERTIDO De haske.

Ipar Portugal.

- STONE TWO Merkies.

Ane Payo.

IRAKASLEA: Joseba Fernandez.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iraileak 3, astel Nehena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iraileak 4, astearrea.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA AUDIZIOAK 2017

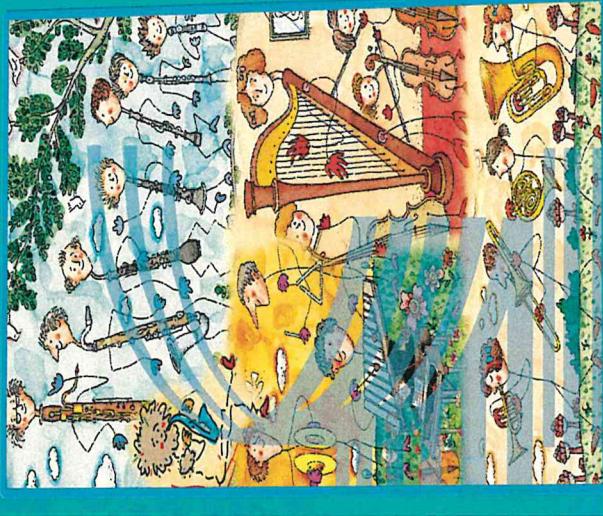


SAXOKO KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 13, asteazkena.
- ORDUA: 17:00etan.
- LEKUA: Lezoko Musika Eskola.

SAXOKO KONTZERTUA



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 13, ASTEAZKENA,

19:00etan, Lezoko Gezala Auditorio:

AUDIZIOA 2018.

PERKUSIOKO IKASLEAK

- POLKA S. Fink.
- JUDITH A perfect circle.
- YELLOW SUBMARINE The Beatles.
- YELLOW AFTER THE RAIN Michael Peters.
- PAN Y MANTEQUILLA Efecto Pasillo.
- ERRE ZENITUZTEN Xabi Solano.
- UPTOWN FUNK Bruno Mars.
- MUSTURREK SARTUNDE Gatibu.
- HAVANA Camila Cabello.
- ASKE MAITE Gatibu.
- ALL FALLS DOWN Alan Walker.
- LA LA LAND Demi Lovato.
- LA CASA POR EL TEJADO Fito.
- PALLADIO K. Jenkins.
- EL MEU POBLE Txarango.
- GREBFRUIT Benny Grebb.
- IRAKASLEA: Iker Salaberria.

PARTAIDEAK: Jon Antxustegi, Unax Hernandez, Aimar Beristain, Oier Etxegoien, Aner Galvez, Alain De Felipe, Aitzol Perez, Janitz Añcizar, Endika Osa, Iker Treku, Gaizka Aranburu, Eneko Balda, Iker Ramos, Iñigo Payo, June Compañón eta Jon Arriaran.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iraileak 3, astelutena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iraileak 4, asteartea.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2018



PERKUSIO KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 13, astearrena.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.

Perkusioko ikasleak



TOMAS GARBIZU
(LEZOKO UDALEAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 • <http://www.uztarrak.eus>

TOMAS GARBIZU
Tel. 943 52 99 99 • <http://www.uztarrak.eus>

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

**EKAINAK 14, OSTESEGUNA,
18:30ean Gezala Auditorioa.**

AUDIZIOAK 2018

TRIKITIXAKO IKASLEAK

- BETI ESKAMAK Herrikoia.
- NIRER GITARRATXOA Jokin Lasa & Ibai Rekondo.
- NAHIKO LARRI Herrikoia.
- BADIRA HIRU ASTE Mikel Urdangarin.
- ORAIN DA Hemendik at.
- EGINA Etzakit.
- EUSKAL GAZTEAK Laja eta Landakanda.
- DANTZALEKUAN Gozategi.
- ETA HAUEK Estitxu eta Zuriñe.
- IZAR IHESKORRA Etzakit.
- DESPEDIDEA Herrikoia.
- IRAKASLEA: Oskar Estanga.

PARTAIDEAK: Enara Artola, Adur Pascual, Garazi Intxaurrendieta, Maialen Irazu, Ane Anuariz, Irati Arteaga, Ugaitz Rivera, Irati Bergara, Lide Iñarra, Jone Jaunarena, Maialen Urdanilleta, Nahikari Azkue, Enara Mujika, Estitxu Garmendia, Zuriñe Urbietta, Juan Mari Jaunarena, Maddi Osa, Katia Irazu, Irati Etxegoien eta Elaia Arruti.

MUSIKA TRESNEN ORDUTEGIAK: Iralak 3, asteluhena 17:00etan.
KURTSO HASIERA: Iralak 4, astearteetan.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - kurtsoak@ezkola.net

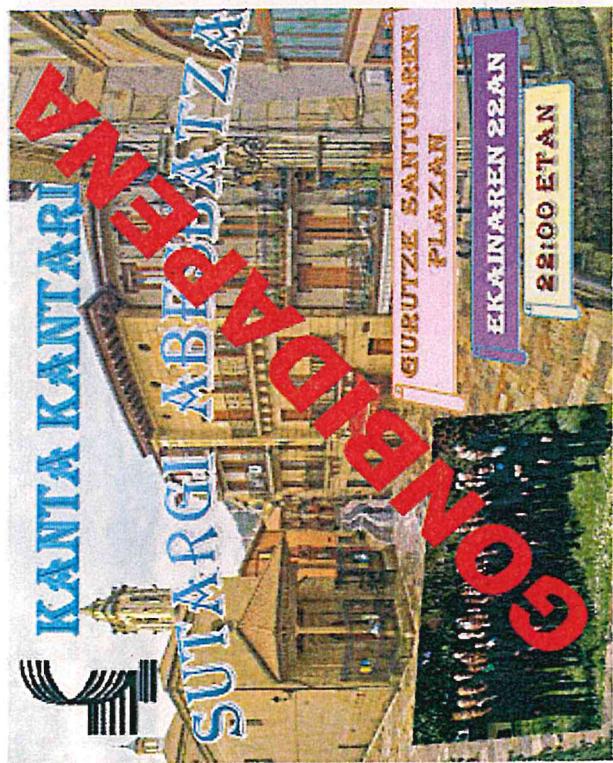
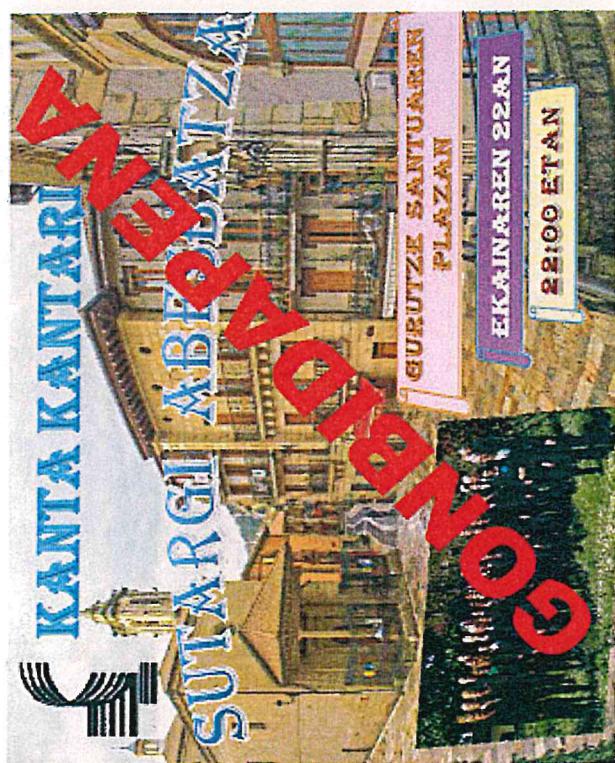
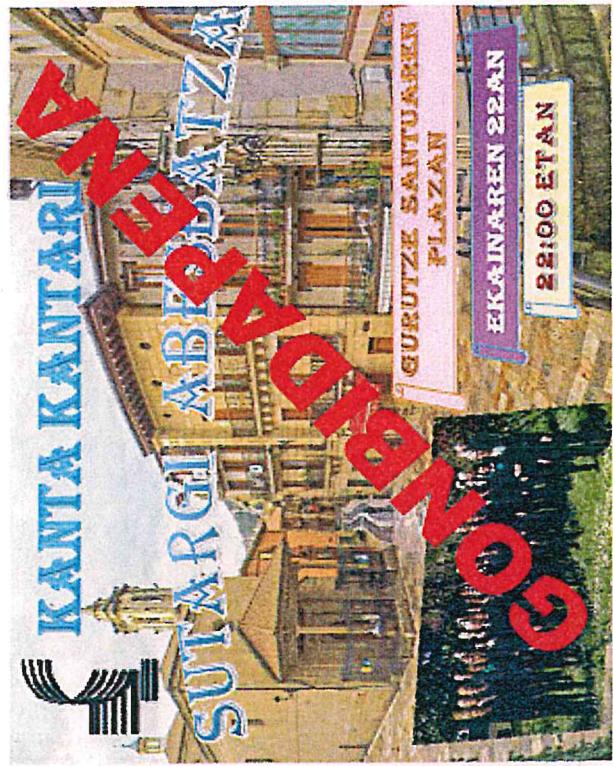
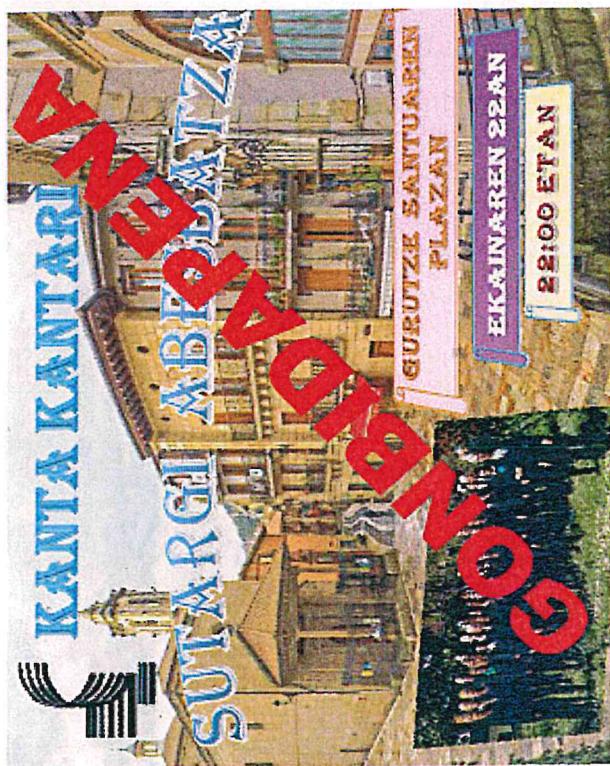
KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA AUDIZIOAK 2018

TRIKITIXAKO KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 14, osteguna.
- ORDUA: 18:30ean.
- LEKUA: Lezoko Gezala Auditorioa.

Trikitixako ikasleak





KANTAKANTARI

JUTXARGI

ABESBATZA

GURUTZE SANTUAREN
PLAZAÑ

EKAINAREN 22an

22:00etan

Bebe, Nneka, Esne Beltza eta 47 Soul, kartelburu Atlantikaldian

Irailaren 20tik 23ra egingo dute Atlantikaldiaren bosgarren ekitaldia • Norbanako eta eragileen proposamenak jasota 70 ekintzakin osatutako egitaraua prestatzen ari dira

-IKERNE ZARATE

Erreneria-Orereta

Atlantikaldia Kultur Topagune eta Musika Jaialdiaren bosgarren ekitaldiaren kartelburuen izenak jakinarazi dituzte. Extremadurako Bebe, Nigeriako Nneka, Euskal Herriko Esne Beltza eta Palestinako 47 Soul taldeak arituko dira irailaren 20tik 23ra Agirre Lehendakarien plazako agertoketa nagusian. Asteazkenean egin zuten Atlantikaldiaren lehen aurkezpena, eta kartelburuek, jaialdiak kalitatearen aldeko apustua egiten jarraitzen dueña nabarmendu zuten.

Itsas korronteak da aurtengo jaialdiaren goiburua, eta kultur topagune eta musika jaialdia dela Atlantikaldia, baina sorkuntzaroko eremua ere badela nabarmendu zuen Julen Mendoza alkateak aurkezten ekitaldian, «kultura ezberdinaren topaleku izatetik harago, sorkuntza espresio ezberdinaren batuketa izatea du helburu, mestizajea bilatzen du».

Mestizaje horrek Atlantikoa-ren beste aldean dauden kultura-



Ion Collar, Julen Mendoza eta Laura Landa, aurkezpenean. I. ZARATE

rekin eta hemen bertan daudenekin baduela zerikusia, azaldu zuen alkateak, eta Erreneria herri amitza dela. Horren adierazle, udalerrian dauden 80 kultur komunitateak direla aipatu zuen Mendozak.

Herritarrok oinarrian

Atlantikaldiak udalerriaren izaera-rekin bat datozen balioak barne hartzen dituela nabarmendu zuen. Ion Collar Kultura zinegotziak: «Parte hartzaleada, herritarrek eta herritarren-tzat egindako jaialdia da, eta el-karbizitzta errazten duen topagunea da». Herritarrei egin zien aipamena, eta azken horiek

jaialdiari nortasuna ematen diotela nabarmendu zuen, «haiek sortzen baitute kultur programaren funtsa». Horren erakuslea da jaialdirako Erreneria Udalak jaso duen proposamen zaparrada. Horretan ari dira oraintxe, programa osatzen, 70 ekintza izango dituen kalitatezko egitarau aberatsa egi bihurteko.

Kartelburuak ez dira Atlantikaldian arituko diren bakarrak, datozen asteetan egitaraua osatuko duten musika emanaldien berri ematen jarraituko du udalak. Atzerako kontaketa hasi du Atlantikaldiaren bosgarren ekitaldiak.

Altamiran egindako 300 proposamenak azterzen ari dira

-ERIK GARTZIA Lezo

Lezoko Udalak parte hartzea prozesu bat martxan jarri zuen, Altamira auzoa hobetzeko asmoz. Maiatzaren 13tik 27ra jaso zituzten ekarpenak, eta orain azterzen ari dira. 87 herritarrek hartu-dute parte eta 300 ekarpen egin dituzte.

Ekarpen eta iradokizunen bi heren inguru auzoa, modu orokorrean, hobetzeko proposamenak dira. Gainontzeko 100ak, parkeko anfiteatroa hobetzeari dagozkionak. Parte hartu duten

pertenzen gehientzuenek maitzaren 16an jarritako informazio karpan egin dute beren ekarpena. 62 izan ziren guztira. Online inkesta hamabi lagunek bete zuten, tailerrean zazpi auzotar izan ziren, eta igerileku eta auzo el-kartearen jarritako postontzietan bost eskuorri jaso zituzten.

Auzotarrek helarazitako proposamenak azterzen ari dira, eta gehienek irisgarritasuna eta lorenaintza aipatzen dituztela zehaztu du udalak. Argiteria, garrailo publikoa eta segurtasuna

hobetzearen inguruko ekarpenak ere jaso ditu. Anfiteatroaren kasuan, batez ere, konpontzeko eta estalkia jartzeko eskaerak bideratu dituzte. Gainera, argiteria jartzeko eta kirol erabilera rako proposatu dute bizilagunek.

Udalak txalotu du bizilagunen jarrera, eta proposamen eraikitzaleak aurkeztu izana eskertu du. Gainera, tailerrean, Altamiran garrantzia ohartarazi zuten bizilagunek, herriko birika berdea baita, eta udalak kontuan izango duela esan du.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN

MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 23, LARUNBATA,

12:00etan, Gezala Auditorioan.

KONTZERTU - AUDIZIOA 2018.

GITARRAKO IKASLEAK:

- MY LOVE IS A BAND BOY Gwendal.
- AN DRO NEVEZ Gwendal.
- IRISH JIG Gwendal.
- PERFECT Ed Sheeran.
- LITTER SADIE Tony Rice.
- FLOR DE LUNA Carlos Santana.
- ITS MY LIFE Bon Jovi.
- SYMPHONY OF DESTRUCTION Megadeth.
- THE TROOPER Iron Maiden.
- MASTER OF PUPPETS Metallica.
- REVELATION Robben Ford.
- MARIA MARIA Carlos Santana.
- TAKE IT EASY Eagles.

PARTAIDEAK: Jon Esnaola, Zuriñe Urbieta, Iñigo Payo, Mikel Izulain, Gorka Izulain, Aitzol Perez, Iker Domingo, Jesus Bermeojo, Idoia Labayen, Mari Carmen, Amets, Unai Luque, Ander, Manu, Pablo y Oscar.
IRAKASLEA: Angel Ramos.

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTUA

AUDIZIOAK 2018

GITARRRA KONTZERTUA

- EGUNA: 2018, ekainak 23 larunbata.
- ORDUA: 12:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditoriuma.



**Gitarrako
Ikasle helduak.**

TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAKO MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 49 99 • http://www.udalaren.eus/garbizu

OIARTZUN



KONTZERTU JAIALDI BIKAINA, IBARGAIN ESKOLAKOENA

Ibargaingo Musika Eskolako ikasleek ikasturte amaierako kontzertu bikaina eskaini zuten Elorsoro kirolegian. Saioan, txandaka Musika Eskolako kideek era guztietako Instrumentuak jo zituzten eta Elizalde Herri Eskolako eta Haurtzaro Ikastolako 6-9 urte bitarteko ikasleek parte hartu zuten, baita euskal dantzariet ere.

Oinbusa martxan da bi ikastetxeetan

Altzibar, Iturriotz eta Ugaldetxotik bide seguruak markatu dira

• BASTEROBERRI

OIARTZUN. Elizalde Herri Eskolara, Elizalde Institutura eta Haurtzaro Ikastolara ikasleak oinez eta bide segurutatik heltzeko Oinbusak martxan daude. Udalak, Mendi-Injurumen sailaren eta udaltzaingoaren bidez eta ikastetxeen elkarlanean, bide segurua markatu eta sustatzeko lanketa egin du.

«Altzibar, Iturriotz eta Ugaldetxotik bide segurua markatu dira ikastetxeetara. Ibilbide horietan, elkartz-eptuetan seinaleak ere jarri ditugu. Bide segurua markatzeko, Haurtzaro Ikastolako eta Elizalde Institutuko DBHko ikasleen laguntza izan dugu», adierazi du Eneritz Arbelaitz alkate ordeak.

Helburu desberdinak

Oinbusaren helburua ikasleak hezkuntza zentroetara oinez joateko ohitura sustatzea da. «Mugikortasun ohitura iraunkorak eta osasuntsuak bultzatu nahi dira, azken urteetan ikastetxeetara aitzo joateko joera nagusitu baita. Ho-



Oinbusa Iturriotz auzotik barrena. :: BASTEROBERRI

nezt gain, Oinbusarekin bestelako helburuak ere indartzen dira: haurren autonomia eta bilzagunen arteko harremanak sustatzea, esaterako», gaineratu du.

HH eta LHko ikasleen Oinbusak guraso boluntarioekin jarri dira martxan. Era berean, adin-tarte horretako ikasle helduenak ttikia goen ardurra hartzea ere bultzatu nahi da, «haurren autonomia bultzatzeko».

DBHko ikasleak, beriz, autonomaok direnez ikastetxera oinez euren kabuz joatea bultzatu nahi du. Udalak. «Oinbusaren ideia eta bide

seguruak azaltzeko, Haurtzaro Ikastolako eta Elizalde Institutuko ikasle ordezkariekin lanketa zuzena egin dugu», nabarmendu du Arbelaitz.

2008/2009 ikasturtean Oinbus programa martxan egon zen Oiartzunen, guraso boluntarioen laguntzarekin. «Helburua ikasturte bukaera honetan berriz martxan jartzea izan da, ikasle eta guraso oiztzuaren ohiturak etorkizunari begira aldatzen hasteko». Datorren ikasturtean, ikasturte hasieratik funtzionatuko oinbusak.

LEZO



Taller. Martiarena y Asensio lo presentaron ayer. :: ARIZMENDI

Taller de eficiencia energética, mañana en la sala de cultura

• LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El alcalde, Jesús Martiarena y el diputado de Medio Ambiente de Gipuzkoa, José Ignacio Asensio, presentaron ayer el programa Gipuzkoa Argitu, dentro del cual mañana va a tener lugar un taller sobre consumo y eficiencia energética que comenzará a las 18 horas en la sala de cultura. El objetivo del programa es poner en práctica el derecho a conocer los datos sobre los consumos eléctricos y partiendo de dicha información, organizar talleres gratuitos que sirvan para tomar las decisiones oportunas». El alcalde señaló que «es interesante ofrecer esta posibilidad a la ciudadanía y es importante que los vecinos realicen este esfuerzo». Para poder participar en el taller es imprescindible que cada participante conozca los datos del consumo eléctrico. Con esa información en la mano, el taller de mañana «servirá para reducir el con-

sumo, adecuar la tarifa aplicada y verificar si la potencia contratada es la adecuada».

Cambio de modelo

Asensio dijo que «estamos dando pasos para que Gipuzkoa avance en un cambio de modelo energético. Gracias a Gipuzkoa Argitu pondremos al alcance de los guipuzcoanos una serie de medidas para reducir la vulnerabilidad de sus hogares, pequeñas empresas o comercios. Tenemos que tener en cuenta que el territorio es dependiente del exterior en materia energética en un 96%. Asensio también informó de que dentro de la campaña también se ha editado una guía informativa para ahorrar energía en la vivienda y existen en la red videos tutoriales para lograrlo. También se puede encontrar información complementaria de Gipuzkoa Argitu en gipuzkoanguermen.eus/es/argitu.

EN BREVE

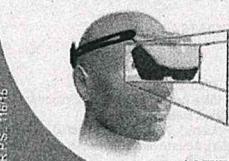
Exhibición y audición de alumnos de Tomás Garbizu

Los alumnos de música y movimiento y el grupo coral de la Escuela Municipal de Música Tomás

Garbizu hoy a las 17.15 horas ofrecerán una muestra de lo realizado durante el curso con varias canciones y un cuento musicado. A las 19.00 horas, tendrá lugar un concierto-audición de los alumnos de dantzaina y de los de trikitixa y pandero.

Dr. Fermín Matellanes Otorrinolaringología

Cirugía con láser y radiofrecuencia



Diagnóstico y tratamiento del vértigo vía 3D

UNIDAD DE VÉRTIGO Y ALTERACIONES DEL EQUILIBRIO

Centro Médico Buen Pastor
PLAZA BUEN PASTOR, 7-1º. SAN SEBASTIÁN. M. 691 775 458

T. 943 322 646

LEZO

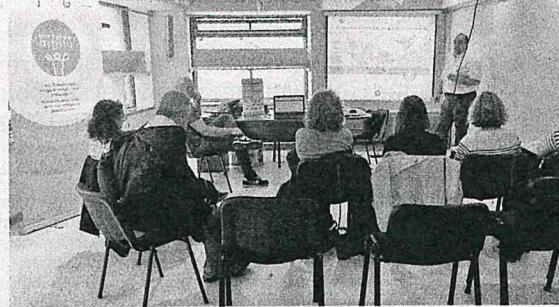
El Ayuntamiento reduce su consumo energético

LUISMÁ RODRÍGUEZ

LEZO. La Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento presentaron el programa Gipuzkor Argitua el pasado martes y el jueves se ofreció un taller en la Sala de Cultura, con el objeto de poner en práctica el derecho a conocer los datos sobre el consumo eléctrico y partiendo de ello, ofrecer ayuda para tomar las medidas adecuadas.

En el mismo se dieron indicaciones tanto para comprender los por menores del mercado energético, así como para hacer la lectura y entender la factura y conocer el consumo y la potencia de cada consumidor. Fue un taller «muy interesante y práctico y los participantes se mostraron satisfechos con la información recibida». Mediante esas indicaciones, se pretende conseguir que la ciudadanía consiga reducir el consumo energético y aumentar la eficiencia en sus domicilios.

El Ayuntamiento, además de pedir a la ciudadanía que «actúe con sentido común y responsabilidad, debe ser ejemplar en este ámbito y, por ello, ha tomado diferentes medidas con objeto de reducir el consumo energético». Ha dado a conocer los datos de consumo y gasto de energía eléctrica de los últimos años.



Taller. Se llevó a cabo la pasada semana en Cultura. :: ARIZMENDI

Durante éstos viene «realizando un trabajo constante para que el consumo eléctrico sea eficiente y los cambios en la normativa sobre abastecimiento de energía eléctrica y las continuas subidas de precio han provocado que el Ayuntamiento recurra a unos consumos energéticos más eficientes».

Reducción del consumo

Desde el consistorio destacan que «a pesar de que la superficie urbanizada de Lezo ha aumentado durante los últimos años, la potencia contratada, el consumo y la facturación han descendido de manera signifi-

cativa. En los últimos 7 años se ha conseguido disminuir un 32% la potencia eléctrica contratada, cerca de un 12% la facturación y cerca de un 13% los Kilovatios consumidos por hora. A su vez, en ese mismo período, el descenso del consumo del alumbrado público ha sido del 14% y el de los edificios públicos, por su parte, del 12%».

Los datos mencionados «son parte del compromiso a favor de la eficiencia energética y si no se hubieran dado esos pasos, teniendo en cuenta la subida de las tarifas de energía eléctrica, el coste actual sería el doble para la ciudadanía».

Organizado el Memorial Artola de fútbol sala

L.R.

LEZO. La sociedad Tíñel ha organizado la XXVIII edición del Memorial Imanol Artola: 24 horas de fútbol sala, para los próximos 16 y 17 de junio. Ya se ha colocado la lista para poder apuntarse y quien desee reservar una plaza para participar en el campeonato, tendrá que pasar por Tíñel e inscribir el nombre de su equipo. El coste de la inscripción será como en años anteriores de 50 euros por equipo.

Los premios para los ganadores son: 1º Trofeo Imanol Artola y cena para 10 personas; 2º Trofeo y cena para 10 personas y los dos semifinalistas no clasificados para la final, tendrán un trofeo y un cordero para cada equipo. El máximo goleador: trofeo y cena para dos personas.

Se invita a participar «en este torneo, que llevamos 28 años organizándolo de forma ininterrumpida. La buena acogida y el buen hacer, nos animan a seguir organizando este campeonato».

Dicen que «muchas son las personas voluntarias que durante estos años nos vienen echando una mano para que todo esté bien organizado y funcione lo mejor posible. A ellos y a los muchos equipos que han participado en todas estas ediciones, queremos agradecerles por su implicación».

EN BREVE

Tomas Garbizu

Hoy a las 19 h. en Gezala, concierto de los alumnos de música y movimiento, mañana a las 17.30 en Gezala concierto de los alumnos de violonchelo, violín y la Orquesta de Cuerda. El viernes a las 11.00 en Gezala concierto pedagógico, a las 18.00 de guitarra y a las 19.00 de grupo de clarinete y alumnos del grupo coral. El sábado a las 11.30 en la Escuela concierto de los alumnos de música de cámara. El día 11 a las 17.00 en Gezala concierto trompeta y flauta y el día 12 a las 19 de txistu y acordeón. El día 13 a las 17.00 en Gezala piano, a las 18.00 en la Escuela los de saxofón y a las 19.00 en Gezala los de percusión. El día 14 a las 18.30 en Gezala, trikitixa y el sábado 23 a las 12 en Gezala, acurso para alumnos de guitarra.

Furgobaratza

La Furgobaratza realizará mañana la primera de las dos visitas de este mes al Parque de Huertas, entre las 18.00 y las 19.30 h. y tendrá una duración de 90 minutos. Un técnico de la Red Baratz Parkea ayudará a las personas usuarias del parque de huertas a resolver sus dudas o a solucionar posibles complicaciones que tengan en la huerta. En la visita del 27 de junio habrá un taller sobre plagas e insectos.

OIARTZUN



Dantza saio baikaina eskaini zuten oiartzuarrek.

Oiartzungo Flauta taldea eta Haurtzaro Dantza taldea elkarlanean

BASTERROBERRI

OIARTZUN. Oiartzungo Flauta taldeak eta Haurtzaro Dantza taldeak emanaldi paregabea eskaini zuten Doneztebe plazan. Oiartzungo Flauta Taldearen 26 urteurrenaren karietara burutu zuten ikuskizuna.

«Iñaki Gurrutxaga Oiartzungo Flauta taldearen zuzendaria egin zigen proposamena», aitorrutzute

Haurtzaro Dantza taldeko kideek. «Ospakizun ekitaldia euskal musikarekin gauzatzeko aukera aurkeztu zigan. Ideia hartatik tiraka elkarlanean aritu gara eta urtebeteko lanaren ondorioa izan da igandeko», gaineratutu dute. Halaxe gauzatu zuten. Dantzari, musikari eta jostuen lan mardulari esker, bi taldeek ekitaldi dotorea eskaintza lortu zu-



Flauta taldearen kideak eta Haurtzaro dantza taldekoak elkarrekin herriko plazan. :: BASTERROBERRI

ten Oiartzungo Doneztebe plazan.

Emanaldi osoa euskal musikarekin egin zuten eta, abestiak tartekatzetik, 12 eta 16 urte arteko dantzariekin ikastolen Ereserkia, Zortziko berezi bat, Zinta Dantza, Arin arina eta Fandangoa dantzu zitzuzten. «Emanaldi bikainari amaiera emateko, hasitako pieza berarekin, ikastolen Ereserkirekin hain zu-

zen ere, borobilu dugu ekitaldia».

Haurtzaro Ikastolako guraso komisioak eta jostunen taldeak elkarrekin jositako gona txuri-gorriak estrenatu zitzuzten igandeant dantzariet. «Flauta doinu lirain eta euskaldantza finez herriko plazari ukitu dotore eta alaia eman zioten igan de eguerdian», diote harro. «Zorion nahi ditugu horren dotore dant-

zatu zuten dantzari guztia. Eskertru, aldi berean, hain denbora juxtuhan hogei eta bost gona josi dituen jostun talde paregabeari. Eta eskaarrak, nola ez, Oiartzungo Flauta Taldeari eta Iñaki Gurrutxagari, halako ideia izan eta aurrera eramateko Haurtzaro Dantza Taldean pentsatzeagatik», aitorrutzute Haurtzaro Dantza taldeko arduradunek.

LEZOKO



KANTUJIRA



**EKAINAK 16, larunbata
12:30ean, Aiton Bordan.**

Anima zaitez!!!

Oharra: abestien kopiak Aiton Bordan, Aizpean eta Musika Eskolan eskuratu daitezke.

1. AMAK EZKONDU NINDUEN

1. Amak ezkondu ninduen
hamabost urtekin. (bis)
Senarrak bazituen
laurogei berekin
Ai, oi, ai ! neskatila gazte,
agure zaharrakin. (bis)
2. Ama, zertarako dut nik
agure zahar hori ? (bis)
Hartu ta leihotikan
jaurti behar dut nik
Ai, oi, ai! neure leihotikan
jaurti behar dut nik. (bis)
3. Neska, hago ixilikan,
aberatsa dun hori. (bis)
Pazientziz pasa hitzan
urte bat edo bi:
Hori hilez geroztikan
biziko haiz ongi. (bis)
4. Deabruak daramala
oilar urtetsua. (bis)
Hori baino nahiagot nik
nire aukerakoa.
Ai, oi, ai! Hogei bat urteko
gazte lorekoa. (bis)

2. ANTTONI ETA ANTTON

Anttoni, Anttoni zure atean nago ni.

Ai, Antton!, Ai, Antton! ate ondoan, or konpon.

Horma txoriak negu gorrian ez du atsegin elurra:
zerua goibel, kabia hotza ta janari gabe lurra.

Ai, maite, nere bihotzak duan zure hotzaren bildurra!
Biontzat kabi bat berotzeko bilduko nuke egurra.

*Enarak ez du behin egindako kabirik inoiz aldatzen;
urtero beti kabi haretan umeak ditu bazkatzen.*

*Baina zu, Antton, enara txarra zaitut neretzat bilatzen;
jai bakoitzean neska berria ikuste zaitut maitatzen.*

Anttoni, Anttoni

Enarak ere bere kabia galdua badu ikusten,
biderik gabe, haruntz ta honuntz kabitik du aldegiten.
Egarri dagon nere bihotza zuk eman ezik edaten
berriro ere ibiliko da gogorik gabe nunbaiten.

*Zure bihotza egarri dala, esan didazu bertsotan:
neronek (ongi) ikasia det arrazoi dezula hortan;
zu beti zabiltz edari bila, ikusi zaitut askotan:
baina neurriz gain egarri hori itotzen dezu ardotan.*

Anttoni, Anttoni, kalabaza zale ez naiz ni,
Ai! Antton, ai Antton, haize preskuari gabon. (bis)

3. . BEGIAK PARREZ PARREZ

Begiak parrez parrez | berriz
bihotza negarrez,
halaxe joaten nintzan, maitia, | berriz
zugandik dolorez,
Ai, ai, ai.

La, la, la, la

Ama zuriak neri, | berriz
parian pasata,
ez dit agurrik egin, maitia, | berriz
burua jirata,
Ai, ai, ai.

La, la, la, la

Ama zuriak neri, | berriz
ez agur eiteko
zer palazio dauka, maitia, | berriz
zuri emateko,
Ai, ai, ai.

La, la, la, la

Palazio eder bat, | berriz
haitzaren gañian;
ez da euririk sartzen, maitia,
ari ez dunian, Ai, ai, ai.
Ez da haizerik sartzen, maitia.
Ez dabilenean.

La, la, la, la

4. COMPOSTELAKO ERROMESA

Compostelan egon nintzen lehengo udan erromes
noizbait iritsiko nintzen joan izan banintz oinez.

*Lu, la, la, lu, la, lu, la, lu.
Lu, la, la, lu la, lu, la, lu.* | bis

*Arribatu nintzeneko zain neukan Maruxiña
a zer serora parea bera ta lehengusina !*

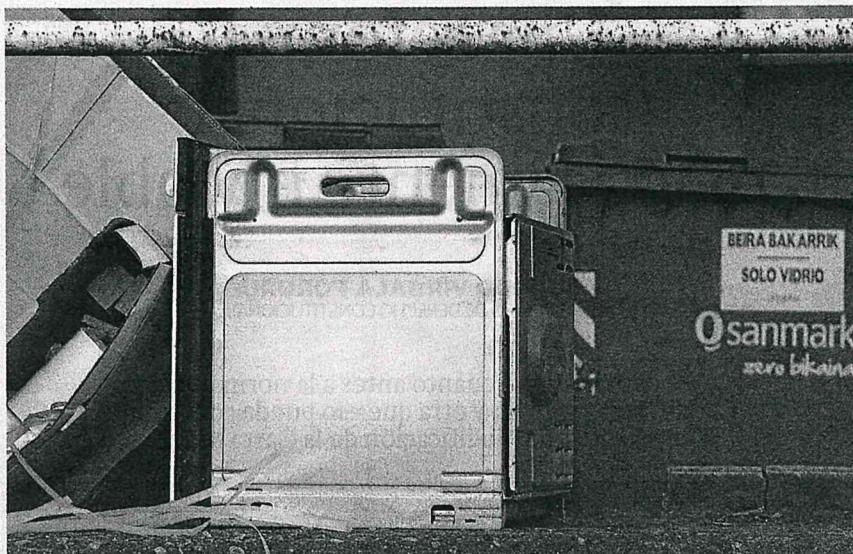
Lagun biak hasi ziren gora_Euskadi oihuka
ni Biba Galizia Ceibe malkoak ezin xuka.

*Matxinada zabaldu zen tabernarik taberna
Fraga_ eta bere fragatak beldurtzeko galerna!*

Santuari ez nion nik ez kaixo ez adio:
Compostelaraino gabe Astiarran Santio!

*Nahiz gaita jotzen ez jakin sentitzen naiz gallego
herritasuna noiz behinka aldatzerik balego!*

LEZO



Basuras. El consistorio recuerda que la recogida especial se realiza los jueves. :: ARIZMENDI

El Ayuntamiento pide que la basura se deposite dentro del contenedor de forma correcta

:: L.R.

LEZO. El Ayuntamiento de Lezo ha denunciado que «todos los días se suelen tener que recoger bolsas con residuos del suelo porque ciertas personas dejan las bolsas tiradas ahí, en lugar de introducirlas en los contenedores». Ante esta situación ha pedido que «se actúe con respeto hacia los demás conciudadanos y se deposite cada bolsa con residuos en su contenedor correspondiente».

Dicen que «es importante y necesario depositar las bolsas en los contenedores. Por un lado, para mantener limpio el municipio, y por otro, para realizar de manera adecuada la recogida de residuos». Por ello soli-

citan a las personas que últimamente dejan los residuos junto a los contenedores, «es decir, fuera de ellos, que de ahorita en adelante, por favor, introduzcan las bolsas dentro del contenedor correspondiente».

El Ayuntamiento instaló el sistema de recogida mediante contenedores el pasado mes de septiembre «porque es más cómodo y fácil para la ciudadanía, se adecua a sus necesidades y costumbres, y permite sacar los residuos a diario. De todos los contenedores, solamente el orgánico y la fracción resto tienen cerradura electrónica, por tanto, para abrirlos es preciso disponer de una tarjeta por cada vivienda».

Todos los lezoarras pueden depo-

sitar los residuos en los contenedores, y en caso de tener algún tipo de duda o problema con el sistema o la tarjeta, pueden acudir a la oficina de residuos a resolverlo y buscarle una solución.

Recogida de muebles

Por tanto, se quiere destacar «la necesidad de introducir los residuos en los contenedores en lugar de dejarlos en el suelo junto a los contenedores y se quiere recordar a la ciudadanía que la recogida especial de muebles se realiza el jueves por la mañana, por lo que éstos deben ser depositados junto a los contenedores los miércoles por la noche».

La décima Kantujira saldrá mañana

:: L.R.

LEZO. La décima kantujira se celebrará este sábado partiendo a las 12.30h de Aiton Borda, se dirigirá a Kaialde y Kale Nagusia, donde se realizarán sendas paradas, para posteriormente finalizar en la Plaza del Santo Cristo. Las canciones que serán: Amak ezkondi ninduen, Antoni eta Antton, Begiak parrez parrez, Compostelako erromesa, Ilun ikarak, Aberriaren mugak, Gora ta gora beti, Martxa baten lehen notak, Jo txistua y Egun sentia.

Cambios en el horario del polideportivo Bekoerrotá los próximos sábados

A partir del 1 de julio entrará en vigor el horario de verano

:: L.R.

LEZO. El consistorio ha notificado que el polideportivo Bekoerrotá sufrirá cambios de horarios los tres sábados que restan del mes de junio. El horario para los días 16, 23 y 30 de junio será por la mañ-

na de 8.30 a 14h y por la tarde de 16.30 a 20h. El cambio solo afectará a los sábados y se mantiene el horario del resto de días de la semana.

El sábado 30 será el último día del horario de invierno y a partir del 1 de julio entrará en vigor el horario de verano: de lunes a viernes de 8 a 21h, los sábados de 9 a 13.30h y de 17 a 20h y los domingos y festivos permanecerá cerrado.

HERRIZ HERRI

Cien kilos de ropa de abrigo para Nepal con 'Oxigenoa euskarari 6.000 metroan ere'

ONATI

La expedición pretende hermanar los pueblos nepalí y vasco a través del euskera, el sherpa y la afición al montañismo

:: MARIAN GONZALEZ

ONATI. El trekking para hermanar los pueblos de Nepal y Euskal Herria a través del euskera, el idioma sherpa y la afición al montañismo que los adolescentes onatiarras Amaia Ugarte, Malen Osa, Igor Mugarza y Madi Oyhagaray emprendrán en otoño, capitaneados por Felipe Uriarte, junto a otros once escolares vascos, será además de una oportunidad de conocer paisajes increíbles y apoyar los idiomas minorizados, una auténtica cordada de solidaridad. Los participantes en la expedición 'Oxigenoa euskarari 6.000 metroan ere' que partirá el 11 de octubre hacia el Himalaya, quieren llevar alrededor de 100 kilos de ropa de abrigo a los pueblos de montaña de la cordillera asiática. Un abrazo a las familias

que viven de las cumbres en el país con las cimas más altas de la tierra, y en especial a las de los jóvenes sherpas nepalíes que junto a los escolares vascos están dando forma a un diccionario vasco-sherpa.

La campaña de recogida de ropa de abrigo está en marcha y los que quieran aportar su granito de arena pueden llevarla al local de Hermansolofía, que tiene abiertas sus puertas a proyectos solidarios. Se solicitan chamarra, camisetas térmicas, jerseys gordos, botas de montaña, guantes... que se nos han quedado pequeños o están en desuso y pueden tener una segunda vida.

Mañana tendrán lugar en el gazteleku varios conciertos para colaborar en la financiación de la expedición. De 19.00 a 21.30 pasarán por el escenario Kepa Zelaiia, Iñigo Ugarte, Arrazola & Valls o Gusb, con entrada gratuita y la posibilidad de colaborar consumiendo pintxos y bebidas en la taberna. Se trata de una de las actividades organizadas dentro de la campaña de autogestión del proyecto y búsqueda de recursos para costearlo en la que quince jóvenes de entre 15 y 17 años están trabajando.



Los escolares que irán a Nepal, con Uriarte y Urteaga. :: MARIAN

Concurso de ideas de Urkotronik para sus máquinas de vending

EIBAR

La empresa Urkotronik quiere celebrar su 35 aniversario de forma abierta y participativa con el concurso 'Urkotronik Vending Lehiaketa', para premiar la creatividad aplicada al vending. Hay dos concursos, uno abierto y otro solo para estudiantes de FP. El reto que plantea es imaginar un uso para una máquina de vending que tenga sentido para el consumidor. Los interesados pueden apuntarse en la plaza Unzaga o llenar el formulario de urkotronik.com/lehiaketa. A.E.

Actuaciones musicales, salidas y payasos para el Puntaik Punta

ARETXABAleta

Las actividades de Puntaik Punta comienzan hoy con rutas de senderismo y estudio de hierbas medicinales, para continuar con actuación de payasos, batucada, el concierto de Kepa Junkera y Soriginak y una salida para ver las estrellas. Para mañana está prevista la jornada central, por lo que habrá, entre otras actividades senderismo, espeleoaventura, nordic walking, dantza, diversos talleres y conciertos a lo largo de todo el día. J.R.

MURIXKA KURTSO AMAIERA Lezo 2018



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



SAN JOAN SUA 2018

EKAINAK 23, LARUNBATA

**MUSIKA BANDA.
KALEJIRA, Musika
Eskolatik
19:00etan.**



OIARTZUN

Iraitz Arabolazaren lanak iragarriko ditu aurtengo xanistebanak

:: BASTERROBERRI

CIARTZUN. 2018ko xanistebanak Iraitz Arabolazaren 'Non zozte?' lanak iragarriko ditu. Aurtentu diren 27 lanen artean gailendu da. Kartel lehiaketa epaimahai Festa Batzordeko ordezkariek osatu dute: Aldeguna elkartea; Antiju Morik; Ardi Latxa elkartea; Arrazal; Artaso elkartea; Auzokalte Elkartea; Bizardia elkartea; Haurtzaro Atletismo Taldea; HELTA; Girizia elkartea; Girizia pala; Haurtzaro Ikastola; Haurtzaro Dantza Taldea; Hornbu kenpo kai; Lartau abesbatza; Mindara; Xanistebanako Pregoa eta Txosteko ordezkariek.

Sari-banaketa abuztuan.

Hauexek dira aurtengo sariituak: Iraitz Arabolazaren Etxenagusia; oiantzuan onena, Eneko Salaberria Gonzalez; Akzesitak, Fabian Iraola Poirotte eta Onintza Etxebeste Liras; 100TZE Sormen Espazioko beka, Saioa Iñarra Hernandez eta Jannire Perurena Oiartzabala.

Aldeguna Elkarteak

Aurtengo xanistebanei Arraguako Aldeguna Elkarteak emango die hasiera, Festa Batzordeak hala erabakita.

Aldeguna Elkarteak 50 urte bete ditu aurtentu. Hori, eta urte luzetan xanistebanetan antolatu dituzten ekimenak (dantza txapelketa, Urkabeke erromeria -gaur egun ez dena egiten-, bakailao txapelketa...) izan dira egindako proposamenen artean txupinazoa botatzeko aukeratua iza-teko arrazoia.



Aurtengo kartela aukeratzen aurkeztutako 27 lanen artean. :: ARGAZKIAK BASTERROBERRI



Aldeguna elkarteak botako du aurtengo txupinazoa.



Kartel irabazlea.

Gaur iluntzean San Juan bezpera ospatuko da

:: BASTERROBERRI

CIARTZUN. Aspaldiko ohiturari jarraituz, Oiartzunen ere, gaur, San Juan bezperaren ohitura errepikatuko da, edozein tokian sua piztuz eta lagunarteko afariak egingez, beste herri askotan egiten ohi den moduan. Oiartzunen, garai batean, sua piztu ondoren, 'San Juan berde, beti berde' oihuka ibiltzen ziren gaztetxoak korrika, baserri ondoko baratza, belardi eta sagardietan barrena, su berriarekin zoko guztia be-deinkatuz. Gaur egun, bailaran, ohitura hori galdu dago. Arestian apatua gisan, gaur iluntzean hasiko da jendea sua pizten eta San Juan bezpera ospatzaten. Horrela, udaberriari agur esango zaio eta uda garaiai kaixo esan.

Estate baterako, Doneztebe plazan San Juan bezperako Soka Dantza dantzatuko dute Haurtzaro dantza taldeko kideek ilunabarreko 19:30ean hasita, su txikia piztekin batera. Gero, auzoan barrena

egurra, kartoi eta papera bilduko da su handia prestatzeko. Eta 21:00etan, kanpainen soinuekin batera su handia piztuko da eta segidán etxetik ekarritakoarekin eta bertan erreko diren sardinekin auzo azaria egingo da. Azkenik, 22:00etan musika saio improvisoatua izango da.

Altzibarren, berriz, arratsaldeko 19:30ean hasiko dira sua prestatzen, Beko Soroan. Gero, 21:00etan sua piztuko dute eta afan-merienda egingo dute bertan, bakoitzak berea ekanritza. Antzeko egitaraua dute Iturrioz auzoan ere, UgaldeTxokoek, berriz, Intxiku tabernaren atzeko parkean egingo dute sua eta afaria, Kalean, hain zuzen. Hitzordua 20:00etan jarri dute.

Beste auzotan ere izango da zer gozatua urteko gau motzenean.

Su segururako aholkuak

San Juan suen harira, Oiartzungo Udalak zenbait aholku eman dizkie hirritarrei pertsonen, ondasunen



Baselizaren ekiadoko fatxadaren apainketa eraberritzen da.

eta ingurumenaren segurtasuna bermatzeko, besteak beste: suaren pila 3 metro baino altuagoa ez izatea;

erregai solidoak bakarrik erretzea; sua eraikin, ibilgailu, linea elektrikoetako urrun egitea; ilunabarreko 20:00etik aurrera piztea; inguru etxeetako leioha eta ateak itxtea; haurren ardura hartztea; haize handia badago surik ez piztea; sua itzal dela ziurtatzea.

Larrialdiren bat gertatuz gero, SOS Deiak 112ra edo udalzaingora (943 49 33 11) deitzeko gomendatu du.

Baselizaren apainketa

San Juan Bataiatzailearen Kapera XVI. mendeko eraikin errenazentista da, exentua, bi zati ditu, Kapera eta Ospitalea, eta biak bat egiten dute estalki beraren azpian. San Juan kalean dagoen eraikuntza horren ekiadoko fatxadan bailarako armarreria ikus daiteke, baita San Juanen eskultura ere.

Hirritar askok dakiten bezala, urtero-urtero San Juanetan ekiadoko fatxada apaintzen da. Mitzelenaterek egin izan dute urtez urre apainketa lan hori, uzta ona izateko. Girlandaz, artaburuz, loren... apaintzen dute San Joanetan. Gainera, santuari san joan sagarra jartzentzio eskutik zintziliak. Gaur berrituko da usadio zahar hori ere.

Azken egunetako eraso sexistak salatzeko mobilizazioarekin bat egin du Udalak

:: BASTERROBERRI

CIARTZUN. Oiartzungo Udalak Antiju Morik talde feministak atzo Doneztebe plazan egin zuen mobilizazio zaratatsarekin bat egin zuen, herriak zein Euskal Herriak azken egunetan izan diren indarkeria sexistaren kasuak salatzeko. Oiartzunen azken egunetan izan diren sexu-erasoak; 'La Manada' taldeko kideak aske uzteko erabakia eta herenengun, hilak 21, Arabako Asparrena herriak hildako emakumearen heriotza salatzeko deitu zuen mobilizazioa mugimendu feministak. Udalak bat egin zuen mobilizazioarekin eta herritarrek ere bat egitera deitu zuen, emakumeek arriskutako gabeko eta berdinatasunean bizitzeko eskubidea izan dezaten.

Chavela Vargas buruzko dokumentala Oiartzunen

:: BASTERROBERRI

CIARTZUN. Chavela Vargas abeslariari buruzko Chavela dokumentala ikusteko aukera izango da hilaren 29an udaletxeko areto nagusian (19:00etan) Udalako Feminismo sailak eta Oiartzungo Feministen Asanblak antolatuta.

Hilaren 28an Sexu Askapenerako Nazioarteko Eguna ospatuko da. LGBT harrotasun Eguna aintzat hartuta, Chavela Vargas abeslari, borrokalari eta sindikaloaren bizitza gogora ekarriko da maila handiko dokumental baten bidez. Catherine Gund eta Daresha Kyi zuzendarien lana da 'Chavela'. Orain arte, bestek beste, Berlinale, Guadalajara Film Jaialdian (Mexiko), Malagako Nazioarteko Film Jaialdial eta Bartelzonako Muestra Internacional de Cine Gay y Lésbico-n dokumental hori ikusteko aukera izanda. Orain, Oiartzunen, dohanik izango da aukera.

LABUR

Lintziringo zubia itxiko da astelehenean

XLintzirin eremua biziberritzeko lanen III. fasearen baitan, datorren asteleheneetik uztailaren Sa arte Carrefourrera joateko zubia itxita egongo da. Carrefour eta Makarrastegi poligonoei eragin go die itxierak. Nondik ibili behen markatua egongo da bertan.

6.txikiJazz!

2018

UZTAILA / JULIO

28

KUTXA KULTUR
TABAKALERA

27

KURSAALEKO
TERRAZAK

29

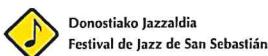
KURSAALEKO
TERRAZAK

DOAN
GRATIS



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
GOIZET-MATINAL

ANTOLATZAILEAK / ORGANIZADORES



donostiakultura



fundación sege fundazioa

KOLABORATZAILEAK / COLABORADORES



TODO PASA EN FNAC FNACES



SIENTE EL SABOR*

Francisco Marise (La Plata, Argentina, 1985), coproducida por el cineasta Javier Rebollo, quien también participa en el montaje.

Por su parte, Natalia Meshchannina (Krasnodar, Rusia, 1982), que compitió en Rotterdam con su primer largometraje, 'Kombinat "Nadezhda" / The Hope Factory', se centra en el veterinario de una granja en 'Serdtsye Mira / Core of the World'. Y, tras 'Áma Doren / Hold My Hand', Ismet Sijarina regresa en 'Néntor i ftohté / Cold November (Noviembre frío)' a la guerra en los Balcanes.

Hadrian Marcu (Brăila, Rumanía, 1976) presentará 'Un om la locul lui / A Decent Man (Un hombre como Dios manda)', sobre un hombre que se debate en un conflicto sentimental, que fue seleccionada el año pasado en la primera edición de Global in Progress, la actividad de industria del Festival dirigida a producciones europeas en lenguas no hegemónicas. Está protagonizada por Bogdan Dumitache, quien ganó la Concha de Plata al mejor actor el año pasado por su trabajo en 'Porroca'.

Histórias de mujeres

El cine japonés estará representado por la primera película de Hiroshi Okuyama (Japón, 1996), premiado realizador de videos musicales, que presentará 'Boku wa Iesu-sama ga kimi / Jesus'. De Argentina llega Inés María Barrionuevo, con 'Julia y el zorro', que aborda el duelo que afrontan una mujer y su hija de doce años.

Por su parte, la directora, productora y actriz Lila Avilés (Méjico, 1982), detalla en su primer largo, titulado 'La camarista', la cotidianidad de una de las denominadas 'camereras de pisos'. Hannes Baumgartner (Männedorf, Suiza, 1983) se inspira en su primer largometraje, 'Der läufer / Midnight Runner', en la historia real de un atleta que comienza a cometer robos.

La realizadora de origen vietnamita Ash Mayfair (Ho Chi Minh, 1985) presentará su debut en el largometraje 'The Third Wife', cuyo guion fue escogido por Spike Lee como ganador de su premio Spike Lee Film Production Fund en 2014.

Jóvenes actores junto a Ramón Aguirre y Patxi Bisquert

■ R. A.

SAN SEBASTIÁN. Con su segundo largometraje tras 'Sipo Phantasma', y después de una amplia trayectoria como cortometrajista, el donostiarra Koldo Almández compite en Nuevos Directores con 'Oreina'. «Estoy contento», afirmaba Almández, «es una sección que siempre me ha interesado mucho como espectador. Se me suele considerar un director experimental y creo que esta película va a sorprender justo por lo contrario, es más clásica, hay amistad, amor, venganza y lo importante son los personajes y su entorno».

El joven Laulad Ahmed, protagonista de 'Oreina' junto a Ramón Aguirre y Patxi Bisquert, mostraba ayer su entusiasmo. «Estar en el Zinemaldia ya es un premio, y más después del trabajo que hemos hecho en la película que también ha sido una gozada», explicó Ahmed. «El personaje que había pensado Koldo tenía muchas cosas en común con mi propia historia, soy saharauí y también llegué hace quince años aquí». Laulad se apuntó a un casting cuando le avisaron en el instituto Zubiri-Manteo, donde estudia euskera, que podía tener una oportunidad en 'Oreina'. «Siempre he querido ser actor pero nunca me había presentado a un casting. Ese sueño lo he cumplido».

Erika Olaizola, que interpreta a la hija de un gasolinero, si tenía experiencia como actriz, sobre todo en el teatro, «allí me vieron y me ofrecieron el papel. Aunque es corto, ha sido maravilloso trabajar en el cine y todo el proceso de preparación con Koldo, nos ha ayudado muchísimo», expresaba Erika Olaizola.



Miguel Martín, junto a tres organizadores ayer en la presentación del Txikijazz 2018. :: ETXEZARRETA

Txikijazz presenta seis conciertos y 21 actividades a las que se suma Kutxa Kultur

El festival se celebrará del viernes 27 al domingo 29 en las terrazas del Kursaal y la cuarta planta de Tabakalera

■ ASIER LEZA

SAN SEBASTIÁN. La sexta edición del Txikijazz llegará a San Sebastián el próximo día 27. El festival para familias del Jazzaldia, de carácter gratuito, cuenta con seis conciertos y 21 actividades musicales que se celebrarán en horario matinal, de 11.00 a 14.00 horas, hasta el día 29.

Txikijazz ha programado para cada día dos conciertos, uno de ellos de carácter internacional y otro como propuesta local, así como cuatro actividades que tienen relación con el mundo de la música. La principal novedad de este año es la ampliación de los escenarios en los que se desarrollará el festival. Los días 27 y 29 los conciertos y actividades tendrán lugar en las terrazas del Kursaal, tal y como se presentaron las ediciones anteriores. El sábado 28, Txikijazz se trasladará a la sede de Kutxa Kultur, ubicada en la cuarta planta de Tabakalera.

Las seis actuaciones de esta sexta edición presentan un repertorio variado y representativo que dará vida a proyectos musicales de jazz, soul, swing y blues. Destaca la participación de Bruce Barth Trio, donde el pianista americano llevará la obra de la banda The Grateful Dead al territorio del jazz. Por su parte, el saxofonista norteamericano Derek Brown ofrecerá un número singular, creativo y muy atractivo, y el cuarteto del saxofonista polaco

LOS CONCIERTOS

Viernes 27
Bruce Barth Trio: The Grateful Dead Project: 11.00-12.00.
Ispirits: 12.30-13.30
Dónde: Terrazas del Kursaal

Sábado 28
Derek Brown: Beatbox Sax: 11.00-12.00.
Les Fous: 12.30-13.30
Dónde: 4^a planta Tabakalera

Domingo 29
Andrzej Olejniczak Quartet: Interpreting Chopin: 11.00-12.00
Txikijazz Big Band: 12.30-13.30
Dónde: Terrazas del Kursaal

ca que contará con tres grandes áreas en las que se podrá cantar en francés, crear instrumentos con recortables de papel, conseguir broches con formas de instrumentos o aprender a usar 'apps' de música con las que crear y gestionar tus propios temas. Para participar en esta última actividad es necesario adquirir entrada, que se podrá comprar por 10 euros en la página web de Txikijazz, Donostia Kultura y en la taquilla del Teatro Victoria Eugenia. Todas las actividades que se realicen en las Terrazas del Kursaal estarán acompañadas de una oferta gastronómica.

Fuera del escenario

El festival Txikijazz celebra este año su sexta edición. Miguel Martín lo presenta como un espacio para que las familias experimenten el «acercamiento a la música». Asegura que no tiene una función «pedagógica», sino que persigue su finalidad, la de acercar la música a «todo tipo de públicos». Recalca que Txikijazz está enfocado «para toda la familia», pero con especial atención para los más jóvenes. «El primer contacto con la música empieza fuera del escenario», asegura.

Agradece a Fnac, Lacunza y el nuevo co-organizador, Kutxa Kultur, por colaborar de manera activa con el programa y resalta la importancia de que existan proyectos que promuevan la actividad musical de San Sebastián. Además, recalca la «oportunidad» que ofrece Txikijazz Big Band a 41 posibles futuros músicos que cuentan con un «amplio potencial». Comienza la cuenta atrás para celebrar la sexta edición de Txikijazz, el festival para familias del Jazzaldia.

adulto, pero en su interior es un niño herido que ha sido abandonado por todos, incluyendo su propia madre. Lo único que quiere es cuidar a los animales y sentirse parte de la unida familiar para la que trabaja. Cuando los activistas por los derechos de los animales invaden ese frágil microcosmos, perturbando su delicado equilibrio, el mundo de Egor comienza a desmoronarse... O eso parece.

THE THIRD WIFE

Director: Ash Mayfair.
Nacionalidad: Vietnam.
Intérpretes: Tran Nu Yen Khê, Mai Thu Huong.
Sinopsis: En el Vietnam rural del siglo XIX, la joven May, de 14 años, se convierte en la tercera esposa del adinerado hacendado Hung. Pronto aprenderá que solo puede mejorar su posición reafirmando como una mujer capaz de dar a luz a un varón. Cuando se queda embarazada, las esperanzas que tiene May de ascender en la escala social se convierten en una tentadora posibilidad. Enfrentada al amor prohibido y a sus devastadoras consecuencias, May comienza a aceptar la brutal verdad: sus opciones son escasas y limitadas.

UN OM LA LOCUL LUI / A DECENT MAN (UN HOMBRE COMO DIOS MANDA)

Director: Hadrian Marcu.

Intérpretes: Bogdan Dumitache, Ada Gales, Madalina Constantin, Julian Postelnicu, Adrian Titieni

Nacionalidad: Rumanía.

Sinopsis: Petru es un ingeniero de perforación que vive en una comunidad de trabajadores de la industria petrolera. Petru tiene sentimientos encontrados. Por un lado, está a punto de casarse con su novia Laura, que está embarazada; por otro, tiene una relación con Sonia, la mujer de un compañero de trabajo que ha sufrido un grave accidente laboral. Parece que su vida está a punto de comenzar y, en cambio, ella siente que la suya está terminando. Todo se vuelve caótico cuando Laura se enterá de su relación con Sonia. Él se siente culpable, pero también responsable del futuro bebé. Participó en la primera edición de Global in Progress.

VIAJE AL CUARTO DE UNA MADRE

Director: Celia Rico Clavellino.

Nacionalidad: España-Francia.

Intérpretes: Lola Dueñas, Anna Castillo.

Sinopsis: Leonor quiere marcharse de casa, pero no se atreve a decírselo a su madre. Estrella no quiere que se vaya pero tampoco es capaz de retenerla a su lado. Madre e hija tendrán que afrontar esa nueva etapa de la vida en la que su mundo en común se tambalea.

ERRENTERIA

El XV Concurso de Pesca será el miércoles 25

:: DV

ERRENTERIA. Un año más la sociedad Batasuna, con el Ayuntamiento y con la ayuda económica de varios comercios de la villa, ha organizado el XV Concurso de Pesca Villa de Errenteria, que se celebrará el miércoles 25 entre el puente de Lezo y el de Hierro. Comenzará a las 16.30 y finalizará a las 19.30 horas, y está encuadrado en el programa de las fiestas patronales.

Las inscripciones, que como siempre son gratuitas, se pueden seguir haciendo en el teléfono 687664268 de Antxon Imaz. La lista de entrada estará abierta en el lugar del concurso desde dos horas antes del arranque.

Entre los participantes estarán David Pousa, Jesús Mera, Ángel Fernández, Aitziber Pousa, Xavier López y Eider Rodríguez. Habrá premios para todos. Igualmente, piden a los participantes que no abandonen la zona de pesca, ya que recibirán sendas medallas conmemorativas. Seguros Catalana Occidente repartirá gorras, bolígrafos y caramillos y habrá una merienda deferencia del Super BM de Iztietza.

Por otro lado, ya han pasado cuan-



Concurso de Pesca. :: ARIZMENDI

tro años desde que la sociedad Batasuna retomó el campeonato de toka que por motivos varios llevaba ya unos años sin celebrarse y lo encuadró en el programa de festivales de nuestras fiestas patronales.

El torneo sigue teniendo un carácter provincial y está abierto a los muchos aficionados locales de este tradicional juego. Este año también se celebrará la XXXVIII edición en la Plaza de la Diputación el próximo lunes, dando comienzo a las 18.00 horas.

Los participantes se podrán inscribir en el mismo lugar de la tirada desde una hora antes del comienzo.

Entradas para el chupinazo

El resultado del sorteo de 5 entradas dobles para ver el chupinazo desde el Ayuntamiento ya se conoce. Esta es la lista de las personas ganadoras: Ainara G. (nº 88), Maite U. (nº 144), Javier N. (nº 147), Irune Z. (nº 158), y Peio G. (nº 200). Desde el Consistorio ya se han puesto en contacto con estas personas para concretar detalles.

Concierto de Txistularis

Mañana viernes a las 20.00 horas en la Alameda tendrá lugar el XIII. Concierto de Txistularis de Madallen, que contará como invitado principal con el cantante donostiarra Xabier Saldías y durante el cual se estrenará la canción 'Egin zaidau bisita'.

La tamborrada de Telleria contará este año con cuatro directores, que serán Naiara Trecet, Auxtin Martínez, Xanti Celihueta y Josetxo Ule. Este año homenajearán al presidente de la A. VV. de Gabirrota, José Cruz Legorburu.

JABEKO RUFO DISFRUTÓ LA CENA DE EUSKALDARRAK

El pasado sábado 14 de julio tuvo lugar en el restaurante Zuberoa de Oiartzun la comida que Euskaldarrak sorteó en la última Muestra Gastronómica que tuvo como agraciado a Jabeko Rufo, quien posó junto a los hermanos Arbelaitz tras una maravillosa comida.



LEZO

Cuatro alumnos del Tomás Garbizu actuarán con la Big Band de Donostia

:: DV

LEZO. Con motivo de la sexta edición del Txikijazz, que se celebrará entre los días 27 y 29 de este mes en Donostia, se ha creado una Big Band con alumnos de entre 12 y 14 años procedentes de distintas escuelas de música y conservatorios de Euskal Herria.

En ese sentido, cuatro alumnos de la Escuela de Música Tomás Garbizu de Lezo han sido selecciona-

dos para formar parte de la misma. Estos alumnos son: los saxofonistas Aiur Illarreta, Nagore Nieva y Paul Muñoz, y la cantante Itxaso Treku.

Esta banda actuará el día 29 en las Terrazas del Kursaal. Paralelas a esta actuación, habrá otras en las que participarán bandas profesionales extranjeras y estatales de alto nivel. Habrá también diferentes talleres dirigidos al público.



Alumnos del Tomás Garbizu.

HERRIZ HERRI

Las jornadas de caligrafía se inician mañana en Arantzazu

ONATI

El taller que impartirá Joan Quirós es el plato fuerte de las jornadas

MARIAM GONZALEZ

ONATI. Olvidarse del teclado, el ratón y los 'whatsapp' y disfrutar del antiguo y calulado placer de la escritura, eso es lo que harán mañana y el sábado en Arantzazu aficionados a la caligrafía venidos desde Córdoba, Palma de Mallorca, Valencia, Zaragoza o Gijón, además de desde distintos puntos de la geografía vasca.

Con un taller impartido por Joan Quirós como plato fuerte, las cuatro jornadas 'Arantzazu Letraz Guineo' certifican que frente a la sobrexposición actual a la letra digital, la caligrafía vive un nuevo auge que abrazan desde referentes en el diseño hasta firmas de moda. Pero no solo es un fenómeno 'profesional', la caligrafía pisa fuerte también como terapia de bienestar personal anti-estrés.

En pleno auge de lo digital y lo inmediato, el trazado de las letras a mano, «una actividad profunda-

mente reflexiva, íntima y emocional» que algunos califican ya como «el arte de escribir» gana adeptos.

Las jornadas de caligrafía son su actividad más popular y el éxito de las mismas se constata en el hecho de que haya lista de espera para participar y las plazas se agotan en un visto y no visto. Una excelente noticia que confirma que Arantzazu se ha convertido en un lugar de referencia para el encuentro, el aprendizaje, la difusión y el intercambio de experiencias en la práctica de la caligrafía.

Desde la organización aseguran que, con la celebración de estas cuartas jornadas, pretenden «continuar el camino iniciado en ediciones anteriores y responder así al entusiasmo suscitado en la práctica de la caligrafía, el arte de la escritura hermosa». Este año se van a centrar particularmente en la letra inglesa. «Un tipo de letra armónica, con variedad de trazos curvos, ários y elegantes, que se producen con pluma fina», explican. «Una manera de escribir que pone en evidencia cualidades esenciales de la práctica escrita como expresión interna del ser humano».



Arantzazu es un lugar de referencia en el arte de la escritura. :: LETRAZ

Se inaugura la muestra 'Figuración y esencia' de Javier Ciga en Bertiz

BERTIZARANA

Esta tarde se inaugura en el Palacio del Señorío de Bertiz la exposición 'Figuración y esencia' del pintor Javier Ciga. La inauguración se enmarca en el programa Kultur 2018, en el que las artes plásticas estarán presentes del 20 de julio al 20 de agosto a través de esta muestra representativa del pintor navarro Javier Ciga Echandi (Pamplona, 1877-1960), al que se ha calificado como el maestro de la pintura serena, sin ampulosidades ni estridencias. A.D.C.

Concierto de gospel, el sábado, en la plaza de Biteri

ARRASATE

La música, más concretamente, el góspel de la Asociación de Navarra será protagonista el sábado, a las 19.00 en la plaza de Biteri. El concierto llevará por título 'Melodía de esperanza'. Desde el año 2005, el grupo, que está conformado por un promedio de 35 personas y enriquecido por diferentes instrumentos (piano, teclados, guitarras, batería...), ha interpretado conciertos con música en directo a lo largo de la geografía Navarra y fuera de la comunidad. I.M.



Musika Hamabostaldiko arduradunak eta agintariak, aurteneko ekitaldiaren aurkezpenean. GORKA RUBIO / FOKU

Donostiako Musika Hamabostaldia abuztuaren 2an hasiko da, datorren ostegunean, eta 90 emanaldi baino gehiago izango da irailaren 1era arte. Pablo Sorozabal Donostiako konpositorrea omenduko dute tartean.

Donostiako Jazzaldiari lekukoa hartuta

Unai Zubeldia

Hilabete iraungo du hurrengo Hamabostaldia. Egutegia jolasean hasten da tarteak, eta, Donostiako Jazzaldiari jarrai-pena emanda, irailaren 1era arte 90 emanalditik gora izango dira Gipuzkoako hiriburuan eta Euskal Herriko beste hainbat herri eta txokotan. Mitoak eta tradizioak izango ditu oinarri Donostiako 79. Musika Hamabostaldia, eta, tartean, Pablo Sorozabal Donostiako konpositorrea omenduko dute, hura hil zela 30 urte bete diren honetan.

«Iazkoaren antzeko aurrekontrua», kolore askoko emanaldiegoz gozatu ahal izango da aurtenko Hamabostaldian. Urrutria joan gabe, doako hamabost ikuskizun izango dira abuztuaren 2an, ostegunean, inaugurazio egunean: Paula Iragorri mezzosopranoa, Haizea Muñoz sopranoa eta Amaia Zipitria piano jotzailea; David Six pianista, Juan Luis Goenaga margolaria ondoan duela; Quinteto Alalia; Txistu Trio; Cuarteto Idomeneo –Pablo Sorozabal en et Franz Schuberten lanak

eskainiko dituzte; Son pa bailar Kubako repertorio tradicionala bere egiten duen taldea; Easo Araoz abesbatza... Udaleko batzar aretoan izango da azken emanaldi hori, eta Sorozabalen lanei keinuak ariko dira saio guztian.

Iluntzean iritsiko da inaugurazio eguneko momenturik garrantzitsuenetako bat, La Fura dels Baus taldeak Joseph Haydenen Kreazioa lana eskainiko baitu, Bilbao Orkestra Sinfonikoaren laguntzarekin. Jose Ramon Encinar da zuzendaria, eta Alicia Amo sopranoa, Gustavo Peña tenorra eta Thomas Tatzi baritonoa ariko dira kantuan eta interpretazio dramatikoan. Kursaal jauregian izango da emanaldia, 20:00etan, eta bihamarunean ere gozatu ahal izango da ikuskizun horrekin. Oraindik ere salgai daude sarrekak, 11,40 eta 60,40 euro artean.

Hamabostaldia gune jakin batetara ez mugatzan asmatu du azken urteotan, eta, emanaldia Donostiako hainbat txokotara zabalteaz gain, Gipuzkoan eta Euskal Herrian barrena ere ibiliko da hilabete honetan. Hurrengo igandearen, esaterako, organo zikloa izango da hainbat herritan: Alize

Mendizabal Ataunen ariko da, Tourseko San Martinen elizan; Azpeitia, Esteban Landart, Loiola-k Santutegian; Usurbil, Marina Txeburkina, Salbatore elizan; eta Senperen, Bilboko Orkestra Sinfonikoa, Larreko kulturgunean. Kukai konpainiak, berriaz, Adio lana aurkeztuko du, Arantzazuko santutegirako propio prestatutako lana. Oskara eta Erritu ikuskizunen hainbat zati baliatuko dituzte, eta baita berri batzuk ere. Bitoriano Gandiaga eta Iñaki Beristain gogoan izango dituzte Adio lanean.

'Italiarra Aljerren' opera

Berritasunei dagokienez, Donostiako Musika Hamabostaldia Gioachino Rossiniren *Italiarra Aljerren* lana ekoitzi du aurten, Buenos Airesko Colon antzokiarekin eta El Escorial (España) San Lorenzo jaialdiarekin elkarnean. Abuztuaren 11n eta 13an eskainiko dute emanaldi hori, 19:00etan, Kursaal jauregian, Euskadiko Orkestra Sinfonikoak eta Easo Abesbatzak lagunduta. Haurrei dagokienez, Hamabostaldia Itsasotik eskolara ekoitzi du aurten.

EGITARAUAK

Abuztuaren 2an hasi eta irailaren 1ean amaituko da Donostiako Musika Hamabostaldia.

Uztailak 28, larunbata

Donostiako orfeoiaren egoitza (09:00). Ahots teknikari buruzko VIII. ikastaroa.

Abuztuak 1, asteazkena

Trueba zinemak (17:30). Musika Proiekzioak: Haydn Kreazioa.

Abuztuak 2, osteguna

Berra zaharren egoitza (11:30). Paula Iragorri mezzosopranoa, Haizea Muñoz sopranoa eta Amaia Zipitria pianoa.

Kursaal auditoriumeko Foyerra (12:00). David Six (pianoa) eta Juan Luis Goenaga (margolaria).

Konstituizio plaza (12:00). Quinteto Alalia; Daniel Huertas, Pablo Bajo, Tomas Alcocer, Olatz Pineda eta Iñigo Aranburu.

Miramar jauregia (12:00). Txistu Trio: Oskar Ovejero, Peio Irigoien eta Haritz Ezeiza.

Udaleko batzar aretoa (12:00). Cuarteto Idomeneo: Mark Derudder, Balint Varay, M. A. Rodriguez, Pau Codina eta Nerea Sorozabal

Zorroaga zaharren egoitza (17:00). Paula Iragorri mezzosopranoa, Haizea Muñoz sopranoa eta Amaia Zipitria pianoa.

Aldakonea zaharren egoitza (17:00). Son pa bailar. Kubako repertorio tradicionala, boleroak eta Los Panchos omenaldia.

San Telmo museoa (17:00). Materia, Maushausen tailerra.

Gipuzko plaza (17:30). Quinteto Alalia: Daniel Huertas, Pablo Bajo, Tomas Alcocer, Olatz Pineda eta Iñigo Aranburu.

Senpere, Larreko (21:00). Bilbao Orkestra Sinfonikoa.

Urdaneta kalea (18:00). Txistu Trio: Oskar Ovejero, Peio Irigoien eta Haritz Ezeiza.

Udaleko batzar aretoa (18:00). Easo Araoz abesbatza: Gorka Miranda, Sergio Pedroso, Maria Martin, Ruben Ramada, Ana Belen Garcia eta Oscar Candendo.

Udaletxeko terrazak (19:00). Unicart Dance Company.

Kursaaleko auditoriuma (20:00). La Fura dels Baus.

Joseph Haydn Kreazioa.

San Telmo museoa (20:30). Kantu errezialdia

San Bizente eliza (20:30). Schola Gregorianista Donosti Ereski.

Abuztuak 3, ostirala

Zumaia, Oxford aretoa (11:00). Materia, Maushausen tailerra.

Zumaia, Mari kalea (18:30). Kantu kontari: Ezberdin bezain eder.

Kursaaleko auditoriuma (20:00). La Fura dels Baus.

Artziniega, Jasokundeko Andre Mariaren eliza (20:00). Leticia Vergara (mezzosopranoa) eta Maciej Wiklinski (pianoa).

Abuztuak 4, larunbata

Kursaal auditorioa (11:30). Kantu kontari: Ezberdin bezain eder.

Leireko monasterioa (19:45). Josexto Obregon (biolontxeloa) eta Daniel Oiarzabal (organoa).

Abuztuak 5, igandea

Musikene (09:00). Eskola magistrala: Alexandre Tharaud.

Ataun, Tourseko San Martinen eliza (18:00). Alize Mendizabal.

Azpeitia, Loiolako santutegia (20:00). Esteban Landart.

Usurbil, Salbatore eliza (20:00). Marina Txeburkina.

Senpere, Larreko (21:00). Bilbao Orkestra Sinfonikoa.

www.inmosalbide.com


SALBIDE
Higiezinen zerbitzuak

Zarautz. Kiriki Kalea (Alde Zaharra). 3 logelako etxeak.
Trasteleku, Gasa eta Igogailua. **250.000 euro!**

Zarautz. Vista Alegre hasieran. 3 logelako etxe gustiz
erreformatua. **330.000 euro!**

Zarautz. Azken Portu. 3 logelako etxeak. Oso egoera onean.
Ez du igogailurik. Kalefazioa gasarekin. **264.500 euro!**

Zarautz. Argoin Auzoa. 3 logelako etxe egoera onean.
Txabola-Garajearekin (45m2). **225.000 euro!**

Aia. Etxebizitza adosatua, izkina egiten duena. Tximinia, eta
garaje bi a autorentzat. 100 metro karratuko lorategia, fruta
arbolekin. Oso egoera onean. **350.000 euro!**